Demain: SAMEDI 16 OCTOBRE 1954
289e jour de l'année

Soleil ..... Lever 6.17; Coucher 5.14
Lune ..... Lever 8.28; Coucher 11.52

Fête: SAINTE HEDWIGE

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

TEMPERATURE
Demain: Pluie
MINIMUM (cette nuit) 54
MAXIMUM (demain) 58

42e année — No 240 | OTTAWA, VENDREDI 15 OCTOBRE 1954 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 sous

L'ouragan touchera l'est de l'Ontario

Les "trois formules" proposées aux provinces seraient arrêtées

Pour régler le problème fiscal entre les divers gouvernements

Par Pierre CHALOULT

Les dix provinces du pays n'auraient que l'embarras du choix avant de déterminer quelle serait la nature de leurs relations fiscales avec le fédéral au cours de la prochaine conférence fédérale-provinciale qui ne manquera pas d'être bientôt tenue à Ottawa si une majorité de gouvernements en exprime le désir.

C'est qu'en effet, moins de douze jours après la rencontre désormais mémorable de l'hôtel Windsor entre les premiers ministres du Canada et du Québec, au sujet du partage du droit de taxation directe, se pose de tous les coins du pays la question de savoir quelles seront les nouvelles propositions du Fédéral lesquelles seraient fondées sur les demandes du Québec.

Pas de subsides

Car il est évident que cette dernière province n'accepterait sous aucun prétexte que l'entente se pratique par l'adoption d'un régime de subsides comme celui qui a été consenti par les neuf autres provinces du pays lors de la signature d'ententes fédérales provinciales renouvelables.

Il est aussi clair, d'autre part, comme l'a déclaré M. Saint-Laurent, quelques minutes après son entrevue avec M. Duplessis, que si le fédéral en vient à une entente avec le Québec, on permettra alors à toutes les autres provinces de signer immédiatement un accord identique avant même que celles déjà existentes ne soient échues.

Plans A. B. C.

Le ministre des Postes, M. Côté, parlant mercredi dernier, devant les membres de la Chambre de Commerce de Granby, a nettement précisé la question du jour en supposant "par exemple", que les parties intéressées auraient à choisir entre des formules que pour les besoins de la discussion, le ministre a qualifiées de A., B. et C.

Or, ainsi que l'annonçait le Droit d'hier, il est plus que vraisemblable que la formule qui conviendrait le mieux à la province de Québec (et tout probablement aussi à l'Ontario) en serait une qui prévoierait un double système de taxation tant par les provinces que par le fédéral, avec diminution du montant de l'impôt fédéral.

Il semble donc que les trois systèmes proposés par le Gouvernement d'Ottawa seraient les suivants :

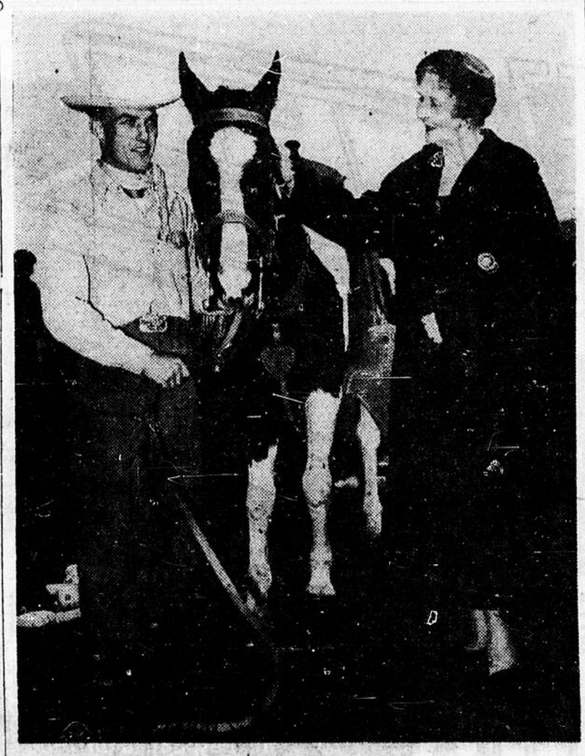
Les formules

... Formule A: renouvellement des accords tels qu'existant, alors que le fédéral continuerait de louer pour une certaine période de temps, le droit de taxation des provinces moyennant des subsides pour dédommager celles-ci;

Formule B: les provinces reprendraient leur droit d'imposer le revenu des individus dans une certaine proportion déterminée raisonnable et le fédéral se chargerait de percevoir pour elles le montant de cette impôt, les libérant d'une charge administrative plutôt encombrante;

Formule C: les provinces reprendraient leur droit d'imposer le revenu des individus après avoir déterminé avec le fédéral la proportion raisonnable selon laquelle ce droit pourrait s'exercer. Alors le fédéral diminuerait d'autant son propre impôt sur le revenu des individus.

Or, c'est vraisemblablement cette dernière formule qui offrirait le plus d'attraits aux représentants des deux provinces du centre, le Québec et l'Ontario, qui sont à la fois les plus populeuses et les plus riches de toutes celles de la Confédération.



DU BEAU TRAVAIL — Lady Patricia Ramsay, colonel-en-chef du régiment d'infanterie légère de la princesse Patricia, félicite la mascotte du régiment, "Pinto", après la cérémonie du salut au drapeau, à Dusseldorf, Allemagne. "Pinto" ne semble pas très impressionné, mais son maître, le soldat Mel Rockwell, de Calgary, vêtu de son costume de "cowboy", est très flatté. Le régiment porte le nom de Lady Patricia Ramsay.
(Photo P.C., de la Défense nationale)

On reste sans nouvelles des Canadiens d'Haïti

MONTREAL — (P.C.) — L'ouragan Hazel influera sur la température dans l'Est du Canada ce soir et samedi. A midi, l'ouragan avait atteint les Carolines américaines et se dirigeait vers le nord. Il perdra quelque peu de sa violence durant sa course sur la terre ferme mais Hazel n'en demeurera pas moins une tempête très dévastatrice. Les régions et l'est de l'Ontario et du sud du Québec seront les plus éprouvées. Il y aura ce soir d'abondantes chutes de pluie et les vents atteindront entre 30 à 50 milles à l'heure.

Les Grands Lacs

TORONTO — (P.C.) — La météo dit que le centre de l'ouragan Hazel se déplace vers le nord, en direction de l'Ontario, et que le vent pourrait atteindre ce soir une vélocité de 70 milles à l'heure sur les lacs Ontario et Erié.

M. Fred Turnbull, en charge de la station de météorologie de Malton, a déclaré dans un bulletin spécial à 11 h. ce matin que la partie nord du centre de l'ouragan en Caroline du Sud cause une "appréhension considérable" dans le sud de l'Ontario. Il se peut toutefois que les Alléghanis brisent la force de la tempête ou la fasse dévier vers le nord-est.

A MONTREAL

MONTREAL — (P.C.) — L'ouragan Hazel se déplaçait jeudi soir dans la direction générale de Montréal, mais la météo souligne que la tempête aura perdu sa violence lorsqu'elle touchera la métropole. Toutefois, on prévoit des pluies abondantes et des vents particulièrement forts.

CIUDAD, Guatemala. — (A.F.P.) — L'ouragan qui a ravagé hier le sud-ouest du Guatemala est en décroissance après avoir pratiquement détruit le port de Chanperico sur le Pacifique, provoqué des inondations dans le port de San-José et détruit de nombreuses plantations de café et de bananes.

SAN JUAN, Porto-Rico. — (P.A.) — Le bilan des inondations à Porto-Rico s'établissait hier à six morts connus et à deux disparus, selon la police. Les pluies qui se sont abattues sans relâche sur l'île durant les 36 dernières heures ont diminué. Les pertes atteindraient $1,000,000. Les récoltes ont subi le plus de dommages.



LE GENERALISSIME FRANCO, d'Espagne, apparait ci-dessus, à droite, vêtu de son uniforme de marin, alors qu'il surveille les manoeuvres de la flotte américaine en Méditerranée, au large de Valencia. Franco est à bord du porte-avions américain "Coral Sea", en compagnie du capitaine Harry Sears, à gauche, et du vice-amiral Thomas S. Combs, commandant de la flotte de la Méditerranée.
(Photo de la Marine américaine transmise par la P.A.)

Redonner le sens de Dieu à un monde devenu athée

Tel est le message lancé aux Catholiques canadiens par l'épiscopat du pays — Une déclaration qui fera époque

(C.C.C.) — Les chrétiens ont à redonner le sens de Dieu à un monde devenu athée; la Sainte Vierge, l'exemplaire de l'humanité rachetée et le modèle de la créature qui se livre entièrement à la volonté de son Créateur, les aidera à accomplir cette tâche. Telle est la substance de la déclaration collective émise par la Conférence catholique canadienne, à l'issue de son assemblée générale annuelle, jeudi après-midi.

La Conférence — qui groupe les cardinaux, archevêques et évêques du pays — émet ainsi une déclaration chaque année; celle de l'an dernier portait sur la morale conjugale. Alors que l'Année mariale s'achève, NN. SS. les évêques ont voulu cette fois inviter les catholiques de tout le pays à réfléchir sur la part éminente de Marie dans le plan de Dieu, c'est-à-dire dans la réalité des choses.

Après avoir exposé ce qu'est le véritable culte marial et montré que Marie est une pièce essentielle dans le mécanisme du salut, NN. SS. les évêques décrivent la "rupture farouche avec Dieu" qui caractérise notre génération. "Le règne de l'homme est arrivé, disent-ils notamment; l'idolâtrie est partout. Nous avons besoin d'apprendre de Marie à nous soumettre et à adorer."

"Ne pas oser parler de Marie, précise la déclaration, sous le fallacieux prétexte de ne pas heurter certaines susceptibilités, c'est altérer le message évangélique dont l'Eglise est la gardienne. C'est aussi se méprendre grossièrement que de voir dans le culte marial une usurpation de l'absolue souveraineté de Dieu ou une atteinte sacrilège à l'unique méditation de Jésus-Christ."

L'athéisme de notre génération, affirment plus loin les évêques, est un événement sans précédent dans l'histoire: "Il s'agit d'un athéisme de pensée et de vie, d'un athéisme absolu et positif, d'un athéisme haïneux et agressif... L'homme déclare qu'il n'a plus besoin de Dieu pour manger, boire, se loger, devenir technicien ou savant, et organiser scientifiquement le monde social, économique et politique. Il se proclame son propre créateur et son propre rédempteur... Il ne trouve qu'un obstacle à sa liberté et qu'un adversaire de sa dignité. Il faut que Dieu meure.

"Cette crise se traduit dans les faits par la tyrannie, le régime policier, la persécution religieuse, les camps de travail forcé, les bouleversements sociaux, les exils en masse, et le cauchemar d'une guerre apocalyptique sans que personne, ni les savants ni les hommes d'Etat ni les militaires, ne sache exactement comment nous allons nous en tirer."

Notant que ce n'est pas leurs conquêtes qu'il faut reprocher aux savants, ni leurs conférences aux hommes d'Etat, ni leur art aux hommes de guerre, les évêques ajoutent: "C'est l'apostasie de ce temps qui pose son salut ailleurs que dans la soumission à Dieu, et qui, pour mettre tout le monde d'accord et asseoir l'union des peuples sur des bases indiscutables, croit non seulement qu'il peut mais qu'il doit laisser Dieu de côté."

Les chrétiens, concluent-ils, ont mieux à faire qu'à se livrer, naïfs, à des optimismes superficiels, ou, découragés, à rentrer chez soi pour se mettre à l'abri ou, nostalgiques, à regretter un passé disparu. Ils ont à redonner à ce monde le sens de Dieu... La Sainte Vierge écoutera la prière des enfants de cette génération et donnera de nouveau Dieu au monde."

Diem victime d'intrigues subversives

WASHINGTON (P.A.) — Un rapport soumis hier au comité sénatorial des affaires extérieures mande que la situation s'est aggravée en Indochine et plus particulièrement au Viet-Nam où l'on craint une crise intérieure des plus dangereuses. Ce rapport a été publié par le sénateur démocrate Mike Mansfield, à la suite d'une tournée de deux mois en Indochine.

Ce dernier recommande en premier lieu au gouvernement américain de suspendre toute aide financière à l'Indochine en attendant la revision de la politique américaine en Extrême-Orient, au cas où le gouvernement du Viet-Nam serait dissous.

En dernier lieu, il souligne que le problème le plus important de l'Indochine est celui du gouvernement du Viet-Nam. Le président du conseil des ministres, Ngo Dinh Diem, un catholique renommé, est selon M. Mansfield, victime d'une incroyable campagne d'intrigues subversives et "virtuellement prisonnier dans sa résidence.

R. R. Ross, d'Ottawa, trouve la mort dans un accident d'avion au Yukon

EDMONTON — (P.C.) — Les débris d'un petit avion disparu depuis le 2 octobre ont été trouvés sur le flanc d'une montagne au Yukon, a-t-on rapporté ici hier soir. Les quatre personnes qui se trouvaient à bord ont été tuées.

Un porte-parole du C.A.R.C., confirmant un rapport antérieur d'un poste de radio d'Edmonton, a dit que l'avion a été aperçu à une altitude de 5,800 pieds sur le flanc du mont Fox, environ 96 milles au nord-est de Whitehorse, Yukon.

A bord de l'avion se trouvaient le pilote, George Milne, de Whitehorse; R. R. Ross, d'Ottawa, ingénieur en voirie du gouvernement fédéral, et deux Indiens non identifiés.

Les débris ont été aperçus du haut des airs mercredi soir par le lieutenant de section A. E. Richards, de l'unité de recherche et de sauvetage du C.A.R.C. à Whitehorse. Il resta non identifié jusqu'à ce qu'un hélicoptère de la Hudson's Bay Exploration Co. se rendit sur les lieux, hier. L'équipage de l'hélicoptère a rapporté qu'il n'y avait aucun survivant.

Les corps ont été conduits à Ross River, d'où ils seront transportés à Whitehorse par hélicoptère.

Un représentant du ministère fédéral des Transports aurait quitté Edmonton hier soir pour se rendre à Whitehorse afin de faire enquête sur l'accident.

Sur la scène mondiale

GOOSE BAY, Labrador (P.C.) — Un incendie d'origine inconnue a ravagé hier un hangar de l'aviation américaine à la base de Goose Bay, détruisant deux avions bimoteurs, un hélicoptère et plusieurs véhicules à moteur. Il n'y aurait pas de blessés.

LONDRES (Reuter) — Une dispute de juridiction entre deux unions de pressiers a été réglée. La dispute avait entraîné la fermeture des journaux de Londres lundi dernier. Les deux unions ont convenu de se partager les vacances dans la chambre des presses du "Daily Sketch", où la dispute a commencé au début de l'an dernier.

IOLA, Kansas (P.A.) — Un homme qui aura 100 ans en mai prochain s'est vu accorder un divorce hier et ne pourra se remarier avant six mois. Thomas K. Kimsey a demandé le décret et a déclaré au juge qu'il voulait obtenir le divorce avant d'atteindre la centaine.

MOOSE JAW, Sask. (P.C.) — Steve Hadwen, dont la femme a été tuée par suite de l'écrasement d'un avion d'Air-Canada le 8 avril dernier, a reçu $17,200 en dédommagement, a-t-on appris hier. Ce montant a été payé par le ministère de la Défense. Mme Hadwin travaillait comme domestique dans la maison de Gordon A. Hume, quand les débris de l'avion tombèrent dans la maison à la suite d'une collision entre un North Star d'Air-Canada et un avion du C.A.R.C. L'accident a fait 37 morts.

ATLANTA (P.A.) — Un jeune homme de 18 ans a fait feu sur un écureuil, hier, mais ce qu'il a abattu, c'est un avion. L'aviateur voulut le faire arrêter sous l'accusation de voies de fait avec l'intention de tuer, mais le jeune homme réussit à lui faire comprendre que ce qu'il visait, c'était un écureuil.

Un homme se noie dans la Mississippi

Un homme s'est noyé à l'heure du midi, dans la rivière Mississippi, à une trentaine de milles à l'ouest d'Ottawa.

L'accident s'est produit vers 11 h. 45. D'après la Sûreté provinciale d'Ontario, à Ottawa, l'homme travaillait sur un pont. Il a perdu l'équilibre, vraisemblablement, et a plongé dans la rivière. Son corps a été repêché quelques instants plus tard.

L'agent Gus Wersh, de la Sûreté provinciale, était encore sur les lieux de l'accident à l'heure où nous mettions sous presse, afin de mener l'enquête. Très peu de renseignements étaient disponibles.

Le "sunfed" n'a pas grand appui

NATIONS UNIES (A.F.P.) — Les trois plus grandes puissances industrielles du monde, Etats-Unis, Royaume-Uni et U.R.S.S., ne sont pas disposées à appuyer maintenant la création d'un fonds spécial des Nations Unies de $250,000,000 pour le développement des pays sous-développés. Telle est la conclusion essentielle du rapport préliminaire économique des Nations Unies par l'expert belge Raymond Scheyvens qui avait été chargé l'an dernier par l'Assemblée d'étudier cette question du "sunfed".

Octroi à l'hôpital Saint-Louis-Marie

M. Gordon Lavergne, maire d'Eastview et député de Russell à la Législature provinciale, a annoncé aujourd'hui que le ministère provincial de la Santé avait consenti un octroi de $46,000 à l'hôpital Saint-Louis-Marie-de-Montfort, pour l'addition de 46 lits d'hôpital. L'octroi est de $1,000 par lit.

La R. S. Marie-Angèle, F. D. L. S., supérieure de l'hôpital Saint-Louis-Marie-de-Montfort d'Ottawa, a déclaré au "Droit" que l'octroi est destiné à 11 lits de malades et 35 lits d'infirmières, lits qui n'avaient pas été compris dans l'octroi général accordé par la province lors de la construction de l'institution.

L'hôpital s'attend de recevoir une subvention semblable du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social.

La Russie appuiera la proposition canadienne

En vue de la reprise des pourparlers du désarmement — M. Martin, délégué du Canada, avait recommandé une conférence des Cinq

NATIONS UNIES, N.-Y. (P.C.) — On a appris hier que la Russie était disposée à se joindre à la France, à la Grande-Bretagne et aux Etats-Unis pour appuyer une résolution canadienne demandant la reprise des pourparlers à cinq sur le désarmement mondial.

Le geste soviétique suivra l'accord des quatre autres puissances sur plusieurs amendements relativement peu importants apportés par les Russes à la résolution canadienne, qui a été présentée mercredi à la commission politique de l'Assemblée par l'hon. Paul Martin, ministre canadien de la Santé.

La proposition canadienne demande que les cinq puissances se réunissent de nouveau à huis clos pour s'entretenir du désarmement. Les cinq se sont réunis à Londres l'été dernier sous forme d'une sous-commission de la commission du désarmement de l'ONU et ont élaboré un plan franco-britannique de désarmement sur lequel la Russie a depuis basé sa proposition de traité mondial de désarmement.

M. Martin à Ottawa

Les quatre puissances occidentales ont tenu hier matin, à la suite de la conversation privée qu'avaient eue mercredi soir MM. Martin et Vishinsky, une réunion fermée pour examiner les amendements soviétiques.

Après que la séance de la commission politique eut été levée hier à midi, M. Martin a eu de nouveau un bref entretien. M. Martin est ensuite parti pour Ottawa en consultation. Il a dit qu'il ne prévoyait aucun développement de la question avant la semaine prochaine.

Formose

La Chine communiste a fait parvenir au secrétaire général de l'ONU un document de six pages dans lequel elle demande, une fois de plus, que l'Assemblée prenne les mesures nécessaires pour forcer les Etats-Unis à cesser de protéger Formose. Le secrétariat général a fait remettre des copies de ce texte à toutes les délégations, mais la délégation américaine a refusé de le recevoir, disant que les Etats-Unis ne reconnaissent pas le régime de Pékin.

Il "ressuscite" après 14 mois

MONTREAL (P.C.) — Un homme de 33 ans, qu'on croyait noyé depuis 14 mois, comparaitra cette semaine à Valleyfield sous l'accusation d'avoir abandonné sa famille. Il s'agit de Gérard Séguin, de Vaudreuil, qui fut arrêté pour ne pas avoir changé son adresse sur sa carte d'enregistrement d'automobile. Une enquête un peu plus poussée permit à la police de constater qu'il s'agissait du Séguin disparu, père de cinq enfants. La police présuma que Séguin avait perdu la vie lorsque son embarcation fut trouvée abandonnée sur le lac Saint-François.

Des coups ont été échangés entre policiers et grévistes à Oakville

OAKVILLE, Ont. (P.C.) — La police et les piqueteurs de l'établissement Ford ont échangé des coups en matinée. La police dit que les piqueteurs, sous une forte pluie, ont tenté d'empêcher l'accès à l'usine de contremaîtres, escortés d'agents de la Sûreté provinciale. De leur côté, les grévistes disent que M. William Walker, gérant de la nouvelle usine d'Oakville, "a presque passé sur le corps de trois de nos hommes".

C'est dimanche soir dernier que les 5,700 ouvriers de Windsor ont quitté l'usine, quelques heures après la rupture des pourparlers de onzième heure.

La grève d'Oakville, qui ne touche que 800 hommes, immobilisera 1,800 autres travailleurs, mis à pied par la compagnie voici deux semaines durant la période de fermeture partielle, nécessitée par le ré-équipement. Ces derniers devaient être réembauchés dans quelques jours.

"Pas une seule clause importante du projet de contrat n'a fait l'objet d'un accord. Même si Windsor réglait le différend qui l'oppose à la compagnie et obtenait une réponse favorable aux principales demandes formulées, il faudrait néanmoins que les travailleurs d'Oakville fassent la grève", communique le syndicat.

Le maire de Windsor, M. Arthur Réaume, a dit hier que le plus urgent actuellement, dans la grève qui sévit à la société Ford du Canada, c'est d'"éliminer l'hostilité" entre la compagnie et le syndicat.

En l'état actuel des choses, a dit le maire Réaume, il est plus important d'éliminer l'hostilité que de négocier.

Les prestations

(P.C.) — Un porte-parole de l'assurance-chômage a déclaré hier soir que les grévistes ne peuvent percevoir les prestations de l'assurance-chômage, mais que les autres travailleurs mis au chômage par une grève y ont droit.

La grève qui sévit actuellement à l'usine de Windsor de la société Ford du Canada concerne 5,700 salariés et on estime que dans une semaine ou deux, elle en privera 5,000 autres de travail. Ces derniers et les 2,600 qui seraient affectés si 800 ouvriers se mettent en grève, comme prévu, ce matin, à Oakville, pourront percevoir les prestations normales de l'assurance-chômage.

Les pilotes de "soucoupes"

Des plantes douées de raison!

HAMBOURG, (A.F.P.) — "Les pilotes des "soucoupes volantes" sont des plantes douées de raison" — telle est la théorie qu'a exposée à un correspondant de l'Agence France-Presse le professeur Hermann Oberth, inventeur et constructeur de la célèbre fusée "V Deux".

Selon le savant allemand, les "Uranides" (tel est le nom dont il baptise ces plantes) ont des milliers d'années d'avance sur les hommes terriens tant en ce qui concerne leur évolution spirituelle que leur technique. La patrie d'origine des Uranides serait une planète où n'existe pas d'oxygène à l'état gazeux, ce qui interdit le développement d'une vie animale. Les plantes, par contre, tirent l'oxygène qui leur est nécessaire d'oxydes contenus dans le sol.

La planète en question se trouverait en dehors du système solaire, mais les engins mystérieux dans lesquels se déplacent les plantes intelligentes pourraient se déplacer à une vitesse proche de celle de la lumière (300,000 kilomètres à la seconde). Ceux de ces engins vus au-dessus de la terre seraient chargés de surveiller les progrès de l'humanité terrienne dans les sciences atomiques parce que ces progrès "représentent un danger pour l'ensemble du cosmos".

Dans le ciel de France

PARIS (A.F.P.) — Des apparitions de soucoupes volantes et de cigares volants sont encore signalées en certains points de France et d'Europe, tandis que d'autre part se poursuivent des enquêtes sur des apparitions antérieures.

C'est ainsi que les autorités militaires continuent leurs investigations sur l'apparition d'une soucoupe volante qui avait été prise dans le faisceau lumineux d'un projecteur installé au moment de la foire-exposition de Metz. Les servants de l'appareil avaient vu, à une distance évaluée à dix kms, un cercle lumineux qui était demeuré immobile pendant plusieurs heures. Le service de radar alerté n'avait cependant rien détecté. Les autorirés militaires se demandent s'il ne pourrait pas s'agir en l'occurrence d'un phénomène météorologique particulier.

L'Anatolie, d'autre part, n'avait pas encore eu le privilège de voir passer des soucoupes volantes au-dessus de son sol. Une information provenant d'Ankara indique que cette lacune est désormais comblée. Plusieurs personnes habitant le quartier Ulus à Ankara ont vu vers midi un engin qui demeura longtemps immobile au-dessus d'eux. Soudain il démarra à grande vitesse et disparut.

(Suite à la page 13, col. 1)

Le chômage relève d'Ottawa, dit Frost

TORONTO (P.C.) — Le premier ministre Leslie Frost a déclaré hier devant une délégation de l'Association des maires de l'Ontario qu'il appartient au gouvernement fédéral de trouver une aide financière immédiate aux chômeurs, car le gouvernement provincial, en vertu des accords fiscaux, n'a pas les fonds nécessaires. Les municipalités se plaignaient d'être forcées de supporter le poids de l'aide financière aux chômeurs.

Bombardiers supersoniques en U.R.S.S.

PHILADELPHIE, (Pennsylvanie) (A.F.P.) — Le secrétaire à la Marine, M. Charles Thomas, a déclaré mercredi que l'Union soviétique possédait des bombardiers capables de transporter des bombes atomiques et dont la vitesse dépassait celle du son.

Il semble que ce soit la première fois qu'on attribue officiellement aux Etats-Unis des vitesses supersoniques à des bombardiers soviétiques. Jusqu'à maintenant, il avait été seulement officiellement déclaré dans les milieux gouvernementaux américains que les avions à réaction russes avaient donné à l'URSS au printemps dernier la possibilité de mener une guerre intercontinentale avec des appareils très rapides comparables au bombardier américain B-47 ou au B-52, encore plus grand.

Le ministre américain a répété que l'aviation soviétique compte 20.000 appareils, dont de nombreux avions à réaction du type le plus moderne. Il a ajouté que la Russie possède également la deuxième flotte du monde et s'efforce "rapidement mais silencieusement" de défier la suprématie des Etats-Unis sur mer. Selon M. Thomas, l'URSS aurait à sa disposition un nombre record de sous-marins et le but de sa politique depuis la fin de la dernière guerre serait de rendre vaines la domination et l'utilisation des mers par les Etats-Unis.

Toronto s'oppose à l'affiliation

TORONTO (P.C.) — Le Conseil administratif des étudiants de l'université de Toronto a donné instruction à ses délégués à la Fédération nationale des étudiants des universités canadiennes, qui se réunira la semaine prchaine, de s'opposer à ce que la fédération devienne membre associé de l'Union internationale des étudiants, dominée par les communistes. Le Conseil des étudiants de l'université McGill s'est prononcée dans le même sens.

Le Dr Paul Casselman délégué à deux congrès

Le Dr Paul Casselman, du ministère du Travail, aussi professeur à l'Université d'Ottawa, a été choisi comme délégué du gouvernement canadien pour participer au 5e congrès du comité du fer et de l'acier et au 5e congrès du comité des métiers métallurgiques de l'Organisation internationale du travail, qui ont lieu respectivement du 11 au 23 octobre et du 25 octobre au 6 novembre, à Genève.

Le Dr Casselman est vice-président du comité d'éducation de l'Institut. Il est aussi le chef de la section des projets spéciaux de la division de l'économie et des recherches du ministère du Travail.

Funérailles

Mme Albert Campeau

LACHUTE, P.Q. (D.N.C.) — A Lachute, à l'âge de 74 ans et 2 mois est décédée après une longue maladie Mme Albert Campeau, née Marie-Jeanne Gibeault. La dépouille mortelle était exposée à la demeure de la défunte. Les obsèques ont eu lieu en l'église paroissiale Saint-Julien, de Lachute, à 11 heures.

La levée du corps a été faite par M. le curé Adrien Giard, tandis que le service a été chanté par M. Sylvio Gascon, P.S.S., assisté des abbés Gougeon et Sauvé, comme diacre et sous-diacre. Aux autels latéraux des messes ont été dites par M. l'abbé Giard et par le R. P. Romain Légaré, O.F.M. Assistaient au choeur, MM. les abbés Giard et Ducharme et le R. F. Jean-Joseph. Des membres des chorales de Lachute et de Montréal ont interprété la messe d'Yon et de Perosi; les solistes étaient MM. A. Perreault, Alfred Normandin, Marcel Prud'homme et Roméo Paquette.

Outre son mari la défunte laisse quatre fils: MM. Albert, Henri, Léo et Fernand; cinq filles, Mmes Ovila Brunette (Emila), Bernard Allard (Laurette), Jacques Grondin (Madeleine), Mlles Lucienne et Jeannine.

Lui survivent également, deux frères: MM. Israël et Alexandre Gibeault, 30 petits-enfants et deux arrière-petits-enfants.

58 p. 100 des morts étaient des hommes

(P.C.) — La population masculine, au Canada, est de quelque 51 p.c. de la population totale du pays, selon le Bureau fédéral de la statistique, alors que la proportion des hommes qui sont morts au pays au cours de l'année écoulée, est de 58 p.c. En effet, 127,381 Canadiens sont mort l'an dernier, dont 73,417 hommes et 53,964 femmes et cette proportion vaut pour tous les âges, excepté pour les gens de 85 ans et plus.

Dernier avis

AUX

ANCIENS COMBATTANTS DE LA SECONDE GUERRE MONDIALE QUI DÉSIRENT SE PRÉVALOIR DE L'ASSURANCE DES ANCIENS COMBATTANTS

APRÈS LE 31 DÉCEMBRE 1954, AUCUNE DEMANDE D'ASSURANCE DE LA PART DES ANCIENS COMBATTANTS LICENCIÉS AVANT LE 31 DÉCEMBRE 1944, ET DES AUTRES PERSONNES ÉLIGIBLES, NE SERA ACCEPTÉE. LES VÉTÉRANS LICENCIÉS APRÈS LE 31 DÉCEMBRE 1944 PEUVENT FAIRE UNE DEMANDE D'ASSURANCE JUSQU'À DIX ANS APRÈS LA DATE DE LEUR LICENCIEMENT.

SAUF QUE

Les crédits de réadaptation non utilisés peuvent servir à l'achat de nouveaux contrats d'assurance jusqu'au 1er janvier 1960, ou jusqu'à quinze ans après le licenciement si cette date est plus éloignée que la première.

Pour obtenir de plus amples renseignements ainsi que des formules de demande, écrivez au: Surintendant de l'Assurance des anciens combattants, Ministère des Affaires des anciens combattants, Ottawa (Ontario), ou à tout bureau régional du ministère des Affaires des Anciens Combattants.

Publication autorisée par l'honorable Hugues Lapointe, Ministre des Affaires des Anciens Combattants OVA 54-6FR

magasinez... chez CAPLAN

Heures d'affaires: 9 à 6 h. tous les jours

Pour des modes de marques réputées

Le manteau le plus élégant au Canada présenté dans une gamme de couleurs les plus en vogue

LE Kilgornoch ÉLYSIAN

façonné exclusivement par Gordon



Le manteau Kilgornoch présenté pour l'automne et l'hiver 1954 est plus attrayant que jamais. D'une richesse insurpassable, il reflète l'élégance, la beauté et le confort.

Le Kilgornoch est confectionné par les maitres-tailleurs de grande renommée de la maison Gordon.

Nous vous invitons cordialement à visiter l'étalage de notre merveilleux assortiment de manteaux Kilgornoch Elysian.

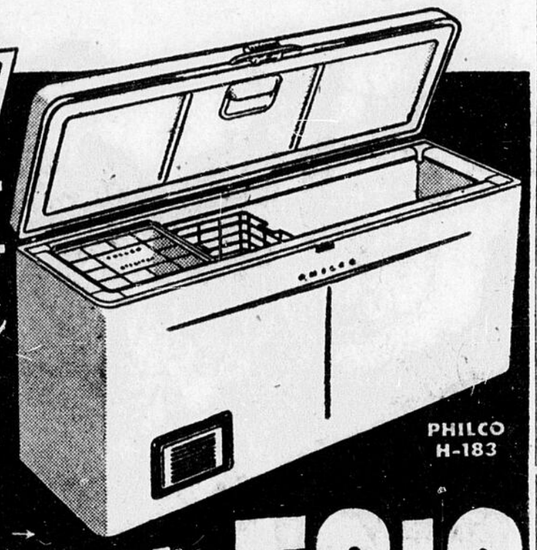
100% pure laine et Angora tissé par Ayers

SEULEMENT $69.95

CETTE ÉTIQUETTE EST NOTRE GAGE DE QUALITÉ

Rez-de-chaussée

MAGASINEZ seulement



Le congélateur de luxe le plus gros et le plus commode jamais construit. 18½ pi. cu., capacité de 650 lbs. Congèle vite à 40° sous zéro.

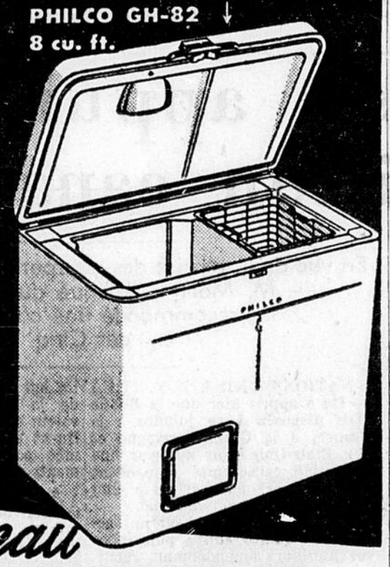
PHILCO H-183

UNE FOIS PAR MOIS



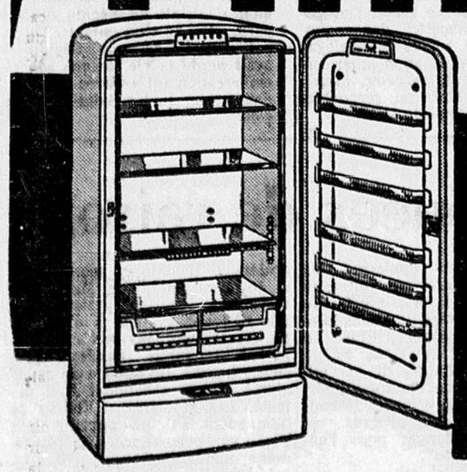
70% de l'espace d'entreposage est plus haut que les genoux grace au modèle en penfe exclusif de Philco. Contient 285 lbs.

PHILCO GH-82 ↓ 8 cu. ft.



PHILCO V-1945
Un des trois modèles droits de 14 à 25 pi. cu., parfaits pour tous genres de familles. La poignée sert de loquet.

avec un Nouveau CONGELATEUR PHILCO



Dans Votre Maison!

PHILCO V-1445
avec l'exclusif congélateur genre bar. Réclame seulement la moitié de l'espace pris par tout autre modèle horizontal de même capacité.

INFORMEZ-VOUS DU PLAN GRATUIT DE 3 ANS D'ASSURANCE SUR LES ALIMENTS CONGELÉS.

Vendeurs de refrigérateurs Philco

A. L. ACHBAR LTEE
85, rue Principale, Hull, P.Q.

ARCTIC REFRIGERATION
268, rue Stewart

BEBEE ELECTRIC
1068, rue Wellington

BRODER ELECTRIC
785½, rue Bank

GAULIN ELECTRIC
227, rue Dalhousie

GLEBE ELECTRIC LTEE
1160, rue Bank

REID'S FURNITURE & APPLIANCES
224, rue Bank

ROBERTSON, PINGLE & TILLEY Ltée
58, rue Sparks

SWEDLOVE FURNITURE CO.
374, rue Dalhousie

HUGHES APPLIANCES LTEE
300, ave Laurier-Ouest
205, rue Rideau

JOLICOEUR FRERES
27, ave Beechwood

CHARLES OGILVY LTD.
114, rue Rideau

magasinez... chez CAPLAN

UN ETAGE COMPLET POUR ENFANTS CHEZ CAPLAN — LE DEUXIEME!



COSTUMES A NEIGE

Fleece tout laine avec doublure de kasha piqué extra épaisse!

Pour fillettes, avec chapeau en pareil. Pour garçonnets— avec casque en pareil!

A. — Chill-Chaser 2 pièces pour fillettes, tel qu'illustré, veston et slacks downhill dans les teintes de vin, brun, sarcelle, bleu. — Tailles: 7 à 12 ..... 22.98

B. — Chill-Chaser 2 pièces pour garçonnets, tel qu'illustré, veston et slacks downhill en brun ou bleu. Tailles: 4 à 6x 18.98

C. — Chill-Chaser 1 pièce pour tout-petits, tel qu'illustré, en brun, marine, vert et vin. Tailles: 2 à 3x 14.98

Deuxième étage



VOYEZ-LES DANS "SEVENTEEN"

Jonathan Logan

CHOISISSEZ-LES CHEZ CAPLAN ... ELLES SONT SUPERBES!

Par exemple, les lainages à rayures tissées de Jonathan Logan, complets avec crinoline! Conçus et en tailles pour tailles junior: 7 à 15.

29.95

Rez-de-chaussée

La coupe masculine donne un air différent à "London Lassie"

Coton de qualité, de belle confection et bien fini avec collet johnny et poignets français avec boutons de manches à même. Blanc, pastels. Tailles: 12 à 18. 4.98

Rez-de-chaussée



THAT London LOOK

London Lassie MAN TAILORED SHIRTS

Les gants de Paris sont différents

1.98 à 3.50

Tissu de coton simplex doublement tissé, garni de ruban, broderie pastelle, soutache ou bijoux! Toutes les plus récentes teintes. Pointures: 6 à 7½.

Rez-de-chaussée

Réputés escarpins "Flex-Craft"

Softies



Confort incroyable, apparence des plus chics! Suède noir, cuir verni, cuir de veau marine, rouge ou brun, avec talons hauts ou cubains. Pointures: 4 à 10. Largeurs: AAA à C. 12.95

Rez-de-chaussée



Il vous faut des cordelettes

1.00 à 4.50

Richelieu, Coro Fried, Dafri; cordelettes et lariats en élégantes teintes.

Rez-de-chaussée

C. CAPLAN LIMITED, RUE RIDEAU

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales, Limitée, 368, rue Dalhousie, Ottawa.

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES : PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER, AGENCE FRANCE-PRESSE

Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit, attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés. Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

TARIF DES ABONNEMENTS

	12 mois	6 mois	3 mois
PAR LA POSTE			
Ottawa et la banlieue	$10.00	$5.25	$2.75
Campagne	9.00	4.75	2.50
PAR PORTEUR	15.00	7.50	3.75

LA SEMAINE — 0.30

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Editeurs de Quotidiens Canadiens.

VENDREDI, 15 OCTOBRE 1954

Fréquentation et manuels scolaires

La Fédération des Commissions scolaires catholiques du Québec a tenu un important congrès à Chicoutimi. Parmi les nombreuses résolutions qu'on y a adoptées, nous voulons retenir, en particulier, celles qui ont trait à la fréquentation et aux manuels scolaires.

C'est avec plaisir que nous constatons que les délégués ont approuvé à l'unanimité de porter jusqu'à 16 ans la scolarité obligatoire.

La récente enquête de la Jeunesse ouvrière catholique sur la fréquentation scolaire dans le Québec n'est sans doute pas étrangère à cette demande. Dans le temps, les journaux ont fait une large publicité aux résultats de cette étude qui porta sur 621 garçons et 704 filles. L'enquête a révélé que 43 p. 100 d'entre eux avaient quitté l'école avant 14 ans et que 20.5 p. 100 n'étaient pas allés plus loin que leur 6e année. Comme il fallait s'y attendre, un grand nombre de ces jeunes chôment lorsque l'ouvrage est un peu plus rare et tous ces gens étaient de petits salariés.

Quand nous voyons une bonne partie de notre jeunesse ne pas se soucier davantage de l'étude, nous ne devons pas nous étonner que tant des nôtres occupent des emplois subalternes peu rémunérateurs ou ont de si grandes difficultés à se trouver du travail. La meilleure manière de se préparer à devenir un chômeur intermittent et à recevoir un bas salaire toute sa vie, c'est de mal employer son temps à l'école et de la quitter le plus tôt possible.

L'organisation actuelle des écoles rurales, certes, ne permet pas peut-être de mettre immédiatement en vigueur ce changement, mais il importe d'effectuer sur le champ les réformes nécessaires pour y porter la scolarité obligatoire jusqu'à 16 ans.

Qu'on nous permette de signaler également les résolutions adoptées relativement à la semi-gratuité des manuels scolaires et à la fréquence de leur changement. Ces deux résolutions s'inspirent d'un même souci: diminuer les dépenses considérables que l'achat des manuels scolaires impose aux familles.

Les commissaires d'écoles, certes, ne s'opposent pas au changement des manuels si la chose est nécessaire, mais ils ne sont pas absolument certains que la pratique en vigueur dans la province de Québec soit entièrement justifiée.

Avec M. le chanoine Tremblay, qui présenta une étude sur la standardisation des manuels scolaires, reconnaissons que le premier principe à ne pas perdre de vue, c'est de posséder de bons manuels, mais admettons également avec lui que l'actuel bazar de manuels comporte de nombreux inconvénients.

Si les manuels choisis sont bien faits, ils subiront avantageusement l'épreuve du temps. Un manuel après tout n'est qu'une aide. La valeur de l'enseignement dépend d'abord du maître. En tant que père de famille, nous avons toujours eu l'impression que, dans la province de Québec, certains auteurs de manuels scolaires se préoccupaient beaucoup plus du succès de la vente de leurs livres que de l'intérêt véritable des enfants et des familles. Ils ne voient trop souvent, dans les écoles, qu'un marché pour l'écoulement de leurs manuels. C'est là une des causes du changement trop fréquent des manuels. Que ceux qui souffrent du mal de composer un nouveau manuel pour "combler une lacune" qui n'existe que dans leur esprit cessent d'inonder les écoles québécoises de leurs productions coûteuses. Le budget des familles s'en portera beaucoup mieux.

C'est le coût croissant des manuels scolaires, dû en partie à leur changement trop fréquent, qui a amené la Fédération des Commissions scolaires catholiques du Québec à réclamer également la semi-gratuité des manuels selon le plan suivant: 50 p. 100 payable par le gouvernement provincial, 25 p. 100 par les Commissions scolaires et 25 p. 100 par les parents, qui demeureraient propriétaires des livres. Ce serait un pas dans la bonne direction.

Le plus pressant, toutefois, est de porter de 14 à 16 ans la scolarité obligatoire. Ceux qui sont portés à défendre le système actuel n'invoquent que des prétextes. Ce qu'il faut considérer, c'est le bien commun de la collectivité canadienne-française.

Camille L'HEUREUX

Le logement à Ottawa

Le Conseil du bien-être d'Ottawa, lors d'une rencontre avec nos dirigeants municipaux a remis en lumière notre problème du logement. Sans être aussi difficile que dans d'autres villes, celui-ci demeure aigu au niveau de la famille à bas revenu.

Les quelque 9,326 logis, construits depuis cinq ans à Ottawa, nous ont permis de rattraper une partie du retard, accumulé au cours des années de crise, puis de guerre, et d'atténuer la gravité du problème. Mais il n'y a certes pas encore lieu de nous croiser les bras.

D'ailleurs la presque totalité des logis neufs, offerts à la location ou en vente, sont inabordables aux petits salariés. A Ottawa, le loyer moyen exigé pour un appartement neuf de deux chambres à coucher est de $100 par mois.

Et que dire de ces coquettes demeures en vente dans nos quartiers neufs. Le montant initial à verser pour en obtenir la possession sans être excessivement élevé—$2,000 à $3,500 environ—constitue un obstacle majeur à l'accession à la propriété pour le petit salarié sans grandes économies. Mais il y a plus. Le paiement mensuel exigé des nouveaux propriétaires pour une période de 25 ans oscille ordinairement entre $65 et $75 pour l'amortissement de la dette et pour les intérêts. Ajoutez à ce montant, $15 par mois pour les taxes municipales, $15 pour le chauffage et $10 pour les réparations. Vous arrivez à un grand total de $105 et $115 par mois. L'acheteur doit en réalité avoir l'assurance d'un revenu annuel de $5,000 à $6,000 pour les 25 ans de liquidation de sa dette, avec ou sans prospérité économique.

L'on comprend que même ceux qui en ont les moyens hésitent devant la lourdeur de ses engagements. Quant au petit salarié, il ne peut même pas songer à louer ou à acheter un de ces logis neufs, surtout s'il a plusieurs bouches à nourrir à la maison. Il doit donc rester dans son réduit sombre des vieux quartiers ou continuer à demeurer avec ses parents ou ses beaux-parents, ce qui n'est pas socialement désirable.

La ville d'Ottawa a aidé à régler ce problème avec les réalisations du Bon Logis d'Ottawa et de l'Ottawa Lowrent Housing. Les familles nombreuses y obtiennent des logis de trois chambres à coucher pour $55 par mois plus le chauffage, i.e., $70. La multiplication des logis construits en vertu de cette formule de sociétés de construction à dividendes limités s'impose.

Mais cette formule, même exploitée à fonds, ne réglera pas tout le problème. Pour plusieurs milliers de petits salariés au bas de l'échelle, un loyer de $70 par mois, c'est encore trop. Il y a lieu d'envisager la reconstruction des plus vieux quartiers et l'aménagement de maisons d'appartements à très bas loyers en vertu du plan de financement fédéral-provincial-municipal. C'est la prochaine étape à franchir dans notre politique locale du logement.

Claude DESROSIERS.

Le sport dominical

La question du sport dominical commercialisé revient à la surface à la veille des élections municipales. Un groupe fait actuellement circuler une pétition en vue d'obtenir un plébiscite sur le sujet. Il doit réunir les signatures de 10 p. 100 des contribuables pour atteindre ce but.

Si ce groupement présente sa requête, conforme aux exigences de la loi, d'ici le 15 décembre prochain au greffier municipal, nous aurons le plébiscite en février. Cette pression renouvelée à l'appui du sport commercialisé le dimanche ne surprend pas.

Beaucoup de promoteurs sportifs voient dans le dimanche le jour par excellence pour attirer de grosses foules aux matchs sportifs et pour encaisser de fortes recettes. Ce jour est le seul de la semaine où la quasi totalité des gens a congé. Aussi ces gens chargent des personnes interposées de faire la propagande nécessaire pour obtenir l'appui voulu de la population à un changement des règlements locaux concernant le dimanche.

Que faut-il penser de cette initiative? En premier lieu, remarquons qu'il s'agit uniquement du sport commercialisé et non pas du sport amateur, actuellement toléré.

Nous devons rejeter nettement ce projet de légaliser le sport commercialisé dominical. Le dimanche est le jour du Seigneur. L'Eglise nous défend de le consacrer au travail et à la recherche du gain. C'est ce qu'apportera nécessairement le sport commercialisé. Des centaines de préposés seront mobilisés pour le service d'ordre, la vente des billets, la distribution des programmes et des rafraichissements. De plus, étant donné l'affluence que créeront ces matchs, la Commission du Transport et les restaurateurs devront faire travailler plus d'employés qu'actuellement.

Les promoteurs et les préposés travailleront sûrement pour un gain, et pourtant leur travail n'aura aucun caractère de nécessité. Ces matchs enfin empêcheront davantage les gens de se recueillir pour penser à leur vie spirituelle. Pour ces diverses raisons, restons-en au statu quo.

Claude DESROSIERS

Au jour le jour

Les nôtres à l'honneur

Au congrès marial qui se tiendra à Rome au commencement de novembre, M. Roger Brien, fondateur-directeur de la revue "Marie", donnera une conférence. Notre compatriote sera l'un des très rares laïcs à prendre la parole devant un auditoire de cardinaux, d'évêques et de théologiens.

Sept candidats à une mairie

Sept candidats à la mairie de Montréal, c'est au moins cinq de trop. Surtout quand il s'agit de se livrer le plus tôt possible à des réformes que tout bon citoyen souhaite après l'enquête sur la police. De ces candidats, il en est que tel travail ne semble pas préoccuper. Le bon sens populaire saura faire le partage et le choix. La métropole a absolument besoin d'élire des hommes qui ne toléreront pas le retour des scandales de ces dernières années.

Paresse et chômage

La paresse, dit un proverbe, est la mère de tous les vices, et souvent le chômage en est la belle-mère. C'est, en effet, parmi les sans-travail qu'éclate le violent désir de posséder de quoi manger et même de s'amuser, et par n'importe quels moyens. Personne n'est aussi faible devant les pires tentations que celui qui est inoccupé. On en voit des exemples chez les jeunes qui résistent moins que leurs aînés aux risques de pratiquer le vol. Ce qu'il faut le plus redouter, c'est le chômage chez les jeunes.

V. B.

BILLET

La censure du cinéma

Avertissement: le vrai titre de ce billet serait: La censure ontarienne du cinéma. En sous-titres, il faudra au moins une demi-douzaine de questions et solutions. Les quelques lignes suivantes veulent répondre à un correspondant, dont le texte apparait en tribune libre.

La censure officielle existe. Elle se prononce sur la valeur morale des films. Puis, son rôle semble finir là.

Une fois le film classé, les distributeurs s'en emparent, lui font une nouvelle publicité, et le présentent aux directeurs de salles.

Comme deux films servent à constituer un programme de cinéma, ces deux films peuvent être de valeur morale tout opposée. De là, un mélange qui devrait en éloigner les trop jeunes auditeurs et même les honnêtes gens.

Ce n'est pas tout ce qu'il y a d'étrange au pays de la censure ontarienne.

Il n'est pas de programmes proprement dits pour enfants. Le souci pédagogique n'est pas le souci principal de la censure. En principe, on suppose que les distributeurs fourniront la matière nécessaire pour le divertissement des jeunes. L'on attend pareille conduite de la part des propriétaires et directeurs de spectacles. Les résultats sont presque toujours tout autres.

En effet, rien n'empêche les cinémas de mêler des films pour tous et des films réservés aux adultes, et même des films à rejeter sans rémission. Les jours de congé, les enfants devraient fréquenter sans inconvénients les salles obscures. Pourtant, on n'y voit que des images et des histoires choisies au petit bonheur... pour les grandes personnes. Il y manque assez rarement de dialogues amoureux provocants, de danses et de baisers qui doivent laisser de troublants souvenirs dans une sensibilité d'enfant. Il arrive, comme l'a noté notre correspondant, qu'à cause de ce mélange, le spectacle devient franchement mauvais. La censure n'y intervient pas.

Chose étrange, certains programmes portent l'étiquette (parfois chargée d'indulgence): Adult Entertainment, Spectacle pour adultes. Or, les portes du théâtre sont ouvertes aux enfants, et la ville, qui a ses règlements et sa police, laisse toute licence aux directeurs de théâtre et à la jeune clientèle. Le mal est là. La loi n'est pas appliquée.

Tout récemment, deux officiers d'une importante société d'Ottawa se sont présentés à la porte d'un théâtre, afin d'obtenir le retrait d'un film franchement inadmissible par son caractère licencieux. Leur démarche n'eut pas de résultat: Les autres sociétés ne protestent pas, ont-ils reçu comme réponse. Il est donc des sociétés qui ne font pas leur devoir. Le mal est là.

Il est ailleurs. Dans le nombre des familles qui ne s'intéressent aucunement au caractère parfois immoral du cinéma. Familles qui donnent, quasi sans paroles, toute permission aux jeunes d'assister à n'importe quel spectacle. Bonnes gens, parfois, qui ne lisent jamais une critique catholique, mais toutes les réclames et annonces sans oublier les "on-dit que c'est beau". La famille ne se défend pas. Le mal est là.

Et demain n'apportera aucun changement pour le mieux, si la protection de l'enfance contre les spectacles inconvenants ne reste l'affaire que des gens isolés, et qui éprouvent des hauts-le-coeur devant certaines faiblesses.

Victor BARRETTE

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 15 OCTOBRE 1934

Les protestants de Bavière luttent désespérément contre la dictature des chefs religieux nazis. Environ quatre-vingt dix p. cent des pasteurs se sont ralliés à la cause de l'évêque Hans Meiser.

PEDAGOGIE FAMILIALE

Hiérarchie des valeurs dans l'éducation

Principes généraux sur l'ordre des valeurs dans l'existence humaine — Le développement de l'esprit chez l'homme prime nécessairement — Former l'intelligence, le goût et la volonté de l'enfant en fonction d'un idéal chrétien

On peut exprimer d'une façon générale le but de l'éducation en disant qu'elle vise à former un adulte. Mais si l'on réfléchit à la nature de l'être humain, il devient évident que la formation de l'adulte contient plusieurs aspects, de valeur forcément inégale. L'homme est en effet un être matériel et spirituel, il a une vie individuelle et collective, il fait face à un idéal d'ordre naturel et à un appel surnaturel, la vie terrestre telle que nous la connaissons implique une participation au travail physique, au commerce, à la politique, à l'art, aux sciences, à la philosophie et la théologie, etc. Ces divers éléments prennent plus ou moins d'importance dans l'existence de chacun selon ses aptitudes, le milieu dans lequel il grandit et vit, et sa vocation propre.

Si nous voulons établir un certain ordre entre les valeurs qui intègrent l'existence humaine, il sera bon de repenser quelques principes généraux; eux seuls, en effet, nous permettent de faire le point et de démêler ce qui est primordial et permanent d'avec ce qui n'est que secondaire, temporaire ou accessoire.

L'homme appartient d'une certaine manière à deux mondes; il est, avec les plantes et les bêtes, un vivant matériel; il est encore, avec les anges, un vivant immatériel ou esprit. Puisque l'esprit, qui est au-dessus du temps, de l'espace, de l'engagement physique, dépasse infiniment le corps et le matériel, il est clair que le développement de l'esprit a une bien plus grande importance, absolument parlant, que celui du corps. Sans doute, l'existence corporelle est plus urgente, elle est même une condition de la vie de l'esprit, en ce sens que la santé, une certaine aisance matérielle, favorisent l'épanouissement de l'esprit. Mais on voit vite que cette existence du corps reste enfermée dans le monde matériel et se termine avec la mort, alors que l'existence spirituelle franchit les limites matérielles et ne connaitra pas de fin. — Alors que l'existence matérielle se traduit par le travail physique, par la vie biologique, physiologique et sensible, l'existence spirituelle tient dans la pensée, le vouloir et l'amour.

Le double développement humain dont nous venons de parler est d'abord d'ordre naturel, car l'homme, indépendamment de la grâce, demande à se développer selon son corps et son âme. (Nous soulignons cette vérité, parce qu'assez souvent on identifie sans précision le spirituel au surnaturel, ce qui est une erreur). Mais Dieu a voulu, en toute gratuité, que nous puissions, tout en demeurant nous-mêmes, participer à sa vie propre, par l'action de la grâce sanctifiante et des vertus infuses en nous; et cette participation à la vie intime de Dieu constitue notre vie surnaturelle. Et bien que l'initiative de Dieu soit entièrement libre de son côté, nous n'avons pas de choix moral vis-à-vis cette vie surnaturelle; ou bien, en la vivant de notre mieux, nous commençons déjà en nous la vie éternelle de bonheur; ou bien, en la refusant, nous nous condamnons à un malheur qui durera toujours. On voit alors que la vie surnaturelle, en nous, est la plus haute valeur humaine: et à cause de sa dignité intrinsèque, et, oserons-nous dire, à cause des conséquences fantastiques que sa présence ou son absence vont entraîner.

A la lumière de ces vérités, nous pouvons donc établir les conclusions suivantes. Les parents doivent voir à la santé physique, au bien-être matériel de leurs enfants. Ce qui couvre, évidemment, la nourriture, le vêtement, le logement confortable, le développement corporel; il faut encore penser à préparer les enfants pour qu'ils puissent gagner leur vie sans trop de difficultés, et leur procurer les instruments nécessaires à cette fin. Sans doute, chacun doit construire sa propre vie, et il n'est pas question que les parents aplanissent pour leurs enfants toutes les difficultés de l'existence matérielle (ce qui du reste est impossible); cependant il leur revient de les armer pour la lutte inévitable.

Il faut donc d'abord voir au bien-être matériel des enfants; à la lumière des principes rappelés plus haut, on comprendra qu'il s'agit ici d'une priorité de temps, non de valeur, et d'un simple conditionnement. Il faut vivre avant de penser, disaient les anciens; et comme le rappelle souvent l'Eglise ou la saine philosophie, un minimum de biens matériels est nécessaire à l'exercice de la vertu. Nous savons tous d'expérience que la pauvreté, la pénurie absolue de confort matériel laisse peu de place à la vie spirituelle, et même à la vie surnaturelle, en fait sinon de droit.

Il importe davantage de voir à la vie intellectuelle, artistique et morale de l'enfant, c'est-à-dire de former son intelligence, son goût et sa volonté. Cette vie spirituelle, même si elle est moins visible que la vie matérielle (elle ne l'est même pas du tout, en soi), la dépasse sans mesure, comme nous avons dit. Et alors que le corps retournera en poussière, cette poussière dont il est venu, l'esprit, qui a commencé à exister, ne mourra jamais. Les parents doivent donc ne rien négliger pour que leurs enfants apprennent tout ce qu'il y a moyen d'apprendre, soient ouverts sur les choses, les événements et les personnes, réfléchissent, discutent, acquièrent une manière de voir et de juger large, objective, paisible, désintéressée. Egalement, ils doivent les initier à la beauté, celle de la nature et celle de l'art. Enfin, ils ne négligeront surtout pas la formation de leur volonté, en leur montrant la noblesse du bien et la laideur du mal, en les entrainant, par leur exemple constant et par leur fermeté dans le commandement, à bien vivre.

Et en passant, soulignons que la tempérance n'est pas la seule vertu morale dont nous devions parler à nos enfants et que nous devions leur faire pratiquer. Sans doute doivent-ils être modérés à table et chastes; mais il existe des vertus morales qui sont plus importantes, parce que le bien auquel elles entraînent est plus grand. Ainsi faut-il voir à ce que nos enfants acquièrent un sens très vif de la prudence et de l'équilibre, la force qui ne craint pas l'attaque courageuse et supporte dans la patience le malheur inévitable, la justice et la fraternité dont tous nos rapports avec autrui doivent se voir marqués.

Mais sans aucun doute, nous devons principalement veiller à la vie et à la formation religieuse de nos enfants, entendant par "religieux" non seulement ce qui se rapporte au culte divin, mais tout ce qui relève de la vie surnaturelle. Il faut leur parler constamment de Dieu, du Christ, de la Vierge, des Anges et des Saints, de l'action providentielle de Dieu dans le monde et dans nos vies individuelles, de l'importance des sacrements bien compris et fréquentés. Il est capital qu'ils apprennent à mettre Dieu dans leur vie et dans toutes leurs actions: le Bon Dieu sera celui qu'ils aiment plus que tout, et pour qui ils agissent toujours. Bref, il faut former des Chrétiens; or un Chrétien est un autre Christ, quelqu'un qui, dans son cadre personnel de vie, adopte et endosse l'attitude, la manière de penser, d'aimer, de vouloir et d'agir du Seigneur. C'est un Christianisme vécu qui rendra vos enfants heureux déjà sur cette terre, et **de lui seul** dépend leur éternité ou de bonheur, ou de malheur. Il vaut la peine d'y songer.

Richard MIGNAULT, O.P.

L'OPINION DU LECTEUR

Mise en vigueur de la censure ontarienne

Je ne passe pas pour une âme candide, mais, sincèrement le fait m'a scandalisé. J'ai été tristement surpris de voir comment l'Ontario réglait le problème du cinéma à l'égard de l'enfant. Je cite un cas concret.

Dernièrement un cinéma local mettait à l'affiche deux films d'une moralité assez "fluide": "Moulin-Rouge" et "Miss Saddie Thompson". A l'extérieur, le cinéma annonçait en grosses lettres: "Adult Entertainment". A l'intérieur, j'ai remarque que plus de la moitié des spectateurs était composé d'enfants, quand ce n'était pas des bambins accompagnés de leur mère ou de leur "vieille" petite soeur de 12 ans.

Et le spectacle était "délicieux". Des scènes de taverne, des gueux, des prostituées, des cuisses, des gorges, etc. Et ces pauvres enfants dévoraient tout cela des yeux: les nus que Toulouse-Lautrec a peints avec génie... mais pas pour les enfants!

Saddie Thompson offrait quelque chose de mieux avec Rita Hayworth, dans un de ses "bons" rôles. Certains enfants riaient devant son attitude provocante et violemment charnelle. D'autres, plus sensibles, enregistraient une vision qui les suivrait logtemps après la sortie du cinéma.

Messieurs de la moralité publique, rappelez-vous votre enfance, votre âge de la puberté, où on a l'âme "comme une cire molle". Ces scènes souvent provocantes pour adultes, figurez-vous ce qu'elles doivent être pour des enfants de 10 ans.

Messieurs de l'Ontario, vous fermez vos grills le dimanche mais permettez ce genre de cinéma aux enfants. Vous voulez protéger les adultes, mais n'oubliez pas les pauvres petits qui eux ne savent pas trop ce qu'ils font...

S. LABERGE

Un autre son de cloche ou les ravages de la censure

Ottawa, le 10 octobre 1954

Monsieur le rédacteur,

Je suis catholique de conviction et respecte les valeurs tant morales que spirituelles qui constituent la base intrinsèque de notre religion. Cela bien posé, afin d'éviter tout quiproquo, je tiens à élever une véhémente protestation contre les ravages, je dis bien **les ravages** qu'une censure impitoyable autant qu'incohérente inflige aux oeuvres françaises qu'il nous est permis de voir (avec quel retard) sur nos écrans. On effectue à tort et à travers des coupes sombres dans la pellicule et après avoir ainsi frappé d'estoc et de taille, on jette en pâture aux spectateurs canadiens, les restes pantelants de ce qui constituait une oeuvre d'art. C'est aliéner avec le mépris le plus souverain, le droit inviolable de tout individu d'établir une discrimination de ce qui est bon ou mauvais; c'est aussi porter gravement atteinte à l'épanouissement de sa personnalité.

Ces méthodes de "pensée dirigée" — très en honneur dans les pays d'audelà le Rideau de fer — n'ont aucune raison d'être dans un pays démocratique, dans une nation qui proclame à tous vents avoir atteint sa maturité. De tels procédés relèvent plutôt d'un infantilisme déliquescent qui ne nous grandit certes pas aux yeux de l'étranger. Tout se passe comme si l'on déniait au spectateur canadien l'aptitude à juger ce qui échappe aux contingences strictement matérielles. Outre qu'elle est mortellement blessante, cette attitude est profondément ridicule.

Qui veut trop prouver ne prouve rien, et le seul résultat atteint est celui d'éveiller une curiosité malsaine chez des gens peu avertis, l'espèce de ceux qui voient toujours le mal où il n'est pas. De plus, comble de dérision, dame Censure coupera d'un ciseau allègre en maintes occasions, des passages au demeurant assez anodins pour qui les voit avec un esprit non torturé, et laissera tranquillement passer telle ou telle scène, aussi dangereuse certes, mais à laquelle elle n'a rien compris!

Que dire aussi de cette multitude de films américains des plus... "suggestifs" qui trouvent grâce à ses yeux par la vertu d'on ne sait quel artifice?

Le problème étant ce qu'il est, une solution acceptable pour tout le monde consisterait à ne plus mutiler aussi atrocement les oeuvres françaises et à renforcer parallèlement le système de cotation. Les autorités religieuses mettraient leurs fidèles en garde — comme elles le font actuellement — contre les films jugés dangereux par elles. Mis en face de leurs responsabilités, nul doute que la plupart des gens **dont la foi est sincère** se rendraient volontiers aux décisions de leurs chefs spirituels.

D'autre part, le fait de ne plus auréoler de l'attrait du fruit défendu les oeuvres indécentes, diminuerait immédiatement l'intérêt sordide que nombre de gens leur portent.

Cette méthode, utilisée notamment en France, amènerait, soyez-en persuadé, des résultats surprenants.

Tant il est vrai que l'homme ne désire que ce qui lui est refusé.

Jean LANY

Félicitations

Monsieur le rédacteur,

Le Centre Social Saint-Vincent désire offrir de chaleureuses félicitations à la Congrégation des Soeurs Grises de la Croix à l'occasion de l'inauguration de la nouvelle aile de l'Hôpital Saint-Vincent.

Le Centre Social Saint-Vincent qui ne compte pas encore un an d'existence comprend les malades, les religieuses et les employés de cette institution.

Leur but est de procurer une saine récréation dans un esprit familial. Les religieuses et les membres du personnel tout en se dévouant auprès des malades, leur permettant de déployer leur initiative personnelle et ainsi leur aident moralement et physiquement à oublier leurs souffrances en organisant eux-mêmes leurs loisirs.

Le Centre Social Saint-Vincent profite de l'occasion pour remercier les autorités de l'hôpital, les médecins, les membres du personnel, les parents et amis ainsi que les marchands locaux qui secondent grandement leurs activités.

Le Centre offre des remerciements spéciaux aux Patrons de l'hôpital, aux membres des Clubs Kinsmen et Lions, à l'Ambulance Saint-Jean ainsi qu'au journal "Le Droit" qui nous a toujours secondé par publications et photographies à titre gracieux.

Marie-Alice Morin,
présidente.

Problèmes d'histoire

Quelle était la composition du Conseil législatif créé en 1774?

Le Conseil législatif, suivant les termes de la loi devait se composer de pas plus de vingt-trois membres et de pas moins de dix-sept, nommés par le roi. Les pouvoirs de cet organisme n'étaient pas très étendus. Il pouvait rendre des ordonnances pour la paix, le bien-être et le bon gouvernement de la province, avec le consentement du gouverneur.

Les seules taxes que le Conseil pouvait imposer étaient celles nécessaires à l'entretien des chemins et des édifices publics. Les ordonnances de ce Conseil devaient être soumises au roi qui pouvait les désavouer. De même, toute ordonnance concernant la religion ou imposant une punition plus sévère qu'une amende ou un emprisonnement de trois mois, devait recevoir l'approbation du roi avant sa mise en vigueur.

Notre rôle dans la lutte aux publications obscènes

Ottawa, le 10 octobre 1954

M. le Rédacteur,

Une enquête menée récemment par "Le Droit" a démontré hors de tout doute que les kiosques à journaux, dans la région d'Ottawa, sont encore remplis de pornographie. Je tiens à féliciter votre journal, M. le rédacteur, d'avoir eu le courage de publier les résultats d'une telle enquête. C'est la preuve qu'il continue de lutter pour le maintien des valeurs morales.

Mais je ne peux pas en dire autant de la police, qui donne parfaite liberté aux distributeurs et aux détaillants de telle pornographie. Il faut qu'elle soit aveugle pour ne pas voir toutes les publications obscènes, immorales, même vulgaires qui abondent dans ces kiosques.

Votre journal mérite des félicitations, M. le rédacteur, pour avoir déclaré la vérité. Mais votre enquête n'était pas nécessaire; je ne connais pas de personne bien pensante, intelligente et consciente, qui puisse exonérer les imprimeurs, distributeurs et détaillants de publications si honteuses. Et ces journaux, revues, etc., sont vendus à n'importe qui, même aux enfants! N'est-ce pas un scandale!

Je sais que nos organisations catholiques, comme les Ligues du Sacré-Coeur, les mouvement d'Action catholiques, etc., travaillent à enrayer ce déluge de littérature malsaine. Mais je sais aussi qu'elles ne font pas assez; la preuve, c'est que les kiosques abondent encore de publications obscènes.

Je ne vois qu'une solution au problème; c'est forcer la police à intervenir. Tous les membres de nos associations catholiques et canadiennes-françaises devraient se faire un devoir de porter plainte aux autorités de la police. Lorsqu'une centaine de personnes se seront plaintes, il faudra bien faire quelque chose.

Une autre façon serait de voir les vendeurs eux-mêmes et leur expliquer le tort qu'ils causent à la jeunesse. Car ces marchands se font, en somme, complices du vice.

On a fait beaucoup de bruit autour de l'enquête sur le vice à Montréal. Il serait peut-être bon que les gens d'Ottawa et de la région s'ouvrent les yeux à leur tour. Ils verront que tout n'est pas parfait dans les petites villes d'Ottawa et de Hull."

M. R. LAVICTOIRE

LE SAMEDI
16 OCTOBRE 1954
289e jour de l'année

	Lev.	Cou.
Soleil	6.17	5.14
Lune	8.28	11.52

Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL: 3-4061 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

LE SAMEDI
16 OCTOBRE 1954
Fête
Sainte Hedwige,

Quatre | HULL, VENDREDI 15 OCTOBRE 1954 | Pronostics: pluie

Trois syndicats de l'Imprimerie tiennent des élections annuelles

Il s'agit des sections de l'Imprimerie nationale, de l'Imprimerie Leclerc et des employés du bureau du journal "Le Droit"

Trois importantes sections du Syndicat de l'Industrie de l'Imprimerie de la région Ottawa-Hull ont procédé récemment à leurs élections annuelles, à savoir celles de l'Imprimerie nationale, de l'Imprimerie Leclerc Enr. et des employés de bureau du Journal "Le Droit".

Section Imprimerie nationale

Ce groupement s'est réuni sous la présidence de M. Donat Dagenais. Ce dernier, après avoir remercié les membres de la section pour le travail accompli au cours de l'année écoulée, a remis la démission de son comité exécutif. Puis, il invita M. Armand Morin, président régional et premier vice-président national de la Fédération des métiers d'imprimerie du Canada, à présider aux élections annuelles dudit groupement.

M. Morin tint à féliciter les membres de la section de l'esprit syndical qui les animait et il insista sur l'importance de choisir des officiers conscients de la responsabilité des fonctions qu'ils seraient appelés à remplir. Il remercia de plus le rôle que les officiers et les membres avaient joué au sein de l'expansion du Comité central. Puis, il procéda à la direction du choix des officiers qui donna le résultat suivant:

Président: M. Donat Dagenais; vice-président, M. J.-A. Lambert, secrétaire, M. M. Marquis; percepteur, M. R. Quirouette; maitre de chapelle, M. G. Hudon; représentants de la section au sein du "Printing Trade Council", MM. F. Lahaie, Georges DeCelles et J.-A. Lambert.

M. Raymond Gagné, agent d'affaires du Conseil central régional, et M. l'abbé René Soucy, conseiller moral, qui rehaussaient cette réunion de leur présence, ont tenu à manifester le bel esprit syndical qui animait les membres de la section, et les ont invités à persévérer dans la poursuite de leurs convictions.

Section "Imprimerie Leclerc"

Ce groupement s'est réuni sous la présidence de M. Julien Massé, dirigeant de cette section. Celui-ci a exprimé ses sincères remerciements à l'occasion de l'année syndicale expirée, de la collaboration et du dévouement que les membres de ce milieu avaient apportés durant l'année 1953-1954.

Après avoir souligné les bienfaits obtenus durant l'année syndicale écoulée et insisté sur la solidarité syndicale qui doit animer tous les membres du groupement, il a remis la démission de son comité exécutif.

M. Armand Morin, président du Syndicat de l'Imprimerie de la région Ottawa-Hull, invité à présider aux élections de ce groupement, tint à féliciter les membres de l'attachement syndical des membres envers leur organisation et de la confiance qu'ils avaient témoignée envers les officiers supérieurs. "Car, a rappelé M. Morin, votre groupement sera ce que seront vos officiers et que par conséquent, il importe de choisir des dirigeants conscients de leurs responsabilités." Puis, on procéda aux élections, qui ont donné le résultat suivant:

M. Julien Massé, président; M. R. Poitras, vice-président; M. E. Savard, secrétaire; membres du comité négociateur et des griefs: MM. Julien Massé, R. Poitras et Armand Morin.

Section des employés de bureau du journal "Le Droit"

Les employés du journal "Le Droit", section des employés de bureau, ont tenu, mercredi, les élections annuelles de leur organisme, sous la présidence de M. Armand Morin. M. Jacques Dubé, président sortant de charge, remercia les membres de l'appui accordé au comité exécutif sortant de charge, ainsi que les officiers supérieurs qui ont accordé leur appui au groupement, puis il remit la démission de son comité.

M. Dubé, pour des raisons personnelles, regrette de ne pouvoir continuer à assumer de nouvelles fonctions au sein dudit groupement. Les membres, en reconnaissance des services rendus par M. Dubé, lui adressèrent un vote de sincères félicitations. Le résultat des élections a été le suivant:

M. René Poirier, président; Mlle Cécile Despard, secrétaire, et M. Fernand Barsalou, agent d'affaires.

Membres du comité des négociations et des griefs: M. René Poirier, Cécile Despard et Fernand Barsalou; conseiller technique, M. Armand Morin.

Les sections plus haut mentionnées ont tenu à témoigner, au cours de leurs réunions respectives, leur sincère reconnaissance à l'agent d'affaires du Syndicat de l'Industrie de l'Imprimerie de la région Ottawa-Hull, M. Armand Trépanier, pour les efforts qu'il a déployés au sein de ces différents organismes, et lui ont exprimé leurs voeux d'un prompt et complet rétablissement.

Officiers élus à la nouvelle Caisse Saint-Jean-Bosco

La nouvelle Caisse populaire Saint-Jean-Bosco, de Hull, vient de nous faire connaître les noms de ses officiers et des membres de son conseil d'administration.

Le conseil d'administration se compose comme suit: MM. Raoul Labelle, président; Maurice Bergeron, vice-président; Albert Montminy, gérant; Richard Barrette et Jacques Charron.

Le comité de crédit comprend M. Isidore Michaud, président; MM. Arthur Chantigny et Yvon Brault. Le comité de surveillance est composé de M. Marcel Désisle, président; MM. Gérard Desmarais et J.-P. Blais.

Ces officiers ont été élus, il y a quelques jours, à la suite d'une grande réunion de fondation, à la salle Saint-Jean-Bosco.

L'ex-maire Thérien accuse la ville de négligence grave

L'ex-maire d'Aylmer, M. René Thérien, a accusé ce matin la municipalité d'Aylmer de négligence grave dans le cas du jeune Ronald Ladouceur, qui, faute d'endroit convenable pour se loger, doit demeurer à la prison locale.

M. Thérien a fait remarquer que le jeune Ladouceur n'était pas détenu à la prison, mais qu'il avait été contraint par les circonstances à passer ses nuits dans une cellule et on ne pouvait lui donner de couvertures et de lit convenables.

M. Thérien a porté le cas à l'attention du Service social de Hull dans l'espoir que ce service accepterait de s'occuper du jeune malade.

Le jeune Ladouceur a pu jouir hier de l'hospitalité d'une famille d'Aylmer et plusieurs personnes ont offert de le garder en attendant que la municipalité fasse quelque chose.

Une collision fait de lourds dommages

CORNWALL, Ont. — (D.N.C.) — Deux automobiles ont subi des dégâts matériels évalués à plus de $650, vers 5 h. 30 hier après-midi, au cours d'une collision survenue à l'intersection de la rue Sydney et de la 5e Rue. Il s'agit des voitures de MM. Frank Boucher, 40, rue Léona, Cornwall, et Jean-Yves Ménard, de Glen Robertson. Au moment de l'accident, l'une des voitures circulait en direction nord dans la rue Sydney et l'autre faisait route en direction ouest dans la 5e Rue. Selon les constatations d'usage de l'agent municipal Roger Paquet, les deux véhicules se sont frappés nez à nez. Sous le choc, la voiture de M. Boucher a été lourdement endommagée. Elle a en effet subi des dégâts que l'on évalue provisoirement à quelque $500.

Installation de brûleurs à l'huile

★Travail d'expert
★Service rapide
★Satisfaction garantie
★Estimations gratuites



Cie de Plomberie et de Chauffage
DE HULL
230, boul. St-Joseph. PR. 7-9550

Trois hommes aux arrêts à la suite d'un hold-up

ST-ANDRE-D'ARGENTEUIL, Québec (P.C.) — Moins de quatre heures après qu'un hold-up de $2,800 eut été commis à la succursale de la Banque de Nouvelle-Ecosse, à Saint-André-d'Argenteuil, trois hommes ont été appréhendés.

La Sûreté provinciale a fait savoir que deux hommes ont été arrêtés au moment où ils tentaient de regagner Montréal par le pont Viau. Un troisième a été appréhendé dans une taverne de l'est de la ville.

Ce sont Fernand Sévigny, Léonce L'Heureux et Jacques Mailhot, tous de Montréal. Ils sont détenus et seront interrogés.

La police a déclaré que peu avant 3 heures (heure normale de l'Est) hier après-midi, deux hommes armés ont pénétré dans la petite succursale. Ils ont obligé le gérant, M. Ernest Doran, le caissier, M. Jean Gratton, âgé de 18 ans, et un commis, Ronald Seary, âgé de 17 ans, à se coucher sur le parquet pendant qu'ils vidaient le tiroir de la caisse.

Ces derniers ont fait savoir que les voleurs ont pris la fuite dans une automobile qui était garée à quelques centaines de pieds de l'établissement.

Pas de code civil uniforme au Canada

QUEBEC (P.C.) — Me Noël Dorion a déclaré jeudi que la faculté de Droit de l'université Laval est la "gardienne du Droit civil français" qui, comme on sait, est encore en vigueur dans la province de Québec. Me Dorion, qui est bâtonnier de la province, a précisé qu'il ne partage pas l'avis de ceux qui préconisent l'adoption d'un code civil uniforme au Canada.

L'Empire State est acheté par Crown

NEW-YORK (P.A.) — L'Empire State Building, le plus haut gratte-ciel du monde, est devenu hier la propriété d'un seul homme, Henry Crown, industriel de Chicago. Crown, qui possédait déjà 61 p.c. des parts, a acheté le reste. En tout, Crown dit qu'il lui en a coûté $49,500,000. Il projette diverses améliorations dans l'immeuble.

Le cadet G. Roy est conférencier au Rotary de Hull

Les cadets de l'Air étaient à l'honneur, hier midi, au club Rotary de Hull. L'un de ces cadets, le sergent-major Gérald Roy, qui est revenu récemment d'un voyage d'un mois en Angleterre et en Ecosse, était le conférencier invité au déjeuner-causerie hebdomadaire du club, à l'hôtel Saint-Louis.

Le cadet Roy était l'un des quatre représentants de la province de Québec qui ont été choisis pour faire ce voyage, en vertu d'un plan d'échange entre les deux pays. Il est membre de l'escadrille Hull-Larocque et étudiant à l'Ecole supérieure de Hull.

C'est dans un anglais parfait que le conférencier a exposé les différentes étapes de son voyage à travers les postes de l'aviation en Angleterre et en Ecosse. Il a souligné qu'il avait fait un voyage merveilleux et qu'il n'aurait probablement pas pu faire une telle tournée s'il n'avait pas eu la chance d'être cadet de l'Air. Il a exprimé sa reconnaissance envers son commandant et les membres du comité civil de l'escadrille qui lui ont obtenu ce voyage si intéressant.

Le sergent-major Roy était accompagné du lieutenant de section Laurier Groulx, officier-commandant de l'escadrille Hull-Larocque, et de M. Réal Saint-Amour, représentant du comité protecteur de l'escadrille. Ce dernier a présenté le cadet Roy et a dit quelques mots sur le rôle et les buts de l'organisation des cadets de l'Air. Il a profité de l'occasion pour remercier les membres de leurs contributions à l'escadrille. Le conférencier a été remercié en français par M. Gerry Saxton.

On remarquait aussi à la table d'honneur, auprès du président du Club, M. Armand Bourgon; M. Bob Curphey, ancien président du club Rotary de Hull, actuellement à Sherbrooke, et M. H.-M. Bouchard, secrétaire du club.

Au cours du déjeuner, M. Ted Truesdell a présenté les invités et leur a souhaité la bienvenue. Le chant en choeur a été dirigé par M. Bob Curphey, accompagné au piano par M. Aurèle Groulx, directeur musical à CKCH.

Le juge Roland Millar, qui est responsable du comité pour la prochaine conférence du district qui aura lieu à Watertown, N.-Y., les 24, 25 et 26 octobre, a invité les membres à se rendre nombreux à cette réunion très importante.

Dernier hommage à M. E. Courville à N.-Dame de Hull

Les imposantes obsèques de M. Emmanuel Courville, époux bien-aimé de Corinne Bédard, décédé à sa résidence, 70, rue Dollard, à Hull, le lundi 11 octobre dernier, on eut lieu ce matin. Le cortège funèbre a quitté la résidence de la famille rue Dollard, à 7 h. 30 pour l'église Notre-Dame-de-Grâce, où le service a été chanté à 7 h. 50.

M. Emmanuel Courville était employé au journal Le Droit depuis deux ans et il était le père de l'agent Clément Courville, de la Sûreté municipale de Hull. Des représentants du Conseil de ville de Hull, du journal Le Droit, de la Sûreté de Hull et des amis du regretté disparu s'étaient rendus en grand nombre ce matin aux funérailles de M. Courville.

Le cortège funèbre a quitté la demeure pour l'église Notre-Dame-de-Grâce, où le service a été chanté par le R. P. Jacques Croteau, O.M.I., assisté du R. P. Jean-Marie Gauthier, O.M.I., et du R. P. Emilien Trudeau, O.M.I. Les RR. PP. Richard Favreau, O.M.I., et Jules Laferté, O.M.I., ont dit des messes des morts aux autels latéraux.

Le cortège funèbre, précédé d'un landau de fleurs, a quitté l'église Notre-Dame pour le cimetière Notre-Dame de Hull où a eu lieu l'inhumation. Le R. P. Carrier, O.M.I., a récité les dernières prières.

MM. Clément et Léopold Courville dirigeaient le deuil et suivaient le cortège, les échevins Robert Guertin et Gabriel Lacasse, MM. Aurèle Gratton, Dorius Barsalou, Lorenzo Blouin, Gérard Bernier, Marcel Fredette, Armand Morin, F. Barsalou, A. Wolfe, J. Chartrand et Théo. Pichette, tous du "Droit"; le directeur de la Sûreté, J.-A. Robert, l'inspecteur Maxime Lavigne, les détectives Georges Dompierre et Jacques Charron, le sergent W. Carpentier, les agents J. W. Hall, J.-L. Lacroix, E. Carpentier, et MM. G. Laurin, H. Montpetit, M. Trudeau, O. Lambert, E. Marcil, R. Marcil, R. Montreuil, A. Fréchette, H. Fréchette, V. Latour, J. Laurin, R. Limoges, G. Godin, O. Lafond, L. Chevrier, J. Couture, O. Vanette, A. Desloges, V. Falardeau, H. Caza, J.-R. Bélanger, R. Tessier, G. Hébert, Y. Desjardins, P. Tremblay, O. Dicaire, M. Reny, M. Lacasse, B. Limoges, ainsi que plusieurs autres, assistaient également.

PILON Ltée
Tél.: PR 7-4348
Distributeurs de matériaux de construction



DON AUX CADETS — Les pompiers volontaires de Pointe-Gatineau ont remis hier soir, au Dr Henri Robinson, aviseur du corps des cadets de Saint-François-de-Sales, de Pointe-Gatineau, un magnifique chèque de $100 pour les cadets. Le capitaine Charles Tremblay, du Service des incendies de Pointe-Gatineau, à gauche, en compagnie du sous-chef Lucien Moreau, au centre, a remis le chèque au Dr Henri Robinson, à droite.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Expansion de la Fédération reçue avec enthousiasme

"La campagne de la Plume rouge dans Gatineau, Aylmer, Pointe-Gatineau, Hull-Sud et Deschênes a été favorablement accueillie par la population en général et par les dirigeants de ces municipalités. Messieurs les curés et messieurs les maires ont manifesté leur appui en recommandant aux leurs de supporter la campagne "plume rouge" et en donnant eux-mêmes généreusement. Les groupes de citoyens qui avaient demandé cette expansion ont vu leur désir réalisé. Des groupes influents, tels que les sociétés Saint-Vincent-de-Paul, les clubs sociaux, les organisations ouvrières, les Filles d'Isabelle et le "Women's Institute" et plusieurs autres ont applaudi l'expansion de la Fédération et travaillent au succès de la présente campagne dans leur municipalité respective." Voilà ce que déclarait à notre journal, Mme A.-W. Labelle, présidente de la Fédération des oeuvres de charité.

"L'affiliation des municipalités environnantes explique en bonne partie l'augmentation de la contribution des employés de la compagnie Eddy et du Service civil, a continué la présidente. Nous espérons que les citoyens de chacune de ces municipalités souscriront autant que la population de Hull, soit un peu plus d'un dollar par personne afin que nous puissions le plus tôt possible leur donner les mêmes services que nous donnons à la population de Hull. Actuellement les municipalités environnantes bénéficient de la plupart des services "plume rouge" de la Fédération, en particulier du Service social qui a ouvert un bureau à Aylmer et à Gatineau depuis près d'un an. L'augmentation des revenus de la Fédération permettra aux oeuvres plume rouge d'accomplir plus de bien dans les municipalités environnantes."

Chez les sapeurs volontaires de Pointe-Gatineau

Les présidents des comités de ces municipalités sont: Gatineau, Mme Charlemagne Roussin; Aylmer, M. Aubert Beaudoin; Pointe-Gatineau, M. Albert Lussier; Hull-Sud, M. Roland Poirier; Deschênes, M. Aurèle Gingras.

Les pompiers volontaires de Pointe-Gatineau, au cours d'une assemblée de leur association hier soir, ont offert des remerciements à toutes les personnes qui ont contribué au succès de la semaine de prévention des incendies: le maire Daniel Lafortune, qui a donné une causerie à la radio; le Dr Henri Robinson, qui a parlé dans les écoles; MM. Miron et Lussier, le premier, qui a prêté son camion et le second, qui est allé chercher les films; de même que la direction du cinémas Paris, qui a prêté sa salle gratuitement pour la projection des films, les directeur et directrice des écoles locales.

Il démissionnera s'il est élu maire

MONTREAL (P.C.)—M. Hector Dupuis, candidat à la mairie de Montréal, a l'intention de démissionner comme député libéral de Montréal-Sainte-Marie à la Chambre des Communes, s'il est élu le 25.

KARACHI, Pakistan (Reuter)—Selon un communiqué officiel de l'ambassade d'Arabie Séoudite à Karachi, le roi Séoud a publié un décret interdisant à ses sujets du monde entier de faire élever leurs enfants dans des écoles chrétiennes, sous peine de perdre leur nationalité.

Dr Gaetan GASSE
B.A., D.D.S.,
CHIRURGIEN-DENTISTE
Heures de bureau:
9 h. a.m. à 9 h. p.m.
204, rue PRINCIPALE — HULL
Tél.: PR. 7-1180

DR GERARD PEPIN, M.D.
MEDECINE GENERALE
MATERNITE
73, rue Laval, HULL
TEL.: PR. 7-5582
(Près de la rue Hôtel-de-Ville)

GEDEON MONETTE
EPICERIE LICENCIEE
Angle Eddy et Frontenac, Hull
PR. 7-2400

MINUTE STEAK DE VEAU, MINUTE STEAK DE BOEUF, Lb. 48c
BOEUF à ragoût, 3 lbs. $1.00
BOEUF haché, Lb. 25c et 29c
SAUCISSE fraîche, 3 lbs. $1.00
LANGUES, COEUR et FRESSURE DE BOEUF, Lb. 28c
ROTI DE BOEUF, Lb. 33c, 39c, 42c
STEAK DE BOEUF, ronde, sirloin, T-Bone, Lb. 59c
LARD salé, Lb. 45c
ROTI DE VEAU, épaule, Lb. 38c
POITRINE DE BOEUF, Lb. 22c
OEUFS, petits, bien frais 3 douzaines $1.00
CAFE, "New Orleans" pot 1 lb. 89c
CIRE "Success", pinte $1.00
CIRE "Success", chopine 57c
RINSO, gros format .... 3/$1.00
SAVON "Lifebuoy" 12 pains $1.00
CARAMEL "Spread", bte 4 lbs. 89c
GROS RIZ, 3 lbs. 59c
FEVES blanches, 3 lbs. 42c
POUDRE A PATE "Blue Ribbon", bte 1 lb. 29c
BAS NYLON, 1ère qualité la paire 79c
FLANELLETTE blanche, 3 verges $1.00
NOUS LIVRONS

BOUCHER
FRERES LTEE
30, rue Saint-Jacques, HULL
• Bois de construction
• Matériaux de construction
• Charbon et Coke
PR. 7-3868

Causerie sur la prévention donnée aux Lions de Hull

Les pompiers de Hull se sont entièrement donnés au public à l'occasion de la semaine de prévention des incendies. L'inspecteur René Chénier, du Service des incendies de Hull, a visité toutes les municipalités environnantes, prêchant les meilleures méthodes de prévenir les incendies, mais il a oublié sa maison, et en pleine semaine de prévention, on a vu les pompiers de Hull accourir à la demeure de l'inspecteur Chénier pour arrêter un début d'incendie dû à un tuyau défectueux.

L'inspecteur Chénier a pris la parole, hier soir, à la réunion du club Lions de Hull et il a rappelé aux membres de ce club comment on peut et doit prévenir les désastres trop fréquents causés par le feu.

Puisque leur réunion avait pour thème le travail de prévention, les Lions de Hull, réunis sous la présidence de M. Paul Corneau, avaient aussi comme invités très spéciaux le directeur du Service des incendies de Hull, M. J. Giroux, et le capitaine Donat Roy.

La tournée entreprise par l'inspecteur Chénier dans les municipalités environnantes tire à sa fin. L'inspecteur Chénier visitera Thurso et Masson au cours de la journée d'aujourd'hui et pourra dire que son temps a été bien occupé.

L'inspecteur Chénier est particulièrement fier du fait que depuis deux ans, il n'y a pas eu de feu entraînant des dommages très considérables dans la région ni de perte de vie.

La ville de Hull a permis et a encouragé ses pompiers à poursuivre cette campagne de prévention dans toute la région et s'est méritée ainsi beaucoup d'admiration et de respect.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Téléphonez 3-4061.

Majoration du prix des cigarettes à 37 cents

MONTREAL (P.C.) — Quatre grands magasins à succursales multiples ont consenti à majorer de 33 à 37 cents le prix du paquet de cigarettes. Un porte-parole de l'Association des distributeurs de tabac précise que l'accord fait suite à une campagne lancée par cet organisme en vue d'éliminer la pratique qui consiste à réduire les prix dans les grands magasins.

Nécrologie

Mme Victor Desjardins

Mme Victor Desjardins, née Gracia Grondin, est décédée à sa demeure, 149, rue Kent, à Hull, le jeudi 14 octobre, à l'âge de 63 ans. Née à Hull, la défunte y passa toute sa vie. Elle fut mariée à l'église Notre-Dame de Hull, en 1912. Elle avait poursuivi ses études dans les institutions de sa ville natale. Paroissienne de Notre-Dame-de-Grâce, elle était membre du Tiers-Ordre.

Outre son époux, elle laisse pour pleurer sa perte, un fils, Jean-Paul; un frère, Oscar, et un petit-fils, Richard, tous de Hull.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, angle des rues Kent et Saint-Laurent, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, à 7 h. 35, le lundi 18 octobre, pour l'église Notre-Dame-de-Grâce où le service sera chanté à 7 h. 50.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

Dr Gabriel Gay
M.D., L.M.C.C.
Médecine générale
Maternité
Jour et nuit
Téléphone :
210½, boul. St-Joseph, Hull
Bur. PR. 7-4433. Rés. PR. 7-5830

LES FERRONNERIES
DESJARDINS
276, boulevard Saint-Joseph — HULL
et
J.-A. LALONDE Enrg.
173, boulevard Saint-Joseph — HULL
désirent aviser leurs clients qu'à partir d'aujourd'hui leurs ferronneries seront
Ouvertes les vendredis soirs jusqu'à 10 H.
Aucune livraison le vendredi soir.

cuisinez en tout confort...



avec le poêle électrique Bélanger "coronet"

Le plus nouveau! Le plus efficace! Les lignes ultra-modernes et la finition très riche du poêle CORONET sont inégalables. Une cuisson sur le poêle CORONET est une cuisson parfaite!

VOYEZ TOUTE LA GAMME DES POELES ELECTRIQUES BELANGER A PARTIR DE..... $239

- Quatre éléments rapides "Monotube"
- Un four géant et un four économique
- Riche émail-porcelaine au titane
- Luxueux tableau de contrôles chromé

Conditions de paiement faciles

AUCUNE COMPAGNIE DE FINANCE — VOUS FAITES AFFAIRES AVEC BELANGER SEULEMENT

OUVERT CE SOIR JUSQU'A 10 HRES

A. BÉLANGER DÉTAIL LTÉE
J.-M. NORMAND, gérant.
215, rue Montcalm — HULL — PR 7-4329

HEURES D'AFFAIRES: Ouvert de 9 h. a.m. à 6 h. p.m. Vendredi de 9 h. a.m. à 10 h. p.m.

Un accord entre Israël et ses voisins arabes

TEL-AVIV, Israël (Reuter) — Un obstacle de dernière minute a empêché aujourd'hui la signature d'un accord israélo-jordanien pour mettre fin aux incidents dans la région de Jérusalem, annonce un bulletin des Nations Unies. Les deux côtés n'ont pu s'entendre sur la nécessité de la présence ou de l'absence du major-général E. L. M. Burns, du Canada, surveillant en chef de la trêve sous les auspices de l'O. N. U.

Le représentant israélien n'était pas autorisé à signer l'accord en présence du général Burns, tandis que le représentant jordanien refusa de signer si le général n'était pas témoin de l'acte.

L'Etat d'Israël est en froid avec le général Burns depuis que celui-ci a décidé d'envoyer ses propres patrouilles des deux côtés de la frontière israélo-jordanienne pour enquêter sur les incidents. Israël prétend qu'il faut consultation préalable des deux parties.

Un navire coule dans le lac Michigan

MILWAUKEE (P.A.) — Le cargo hollandais "Prinz Willem V" a coulé hier soir dans le lac Michigan à trois milles de Milwaukee, après être entré en collision avec un remorqueur d'une compagnie de pétrole. Tous les membres d'équipage des deux navires ont été sauvés et l'on n'a pas signalé de blessés.

Rapide tour d'horizon

TEHERAN (A.F.P.)—Douze officiers appartenant à un deuxième groupe de militaires accusés de trahison pour participation à une organisation communiste ont été condamnés à mort.

SEOUL, Corée (Reuter) — Le président Syngman Rhee a dit hier qu'il y a trop de journaux en Corée du Sud et a proposé que certains d'entre eux se fusionnent. Il a 80 journaux dans le pays. Le président a dit qu'un journal digne de ce nom devrait avoir un tirage d'au moins 100,000 exemplaires. Il avait déjà admis l'idée de fusion cette année, mais les éditeurs de journaux s'y étaient unanimement opposés.

LE CAIRE (A.F.P.)—La radio du Caire a annoncé que la signature du traité anglo-égyptien aurait lieu demain.

DAMAS (A.F.P.) — Le cabinet présidé par M. Said Ghazzi a démissionné.

PARIS (A.F.P.)—M. Isorni, député de la Seine, vient de déposer une proposition de résolution "tendant à inviter le gouvernement à autoriser la translation des cendres du maréchal Pétain au cimetière de Douaumont, par les anciens combattants de Verdun".

Réunion des Lacordaire de Sainte-Anne

Récemment, les Lacordaire de Sainte-Anne se réunissaient pour leur 28ème séance.

La date de la fondation du cercle fixée au 28 novembre fut officiellement annoncée par M. le président Bissonnette.

Mlle Lapointe reçut son bouton bleu, et on attribua à Mme Aubin, qui célébrait ce soir-là son anniversaire de naissance, une nouvelle décoration.

M. l'abbé Cousineau, aumônier, entretint les membres du cercle, de la valeur du sacrifice et des distinctions qui s'ensuivent quant au sujet lui-même qui l'accomplit, son degré d'union avec le Christ, l'objet qu'il y apporte tant sur le plan naturel que surnaturel, et enfin les difficultés qu'entraine le sacrifice en soi.

Les prix gracieusement offerts par M. et Mme Aubin furent gagnés par MM. Noël Joannette et Ernest Lanoue; les recettes de ce tirage ont été attribuées à l'achat d'un drapeau.

Après avoir félicité les membres du cercle pour la façon avec laquelle ils procédaient à leurs réunions, et surtout M. l'aumônier pour ses judicieuses instructions sur les devoirs du chrétien, M. Adélard Chartrand fit un court, mais intéressant récit de son pèlerinage à Fall River, berceau des cercles Lacordaire.

Sur mille "crime comics" pour jeunes 200 sont acceptables

WOODSTOCK, N.-B. (P.C.)—On ne devrait permettre aux enfants de lire qu'à peine un cinquième des livres publiés à leur intention. Tel est du moins l'avis du Révérend Père J.-A. Plourde, professeur de philosophie et de sciences sociales à l'Université Saint-Louis d'Edmundston, au Nouveau-Brunswick.

Parlant au déjeuner-causerie de l'Association des sociétés de secours à l'enfance, le Père Plourde a affirmé que sur 1,900 "crime comics" publiés pour les enfants, environ 200 sont à peine acceptables.

"Il y a 25 ans, a-t-il poursuivi, les livres de ce genre ne se trouvaient que dans les maisons de mauvaise réputation. Aujourd'hui nous les trouvons dans presque tous les foyers et les enfants les dévorent comme du pain quotidien."

Le Père Plourde a également soutenu que ces livres sont publiés par des profiteurs dont le seul but est de faire de l'argent, sans se soucier de l'éducaiton des enfants. "C'est la vulgarisation systématique du vice," a-t-il ajouté.

En dernier lieu le Père Plourde a soutenu que la criminalité juvénile avait augmenté de 20 p. 100 aux Etats-Unis, depuis 1947, et il a blâmé la diffusion des "crime comics" pour cet état de choses. Il a enfin exhorté ses auditeurs à s'unir pour demander aux gouvernements responsables de bannir la diffusion de ces livres.



La municipalité de Gatineau a offert au comité de la Plume rouge de l'endroit sa généreuse contribution à la Caisse de bienfaisance. Le maire de l'endroit, M. Léo Smith, a présenté à Mme Charlemagne Roussin, présidente de la campagne, le chèque substantiel que la municipalité a bien voulu lui voter. On remarque, de gauche à droite, le maire de Gatineau, M. Léo Smith, M. l'abbé Eugène Labrosse, curé, M. Sylvio Huneault, président du Service social de Gatineau, Mme Charlemagne Roussin, présidente de la campagne, et M. Roch Parisien, responsable de la campagne.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Le Canada n'a aucun intérêt dans le maintien des camps de réfugiés

NATIONS UNIES (Spécial) — Le gouvernement canadien n'a pas et ne peut avoir aucun intérêt dans le maintien de camps de réfugiés comme devant lui être un réservoir de main-d'oeuvre à bon marché, tel qu'on l'a laissé entendre précédemment devant ce comité. C'est la réponse catégorique donnée par le représentant canadien sur le 3e comité (des question sociales), M. Roger Chaput dans le débat sur le rapport du haut-commissaire des Nations Unies pour les réfugiés.

M. Chaput a précisé que les réfugiés sont accueillis au Canada avec le statut régulier d'immigrant. Il a ajouté que le Canada a assez de demandes d'immigrants, autres que celles des réfugiés, pour rencontrer les objectifs de la politique canadienne d'immigration. De plus les réfugiés qui immigrent au Canada, peuvent, tout comme les immigrants réguliers, retourner dans le premier pays leur ayant donné asile ou encore d'émigrer dans n'importe quel autre pays, s'il le désire.

La contribution du Canada a été de $50,000 au programme du haut-commissaire des Nations Unies et de $50,000 additionnels au Comité intergouvernemental pour l'émigration européenne.

M. Chaput a ensuite déclaré que la délégation canadienne appuie la résolution des huit puissances comme étant un pas pour le règlement permanent du problème des réfugiés. De plus, le Canada appuie la proposition qu'un comité de négociation pour des fonds extra-budgétaires cherche à recueillir des ressources financières pour assurer la réalisation du programme du haut-commissaire.

Il souligne toutefois que le gouvernement canadien rendra une décision finale à ce sujet, après l'approbation par l'Assemblée générale des Nations Unies du programme du haut-commissaire pour les réfugiés.

BERLIN (P.A.)—Le vieil hôtel du Gouvernement (Reichstag) est encore debout aujourd'hui, malgré la flamme intense de 15 charges de thermite.

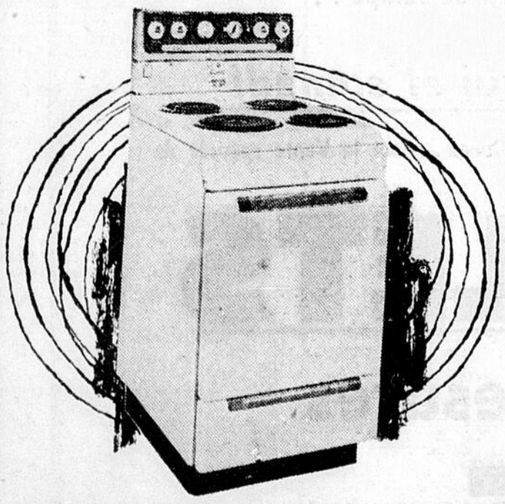
Cet édifice date de 60 ans et il a subi, durant son existence, un incendie criminel allumé par les Nazis, les bombardements aériens des alliés et le feu des batteries russes.

SUPERTEST
Poussée Puissante

M. E. P. Whan, R.O.
OPTOMETRISTE
(Médaille d'or)
ancien gérant du
RAYON D'OPTIQUE DE
PEOPLES CREDIT
JEWELLERS
SUITE 114,
IMMEUBLE BLACKBURN,
85, rue Sparks
Pour rendez-vous,
veuillez signaler 3-1472

Votre marchand Northern Electric vous invite à Vivre Mieux

Echangez votre vieux poêle
contre ce
NOUVEAU
POELE ELECTRIQUE AUTOMATIQUE "Gurney Petite"



Le plus vaste choix de caractéristiques "les plus en demande" jamais attribuées à un poêle si petit — seulement 21" de largeur, le GUERNEY "Petite" est un poêle moderne de luxe, entièrement automatique avec fameux four automatique "Even Heat" pleine grandeur. Voyez ce poêle magnifique et compact dès aujourd'hui !

Tel qu'illustré $269.75

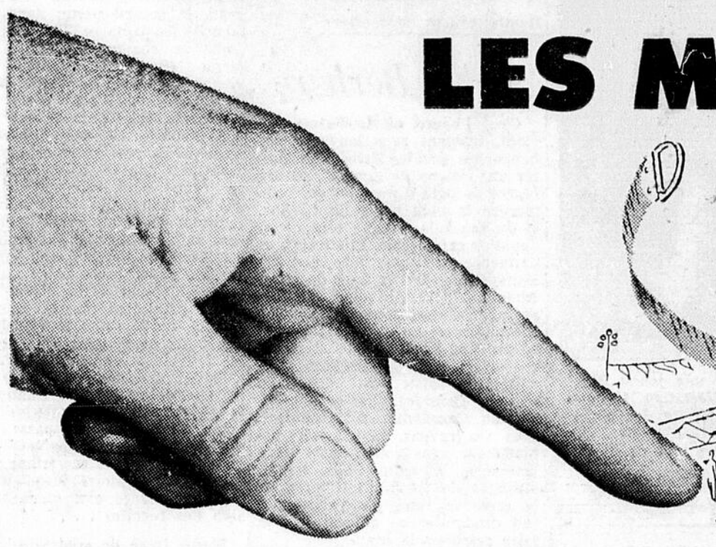
TERMES TRES FACILES

Aucune compagnie de finance — Vous faites affaires avec Achbar seulement.

PAS DE TAXE PROVINCIALE A PAYER
(Nous la payons pour vous)

A. L. Achbar LTÉE
85-95, RUE PRINCIPALE - HULL
J.-C. BONHOMME, gérant
OUVERT CE SOIR JUSQU'A 10 HEURES.
Tél. PR. 7-4321

CE CACHET IDENTIFIE LES MEILLEURES AUBAINES





Voici ce que vous assure le cachet
"SAFE BUY"

1. Apparence du neuf
2. Mécanisme remis en parfait ordre
3. Sécurité éprouvée et fonctionnement parfait
4. Garantie du vendeur
5. Qualité irréprochable

"SAFE BUY" SIGNIFIE "ON PEUT S'Y FIER!"

MERCURY LINCOLN Meteor

EN VENTE EXCLUSIVEMENT CHEZ LES VENDEURS AUTORISÉS
MERCURY-LINCOLN-METEOR

Venez nous voir sans tarder!

LE CHOIX LE PLUS COMPLET • LES DERNIERS MODÈLES • LES PRIX LES PLUS AVANTAGEUX • LES CONDITIONS LES MEILLEURES

Spéciaux d'automne chez Blondin Motors Ltée

1952 MERCURY, sedan, automatique, radio, chaufferette, etc. $1795
1953 METEOR custom, sedan, comme neuf, chaufferette. Pneus à parois blanches, etc. $1795
1953 METEOR, coach, radio, chaufferette, etc. $1775
1952 BUICK, décapotable, toit dur, complètement équipée $1995
1951 BUICK, sedan, état parfait, complètement équipée $1375
1952 DODGE, coach, comme neuf, chaufferette, etc. $1395
1952 PLYMOUTH, coach, état comme neuf, chaufferette, etc. $1395
1951 METEOR, sedan, chaufferette. Pneus à parois blanches $1175
1951 MERCURY, coupé 6 places, chaufferette, etc. $1325
1950 MERCURY, coupé 6 places, chaufferette, etc. $1095
1951 MERCURY, sedan, transmission automatique, chaufferette, etc. $1395

1952 STUDEBAKER, coach, chaufferette, etc. $1145
1950 STUDEBAKER Champion, chaufferette, "overdrive" $945
1952 CHEVROLET, coach, chaufferette, etc. $1395
1950 CHEVROLET, sedan, chaufferette, radio $975
1948 CHEVROLET, sedan, chaufferette, etc. $745
1949 METEOR, coach, chaufferette, etc. $775
1950 VAUXHALL, sedan, chaufferette, etc. $445
1949 MONARCH, sedan, chaufferette, radio, etc. $895
1952 STUDEBAKER, décapotable, complètement équipée $1575
1950 PONTIAC, sedan, en très bon ordre, chaufferette, etc. SPECIAL $695

VOUS POUVEZ COMPTER SUR CES MODELES RECENTS VENANT D'ETRE ECHANGES CONTRE DE NOUVELLES METEOR ET MERCURY.

NOUS APPUYONS CHAQUE AUTO USAGÉE "SAFE BUY"

BLONDIN MOTORS Ltée
198, rue Montcalm
MERCURY — LINCOLN METEOR VENTE et SERVICE
PR-7-5251

Pour vous mesdames



4868 SIZES 34—48
by Anne Adams

Robe de maison amincissante. Les lignes allongées et les détails festonnés du collet et des poches ajoutent de la fantaisie à la robe de tous les jours. Le patron 4868, se vend dans les points: 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48. La pointure 36 demande 4½ verges de tissu à 35 pouces.

Envoyez 35 cents (en argent) imprimez vos noms et adresse, le numéro du patron, adressant le tout à ANN ADAMS, Le Droit, 60, rue Front ouest, Toronto, Ont.

Réunion d'automne de la Philharmonique d'Ottawa

La présidente de la Philharmonique d'Ottawa, Mme E. G. Gowling, recevait hier les présidentes d'équipes du comité des dames, à l'occasion de la première réunion de l'automne. Mme George F. Davidson, Mme Wilson Larmonth et Mme Benjamin Rogers ont conduit l'assemblée. Après quoi le thé fut servi par l'hôtesse. La table était décorée de chrysanthèmes roses. Présidaient aux urnes, Mme S. E. Hanson, assistée par Mme Redmond Code, Mme Gordon F. Handerson, Mme Ray Goodwin et Mme H. W. Gregory. Parmi les invitées on remarquait: Mme A. N. Budden, Mme H. A. Delcellier, Mme S.O. F. Evans, Mme F. J. G. Garneau, Mlle Anita Guttadauria, Mlle L. Berrigar, Mme J. W. Headley, Mme James H. F. Kenny, Mme Wilson Larmonth, Mme A. B. R. Lawrence, Mme J. P. Marchand, Mme Marcel Ouimet, Mme W. K. Rutherford et Mme J. P. Sigvaldason.



Mode pour l'étudiante. — L'élégance pour une jeune fille, c'est un air de simplicité, sans négligence ni affectation. La mode "jeune fille" c'est le veston droit, la jupe droite, les chandails et les mocassins. Cette année, c'est particulièrement le tweed et le lainage écossais qui priment, dans les tons de beige, de bleu et de cannelle.

(Photo de la Presse Canadienne)

Carnet mondain

Corps diplomatique

L'ambassadeur d'Italie et Mme Baldoni ont reçu à dîner hier soir en l'honneur de l'ambassadeur canadien en Italie, Son Excellence Pierre Dupuis.

* * *

Réceptions

Mme Robert Marois a reçu à l'heure du thé, en l'honneur de Mlle Suzanne Guertin, à l'occasion de son prochain mariage. On lui a présenté un cadeau et un bouquet de corsage.

* * *

Mme Gilles Bourdon recevait en l'honneur de Mlle Suzanne Caron ces jours derniers, à l'occasion de son prochain mariage.

* * *

Déplacement

Mme E. J. Mortby, Mlle M. A. Gauthier, Mme W. J. Pellot, sont de retour dans la Capitale après avoir pris part au congrès provincial des Filles d'Isabelle aux Chutes Niagara.



REUNION CHEZ LES ROOSEVELT — Mme Franklin D. Roosevelt, deuxième de gauche, est photographiée avec 3 de ses enfants, à l'occasion d'un dîner anniversaire en son honneur. Il s'agissait de son 70e anniversaire de naissance. De gauche à droite, John, Mme Roosevelt, Mme Ann Halstead et James.

(Téléphoto "Le Droit", de la P.A.)

Réminiscences Marocaines

'Aube Berbère'

C'est l'heure où la Fatma (1) vient, trainant avec langueur ses babouches sur les dalles, me porter une "corne de gazelle", gâteau fourré de pâte d'amandes qui remplacera le pain grillé du Canada, et du thé à la menthe brûlant au lieu d'un café crème. Elle frappe et s'annonce du rituel: "S'ba-rhir! (2) Mamoiselle... ti l'as bien dormi?... Abdullah!" (3) Ah! quel adorable prélude d'une nouvelle journée enchanteresse au sein de cette race pure et fière, simple et farouche qu'est celle des Berbères.

Déjà le soleil s'est installé en maître. Dans les villes comme Rabat ou Casablanca tout reluirait sous ses rayons, tout serait que blancheur sans relief, mais ici a Khenifra, la nature aux teintes étranges de l'Atlas, tel l'ocre de la terre le rend plus artiste: il sait dissimuler ce qui est laid et faire ressortir le beau.

Les images d'une vie biblique m'apparaissent peu à peu en même temps que s'éveille la ville indigène en face, sur la rive opposée de l'oued Sebou, dont les eaux grasses et beiges décrivent de longs méandres à travers la campagne.

Un groupe de femmes font la lessive; à l'aide de gros bâtons, elles battent les voiles, djellabahs et burnous de couleurs vives, qu'elles ont étendus dans l'eau sur des pierres plates et polies. Ce procédé est long mais peu leur importe! la journée ne l'est-elle pas infiniment plus ? et puis il fait si bon se laisser envahir tout doucement par la chaleur du temps. Ainsi le rythme lent du pan ! pan ! pan ! des laveuses, remplacent dans ce petit douar perdu, le muezzin du rempart des villes. Un couple, elle à dos d'âne, tient son petit bien au chaud sous ses voiles alors que lui dirige sa famille à travers le sentier. Dans la poussière dorée de la colline, un vieux pâtre appuyé sur son bâton, comtemple sans le voir son troupeau, le regard perdu dans l'immensité du paysage. Un laboureur porte sa charrue archaïque jusqu'au champ. Des femmes reviennent du bois de chênes-lièges, courbées sous les fagots de branches. Des enfants en burnous sombres, (la tête entièrement rasée à l'exception d'une longue natte par laquelle Allah les hissera jusque dans son paradis s'ils ont été bien sages toute leur vie durant) chantent, crient et dansent autour d'un âne qui brait. Le marchand de beignets fait gonfler sa pâte dans l'huile rence qui mijotte. Comme cette jeune fille sourit gentiment de ses yeux de gazelle, et de toute la clareté de ses dents de nacre à l'image que lui renvoient les eaux de l'oued.

Mais voilà que soudain ce calme spectacle se trouve rompu par le ronflement des moteurs d'un avion à réaction qui passe pour disparaître aussitôt, devant le regard consterné de ces tribus montagnardes habituées jusqu'alors à ne consulter le ciel qu'en prévision des récoltes . . .

Maroc terre de contrastes! Depuis le paysage canadien des sommets enneigés du Haut-Atlas qui domine celui des champs d'orge et vallées d'amandiers en fleurs; des savants édifices qui se dressent dans le ciel de Casa, côtoyant la minuscule noalla en terre cuite; du fellah illettré qui fume des américaines, jusqu'à ce bel avion qui survole l'humble charrue en bois, toujours cette même image épuisée certes, mais son paradoxe si frappant qu'il faut sans cesse l'évoquer.

(1) nom familier donné aux femmes domestiques — (2) S'ba-rhir: bonjour! — (3) Abdullah: à la bonheur!

Un MAL de DOS peut être un Avertissement

Le mal de dos est souvent dû à la paresse des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Un mal de dos, un repos brisé ou cette sensation de fatigue et de tête lourde peuvent s'ensuivre. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux —travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. 51F

Continuant SAMEDI



AUBAINES SENSATIONNELLES POUR VOTRE FAMILLE ET VOTRE FOYER AUX QUATRE ETAGES.

FEUILLETON DU "DROIT"

Un singulier mariage

par Louis DERTHAL

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

47 —

Aussi émues l'une que l'autre, les deux femmes se serraient les mains avec nervosité et elles se regardaient avec des yeux luisants de pleurs continus.

— Gathe, ma bonne Gathe, murmura enfin Geneviève, comme vous venez de me faire du bien!

Puis, au bout d'un instant de silence:

— Catherine, reprit-elle, dans une légère hésitation, serait-il possible que vous m'aimiez un peu?

Un instant, la nourrice resta sans répondre, la tête inclinée sur sa poitrine, la physionomie rembrunie. Puis, subitement:

— Il faut que je confesse à madame, qu'il n'y a pas longtemps de cela. Au début de votre arrivée ici, après tout ce qui s'était passé autrefois, j'étais terriblement prévenue contre vous. Je craignais que vous ressembliez aux deux autres! Mais non, heureusement! Peu à peu, j'ai appris à vous connaître, je vous observais avec minutie et, tout à l'heure encore, je viens de vous entendre répondre à Mlle Gertrude. Au moins, vous, madame la comtesse, vous êtes une vraie femme!

"Je ne sais pas, ajouta-t-elle, avec un air d'inquiétude, si je me fais bien comprendre . . . je m'explique si mal . . .

— Oh! Catherine, peu importe votre façon de vous exprimer! Ce qui importe, ce sont vos pensées qui me font croire à votre estime et aussi un peu à votre affection...

"Merci, merci, ma bonne, d'être venue à moi en ce moment de détresse, acheva Geneviève en embrassant la nourrice sur le front, comme elle l'avait vu faire à son mari, le soir de son arrivée à Combe-Nègre.

— Madame . . . Madame . . . balbutiait Catherine, qui ne pouvait plus contenir ses larmes, madame, vous êtes un ange . . .

IX

— Hein! ma fille! je m'y entends à donner des surprises dit le général Langlard, en apparaissant sur le perron du château.

"Eh oui c'est nous, c'est bien nous, continua-t-il, en montrant soudain Gabriel Ferval qui se tenait un peu en arrière. Je n'ignore pas que ton mari est absent, mais, comme autrefois, à l'époque de votre mariage, il m'a donné le droit de venir chasser à Combe-Nègre, je m'en suis tenu là et n'ai pas attendu une nouvelle permission.

—Mais, vous avez très bien fait, père, répondit enfin Geneviève, qui se remettait mal de cette étonnante surprise. Néanmoins, il aurait été plus sage de me prévenir.

— Pas le temps, ma fille, pas le temps! Ce n'est qu'hier soir que je me suis décidé à partir, parce que Gabriel prenait enfin des vacances. Et, comme tu peux le constater toi-même, le pauvre garçon en a rudement besoin!

Geneviève tourna la tête vers le jeune docteur qu'elle trouva, en effet, passablement amaigri, avec un visage fatigué.

— Pourquoi avoir attendu si longtemps dans la saison pour vous reposer, Gabriel? interrogea doucement la jeune femme.

— Je vais vous répondre comme le général, dit-il en souriant: pas le temps, Geneviève, pas le temps!

Puis, d'un accent plus bas, il ajouta, l'air soudainement embarrassé:

— Si vous saviez combien vous m'avez manqué! . . .

Et, pour corriger ce qu'il y avait d'équivoque dans cette phrase, il continua:

— Vous ne saurez jamais à quel point vous me secondez là-bas, auprès de tous mes malades pauvres! Ah! eux aussi, Geneviève, ils s'aperçoivent de votre absence.

La jeune femme ne crut pas devoir répondre, mais elle laissa échapper un soupir de regret pour tout ce bon vieux temps où, si elle n'était pas plus riche en tendresse qu'aujourd'hui, elle possédait au moins cette belle insouciance qui fait la vie si égale, et non ces désirs vains et un peu fous qui, maintenant, lui rongeaient le coeur.

— Si vous m'aviez prévenue, reprit-elle, au bout d'un instant de silence, j'aurais pu vous envoyer Léon avec la voiture, et ainsi vous n'auriez pas eu à parcourir à pied le chemin de la gare au château.

— Mais tu vas l'envoyer tout de même, ton Léon, riposta le général, car, là-bas, sont restés tous nos bagages. Ni pour prix, ni pour somme, je crois que nous n'aurions pu dénicher un chauffeur consentant à nous conduire ici.

"Aolrs? . . . tu te plais dans ce nid d'aigle? . . .

— Beaucoup, je vous assure, répondit Geneviève avec précipitation, comme pour cacher un trouble qui montait en elle.

Sincèrement, la jeune femme se sentait désolée et inquiète de cette arrivée de son père, juste à un moment où Arnold était absent de Combe-Nègre. Que n'allait-elle pas entendre de la part du général concernant son mari!

M. Langlard, en effet, reprenait, sur un ton narquois:

—Alors, les chasses du Cantal ne suffisent plus à monsieur mon gendre?

— Comment cela? . . . Que voulez-vous insinuer? . . . balbutia Geneviève subitement angoissée.

— Et quoi! ma chère! reprit le bonhomme, avec une légère raillerie, tu ignores où se trouve ton mari et ce qu'il fait en ce moment! Mais la Gazette Mondaine va te l'apprendre, ma fille! La Gazette, qui clame à tous les échos que le comte Arnold de Nozière, ce distingué écrivain plein de talent et d'humour, chasse actuellement dans les Landes, sur les terres de son ami le victomte de Rochebrune!

(A suivre)

Le Courrier de Jeanne

Q. — Auriez-vous la bonté de me dire l'origine et l'histoire en général des cartes postales?

R. — Voilà une question intelligente, dont la réponse, je l'espère, ne manquera pas d'intéresser nos lectrices.

Le mérite de la création de la carte postale revient à l'Autriche (1869), mais à cette époque le recto était réservé à l'adresse du destinataire et à l'apposition des timbres; à la correspondance appartenait tout le verso. C'est d'abord le libraire Besnardeau (France) qui le premier en 1870 eut la pensée de revêtir une carte postale de dessins et d'ornements, soit dans un but de réclame, soit dans un but décoratif. Puis c'est le Marseillais Dominique Piazza qui lança en 1891, les premières cartes postales illustrées de reproductions photographiques. Grâce à cette trouvaille, le touriste peut collectionner les souvenirs les plus variés et aussi les plus fidèles de ses voyages.

Q. — J'ai obtenu mon certificat de 12e année en juin. J'aimerais poursuivre mes études en vue de l'obtention d'un brevet me qualifiant pour l'enseignement des Arts ménagers. — Existe-t-il à Ottawa, une école qui prépare à ce brevet?

Jasmine

R. — Bien sûr qu'il existe un institut du genre que vous recherchez, à Ottawa même. Allez consulter la directrice de l'Institut Familial Notre-Dame des Victoires, 415, rue Saint-André, qui se fera un plaisir de vous donner tous les renseignements relatifs aux cours qu'on y donne et que je sais excellents.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Téléphonez 3-4061.

MAGNIFIQUES! *Cachemire,*
MAGNIFIQUES! *par Jaeger,*
MAGNIFIQUES! *pour vous!*

Si nous disons "cachemire" vous savez qu'ils sont cachemire 100% pur . . . Si nous disons "Jaeger" vous savez qu'ils sont de qualité supérieure . . . et si nous disons "magnifiques" vous savez qu'ils offrent tout ce que vous pouvez attendre d'un tricot.



Modèles classiques. Tous les coloris mode. Tailles: 34 à 42.

Pullovers à manches courtes, $19.50
Pullovers à manches longues, $23.50
Cardigans, $26.50

Whiteaways
Service avant tout
La maison pour JAEGER
151, rue Sparks • Tél.: 4-4303

Pour la maman

by Heimann & Pearson



AIDE A LA MAMAN. Le ballon demeurera toujours la décoration favorite des jours de fête. Saviez-vous que les ballons soufflés, et ensuite frictionnés sur une surface de laine adhéreront au plafond pendant des heures. Et un autre tour à retenir, le ballon sera plus facile à gonfler si vous l'étirez sur toute sa longueur au préalable.

HOLT RENFREW élimine les prix élevés des Complets pour Hommes . . mais, il ne reste que très peu de temps . .

Seulement aujourd'hui et samedi

au Magasin d'Ottawa de Holt Renfrew . . 182 rue Queen . . pour la Vente spéciale de

COMPLETS
Faits sur Mesures
$45

- Une grande diversité de beaux tissus anglais IMPORTES
- Un vaste choix de nouveaux dessins, couleurs et textures
- Mesures prises par des maîtres-tailleurs experts
- Confectionnés et finis pour assurer la correction de l'ajustage et un style authentique

Conditions budgétaires, si désiré!

HOLT RENFREW
182 rue Queen



CARILLON BENIT A SMOOTH ROCK FALLS — Une impressionnante cérémonie s'est déroulée, récemment, à Smooth Rock Falls, à l'occasion de la bénédiction du carillon de l'église, don des Chevaliers de Colomb, des Filles d'Isabelle et des jeunes gens de la paroisse. Sur la photo ci-dessus, prise au cours de la cérémonie religieuse, l'on aperçoit Son Exc. Mgr Lévesque au moment où il procédait à la bénédiction. Il est accompagné de MM. les abbés P. Grenier, curé de Hearst, J. Cimon, curé de Cochrane, et E. Béliveau, curé de Val-Albert, qui agissaient respectivement comme diacre, sous-diacre et cérémoniaire.

(Smooth Rock Falls, D.N.C.)

Bénédiction du carillon de l'église de Smooth Rock Falls

S. Exc. Mgr Louis Lévesque, évêque de Hearst, préside la cérémonie religieuse

SMOOTH ROCK FALLS, Ont. (D.N.C.) — S. Exc. Mgr Louis Lévesque, évêque de Hearst, a présidé, récemment, à Smooth Rock Falls, la cérémonie de bénédiction d'un carillon, don des Chevaliers de Colomb, des Filles d'Isabelle et des jeunes gens de la paroisse.

Plusieurs personnalités, tant religieuses que laïques, avaient pris place au premier rang dans l'église pour cette grandiose cérémonie. Outre Mgr Lévesque, on remarquait MM. les curés P. Grenier, de Hearst, Stéphane Laferrière, de Fauquier, J. Cimon, de Cochrane, I. Deschenaux, de Strickland, A. Doyon, de Moonbeam, le R. P. Walker, O.M.I., de Kapuskasing, E. Béliveau, de Kapuskasing, M. Ouellette, de Hallébourg, M.-L. D'Auteuil, de la paroisse de Smooth Rock Falls, et M.-Louis Dupuis, vicaire à Cochrane.

Parmi les laïcs on comptait une délégation de Chevaliers de Colomb du 4e degré qui se sont unis à ceux de Smooth Rock Falls pour faire une garde d'honneur durant la cérémonie. On remarquait un grand nombre de personnes des paroisses environnantes.

Dès l'arrivée de Son Excellence, une foule considérable l'accueillit avec joie. Son Excellence procéda d'abord à la bénédiction d'une belle grotte érigée en face de l'église durant l'été par les Chevaliers de Colomb de la paroisse en l'honneur de la Sainte Vierge, à l'occasion de l'Année mariale, puis tous pénétrèrent dans l'église pour la bénédiction d'un groupe de statues, don des paroissiens.

S. Exc. Mgr Lévesque, accompagné de M. le curé Cimon et de M. le curé Grenier, comme diacre et sous-diacre, de M. l'abbé E. Béliveau, comme cérémoniaire, procéda ensuite à la bénédiction des cloches.

Dans un bref sermon Son Excellence expliqua le sens de la cérémonie et démontra que l'Eglise dans sa liturgie réservait une place à ces cloches qui du haut du clocher de chaque église chantaient la joie ou la tristesse, à l'occasion des fêtes ou des funérailles, et invitaient les fidèles à venir assister aux offices célébrés quotidiennement dans l'église.

Après la cérémonie, selon l'usage, Son Excellence invita d'abord les parrains et les marraines à venir sonner les cloches. M. D. McMaster, Grand Chevalier du Conseil des Chevaliers de Colomb, et Mme P. T. Kelly étaient parrain et marraine de la cloche donnée par les Chevaliers de Colomb; M. François Bordeleau et Mme Bordeleau, régente des Filles d'Isabelle, parrain et marraine de la cloche donnée par les Filles d'Isabelle; M. Veni Oleskevich, surintendant adjoint au moulin Abitibi, et Mme Oleskevich étaient parrain et marraine de la cloche donnée par les jeunes gens.

Dans le sous-sol de l'église, décoré à profusion de fleurs automnales, un souper habilement préparé par M. Rhéo Guindon et un groupe de dames et de jeunes filles, fut servi aux visiteurs et aux paroissiens.

Dans la soirée, M. le curé Deschenaux, de Strickland, procura à tous le plaisir de voir le film "Canonisation de Sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus."

L'hon. Marler en deuil

MONTREAL — (P.C.) — Mme William de Montmollin Marler, mère de l'hon. George C. Marler, ministre des Transports, est décédée hier à l'hôpital des suites d'une longue maladie. Elle était âgée de 90 ans. Mme Marler était veuve depuis 1929. Elle laisse deux fils et une belle-fille. Les obsèques auront lieu demain à Montréal.

Grâce à Cette Crème Etonnante

Vous ne sentez plus votre dentier!

Poli-Grip vous donne un ajustement si parfait et un confort si sûr qu'elle vous fait oublier que vous portez un dentier. Et Poli-Grip vous fournit également tous ces avantages:

1. Poli-Grip forme un coussin crémeux qui élimine toute friction irritante sur les gencives.
2. Retient même les dentiers du bas peu profonds.
3. Scelle les bords, afin d'empêcher les aliments de s'infiltrer.
4. Vous permet de manger n'importe quoi.
5. Garde le dentier bien en place lorsque vous riez, chantez et même éternuez.
6. Fabriquée et garantie par Poli-dent.

Votre argent vous sera remboursé en double, si la merveilleuse crème Poli-Grip ne vous donne pas plus de confort et plus de sécurité que vous en aviez auparavant! G-24F

Mort de monsieur Alfred Allard

RIGAUD, Qué. (Spécial)—D'imposantes obsèques ont été faites, récemment, en l'église Sainte-Claire d'Assises, de Rivière-Beaudet, à la mémoire de M. Emile Allard, décédé le 13 octobre, à l'âge de 82 ans.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, née Joséphine Bougie, ses fils: Paul-Emile, Wildor, Hertel et Rémi Allard; sa fille, Mme Gaston Taillefer (Cécile); ses soeurs: Mme Aldéric Bourbonnais (Eméliza), et Mlle Alberta Allard; ses belles-filles: Mme Paul-Emile Allard (Rita O'Reilly), Mme Hertel Allard (Jeanne Grisé), Mme Rémi Allard (Lilian McGuire); son beau-frère, M. A.-G. Bourbonnais, ainsi que plusieurs autres parents.

L'inhumation de la dépouille mortelle a été faite au cimetière paroissial.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Téléphonez 3-4061.

"Oh! Elégance suprême..." ronronne Corty le chat Corticelli



Ce sont des bas "VIVACIOUS" Corticelli À BORDURE INDÉMAILLABLE Jauge 51, denier 15 FINI MAT "DULTONE"

RHUMES

Soulagez-les promptement pour 35c

VENDUES PARTOUT

BUCKLEY'S CINNAMATED CAPSULES

Mort subite de M. Emmanuel Malo

LACHUTE, Qué. (D.N.C.) — A l'âge prématuré de 39 ans, le 5 octobre dernier, subitement, est décédé M. Emmanuel Malo, époux d'Irène Ménard, demeurant à Plaisance. Le défunt était à l'emploi de l'hôtel Saint-Onge, à Lachute. La dépouille mortelle fut exposée à sa demeure et les funérailles, sous la direction de la maison Roland Ménard, de Lachute, eurent lieu le 7 courant en l'église paroissiale de Plaisance.

Outre son épouse, cinq jeunes enfants survivent au défunt. Ce sont Claudette, 11 ans, Gisèle, 9 ans, Yvon, 8 ans, Thérèse, 7 ans, et Nicole, 5 ans.

EST-CE VOUS ce soir?



Nerveux - Abattu Inquiet - Sans Repos?

SI LA TENSION NERVEUSE vous rend irritable, nerveux, vous empêche de dormir, attaquez-vous au mal avec le médicament qui, vous le *savez*, a fait ses preuves—la Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs.

Elle contient de la Vitamine B1, du Fer et d'autres sels minéraux essentiels qui aident à remonter votre organisme en général et votre système nerveux.

La Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs aide à accroître votre énergie et votre vitalité pour que vous vous reposiez mieux, que vous vous sentiez mieux, sans que vos nerfs soient tendus.

PAS UN SÉDATIF La Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs n'est pas un sédatif. Au lieu de cela, en aidant à enrichir votre sang, à tonifier votre système nerveux, elle contribue à vous donner une nouvelle sensation de calme, de confiance, et des nerfs solides. 54-19F

Nourriture Dr. Chase POUR LES NERFS

Watson's

SOUS-VÊTEMENTS pour toute la famille



La petite Aide de Maman apprend très tôt à connaître la qualité et la valeur des Watson's. Même maintenant, elle ne porte que des Sous-Vêtements Watson's—culottes et chemises confortables en coton, viscose, et tricot mixte.



Le Jeune Garçon suit le choix de Papa en ce qui concerne gilets et caleçons courts. Taillés pour laisser toute liberté de mouvements, en coton peigné ou en tricot de coton—et Maman peut les laver en un rien de temps.

Aussi Vêtements de Nuit Watson's ... Culottes de Laine Watson's pour Femmes.



Le Choix de Papa Il recherche aussi l'étiquette Watson's. Elle signifie exécution soignée, usage excellent, confort et grand choix de modèles y compris des gilets sans manches et à manches courtes, et différents genres de caleçons courts et de combinaisons en coton, laine, viscose, et tricot mixte.

En vente dans tous les Bons Magasins d'un littoral à l'autre

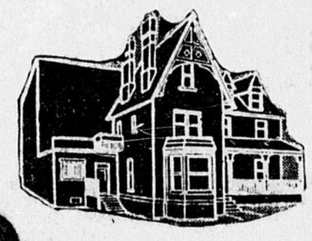
• W15-4F

DWORKIN'S BAT LA MARCHE EN FOURRURES!

avec ces ÉPARGNES DE SAMEDI juste à temps . . .

DANS LA VENTE DE 51e ANNIVERSAIRE DE DWORKIN DE L'ATELIER A LA PORTEUSE!

Prix incroyables qui défient toute comparaison. Magasinez et comparez et vous serez convaincues que nulle part ces prix ne peuvent être battus parce qu'ils sont offerts par le PEU DE DEPENSES DE L'ATELIER A LA PORTEUSE!



Dworkin's, la maison que les fourrures ont édifiée.

Célébrant leur 51e anniversaire d'aubaines de l'atelier à la porteuse.

DOS de RAT MUSQUÉ du NORD (TEINTES VISON)

De parfaite conception de RAT MUSQUE DU NORD de choix, en une bonne qualité et conçus avec des manches et collets dont les détails sont distinctement différents. Amples et légers, en plusieurs teintes vison. Achat exceptionnel pour samedi, à seulement

$199

EPARGNEZ SAMEDI CHEZ DWORKIN'S !



Castor canadien NATUREL

Les peaux les plus soyeuses qu'on puisse imaginer, en nuances brun foncé et conçus habilement en un dessin à la page. Nouveaux détails au collet et aux manches ... amples, souples, dos flottants. **Aubaine samedi, à seulement**

$488

JAQUETTES

LAPIN RASE (teint brun ou gris)

CHEVREAU AFRICAIN GRIS (teint)

$100

Réel phoque brun (teint Fouke) **$599**
(Pelleteries "Cape Hope")

Mouton de Perse Teint noir **$349**

Chat sauvage rasé **$379**

Seal Hudson (rat musqué teint) **$448**

Pattes de mouton de Perse noir ou gris **$219**

Dos de rat musqué (Qualité supérieure) **$299**
(Pelleteries du nord — Nuances de visons)

JAQUETTES de rat musqué souffle du printemps (flancs teints) **$199**

$10 RETIENDRONT TOUT MANTEAU
Jusqu'à 18 mois pour payer!

DWORKIN FURS Limited

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge

M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Lamoilou, Québec.

2093 B-945

La marque supérieure.

Si en partie libre la levée supplémentaire est d'une valeur négligeable, il en est bienu autrement alors que le jeu se fait en duplicata. La levée supplémentaire représente alors la marque supérieure accordant au joueur une suprématie sur ses compétiteurs. Aussi les joueurs les plus brillants font tous les efforts pour l'obtention d'une simple levée supplémentaire, tout comme s'il s'agissait d'un important contrat.

La main suivante se présenta au tournoi de Washington alors que 86 équipes se disputaient le championnat des équipes mixtes de quatre. En N-S se trouvaient Mme et M. Oswald Jaccoby.

N.B. — Ce championnat fut gagné par l'équipe formée de Mme H. Sobel-Charles Goren, Mme M. Wagar et S. Silidor.

Donneur: Nord
Tous vulnérables

	♠ A-D-4-3 ♥ A-D-10-7 ♦ 10-2 ♣ 9-6-5 N	
♠ R-10-9-8 ♥ 6-5-4 ♦ 5-3 ♣ D-10-8-7	O	E ♠ 6-5-2 ♥ V-9-8-3 ♦ A-9-7-6-4 ♣ A
	S ♠ V-7 ♥ R-2 ♦ R-D-V-8 ♣ R-V-4-3-2	

NORD	EST	SUD	OUEST
1-pique	passe	2-S-A	passe
3-coeurs	passe	3-S-A	passe
passe	passe		

Entame: — sept de trèfle

Après avoir fait la première levée de son as de trèfle, Est change au six de carreau que le déclarant prend de son huit. Le retour du roi de carreau est pris par Est qui revient avec un troisième carreau vers l'un des honneurs du déclarant. Alors que Ouest écarte le quatre de coeur, le Mort abandonne le six de trèfle. Par le jeu du valet, Jacoby s'attaque aux piques et alors que Ouest couvre de son roi, la levée lui est abandonnée. A ce point, pour réaliser le contrat, le déclarant n'aurait qu'à recueillir ses levées gagnantes. Mais même s'il est évident qu'une manche n'aurait pu être réalisée à l'une des suites majeures, Jacoby fait tous les efforts afin d'obtenir une levée supplémentaire qui lui assurera le gain de cette main. L'entame du sept de trèfle, la quatrième meilleure, indique que Ouest ne détenait que quatre cartes à cette suite, le déclarant pouvant apercevoir toutes les cartes inférieures au sept de trèfle. Ouest n'ayant pu fournir que deux carreaux, il possédait donc une distribution 4-4-3-2. Le fait que Ouest a écarté un faible coeur donne à Jacoby l'assurance que Ouest possédait quatre piques. Les coeurs ne peuvent donc produire plus de trois levées et c'est à pique et trèfle que la levée supplémentaire doit être recherchée. Si immédiatement une levée de pique est abandonnée, c'est afin de limiter la quantité des cartes avec l'effet que nous verrons bientôt.

Ouest revient avec le dix de pique que le Mort prend de sa dame. Par son roi de coeur, le déclarant reprend la main et fait suivre son dernier honneur de carreau; Ouest abandonne le huit de trèfle et le Mort le dix de coeur. Les jeux se trouvent réduits aux cartes suivantes: —

	♠ A-4 ♥ A-D ♦ — ♣ 9 N	
♠ 9-8 ♥ 6 ♦ — ♣ D-10	O	E ♠ 6 ♥ V-9-8 ♦ 9 ♣ —
	S ♠ — ♥ 2 ♦ — ♣ R-V-4-3	

Le déclarant joue le deux de coeur vers la dame et alors que le Mort en fait suivre l'as, Ouest se trouve victime d'un coinçage; forcé de conserver ses deux piques, Ouest abandonne le dix de trèfle. Le Mort encaisse l'as de pique et Jacoby obtient les deux dernières levées par le roi et le valet de trèfle.

Les efforts déployés par le déclarant reçoivent leur récompense alors que la levée supplémentaire assure à l'équipe de Jacoby le gain de cette main.

Des impresarios américains menacent de saisir des instruments

AMSTERDAM — (Reuter) — Une association d'impresarios américains menace de saisir les instruments de l'orchestre symphonique d'Amsterdam actuellement en tournée en Amérique du Nord, révèlent aujourd'hui les directeurs de l'orchestre.

Le groupe américain, la National Concert and Artist Corporation, réclame un dédommagement de $20,000 pour les pertes encourues en 1949 lorsque l'orchestre a contremandé une visite en Amérique.

Au cours de sa tournée actuelle, l'orchestre doit donner des concerts dans 42 villes américaines et canadiennes.

Préparé spécialement pour notre climat canadien



SIROP 6 oz: 50¢ | 12 oz: 85¢ | ONGUENT: . . 50¢ | PASTILLES: . . 10¢

EN VENTE PARTOUT —



UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHE LIMITÉE

A.J. FREIMAN LIMITED

Solde!

SOULIERS Friendly

Chaussez-vous pour l'automne de souliers FRIENDLY. Les souliers à la page, et à un prix équitable. Tels que figurant dans le magazine "Seventeen", les souliers pour diverses activités. Largeurs étroites et moyennes.



A. TIP-OFF. Rouille, tan, escarpins en veau. 6.95



B. KLEVEN. De chevreau rouge souple, talons "pinpoint". 6.95



C. SPAR. Chevreau noir, souple. 6.95



D. LOLIN. Chevreau rouge ou noir, ou suède noir. 6.95



E. CHEROKEE. Loafers érable rouge et naturels. 6.95

Souliers pour dames chez Freiman, deuxième étage



Nouvelles pour l'automne!

4.95

De broadcloth de coton fin, chemises à manches longues pour le dur user, d'une belle présentation. Blanches, avec garnitures tartans assorties. Se lavant promptement et facilement. Pointures 10 à 18.

Rayon des vêtements sport chez Freiman, deuxième étage

ROBES POUR FILLETTES

Rég. 8.95	Rég. 10.95	Rég. 12.95
Maintenant	Maintenant	Maintenant
5.00	6.95	9.95

Un très bel assortiment de robes de flanelle, taffetas, lainages, kasha, cotonnades foncées, quadrillés rayonnes. Robes gilet boléro, devant à boutons, costumes 2 pièces genre cape. Dans le groupe se trouvent des tissus quadrillés, rayés en worsted, rayonne, flanelle, kasha. Costumes 2 pièces avec jupes plissées, de worsted à quadrillé fin. Teintes: bleu, gris, brun, vin, rouille. Tailles 9 à 17 dans le groupe.

Rayon pour collégiennes chez Freiman, deuxième étage

Gilets "Anti-Freeze"

POUR HOMMES

Réputé marque McGregor



En exclusivité dans notre magasin pour hommes!

32.50

Une merveille en vêtements pour hommes. Résistants, 100% de nylon, chauds, durables, légers. Gilets de couleur bon teint et résistant aux taches. Doublés de fleece nylon, de nylon piqué en entier. Teintes: écarlate, blanc, bleu pâle. Tailles 36 à 46. Vous avez vu l'annonce dans LIFE au sujet de ce gilet nouveau se lavant facilement et de qualité durable. Maintenant le magasin Freiman vous le présente, à Ottawa.

Magasin pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée

Pour la demoiselle élégante

MANTEAUX pour fillettes

15.95

Fleece de laine, quelques-uns avec dos ample, autres du modèle ajusté. Garniture en pareil ou deux nuances. Doublure de rayonne piquée; à l'épreuve du vent. Poches crevées, devant croisé et poignets tempête à l'épreuve du vent. En gris garni de rouge, tout rouge, tout rose, bleu garni de marine. Tailles 7 à 12.

COSTUMES A NEIGE pour fillettes

12.98

Trois pièces, deux nuances, empiècement brodé. Taille élasticisée, poches crevées, devant à glissière, poignets tempête, slacks doublés. Doublure complète de kasha piqué. Popeline américaine. Teintes de marine garni de rouge, marine garni de vert, rouge garni de marine, vin garni de gris. Tailles 7 à 12.

VESTONS pour fillettes, avec bonnet

12.98

De gabardine mélange de nylon pour une longue durée. Taille élasticisée, doublure de rayonne piquée à l'épreuve du vent. Collet de mouton (suivant procédé). Fermeture glissière, demi-ceinture. Poches crevées. Marine, rouge, vert. Tailles 7 à 12.



Rayon pour fillettes chez Freiman, troisième étage

Paletots de campus

pour garçonnets

9.95

Les garçonnets seront confortables sur le campus avec ces paletots longueur à la hanche, confectionnés de tissu tout laine doublé de laine piquée. Devant à boutons-pression, 2 grandes poches plaquées, collet tailleur, poignets tricotés, rayure opposition sur les manches. Paletot Utex de commande. Autres en modèles devant croisé longueur bout des doigts, y compris genre reversible. Cotés de 8.95 à 13.95. Noir, royal, vert. Tailles 24 à 36 (6 à 18 ans).



Chaud confort cet hiver en

PYJAMAS DE FLANELLETTE pour garçonnets

2.98

Pour le confort durant le sommeil. Pyjamas de coupe ample en flanellette "Sanforized". Haut genre veston, avec une poche. Pentalons à taille boxeur avec filet élastique. Dessins et rayures assortis dans les teintes de vin, bleu et brun. Tailles 24 à 34 (6 à 16 ans).



Rayon pour garçonnets chez Freiman, rez-de-chaussée

Extraordinaire aubaine pour l'homme chic . . .

COMPLETS pour hommes

Faits pour se vendre 55.00 – 59.50

Complets deux pièces en worsted de flanelle et worsted tout laine, de belle confection pour un ajustement confortable.

Modèles à devant droit et croisé pour jeunes hommes et modèles conservateurs. Textures de fantaisie, pic 'n pic, et teintes unies. Teintes automnales fashionables de gris, bleu et brun. Tailles: 35 à 44.

$39



Rayon pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée



UNE AUTOMOBILE ECONOMIQUE — La Hudson Motors of Canada Limited a mis sur le marché, l'année dernière, ce petit coupé dessiné par les ingénieurs de la firme et construit en Grande-Bretagne. Deux modèles de cette voiture — dont la ligne s'apparente avec la "Rambler" — sont offerts au public. Il s'agit des modèles à toit rigide ou décapotable que l'on peut se procurer à des prix relativement réduits.

Pembroke, Ont.

PEMBROKE, Ont. — (D.N.C.) — Cette semaine, est prêchée une retraite paroissiale à l'église Saint-Jean-Baptiste, pour les dames et demoiselles. Celle des messieurs et des jeune gens aura lieu la semaine prochaine. Les prédicateurs sont les RR. PP. Hormidas Caron et Robert Fortier, Rédemptoristes, d'Aylmer, Qué.

Nouveaux studios

Il y a quelques jours, les citoyens de Pembroke et des environs, ont visité le nouveau studio du poste de radio local, CHOV, qui est situé au second étage de la nouvelle bâtisse de la laiterie "Maple Leaf", au coin des rues Pembroke et Peter. Le poste de radio est l'un des plus modernes de la vallée de l'Outaouais.

Mariage

Le 7 octobre, a été célébré en l'église Saint-Jean-Baptiste, le mariage de Mlle Cécile-Marie Larose, fille de M. et Mme Jean Larose, et de M. Florent Schmidt, fils de M. et Mme William Schmidt, de Cornwall, Ont.

M. l'abbé H.-O. Grenier, curé, a donné la bénédiction nuptiale.

Accompagnée de son père, la mariée portait une robe longue en nylon blanc, sur un fourreau de satin, un voile semi-long et une gerbe de roses rouges.

Mlles Réjeanne Schmidt, soeur du marié, Simone Richard, Annette Asselin et Rosanne Larose, agissaient comme demoiselles d'honneur. Elles portaient des robes identiques en nylon sur fourreau de satin, lilas, turquoise, vert pâle et jaune.

M. Théodore Larose, frère de la mariée, agissait comme garçon d'honneur. Mlle Evelyne Carmichael touchait l'orgue.

Après la cérémonie religieuse, une réception eut lieu, après quoi, le couple partit pour voyage à Sudbury et Sault Sainte-Marie.

Pour voyager, Mme Schmidt portait un costume en gabardine mauve.

A leur retour, M. et Mme Schmidt éliront domicile à Pembroke.

M. et Mme W. Schmidt, M. et Mme E. Doucet et M. et Mme Pierre Gagnon, tous de Cornwall, étaient présents au mariage.

Baptêmes

Récemment, a été baptisé Joseph-Omer-Rolland, enfant de M. et Mme Omer Lair (née Thérèse Chartrand). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Lair.

Récemment, a été baptisé, Joseph-Serge-Trefflé, enfant de M. et Mme Rolland Laforest, née Hermance Charron. Parrain et marraine, M. et Mme Trefflé Laforest.

Réunion des "Jeanne le Ber" à Rockland

ROCKLAND, Ont. (D.N.C.) — Les "Jeanne Le Ber" se sont réunies le 5 octobre sous la présidence de Mme Albert Therrien. La présidente a souhaité la bienvenue à M. l'abbé Paul Lalonde, nouvel aumônier.

La correspondance, le procès-verbal et les rapports ont été lus par Mme E. Labelle, secrétaire.

M. l'aumônier a prononcé une allocution. Il espère que les membres travailleront "la main dans la main" et que l'harmonie régnera au sein du groupe. C'était le désir de M. le curé Chéné, de Rockland et de Rockland-Est, de voir deux groupes en former un seul.

Les membres du cercle de Rockland ont accueilli l'autre groupe avec plaisir.

Mme Dutrisac a été choisie 2e vice-présidente.

Le prix de présence a été gagné par Mme E. Labelle. Celui des travaux exposés a été remporté par Mlle S. Gratton.

La prochaine réunion aura lieu le 2 novembre. Les métiers sont à la disposition des intéressées. La prière a clôturé la soirée.

Rockland, Ont.

ROCKLAND, Ont. (D.N.C.) — MM. et Mmes Jean-Marcel Chrétien et Gilles Richard, de Hull, étaient de passage à Toronto pour une semaine. ils ont visité London, Aylmer, Ont., et autres endroits.

M. et Mme Roland Laviolette et leurs deux enfants, Nicole et Marc, de Kirkland Lake, étaient de passage à Rockland en fin de semaine.

M. et Mme Roméo Poirier (Marcelle Hurteau) font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils, Joseph-Roméo-Roland-Claude. Parrain et marraine, M. Roland Lavergne et Mlle Madeleine Poirier, tante de l'enfant. Porteuse, Mme Ferdinand Poirier, grand-mère du nouveau-né.



Une vision parfaite est vitale!



C'est vrai — NOS MONTURES AMELIORENT!

Des lunettes chics et modernes font tant pour améliorer votre apparence. Et des verres correctement ajustés éliminent les efforts de la vue et le froncement.

★ Montures nouveaux genres venant d'arriver!

PAS DE DELAI
PAS D'ATTENTE

Achetez vos verres à crédit — sans frais additionnels

Venez Chez PEOPLES CREDIT JEWELLERS

Téléphone 5-6706 pour rendez-vous.



202, rue SPARKS TEL.: 2-2204

A.J. FREIMAN LIMITED

Achat spécial!

Mobilier chesterfield de 2 pièces

avec coussins de caoutchouc mousse

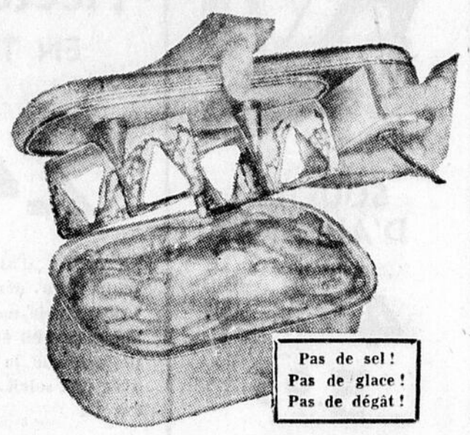


Faits pour se vendre 259.00

Mobiliers modernes avec coussins de caoutchouc mousse, sofa et fauteuil pour assortir, en chics tissus tweed et bouclé. Choix dans une profusion de couleurs décoratives.

$199

Nouvelle sorbetière automatique pour crème glacée ENTERPRISE

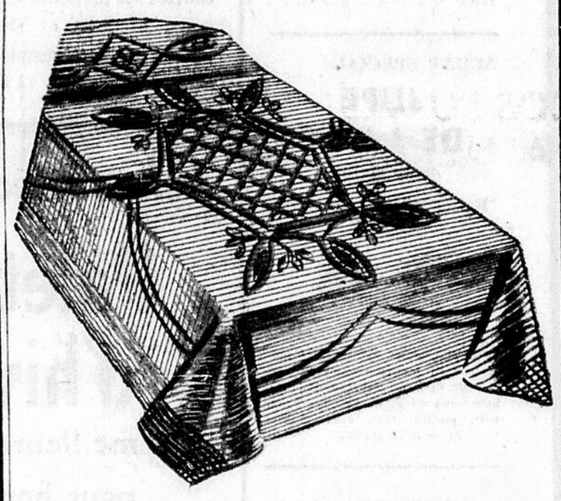


Pas de sel, pas de glace, pas de saleté! Cette sorbetière commode fait 48 onces de crème glacée de texture douce, promptement et facilement! Placez-la simplement dans tout réfrigérateur et raccordez à une prise électrique commode—le cordon de caoutchouc plat ne sera pas endommagée lorsque la porte du réfrigérateur fermera dessus! Congelé en 35 ou 45 minutes. Plateau d'aluminium 3½ x 4 x 12 pouces. Complet avec livre de recette et instruction.

24.95

Rayon des appareils électriques chez Freiman, 3e étage

COUVRE-LITS de chenille de coton

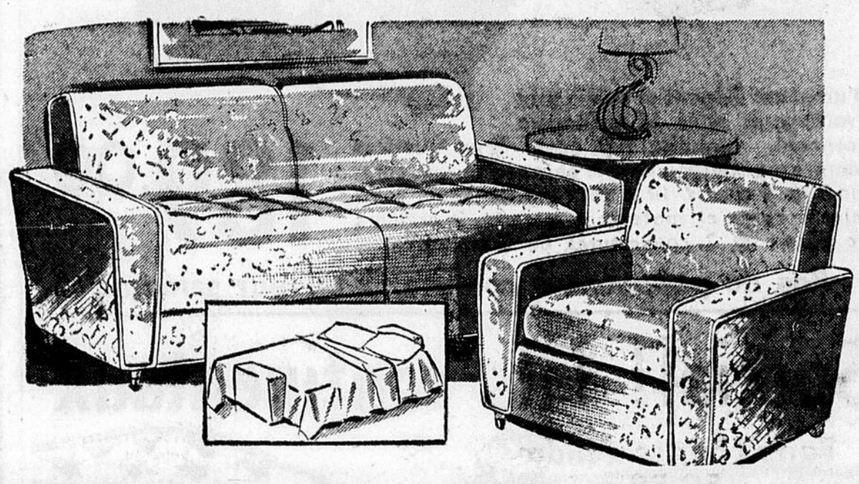


7.95 CHACUN

Couvre-lits de chenille teinte unie, bien touffus, avec attrayants motifs. Se lavent bien et sont durables. Teintes: rose, bleu, vert, jaune, vert chasseur, flamant, mauve. Grandeur: 90 x 100 pouces.

Centre de la toile et de la literie chez Freiman, troisième étage

Mobiliers sofa-lit KROEHLER de 2 pièces



Faits pour se vendre 259.00

179.50

Fabrication coussinée Kroehler, avec ressorts doubles dans les sièges et dossiers. Couvertures de frise de laine avec caoutchouc de qualité, lit-sofa avec dos basculant pour constituer un confortable lit-double. Teintes: rouge, gris, vert ou champignon pour les couvertures.





Dînettes chromées, 5 pièces

Dinettes robustes de dessins modernes; table à dessus d'arborite avec rallonge au centre et quatre chaises chromées. Six couleurs au choix.

69.95

Berceuses de repos KROEHLER

Berceuses de repos Kroehler avec ressorts doubles dans le siège. Bel assortiment de tissus de qualité dans une variété de couleurs.

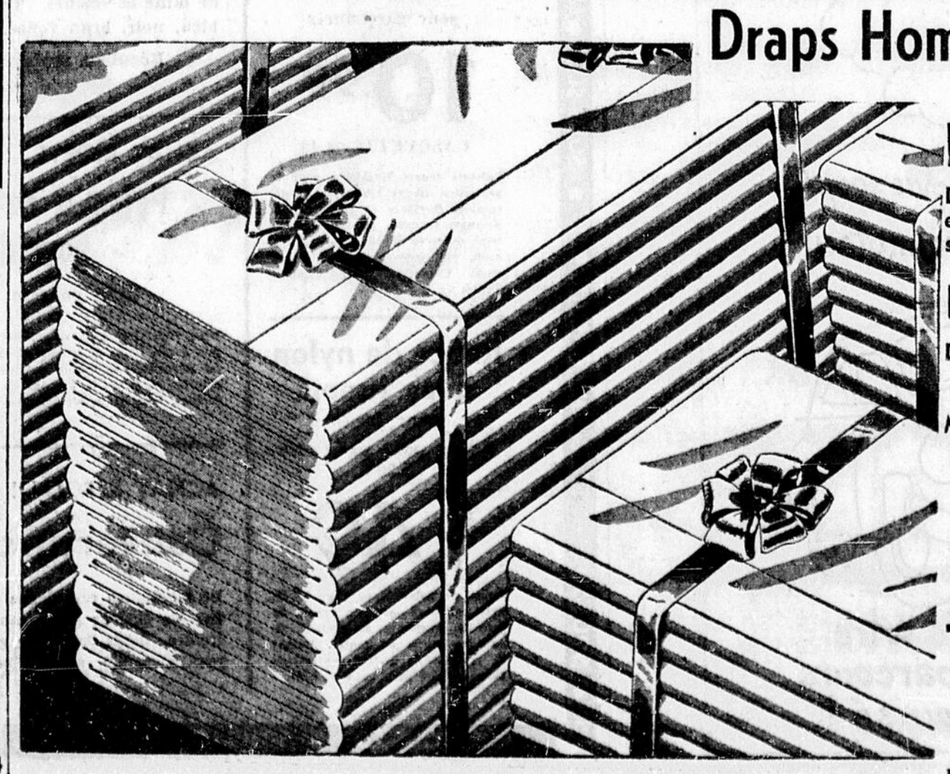
49.95

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage

Pas de paiement à compte lorsque vous achetez sur un compte de Crédit renouvelable

*Copyright

Draps Homestead Tex-Made ourlés à jour de première qualité et taies d'oreillers



Draps Homestead Tex-Made de première qualité, épaisseur de service, et taies d'oreillers, les deux bien ourlés à jour. Texture 136. — Blancs seulement.

DRAPS:

Dimension 63 x 104" Faits pour se vendre 6.95 Maintenant, la paire — 6.19

Dimension 72 x 104" Faits pour se vendre 7.50 Maintenant, la paire — 6.49

Dimension 81 x 104" Faits pour se vendre 7.95 Maintenant, la paire — 6.99

TAIES D'OREILLERS

Dimension 42 x 33" MAINTENANT, LA PAIRE — 1.49

Rayon de la toile et de la literie chez Freiman, troisième étage

Verner, Ont.

VERNER, Ont., (D.N.C.) — Récemment, a été bénit le mariage de Mlle Jeannine Ouellette, fille de M. et Mme Oscar Ouellette, à M. S. Brosseau, fils de M. A. Brosseau. Au cours de la cérémonie religieuse, la mariée a reçu les honneurs de la congrégation des Enfants de Marie, groupement auquel elle appartenait. La réception a eu lieu chez les parents de la mariée.

Va-et-vient

M. et Mme A. Beauparlant, M. et Mme Georges Lafond, ainsi que M. Noël Beauparlant étaient de passage à Brantford, récemment, à l'occasion du mariage de Laurent Beauparlant à Mlle Lauria Gareau, fille de M. et Mme Donat Gareau.

M. et Mme Henry Joly se sont rendus, récemment, à Field où ils ont assisté au mariage de leur fils, Laurent, à Mlle Jacqueline Leduc, fille de M. et Mme Josephat Leduc, de Field.

M. et Mme Armand Lecompte et leurs enfants, Lilianne et Arthur, ainsi que M. et Mme Conrad Lecompte, de Sudbury, ont assisté, récemment, au mariage de Mlle Claire Lecompte à M. Georges Comeau, fils de M. et Mme Albert Comeau, de Hamilton.

MM. et Mmes Valmore Cazabon, Maurice Goulet, et Maurice Cazabon ont fait, récemment, un voyage à Montréal.

MM. Fernand Rémillard et J. Martel étaient de passage à Ottawa et Hull, récemment.

Mme Alphonse Breault, et sa fille, Alma, ont assisté, récemment, aux obsèques de M. Pierre Robitaille, de Montréal.

M. et Mme Jean-Paul Raymond et M. et Mme J. Mageau, et M. Guy Raymond, de Sudbury, ont fait, récemment, un voyage à Montréal.

M. et Mme Gérard Sylvestre, de Kirkland Lake, M. Clovis Demers, étudiant à l'université Laval de Québec, et Mlle Françoise Demers, étudiante garde-malade à Sudbury, M. et Mme Paul Demers, d'Ottawa, Mlle Lise Hamel, d'Ottawa, étaient de passage, récemment, chez M. et Mme Henri Demers.

M. Jacques Langlois, de Kirkland Lake, M. Eugène Daigle, de New Sudbury, et Mme Elzéar Blais, de Timmins, étaient de passage, récemment, chez Mme Alfred Daigle et chez M. et Mme Wilfrid Daigle.

M. Jean-Yves Lafond, de l'université Laval de Québec, a fait un séjour chez M. O. Lafond, récemment.

M. et Mme Bruno Lecompte et leur fils, Gérald, ainsi que M. Paul Lecompte et sa fille, Carmen, ont fait un séjour à Timmins, récemment.

M. Léo-Paul Paquette est de retour d'un voyage à Edmonton, Winnipeg et Calgary.

M. et Mme Marius Poitras et leur fille, Jeannette, ainsi que M. Robert Poitras et Mlle Thérèse Lafrenière ont assisté, récemment, au grand congrès eucharistique tenu à Sudbury.

La R. S. Blanche de Sainte-Marie fait actuellement un séjour chez ses parents adoptifs, M. et Mme Donat Coutu. Elle est accompagnée de la R. S. Maurice, de Montréal.

M. Guy Lepage, de Toronto, était de passage, récemment, chez ses parents, M. et Mme Hormidas Lepage.

M. et Mme S. Primeau et leurs enfants, Ronald et Michelle, sont de retour d'un voyage à Espanola.

M. Cléo Remillard, de Brantford, était de passage, récemment, chez ses parents, M. et Mme Désiré Rémillard.

Le Dr J.-V. Ménard et son épouse ont assisté, récemment, au congrès des médecins de langue française à Ottawa.

Cornwall, Ont.

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — En l'église Saint-Félix-de-Valois, dimanche dernier, M. le curé J.-H. Bougie a officié à la cérémonie des Anges de Denise Brisson, à 2h.30.

Le corps de la fillette reposait à la demeure de ses parents, M. et Mme Conrad Brisson, 221, rue Guy.

Outre ses parents elle laisse un frère et une soeur. L'inhumation eut lieu au cimetière de la Nativité.

Les Lacordaire

Le cercle Lacordaire et Sainte-Jeanne-d'Arc de la Nativité tiendra dimanche soir prochain, le 17 octobre, sa réunion mensuelle, en l'école des filles. Un débat sur le thème: "L'alcool est-il nécessaire dans les affaires", mettra aux prises le Dr Lionel Desjarlais, professeur, et M. Fernand Ruel, d'un côté, puis MM. Florian Labelle, journaliste, Azarie Barrette, commis, de l'autre.

Le public est invité et l'entrée est gratuite.



Sirop DESCHIENS
à l'HÉMOGLOBINE
Pâle?... Sans forces?... Sans appétit?...
– Votre sang manque d'hémoglobine. Vous souffrez d'anémie, une maladie des globules rouges du sang. Le SIROP DESCHIENS est un puissant ferrugineux; il rend la vie au tissu sanguin, redonne des forces, stimule l'appétit et accroît l'énergie. Recommandé par le corps médical depuis plus de 50 ans.
contre L'ANÉMIE

Le Centre de la Ferme et du Foyer de Freiman

HEURES D'AFFAIRES : 9 h. a.m. à 6 h. p.m. Fermé, mercredi, à 1 h. p.m.
95, rue York — Téléphone : 6-2303

Mobilier de chambre à coucher de 9 pièces



D'un genre élégant et coté à prix avantageux pour la ménagère économe. Mobilier fini noyer deux nuances comprenant bureau double et grand miroir, commode à 4 tiroirs, lit à tête bibliothèque, sommier à câble et matelas à ressorts, 2 oreillers de plume et 2 couvertures de flanellette.

189.00

Pas de paiement à compte, 2.04 par semaine

Spécial! Lits continentaux

Faits pour se vendre 59.50

34.50



Reposez-vous en tout confort avec ces lits continentaux d'une largeur de 30", avec matelas à ressorts sur sommier boite en pareil avec pieds amovibles. Fabrication entièrement à ressorts.

1.00 à compte — 1.00 par semaine

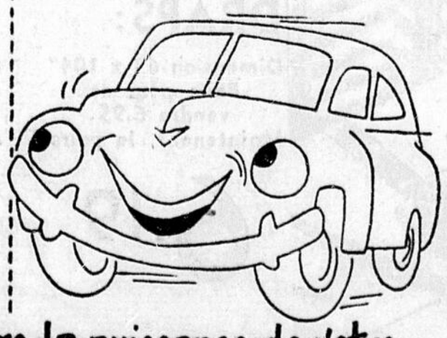
Commandes postales promptement exécutées





Si vous désirez une performance plus douce, plus souple
mettez une pinte de Rislone dans votre moteur!





RISLONE améliore la puissance de votre moteur au bout de 10 milles de parcours -ou votre argent vous est remboursé!

SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL

A.J. FREIMAN LIMITED
AU SOUS-SOL



SOULIERS D'APPARAT
pour dames
4.95 et 5.95

Pour l'après-midi et le soir, des souliers à prix économiques. De kip, suédine, cuir verni. Talons hauts, talons cubains. Plusieurs genres, comprenant les Baby Doll. Kip rouges, bleu ou noir ou cuir verni noir. Pointures 4 à 8, largeurs moyennes B dans le groupe.

ROBES DE MAISON
pour jeunes filles
1.66

Robes de maison de coton imprimé, réduites de prix plus élevés. Imprimés assortis, se boutonnant jusqu'à la taille, devant à boutons, et genres pullovers. Quelques-unes avec garnitures de picolay blanc. Tailles 12 à 40 dans le groupe.

ACHAT SPECIAL !
JUPE DE LAINE
pour dames
Faites pour se vendre 5.95 !
3.94

Chics et chaudes, ces jupes se présentent en textures nouveautés ou flanelle de laine, genre droits unis, haut coup de pied. Teintes: brun, noir, marine, vert, gris. Tailles 12 à 20 dans le groupe.

Assortiment de
GANTS POUR ENFANTS

Six genres au choix, tricot uni ou soulevé, appliquées nouveauté, brun, rouge, vert, blanc, rose, bleu.

69c

ACHAT SPECIAL !
PALETOTS D'HIVER
pour garçonnets
10.99
CASQUETTE, 1.49

Paletots courts Mackinaw pour la protection contre toutes les températures. Doublure de satin piquée, poignets tempête, ceinture tout le tour, collet en pareil. Teintes: bleu, brun, vin, gros plaid vert Warwick. Casquette pour assortir. Tailles 24 à 34.

Robes de nylon avec jupon
pour bébés
Faites pour se vendre 1.99 !
1.49

Robes de nylon blanc pour bébés, avec collet et manches garnis de dentelle, garniture de dentelle au corsage, boucle au centre. Jupons de rayonne de couleur contrastante en teintes maïs, rose et bleu.

Achat spécial !
Manteaux de Fleece tout laine
EN TAILLE JUNIOR
24.94



Manteaux d'attrayant style, dans toutes les teintes en demande pour l'automne. Il s'y trouve trois modèles parmi lesquels choisir, et quelques-uns sont finis avec liséré de velours, piqûres sur le collet et les poignets, d'autres avec plis soleil et empiècement au dos. Tailles: 9 à 19.

ROBES
pour dames et demoiselles
4.94



Robes pour régaler vos yeux, en rayonne crêpe, taffetas et suède. Genre avec manches courtes ou manches cape. Garnitures de velours, broderie et simili-bijoux. Quelques-unes avec jupe ample. Teintes automnales assorties. Tailles: 12 à 20, 18½ à 24½.

Achat spécial !
Paletots d'hiver
de meilleure qualité
pour hommes
faits pour se vendre $45
26.99



De confection experte pour le bel ajustement et le confort, ces paletots constituent une aubaine spéciale. Modèles à devant droit ou devant croisé, entièrement doublés, un paletot pour porter en tout temps et tout endroit. Fleece de laine et velours. Teintes: gris foncé, bleu, noir, brun foncé.

Réguliers seulement 34 à 46

ACHAT REPETE !
Pyjamas de flanellette pour dames
Faits pour se vendre 2.94 !
2.19

Deux populaires pyjamas au choix en chaude flanellette de longue durée. Manches longues, veston ample, empiècement imprimé opposition ou veston ample ou manches longues, encolure chinoise et bande à boutons en imrimés opposition. Coutures doubles. Rose, maïs, bleu. Tailles P. M. F. équivalent à 12 à 20.

ACHAT SPECIAL !
Couvertures de laine
8.99

De fabrication canadienne de laine pure qui donne tant de chaleur et de confort au cours des nuits froides. Bouts bordés de satin dans les teintes de rose, bleu, vin, vert. Dimension 60 x 80".

SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL



"C'est le meilleur moyen d'épargner", semblent dire ces demoiselles du personnel de la Commission du service civil, à MM. W. M. Grant, préposé au choix du personnel et Tony Goulet, surintendant de la division du service, lorsqu'ils ont acheté des obligations d'épargne du Canada. De gauche à droite, ci-dessus, on voit, assises, Mlles Anne Angert, Christina Hope, Georgette Roy et M. Grant; debout, même ordre, Mlle Véronique Lafontaine et M. Goulet.

(Cliché "Le Droit")

Nous ferons du Québec l'une des provinces les plus riches du pays

LACHUTE, Qué. (D.N.C.) — L'hon. W. M. Cottingham, nouveau ministre des Mines dans le cabinet Duplessis, a été l'objet, ces jours derniers, d'une réception organisée par un groupe de citoyens de Saint-André-Est, à l'occasion de sa première visite dans la municipalité depuis sa nomination.

La fête, qui coïncidait avec la bénédiction de la salle publique de l'hôtel de ville, situé dans l'immeuble du poste des pompiers, s'est déroulée en présence d'un grand nombre de notables de la paroisse.

S. H. le maire de Saint-André-Est, M. Léopold Charlebois, a souhaité la bienvenue à l'éminent visiteur, puis il invita M. l'abbé J.-A. Dulude, curé de la paroisse, à bénir la nouvelle salle.

L'hon. Cottingham fut très bref dans ses remarques, se réservant le plaisir de parler plus longuement lors d'une assemblée publique tenue le soir même dans les salles de l'école. Il s'est toutefois dit très heureux d'être l'objet de cette marque d'estime de la part de ses amis de Saint-André et les assura de sa plus entière collaboration, comme par le passé.

M. le curé Dulude, M. J. R. Watson et Mme Cottingham portèrent également brièvement la parole. Le groupe se transporta ensuite à l'hôtel Riverside où un succulent dîner fut servi à une cinquantaine de convives. Après ces agapes fraternelles l'on se dirigea vers l'école où une partie de la population attendait l'arrivée de M. et Mme Cottingham et des invités.

A ce dernier endroit, M. Donat Fournier, maître de cérémonies et coordonnateur de la fête, fut éloquent dans son discours de bienvenue et invita deux jeunes demoiselles à présenter des fleurs à Mme Cottingham et un souvenir à l'honorable ministre. Ce furent les gentilles Manon Lalande et Lise Roquebrune, fillettes de MM. et Mmes Jeannot Lalande et Rémi Roquebrune, qui furent chargées de cette agréable mission. Puis, M. Fournier invita M. Cottingham à porter la parole.

"Depuis ma nomination au poste de ministre des Mines, commenta M. Cottingham, j'ai eu l'occasion de parcourir notre immense et belle province de Québec et de constater toutes les richesses qu'elle recelle dans son sous-sol et ses cours d'eau. J'ose dire que ces richesses sont quasi-illimitées et que leur développement n'attend que le bon vouloir des hommes, ce que nous sommes en train d'effectuer afin de faire de notre province l'une des plus riches du Canada tout entier." M. Cottingham parla ensuite des cérémonies qui eurent lieu la veille à Rimouski à l'occasion de l'inauguration des câbles électriques sous-marins qui relient la Gaspésie à la rive nord.

"Ce fut, dit-il, une entreprise hasardeuse, mais qui aujourd'hui reçoit les fruits de sa récompense. Ce câble sous-marin qui relie la rive nord à la rive sud va mettre au service de l'immense territoire gaspésien plus de 100.000 chevaux-vapeur qui donneront un essor économique quasi-illimité à cette région. Le nord de la province est aussi très riche en pouvoirs hydroélectriques et il faut la visiter comme je l'ai fait pour se rendre compte de nos richesses qui s'y accumulent et des beautés merveilleuses naturelles qu'on y rencontre."

L'hon. ministre parla ensuite des développements de la région des Sept-Iles, dont la population de 700 âmes il y a quelques années est maintenant passée à 6,000; de la région de Chibougamau, où il est actuellement en tournée; de Rouyn-Noranda et Val-d'Or et des nouvelles mines ouvertes; de la région des Cantons de l'Est et en particulier de Thetford-Mines; de la Bersimis et autres.

"Tous ces travaux et ces développements, dit-il, sont faits par les nôtres, par les gradués de nos universités et font vivre les nôtres. Sans qu'il me soit nécessaire de vous en dire plus vous comprendrez la tâche immense qui m'incombe et c'est pourquoi je compte sur votre générosité de ne pas me tenir rigueur si je ne suis pas auprès de vous aussi souvent que je le désirerais. Si je ne fais face à mes obligations, c'est le comté d'Argenteuil qui va en souffrir, ce que je ne désire pas."

Occupaient l'estrade d'honneur, outre M. et Mme Cottingham et M. Fournier, M. l'abbé Joseph-A. Dulude, curé de la paroisse; le Rév. et Mme J. R. Watson; MM. et Mmes Léopold Charlebois, maire du village; Emile Raymond, président de la Commission scolaire du village; L. Pilon, président de la Chambre de commerce; Stanley Rodger, qui remercia l'hon. Cottingham; Edgar Monette; MM. Sylvio Moderie, président de la Commission scolaire de Brown's Gore, et Howard McOuat.

La soirée prit fin par un goûter servi à l'assistance.



Quand c'est une

Exide

Vous DÉMARREZ!



• Symbole de démarrages efficaces depuis l'invention même du premier auto-démarreur, Exide vous offre, aujourd'hui, une batterie inégalée en énergie, performance et efficacité *durable* . . . la révolutionnaire Exide Ultra Start au "Silvium".

La Ultra Start, de même que toutes les autres batteries Exide, porte la garantie endossée Exide . . . appuyée par 66 années d'intégrité commerciale.

Voyez votre Dépositaire Exide!

EXIDE BATTERIES OF CANADA LIMITED
Montréal Toronto Vancouver

F20K





JUSQU'OÙ VA LE RIDICULE?



VOYEZ PAR VOUS-MEME!
VENEZ ET VOYEZ CES
PRIX RIDICULES!

avec

$125,000.

D'AUTOS USAGÉES!

- MEME GARANTIE O.K. APPUYEE PAR LE VENDEUR GENERAL MOTORS LE PLUS PUISSANT DE L'EST DE L'ONTARIO
- MEMES FACILITES DE PAIEMENTS ACCORDEES
- MEMES ECHANGES EQUITABLES VOUS SONT OFFERTES
- MEME REMISE A POINT COMPLETE ASSUREE

Il nous en coûtera des milliers de dollars . . . mais . . . nous devons avoir des résultats

		Notre coût	Prix dérisoire
1954	**CHEVROLET** De luxe sedan, climatisatrice, radio	$2250	$1895
1953	**CADILLAC** Coupé, entièrement équipée	$4615	$3895
1953	**MERCURY** Coupé, climatisatrice, radio	$2336	$1895
1953	**OLDSMOBILE** Super 88 sedan, entièrement équipée	$2750	$2395
1953	**CHEVROLET** Sedan 2 portes, climatisée	$1845	$1495
1953	**CHEVROLET** Sedan 2 portes, climatisée	$1813	$1495
1953	**CHEVROLET** Sedan Styliner, climatisée	$1832	$1525
1953	**FORD** Coach Mainline, climatisée	$1860	$1550
1953	**MORRIS Minor** Sédan 2-portes, chaufferette, dégivreur	$996	$675
1952	**CADILLAC** Sedan Fleetwood, entièrement équipée	$4007	$3295
1952	**OLDSMOBILE** De luxe, sedan 98, entièrement équipée	$2670	$2395
1952	**OLDSMOBILE 98** Sedan de luxe, entièrement équipée, avec oeil autronique	$2583	$2150
1952	**BUICK** Super sedan, climatisée, radio	$2570	$1995
1952	**METEOR** Sedan climatisée, radio, commande automatique	$1560	$1295
1952	**CHEVROLET** De luxe, climatisée, power-glide	$1852	$1395
1952	**CHEVROLET** Coupé décapotable, climatisée, radio, power-glide	$2053	$1595
1952	**CHEVROLET** Sedan 2 portes, climatisée	$1569	$1275
1952	**DODGE** Sedan Regent, climatisée	$1613	$1295
1952	**HENRY J., coach** chaufferette, dégivreur	$1054	$725
1951	**CADILLAC** coupé, entièrement équipée	$3221	$2795
1951	**BUICK** custom, coupé toit dur, entièrement équipée.	$1796	$1595
1951	**BUICK** coupé super décapotable, entièrement equipée	$2105	$1695
1951	**BUICK** super sedan, entièrement équipée	$2493	$1795
1951	**CHRYSLER** sedan Windsor climatisée, radio, commande automatique	$2245	$1575
1951	**BUICK** sedan custom, climatisée, radio	$1905	$1595
1951	**PONTIAC** Chieftain Eight, sedan 2 portes, climatisée	$1631	$1195
1951	**PONTIAC** Chieftain sedan six, chaufferette, dégivreur	$1438	$1095
1951	**PONTIAC** Fleetwood de luxe, sedan 2 portes, climatisée	$1560	$1195
1951	**CHEVROLET** 5 places coupé, climatisatrice, radio	$1557	$1125
1951	**CHEVROLET Styleline,** coach, climatisatrice	$1302	$1075

		Notre coût	Prix dérisoire
1951	**CHEVROLET Styleline,** coach, climatisatrice, radio	$1576	$1125
1951	**CHEVROLET,** sedan, climatisatrice	$1491	$1125
1951	**CHEVROLET Fleetline,** coach de luxe, climatisatrice	$1476	$1150
1951	**PLYMOUTH,** coach, climatisatrice	$1205	$975
1951	**STUDEBAKER Commander,** sedan, climatisatrice, radio	$1355	$1185
1951	**STUDEBAKER Champion,** coupé Starlight, "overdrive", climatisatrice	$1125	$975
1951	**MAYFLOWER,** coach, climatisatrice	$695	$495
1951	**AUSTIN A-40,** sedan, chaufferette et dégivreur	$887	$575
1951	**PREFECT,** sedan, chaufferette et dégivreur	$512	$295
1950	**CHEVROLET,** sedan de luxe, climatisatrice	$1467	$1095
1950	**CHEVROLET,** sedan 2 portières, climatisatrice	$1260	$975
1950	**PONTIAC, 5 passagers** Coupé, chaufferette	$1312	$995
1950	**FORD,** coach de luxe, climatisatrice	$1397	$995
1950	**STUDEBAKER,** coach, climatisatrice, radio	$1025	$850
1950	**CHEVROLET,** sedan de luxe, climatisatrice	$1194	$995
1950	**CHEVROLET,** sedan, de luxe, chaufferette, dégivreur	$1485	$1095
1950	**CHEVROLET,** sedan 2 portes, chaufferette, dégivreur	$1204	$995
1949	**DE SOTO,** sedan de luxe, climatisatrice, radio	$1275	$995
1949	**MONARCH,** sedan de luxe, climatisatrice (tel quel)	$1100	$875
1949	**CHEVROLET Fleetline,** sedan 2 portes, chaufferette, dégivreur	$1102	$895
1949	**METEOR,** coach, climatisatrice	$1057	$695
1949	**PLYMOUTH,** sedan, climatisatrice	$1171	$875
1948	**CHRYSLER Windsor,** sedan, chaufferette, dégivreur	$965	$745
1947	**CADILLAC,** sedan de luxe, tout équipée	$1475	$1050
1947	**OLDSMOBILE,** sedan de luxe, chaufferette, dégivreur	$827	$595
1947	**CADILLAC 61,** sedan, tout équipée	$1381	$995
1947	**CHEVROLET, sedan de luxe,** chaufferette, radio	$995	$675
1946	**DODGE,** coach de luxe, chaufferette	$870	$595
1952	**FARGO,** ½ tonne, panneau, chaufferette, dégivreur	$988	$695
	panneau, chaufferette, dégivreur		
1952	**G.M.C.,** ½ tonne, livraison, chaufferette, dégivreur	$825	$695

VOIR C'EST CROIRE . . . VENEZ VOIR PAR VOUS-MEME . . .

MYERS MOTORS LTD.

PARC D'AUTOS USAGEES
Entre les rues Bank et Kent

22 vendeurs courtois et expérimentés pour vous servir.

OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10 HEURES
(y compris le samedi)

ACHETEZ AVEC CONFIANCE DU DISTRIBUTEUR GENERAL MOTORS LE PLUS CONSIDERABLE DE L'EST DE L'ONTARIO.

TELEPHONE : 3-9046 TELEPHONE : 3-9046

"Les meilleures aubaines, dans la plupart des cas . . . sont offertes par l'entremise de Myers"

La preuve formelle de la mort d'Hitler va être enfin apportée

Par Paul RAVOUX

(A.F.P.) — La preuve formelle de la mort d'Hitler va enfin être apportée. Tel est du moins ce qu'affirme le quotidien berlinois "Tagesspiegel". Selon ce journal, le tribunal de première instance de Berchtesgaden, où se trouvait la résidence d'Hitler, se prononcera vendredi prochain sur la dévolution de la succession du Fuhrer à ses héritiers:: sa soeur, Mme Wolff, et la famille d'Eva Braun. On sait que le dictateur a épousé cette dernière dans le Bunker de la chancellerie quelques jours seulement avant la chute de Berlin. Pour que les héritiers puissent être envoyés en possession des biens constituant la succession, il est nécessaire, en droit, que la mort du "de cujus" soit dûment établie. Or, le décès d'Hitler n'a jamais été constaté officiellement et, par suite, aucun acte d'état civil n'a été dressé.

Jusqu'à maintenant plusieurs témoins avaient déclaré qu'ils avaient vu brûler dans une cuve de ciment, dans le jardin de la chancellerie, deux corps, enveloppés dans une couverture. Il s'agissait, prétendaient-ils, de celui du Fuhrer qui s'était logé une balle de revolver dans la tête, et de celui d'Eva Braun, qui avait mis fin à ses jours en absorbant une capsule de cyanure, le poison favori des Nazis. Cependant, les deux corps n'avaient pas été identifiés dans les formes prévues par la loi. Les autorités soviétiques avaient fait fouiller méticuleusement les décombres de la chancellerie et le jardin, mais elles n'ont jamais communiqué aux occidentaux les résultats de leur enquête. On savait pourtant qu'elles avaient pu trouver quelques restes des corps incinérés sommairement.

Il semble maintenant prouvé que les autorités soviétiques aient bien fait une telle découverte. Le tribunal de Berchtesgaden entendra, en effet, le témoignage d'un mécanicien-dentiste berlinois, nommé Fritz Echtmann, qui est revenu du camp de Workutal, en URSS. Fritz Echtmann était l'assistant du professeur Blaschke, le dentiste d'Hitler.

Or, tous les gens qui ont approché le Fuhrer de près, ont été prappés par l'aspect particulier de sa denture. Ses dents étaient petites, bien plantées et, d'un blanc un peu bleuté, ce qui indiquait que la couche d'émail était mince. Quand il parlait, on voyait des éclats d'or dans toute sa mâchoire. Une telle denture était donc très facilement identifiable par le dentiste habituel du dictateur.

Arrêté par les autorités soviétiques après la prise de Berlin, Fritz Echtmann fut emmené au camp de Schanebeck, dans le Brandebourg. Là, rapporte le "Tagesspiegel", il fut longuement interrogé par les officiers des services secrets soviétiques. Ceux-ci étaient des personnages importants car, avant chacun de ses interrogatoires le prisonnier devait aller se faire raser et, chose inouie aux dires d'Echtmann, les gardiens du camp lui donnaient une chemise propre.

Les enquêteurs soviétiques présentèrent au prisonnier une boîte à cigares contenant quelques débris macabres: il s'agissait de fragments d'une mâchoire avec des dents aurifées, un bridge et un maxillaire inférieur intact. Il y avait également dans la boîte un insigne d'or à croix gammée et une croix de fer de 1914-1918. Echtmann comprit tout de suite: ces quelques débris humains étaient tout ce qui restait du cadavre du Fuhrer incinéré dans la cuve de ciment du jardin de la chancellerie. Les russes lui demandèrent de les identifier, ce qu'il fit sans hésitation.

A titre de contre épreuve, on lui demanda de tracer un croquis de la mâchoire en indiquant de mémoire tous les travaux de prothèse dentaire exécutés. Après ces interrogatoires Echtmann fut emmené en Russie où il fut détenu isolément jusqu'au jour, où on l'emmena à Workuta, le sinistre camp de travaux forcés situé au-delà du cercle polaire. Là, il rencontra l'ancien SS Mengershausen, membre de la garde personnelle d'Hitler, et un nommé Schneider, qui avait été chef du garage de la chancellerie. Tous deux lui confirmèrent qu'ils avaient assisté à la mort d'Hitler et transporté l'essence destinée a incinérer son corps.

Tel est, selon le quotidien berlinois, le témoignage que le mécanicien dentiste apportera aujourd'hui au tribunal de Berchtesgaden. Il permettra ainsi aux héritiers du Fuhrer d'entrer en possession de ce qui reste de son immense fortune après les pillages effectués au moment de l'invasion et les confiscations opérées par les alliés. L'un des objets les plus précieux qui figurent dans cette succession est une toile du peintre hollandais Van Meer qu'Hitler avait acheté à un collectionneur autrichien .

Coupable de bigamie

SUDBURY (P.C.) — Deux femmes ont pointé le doigt vers Victor Lebrun en Cour de Sudbury, mercredi dernier, et elles ont déclaré toutes deux: "C'est mon mari."

Une d'entre elles, née Diane Ménard, a marié l'accusé à Ottawa. Lebrun s'était donné le nom de Joseph-Ovila Lebrun, à ce moment-là. Elle a déclaré qu'elle se souvenait très bien de l'habitude qu'avait Lebrun de se griser rapidement en avalant des pilules avec sa bière.

La deuxième femme, Eugénie Lamarre, a déclaré que l'accusé avait contracté une alliance avec elle. Lebrun a été condamné à huit mois de prison pour bigamie.

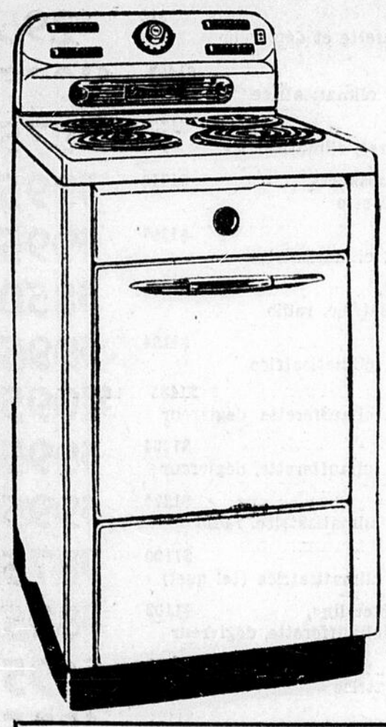
Mgr Montini reçu par le Saint-Père

CITE DU VATICAN, (A.F.P.) — Mgr Giovanni Battista Montini, pro-secrétaire d'état, rentré de son congé, a été reçu hier par le Pape à Castelgandolfo. Les bruits continuent à circuler, selon lesquels il serait nommé archevêque de Milan, en remplacement du cardinal Ildefonso Schuster, décédé en août dernier.



SIMPLEX
VENTE et DISTRIBUTION
292, RUE ALBERT, OTTAWA TEL. 5-8729

SPECIAL
POÊLE ÉLECTRIQUE
"SPACE SAVER"
FINDLAY



- 4 éléments Speedmaster avec plateau amovible
- Commutateurs à 7 degrés de chaleur à bouton pression
- Fourneau grandeur de famille pour cuisson en grande quantité
- Commutateur de contrôle du four et contrôle de la chaleur combinés en une seule unité
- Commode gril en aluminium
- Casserole à griller

Prix régulier $199
SPECIAL..... $149

GRATIS! UNE JOLIE VERRERIE DE 26 MORCEAUX
avec chaque achat d'accessoires électriques ou meubles

MEILLEURS TERMES DE PAIEMENTS

GAGNEZ UN TÉLÉVISEUR
PARTICIPEZ A NOTRE CONCOURS A CHAQUE SEMAINE
Tous les clients qui achètent des meubles, des appareils électriques, de la ferronerie, peuvent participer à notre concours. Pour plus de renseignement. Tél. 5-4316.

OUVERT TOUS LES SOIRS SUR RENDEZ-VOUS

Transport gratuit EN TOUT TEMPS
Une automobile est à votre disposition en tout temps pour aller vous chercher et retourner chez vous.

TELEPHONE: 3-9766 — PR 7-9873 — PR 7-3573
5-8754 — SH 6-1472 — 4-1094
6-4371 — 5-2124

Raoul Landriault

MEUBLES — QUINCAILLERIES — ACCESSOIRES ELECTRIQUES — TELEVISEURS
81, CHEMIN DE MONTREAL, EASTVIEW TEL. 5-4316

Rues Rideau, Dalhousie et George

LAROCQUE (OTTAWA) LIMITED

Ouvert tous les jours de 9 h. 30 à 6 h. p.m.

SPECIAUX POUR SAMEDI

PYJAMAS de flanellette pour dames – Rég. 2.98 — 2.44
Tous parfaits! Unis ou à motifs, avec encolures chinoises ou en V. Quelques-uns avec collets. Tailles petites, moyennes et fortes.

SNUGGIES et CAMISOLES 15% de laine pour dames — 79c
Tous parfaits! Blancs seulement. Tailles petites, moyennes, fortes. Chacun, ...

MANTEAUX d'INTERIEUR en satin pour dames — 8.95
Qualité régulière de 11.95! Tous parfaits. Genres enveloppant si apprécié, avec manches trois quarts. Garniture de broderie aux revers et aux poignets. Teintes: rose, lilas ou bleu. Tailles 12 à 20.

★Lingerie, LAROCQUE, 2e étage

Vente gigantesque! Laine de 3 et 4 brins et 100% nylon à tricoter
Valant jusqu'à 50c l'once
Idéale pour chaussettes, chandails, gants, foulards, mitaines et vêtements idéaux pour enfants. Une grande variété de teintes pâles et foncées, comprenant des nuances pastelles et de blanc.
4 pelotes d'une once pour 1.00

★Laine à tricoter, LAROCQUE, rez-de-chaussée

PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES OU POSTALES, S.V.P.

Vente! BAS BROGUE EPAIS pour garçonnets, par Penmans
Sous-type de 1.50 la paire
Laine et nylon . . . Sanforlan. Tricot de fantaisie, teintes unies. Teintes: brun, vert Kelly, bleu et vin. Pointures 8½ à 10½. La paire, ... 98c

Vente! MANTEAUX DUFFLE DE FRISE pour garçonnets
Tissus de qualité épaisse. Capuchon à même. Devant glissière, avec fermetures à boutons de bois. Populaire bleu marine avec doublure piquée de soie rouge. Tailles 26 à 36. 9.95

PALETOTS de fleece tout laine pour garçonnets
Bien confectionnés, genre croisé, avec manches insérées, poches plaquées, dos à ceinture et doublure de soie trois quarts. Teintes pâles, bleu, gris, brun ou beige.
Tailles 24 à 28 — 19.95
Tailles 29 à 34 — 24.95

Ensembles de paletots de 3 pièces pour garçonnets
Fleece tout laine. Paletot avec collet et revers de mouton (suivant procédé), doublure piquée. Slacks du genre downhill avec bretelles et glissière aux chevilles, doublure de kasha. Casquette de ski pour assortir. Teintes: brun, fauve ou gris. Tailles 4 à 6X. 19.95

Vêtements pour garçonnets, LAROCQUE, 3e étage

Alléchantes épargnes... Garnitures de maison

Tissus à tentures
Tissu écorce épais, uni, fleuri et motifs modernes. Teintes assorties. A peu près 48 po. de largeur, la verge 1.49

Flanellette imprimée
Rég. 89c la verge. Pastelles assorties. Idéale pour vêtements de nuit pour toute la famille. A peu près 36 pouces de largeur. La verge, ... 65c

Draps ajustés "Homestead"
Sous-types de 4.25 et 4.75. Blancheur étincelante, grandeurs pour lits simples et doubles. Chacun, ... 2.99

Taies d'oreillers
Sous-types de 1.79 la paire. Marque réputée "Wabasso". A peu près 36 x 42 pouces. La paire, ... 1.29

★Garnitures de maison, LAROCQUE, sous-sol

Manteaux d'hiver pour dames
Nos plus nouveaux modèles à de nouveaux bas prix

Vous avez vu ces tissus fleece tout laine et tissu de laine nouveauté . . . vous avez vu ces luxueuses doublures de satin et taffetas . . . mais vous ne les avez pas vus à ces bas prix. Entredoublure tout en chamois. Genres ajustés et amples, les plus nouvelles conceptions des manteaux plus coûteux. Quelques-uns avec doublures glissière . . . d'autres avec collet et poignets de mouton (suivant procédé) dans le groupe. Vos nuances préférées. Tailles: 11 à 17 et 8 à 20.

29.95 et 39.95

Manteaux pour dames — LAROCQUE — 2e étage



CKCH OTTAWA-HULL

Le Droît

Page 13

OTTAWA, VENDREDI 15 OCTOBRE 1954

A l'hôtel de ville

Le commissaire et maire suppléant, M. Paul Tardif, et le greffier municipal, M. Nelson Ogilvie, représentent la ville d'Ottawa, cet après-midi, aux funérailles du maire de Carleton Place, M. Thomas Smith.

* * *

Un bruit courait à l'hôtel de ville ce matin que l'avocat Ossie Howe aurait l'intention de se porter candidat à la mairie aux élections de décembre. M. Howe n'a pu être rejoint par téléphone pour confirmer ou nier la nouvelle. M. Howe a été candidat conservateur, aux dernières élections provinciales, dans Ottawa-Ouest.

* * *

La mairesse est partie aujourd'hui pour Granby, où le maire Horace Boivin et le Conseil de ville donneront, demain midi, une réception officielle en l'honneur de Mlle Whitton. La mairesse a déclaré qu'elle n'avait pas l'intention de visiter en permanence le jardin zoologique de l'endroit.

* * *

La mairesse a aussi annoncé qu'elle avait reçu une invitation de la part de la mairesse de Porto-Rico, à l'occasion de la réunion internationale des maires, qui aura lieu à cet endroit, au début de décembre. La mairesse est indécise à accepter, car elle ne veut pas être éloignée de la Capitale, à ce moment, même si elle avait une élection par acclamation, le 6 décembre.

* * *

L'Association des employés municipaux d'Ottawa comparaissait aujourd'hui devant le tribunal d'arbitrage, présidé par le juge S. de L. Kennedy. L'avocat L. Dubin représente l'Association des employés, tandis que Me Carl Goldenberg agit au nom de la ville d'Ottawa.

2 hommes blessés dans un double accident à Ottawa

Un homme d'Ottawa, M. Arthur Trice, 49 ans, 2887, Riverside Drive, a subi une fracture à la clavicule et une profonde coupure à la tête vers 10 h. 50, hier soir, quand le camion qu'il conduisait est venu en collision avec une automobile sur le Riverside Drive.

L'automobile en question était conduite par M. Léo Lacroix, 25 ans, 88, avenue Forward. M. Trice circulait en direction ouest, alors que M. Lacroix se dirigeait en direction est. Les deux véhicules ont subi en tout $1,300 de dommages.

Quelques instants après la collision, un passant qui était sur les lieux, Nelson Ayoub, 763, rue Somerset, a été renversé par une automobile conduite par Ronald McNeil, 21 ans, de Rockcliffe. Une ambulance "Exclusive" a transporté Ayoub à l'Hôpital municipal, mais l'examen n'a révélé aucune blessure grave. M. Trice a été transporté à l'Hôpital général.

Des plantes . . .

(Suite de la première page)

Le dossier des soucoupes volantes s'est encore augmenté de plusieurs témoignages. Le plus important semble être celui d'un employé de la gare de Montluçon, M. Laugère, qui prit contact avec un mystérieux individu sorti d'un appareil en forme de torpille. M. Laugère quittait son travail et traversait les voies lorsqu'il vit un engin métallique posé à peu de distance d'un réservoir de gas oil destiné à l'alimentation des autorails. A côté de l'appareil, qui avait la forme d'une torpille et pouvait avoir quatre mètres de long, se trouvait un homme tout couvert de poil, à moins qu'il ne fut vêtu d'un manteau à poil un peu long. M. Laugère surpris lui demanda ce qu'il faisait, l'inconnu lui répondit en termes inintelligibles mais le cheminot sembla cependant distinguer les mots "gas oil". M. Laugère ne lui en demanda pas davantage et s'en alla alerter ses camarades. A peine avait-il fait cent mètres, qu'il vit l'appareil s'élever à la verticale sans aucun bruit et disparaître.

Un autre témoignage troublant est celui de M. Olivier, industriel à Toulouse qui, hier soir, vit se poser dans un terrain vague un engin lumineux, de forme sphérique et de couleur rougeâtre duquel sortit "un scaphandrier de petite taille avec une tête grosse par rapport au corps et deux yeux énormes". Après un temps très court, environ une minute, le personnage "dont le scaphandre jetait des éclats de verre" regagna la sphère lumineuse qui s'envola à la verticale sans bruit et disparut dans le ciel à une vitesse prodigieuse en laissant un sillage de feu. Deux personnes qui se trouvaient auprès de M. Olivier ont confirmé les dires de ce dernier.

Aux environs de Toulouse également, un mécanicien, M. Jean Marty, a déclaré avoir vu dans la nuit de mardi à mercredi se poser au milieu d'un champ un disque lumineux mesurant de six à sept mètres de diamètre et deux mètres cinquante de hauteur. Le disque était de couleur orange. Cet engin s'est élevé dans les airs, sans bruit, au moment où M. Marty s'en approchait et a disparu à une vitesse prodigieuse. M. Marty n'a relevé aucune trace à l'endroit où le mystérieux appareil avait atterri mais a trouvé, posés sur l'herbe, deux feuillets de papier glacé, blanc, couverts de lettres d'imprimerie. Ces feuillets ont été confiés à l'autorité militaire pour être traduits. Enfin près de Melun, un jeune homme de dix-sept ans affirme avoir aperçu, un engin qui se trouvait dans le ciel à deux cents ou trois cents mètres d'altitude et avait la forme d'un disque très brillant. Ce disque resta trente minutes immobile puis partit à une vitesse vertigineuse laissant derrière lui une traînée de feu.

Un télégramme reçu par M. Hippolite confirme la destruction de Jérémie



ILS ONT REFUSE LE RAPATRIEMENT DANS LA CHINE DE MAO — Cinq prisonniers de guerre chinois communistes de la guerre de Corée effectuent actuellement en Amérique une tournée de bonne entente, dans le monde occidental. Ils terminent aujourd'hui un bref séjour à Ottawa, au cours duquel ils ont eu l'occasion de rencontrer les membres de la colonie chinoise ici. On voit, de gauche à droite, sur la première rangée: Yu-chi Chien, Tsun-Hsien Chang, chef du groupe, et An-Kang Hu; et sur la seconde rangée, King-Chung Chao, le Dr Kechin Wang, premier secrétaire à l'ambassade de la Chine nationaliste, et Cheng-Chung Kao.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Un message de cinq prisonniers chinois communistes dissidents

Le drame de l'Asie actuelle avait comme témoins hier à Ottawa cinq jeunes prisonniers de guerre chinois communistes de la guerre de Corée, qui ont refusé le rapatriement, et effectuent présentement une tournée en Amérique.

La raison pour laquelle ils n'ont pas voulu retourner dans la Chine de Mao est simple: "c'était notre seule chance de survivre", admettent-ils en choeur. Ils expliquent que l'armée chinoise communiste considère comme des déserteurs, ceux qui se laissaient faire prisonniers.

Mais au cours de leur entrevue avec la presse à l'ambassade de la Chine nationaliste, la conversation conduite par le truchement d'un interprète a pris une tournure imprévue. Ce sont les jeunes chinois qui ont posé les questions, à savoir le sentiment des Canadiens au sujet de l'Asie.

En réponse à cette manifestation de l'inquiétude du monde orientale devant celui de l'Occident, le rédacteur en chef du Droit, M. Camille L'Heureux les assura qu'il existe au Canada une grande sympathie pour l'Asie. Chez les Canadiens français particulièrement, on apprécie l'ancienne civilisation de l'Orient et son respect des traditions familiales. On comprend leur désir d'une libération économique et politique.

Les Canadiens français comprennent le désir de l'Asie de s'affranchir de l'impérialisme qu'ils ont eu eux-mêmes à combattre au cours de leur histoire. Pour nous, dit-il, les Chinois sont sur le même pied que les Canadiens, ce sont des frères.

D'autre part, M. A.-R. Menzies, chef de la division de l'Extrême-Orient aux Affaires extérieures, leur a souhaité la bienvenue au nom du gouvernement du Canada, leur rappelant que les soldats canadiens en Corée n'avaient qu'un but, arrêter la marche du communisme.

Le chef du groupe, M. Tsun-hsien, originaire de la provinec de Shantung, qui s'est rendu aux troupes des Nations Unies en 1951 après une marche de quatre jours sans manger, a remercié pour l'accueil canadien. Il a tenu à dire que malgré les moments très agréables que comportent cette tournée dans le monde occidentale, aucun d'entre eux n'oublie qu'ils ont la mission de faire connaître les souffrances des peuples asiatiques sous domination communiste.

Ce message que ces jeunes Chinois veulent diffuser dans le monde établit d'abord que la liberté n'existe pas en Chine communiste.

De plus le peuple est déçu par le regime de Mao qui n'a pas rempli ses promesses. Ils précisent que la réforme agraire d'abord inaugurée avec un certain succès a été complètement faussée. Ainsi le peuple n'est plus porté à croire ce que le régime lui annonce.

Mias le grief le plus grave est la destruction des vieilles traditions chinoises. Et se disant convaincus que le peuple chinois peut vouloir faire la même chose qu'eux et joindre les forces nationalistes, ils tiennent toutefois à préciser qu'ils n'envisagent pas une révolte de la Chine communiste contre la Russie mais bien plutôt, une lutte du peuple chinois contre le communisme. La Russie pour les Chinois communistes est respectée comme un grand frère.

Au sujet de la guerre bactériologique, ils ont dit que tout cela était absolument faux et qu'il s'agissait d'une manoeuvre de propagande pour masquer les pauvres conditions hygiéniques prévalant dans l'armée chinoise communiste.

Le groupe d'anciens prisonniers de guerre, dirigé par M. Tsun-hsien Chang, est accompagné de deux fonctionnaires du gouvernement chinois nationaliste de Formose, qui agissent comme interprètes. Ils ont déjà passé sept semaines aux Etats-Unis pour visiter les plus importantes colonies chinoises. En quittant Ottawa, ils doivent se rendre à Montréal et ensuite retourner une seconde fois à Toronto avant de se rendre dans la république de Cuba. Ils iront ensuite en Europe.

Un accident cause $3,300 de pertes; chauffeur accusé

Donald Johnson, 23 ans, 521, rue Somerset-ouest, à Ottawa, impliqué dans un accident qui a causé quelque $3,300 de dommages hier soir, à l'intersection des rues Hugh et Carling, a été accusé d'avoir conduit d'une manière dangereuse.

L'accident s'est produit vers 9h. 50, alors que Johnson circulait en direction est, rue Carling. L'autre automobile, conduite par M. Earl F. Lee, 37 ans, 2145 Alta Vista Drive, circulait dans la même direction.

La police prétend que M. Johnson a heurté l'arrière de l'auto conduite par M. Lee, après avoir dépassé une autre voiture. Johnson a été légèrement blessé et a été transporté à l'hôpital militaire de Rockcliffe.

L'agent Gerry Dunlop a mené l'enquête d'usage.

Auteurs du vol de coffre-fort devant le juge

Royal Boulay, qui devait subir son procès sous l'accusation de tentative de vol avec effraction à l'établissement Chateau Lumber, chemin MacArthur, Eastview, s'est finalement reconnu coupable et recevra sa sentence vendredi prochain.

Rhéal Barbeau, qui s'était avoué coupable plus tôt, s'est vu décerner une sentence de 5 mois de détention et d'un autre mois conditionnel au pénitencier.

On se souvient que dans la nuit du 6 au 7 octobre, l'agent Roger Lizotte s'était embusqué, avec M. Claude Payette, gérant de la Chateau Lumber, ce dernier ayant constaté peu avant, qu'on avait déplacé le coffre-fort.

Les malfaiteurs furent surpris alors qu'ils s'amenaient avec une brouette et divers outils indispensable à leur triste métier.

Octroi à l'hôpital Saint-Vincent

TORONTO (P.C.) — Le ministère provincial de la Santé a annoncé aujourd'hui que 14 hôpitaux de l'Ontario recevraient incessamment des octrois au montant total de $1,272,561.

L'hôpital Saint-Louis-Marie-de-Montfort d'Ottawa reçoit $46,000; l'hôpital Saint-Vincent, rue Cambridge, Ottawa, et l'hôpital Saint-Joseph de North Bay sont aussi parmi les institutions qui bénéficient des subventions.

Deuil national décrété en Haïti; sort inconnu de nos missionnaires

M. Yvon Hyppolite, consul de Haïti à Ottawa, remettait ce matin au représentant de notre journal, le texte de deux télégrammes officiels qu'il a reçus des autorités de son pays.

Nous reproduisons in-extenso en exclusivité les deux documents en question. Tous ont été expédiés de Port-au-Prince, le premier, hier jeudi, et l'autre, ce matin même en fin de matinée.

"PORT-AU-PRINCE — 13 octobre — Dégâts considérables presqu'île sud — STOP — Zone Jérémie 68,000 habitants complètement détruite — STOP — Cayes, 71,000 habitants, à moitié détruite — STOP — Population sans abri, sans nourriture — STOP — Gouvernement décrète deuil national — STOP — Plusieurs centaines morts et blessés déjà dénombrés — STOP — Seuls moyens communiquer lieux sinistrés bateaux ou hélicoptères — STOP — Gouvernement américain a envoyé aujourd'hui porte-avions avec 18 hélicoptères vers Jérémie — STOP — Pluie abondante Port-au-Prince sans aucun dommage — STOP — D'autres renseignements suivent."

"PORT-AU-PRINCE — 14 octobre — D'après dernières informations reçues, trois hélicoptères porte-avions Saïpan en rade Jérémie ont atterri dans ville — STOP — Officiers américains accompagnés préfet et médecin-chef hôpital ont fait première inspection des lieux — STOP — Situation jugée très sérieuse — STOP — D'après premières estimations 1750 maisons sérieusement endommagées 166 complètement détruites le reste des constructions endommagées dans certaine mesure — STOP — Milliers de personnes sans abri sont réfugiées barraques armée de Haïti — STOP — Deux avions américains venant San Juan amènent personnel sanitaire à Jérémie. D'autres nouvelles suivront."

M. le consul Hyppolite pense que si les dégâts matériels sont considérables et dépassent momentanément toute estimation même approximative, par contre — et fort heureusement — le nombre des victimes serait notablement moins élevé qu'on ne le pensait de prime abord.

Une autre source révèle que les avions de la Marine américaine et des hélicoptère effectuent des vols de reconnaissance sur les côtes sud de Haïti. D'après les déclarations des pilotes, Dame-Marie et Tiburon, deux villes du sud de Haïti qui ensemble comptent 50,000 habitants, auraient été détruites. On y déplore des morts et des blessés.

Le nonce apostolique a annoncé que le Vatican fournirait des secours aux sinistrés de l'ouragan qui sont également aidés par la Croix-Rouge américaine tandis que la Croix-Rouge haïtienne recevra des dons en espèces des commerçants et industriels de Port-au-Prince.

En ce qui concerne d'autre part les communautés religieuses de la Capitale, on n'avait encore aucune nouvelle ce matin des missionnaires en Haïti.

Les Filles-de-la-Sagesse notamment — selon toute probabilité, les plus éprouvées par le fléau qui a rayé Jérémie de la carte — attendaient du consul de Haïti au Canada, qu'il fût en mesure de leur donner les derniers renseignements parvenus à Ottawa.



A L'AMICALE D'YOUVILLE — Mme Louis Moffet (à gauche), et Mme Lucien Lafortune, respectivement présidentes de la section française et anglaise de l'amicale d'Youville, recevront au salon du pensionnat Notre-Dame du Sacré-Coeur, dimanche le 17 octobre à l'occasion de la Sainte Thérèse.

Le taux des naissances a atteint un nouveau record au pays en 1953

(P.C.) — Le taux des naissances a atteint un nouveau record au Canada, au cours de l'année 1953. D'après les dernières statistiques de l'Office fédéral de la Statistique, il est né un enfant à toutes les 75 secondes, l'année dernière.

La moyenne des mariages a été de un à toutes les quatre minutes. Celle des morts a été d'une à toutes les quatre minutes également. Ces chiffres révèlent toutefois une diminution considérable du taux de mortalité, au Canada. La moyenne est en effet descendue à 8.6 morts par mille habitants, comparativement à 9.6 aux Etats-Unis.

On en déduit donc que le Canada est l'une des nations les plus saines au monde. Notre population s'est accrue de 351,000 au cours de l'année 1953. Elle s'établit maintenant à 14,756,000 comparativement à 14,045,000 en 1952.

On attribue cette augmentation à la hausse de la moyenne des naissances.

Le nombre des morts a par contre augmenté. Il était de 125,950 en 1952 et il a été de 127,381 en 1953.

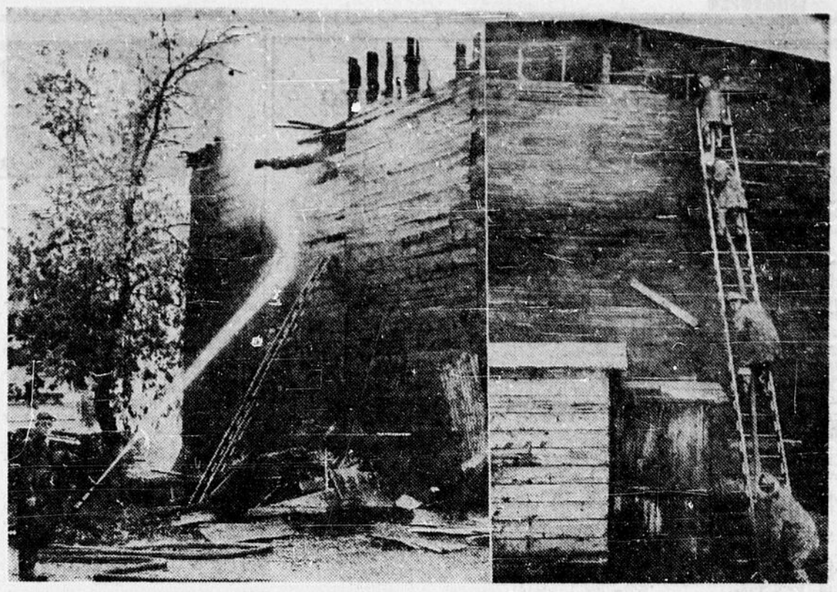
Le nombre de naissances a atteint le nombre record de 416,826 enfants comparativement à 402,527, en 1952. Ceci porte la moyenne des naissances à 28.2 par mille habitants contre 27.9 en 1952. C'est également la moyenne la plus élevée depuis la fin de la guerre. Le dernier record avait été établi en 1947 avec une moyenne de 28.9 naissances par 1,000 habitants.

Le taux de la mortalité prénatale a par contre diminué. Il avait été de 15,303 en 1952 et il s'établit à 14,764, pour 1953. On attribue cette iminution à l'amélioration des soins médicaux et scientifiques accordés aux mères canadiennes.

La moyenne de la mortalité prénatale s'établit ainsi à 35 par 1,000 contre 38 pour l'année 1952. Elle était de 103 par 1,000 en 1923.

Le total des décès maternels à la naissance a également diminué en 1953. Il s'établit à 324 contre 374 en 1952, et 1,440 en 1930. La moyenne s'établit donc à .8 par 1,000 naissances en 1953 contre .9 en 1952 et 5.8 en 1930.

Le nombre des mariages s'est aussi accru. Il est de 130,837 pour 1953 contre 128,301 en 1952. Ceci ne change pas la moyenne des mariages qui demeure établie à 8.9 par 1,000 habitants. Elle avait par contre atteint un record en 1946 alors qu'elle était de 10.9 par 1,000 habitants. La plus petite moyenne établie a été en 1944 alors qu'elle était de 8.5 par 1,000 habitants.



Les pompiers d'Aylmer ont dû combattre avec vigueur un incendie qui a considérablement endommagé une grande glacière en bois, ce matin à Aylmer. On évalue les dommages à plus de $10,000. Sur les photos, on voit les pompiers arrosant l'intérieur et l'extérieur de la bâtisse.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Le Pape s'élève contre l'emploi de la torture par les policiers

CITE DU VATICAN (A.F.P.) — "La justice d'aujourd'hui n'est-elle pas revenue, en maints endroits et sous des apparences à peine déguisées, à une véritable torture, parfois plus violente que les épreuves d'autrefois"? Telle est la question que s'est posée le Pape dans un discours qu'il a prononcé en français, en recevant les membres de la "commission internationale de police criminelle" (Interpol) qui tient actuellement ses assises à Rome.

Pie XII a dit: "Rendre à la société le service éminent de garantir la sécurité, non seulement des biens matériels, mais surtout des personnes, contre les actes criminels, prévenir les dommages que ceux-ci provoquent, voilà qui mérite certainement la plus haute appréciation morale. Et celle-ci, en son fond, réflète le jugement de celui qui détient la garde des valeurs supra-terrestres et accorde ainsi son "placet" à vos efforts pour le bien de la communauté humaine, un "placet", faut-il le dire, qui ne connaît ni l'erreur ni la fausseté".

Sur l'attitude des policiers envers l'auteur d'un délit, Pie XII a insisté sur l'idée que le jugement à porter sur le fait en cause et son auteur, doit répondre à la réalité objective: "Le déroulement entier du procès, a-t-il dit, depuis le début jusqu'à la fin et l'intervention de tous ceux qui y participent, accusateurs, témoins, défenseurs, juges, experts obéissent au même principe tendant au même but; il faut faire éclater la vérité". Le Pape a ajouté à ce sujet que "le jugement sur le malfaiteur et son action, doit partir du principe que tout homme est par nature en possession d'une liberté qui engendre la responsabilité".

Considérant d'autre part les normes juridiques à suivre envers le prévenu, Pie XII, après avoir rappelé une intervention du Pape Nicolas 1er s'élevant en l'an 1100 contre l'emploi de la torture, a dit: "Notre temps ne court-il pas le risque de voir s'élever un jour contre lui le reproche d'avoir sans frein ni scrupules, poursuivi dans l'interrogatoire des fins utilitaires?"

En terminant le Pape a montré la nécessité d'amener le malfaiteur à résipiscence et de lui rendre sa place dans la société en disant: "On ne devrait jamais se hâter de condamner irrémédiablement un homme ni l'abandonner totalement. Aider quelqu'un à se reprendre, à retrouver le chemin du bien et des buts élevés que proposent la raison et la révélation, c'est toujours une bonne action qui porte en elle-même sa récompense".

Employeurs et grévistes ont été convoqués

LONDRES (P.A.) — Le gouvernement a convoqué les employeurs et les chefs d'union à d'importants pourparlers, dans le but de mettre fin à la grève des docks qui semble vouloir s'étendre à tous les ports. La grève de 24,000 dockers et celle de 15,000 chauffeurs d'autobus sont considérées comme la pire crise ouvrière depuis la grève générale de 1926. Quelque 8,000 autres travailleurs, affectés aux réparations sur les quais, sont également en grève.

Au port de Londres, la grève est entrée dans sa 12e journée et elle affecte déjà le ravitaillement en denrées. On ne trouve presque plus d'oeufs, de beurre et de bacon importés dans les magasins. Tout près du tiers du commerce avec l'étranger est paralysé.

Les grévistes disent qu'ils ne retourneront pas au travail tant que les employeurs n'auront pas donné suite à leur demande, savoir: que le temps supplémentaire soit laissé à la volonté de chacun.

Sur les 130 navires immobilisé dans le port de la Tamise, un seul a été déchargé hier. Quant à la grève des autobus, elle est entrée dans sa troisième journée. Elle affecte 15,746 des 43,000 chauffeurs et 3,263 des 7,600 autobus.

L'inspecteur Fabian de Scotland Yard attendu à Ottawa

L'inspecteur Robert H. Fabian, ancien directeur de la fameuse escouade des homicides de Scotland Yard est attendu à Ottawa mardi prochain, 19 octobre, pour prononcer trois conférences. Le célèbre policier sera le jeudi 21 octobre l'hôte d'honneur à un grand dîner au manège militaire de Salaberry à Hull, où seront réunis les membres des forces armées, les autorités civiques et les membres des forces policières.

Les deux autres conférences de l'inspecteur Fabian auront lieu devant le club Lions d'Eastview, le 19 octobre, et devant le club Kiwanis d'Ottawa, la succursale Champlain des Chevaliers de Colomb et la succursale Montgomery de la Légion canadienne, le 22 octobre.

Le dîner au Régiment de Hull prend une importance particulière du fait de la présence des premiers magistrats des deux villes d'Ottawa et de Hull, soit Mlle Charlotte Whitton, qui a accepté de remercier le conférencier et M. Alexis Caron, qui doit le présenter. Le dîner sera sous la présidence du commandant du Régiment de Hull, le lieutenant-colonel Conrad Legault. Plusieurs représentants de la Magistrature du Barreau doivent être présents.

Grande glacière endommagée par un incendie à Aylmer

Une grande glacière en bois a été la proie des flammes, ce matin, à Aylmer. Le feu a causé pour plus de $10,000 de dommages à la bâtisse, située près de la rue Brook et propriété de M. Adélard Bastien, 19, rue Allerton, à Aylmer.

Les pompiers d'Aylmer, sous la direction du chef Alfred Léon, ont été appelés sur les lieux, vers 6 h. 30 du matin. A leur arrivée, les flammes avaient déjà fait des progrès considérables, particulièrement près du toit. Ils ont réussi à les maitriser, toutefois, avant qu'elles ne s'étendent trop.

C'est un passant, M. Normand Ladouceur, 3, rue Cathcart, à Aylmer, qui a alerté le propriétaire, M. Bastien. Ce dernier a averti les pompiers.

Une quinzaine d'hommes ont travaillé pendant plus de deux heures pour éteindre le brasier. On s'est servi de trois jets d'eau.

M. Bastien a évalué à environ $12,000 la bâtisse elle-même. Elle renfermait, au moment de l'incendie, environ 4,000 morceaux de glace. Les pertes ne sont pas couvertes par les assurances.

D'après M. Bastien, le feu aurait pu être causé par une cigarette qu'on aurait laissé tomber dans la sciure de bois. On se serait introduit dans la bâtisse, tôt ce matin, pour aller chercher des pigeons sous le toit. M. Bastien a trouvé la porte du grenier ouverte lorsqu'il a été averti du feu, vers 6 h. 15.

M. Bastien a déclaré au "Droit" qu'il avait déjà refusé à des gens la permission de se rendre en haut de la bâtisse pour prendre des pigeons, à cause des risques de feu et d'accident.

Le chef Léon a déclaré qu'il était heureux qu'on ait maitrisé le feu à temps, car il aurait pu se communiquer à une quantité de bois qui se trouvait tout près de la bâtisse et même aux maisons voisines.

Crimes et procès

MONTREAL (P.C.) — Un comptable et un garçon de tables ont déclaré hier avoir vu Gertrude Servant et Patrick McKuhen à une table au restaurant "Au Lutin qui bouffe", quelques heures avant que le propriétaire de cet établissement, dans le nord de la ville, tombe sous les coups d'assaillants. Mme Annette Lafond et Jean-Louis Jacob, garçon de tables, ont témoigné au procès des trois hommes et de la femme accusés du meurtre de Bert J. McAbbie. Ce dernier est mort à l'hôpital le 19 janvier 1953, deux jours après avoir été battu dans son restaurant.

CALGARY (P.C.) — La police de Calgary a demandé hier aux polices du Canada et des Etats-Unis de rechercher William Lee Wallace, 47 ans, recherché comme témoin au procès de Donald Winslow Henderson, accusé du meurtre de Yvonne Lévesque. Le procès doit s'ouvrir le 15 novembre. Wallace occupait une cabine voisine de celle où Mlle Lévesque fut trouvée morte le 11 août 1949. Alors qu'il était détenu à Détroit pour une question d'immigration, il aurait déclaré à la police qu'il avait battu la jeune fille à mort.

MONTREAL (P.C.) — Roger Desrochers, 21 ans, de Val d'Or, libéré de prison mercredi, a été remis hier sous les verrous après une chasse à l'homme ponctuée de coups de pistolet. Selon la police, il aurait volé une automobile et aurait passé outre à un ordre de s'arrêter que lui avaient donné des policiers. Ceux-ci logèrent deux balles dans les pneus arrière du véhicule qui alla s'écraser sur un poteau.

BELLEVILLE, Ont. (P.C.) — Mme Mary Bell, âgée de 48 ans, a protesté hier de son innocence au début de son procès de meurtre en rapport avec la mort par empoisonnement de son mari de 57 ans, Percy, en janvier dernier. Le procès a commencé après qu'un grand jury, qui a délibéré deux jours, eut confirmé l'accusation et ordonné que Mme Bell subit son procès.

deux mois de prison

Un certain Donald Brunet, 23 ans, sans adresse connue, a été condamné à deux mois de prison, ce matin, en Cour du magistrat d'Ottawa, pour avoir commis un cambriolage dans l'épicerie Merrifield, avenue Scrivens, à Britannia Bay. Il avait été arrêté sur les lieux par deux agents de la Sûreté municipale qui patrouillaient le voisinage.



CET ESPRIT DE L'ESCADRILLE DES ALOUETTES EST TOUJOURS VIVACE — La danse annuelle du Club des Alouettes, qui groupe les anciens aviateurs de la fameuse escadrille canadienne-française est plus qu'un événement social. C'est la rencontre de tous les participants à une glorieuse épopée, bien représentée ici par le drapeau de l'escadrille des Alouettes. On remarque, de gauche à droite, le R. P. L. Métayer, O.P., ancien aumônier catholique de l'escadrille; Mme Réal Saint-Amour, épouse du président du Club; le Rév. L. Lieght, ancien aumônier protestant; Mme L. Landreville; M. Réal Saint-Amour, président, et Mme H. Barns. Des anciens "Alouettes" de Montréal sont venus se joindre à leurs camarades d'Ottawa. Le quartier général du C.A.R.C. était représenté par son commandant, le commandant d'escadre J.-H. Giguère, et l'aumônier catholique, le chef d'escadrille J.-P. Davignon.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
960 kilocycles

6.00—Le journal Dow
6.15—Menu musical
6.45—Un homme et son péché
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Musical
7.30—La voix du C. A. R. C.
7.45—Le survenant
8.00—Radio-collège (nature du sol — Visage de l'homme)
8.30—Divertissement
9.00—Aventures musicales
9.30—Variétés
10.00—Radio-journal
10.15—Campagne de la plume rouge
10.30—Moment musical
11.00—Résultats sportifs et nouvelles
11.15—Chansonnettes
12.00—Nouvelles et rés. sportifs
12.10—Hymne national
12.12—Hors des ondes

CKOY-OTTAWA
1310 kilocycles

6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Make Believe Ballroom
7.00—Nouvelles
7.10—Cross Talk
7.15—Dick Haymes
7.30—Calling on Melody
7.35—Turntable Terrace
7.45—P.M. Show
8.00—Fibber McGee & Molly
8.15—Great Gildersleeve
8.30—Montovani
8.40—Divertissement
9.00—Whiteman Varieties
9.30—Let's Hear It Again
10.00—Combats...
10.30—Pot-o-Gold
10.35—Mellow Moods
10.45—Big Time in sports
10.55—Sports
11.00—Informations
11.10—Midnite Matinee
11.30—Sports
11.35—Midnite Matinee
12.00—Informations
12.05—Midnite...
1.00—Nouvelles
1.05—All Might House Party

CFRA-OTTAWA
560 kilocycles

6.00—Tous les sports
6.15—Club Time
6.30—Informations
6.35—Club Time
7.00—Informations
7.10—Club Time
7.30—Hopalong Cassidy
8.00—T. B. A.
8.30—Football Roundup
9.00—Intermations
9.05—Capers
9.15—Tommy Martin
9.30—Musical Scoreboard
10.00—Guy Lombardo
10.30—Lean Back & Listen
11.00—Nouvelles
12.00—Intermations
12.05—Long John's Open House

CBO-OTTAWA
910 kilocycles

6.00—Informations
6.15—Programme des émissions
6.20—Int. Commentaries
6.35—Report on Duke
7.00—Informations
7.15—Fred Hill
7.30—Old Acquaintance
7.45—Interview
8.00—Curtain Melodies
8.30—BBC Transcriptions
9.30—Songs of my People
10.00—Nouvelles
10.30—Sports Page
11.00—Vancouver Orchestra
11.30—TBA
12.00—Informations

CBF-MONTREAL
690 kilocycles

6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—Carrefour
6.30—Le Survenant
6.45—Un homme et son péché
7.00—La revue de l'actualité
7.15—Les Plouffe
7.30—La voix du C. A. R. C.
7.45—Confidentiel
8.00—Nature du sol
8.30—Concert T. S. I.
9.00—Nouveautés dramatiques
9.30—Variétés
Direction: Gilbert Darisse
10.00—Radio-journal
10.15—Journal d'un père de famille
10.30—Récital
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Radio-journal
12.00—Hors des ondes

SAMEDI

CKCH-OTTAWA-HULL
960 kilocycles

6.00—Radio S.-C.
6.15—Réveil au chant du coq
6.30—Nouvelles
6.35—Réveil au chant du coq (suite)
7.00—Nouvelles
7.05—Réveil au chant du coq (suite)
7.30—Nouvelles
7.35—L'horloge musicale
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Nouvelles
8.05—Chronique sportive
8.10—Musique militaire
8.15—Elévations matutinales
8.30—Prog. Ass. forestière
8.35—Bal-chansonnettes
8.55—Nouvelles
9.00—Bal-chansonnettes
9.55—Nouvelles
10.00—Concert jeunesse
10.30—Album des as
11.00—Musique sur demande
12.00—Nouvelles
12.05—Album de la chansonnette
12.20—Intermède
12.30—Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Richard Maltby et orchestre
1.15—Radio-journal
1.25—Intermède
1.30—Nécrologie
1.45—Rendez-vous
2.00—"Chauve-Souris" (Johann Strauss) "Der Hausliche Krieg" (Franz Schubert)
5.45—Chansonnettes

CKOY-OTTAWA
1310 kilocycles

7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
7.45—Special
7.50—Musical Clock
8.00—Nouvelles
8.10—Tous les sports
8.15—Musical Clock
8.25—Météo
8.30—Nouvelles
9.00—Tubby Time
9.05—Pot-O-Gold
9.30—What's in the Air
10.00—Nouvelles
10.05—Make Believe
11.00—Informations
11.05—Make Believe
12.00—Informations
12.05—Church News
12.15—Music Box
12.25—Sports
12.30—Stars Over Hollywood
1.00—Corliss Archer
1.30—Nouvelles
1.35—Tops in Pops
2.00—Informations
2.05—Songs of Our Times
2.15—Football
4.30—Western Hit Parade
5.00—Informations
5.05—Studio Party
5.30—Make Believe Ballroom

CFRA-OTTAWA
560 kilocycles

7.00—Informations
7.05—Coffee with Corrigan
7.30—Nouvelles
7.35—Weathervane
7.40—Coffee with Corrigan
8.00—Informations
8.10—Sportsreel
8.15—Coffee with Corrigan
8.30—Informations
8.35—Coffee with Corrigan
9.00—Informations
9.05—Casino
10.00—Informations
10.05—Children's Club
10.45—Teen Age Book Review
11.00—Informations
11.05—Coffee with Corrigan
11.55—Intermations
12.00—Eddy Arnold Show
12.15—Farmers Notebook
12.30—Informations
12.35—The Plainsmen
12.55—Bird Clinic
1.00—Actualités
1.10—Casino
1.30—Football
3.55—Nouvelles
4.00—Record Review
4.30—Campus Corner
5.00—Record Review
5.55—Nouvelles
5.55—Nouvelles

CBO-OTTAWA
910 kilocycles

7.00—Wake Up to Music
7.30—Informations
7.35—Wake up to Music
8.00—Nouvelles
8.15—Devotional Period
8.30—Musical March Past
9.00—Informations
9.05—Music in the Morning
10.00—Herb Gott
10.30—Hits and Encores
11.00—Musical Program
11.15—Stu Davis
11.30—Prelude to Afternoon
12.00—Informations
12.15—Junior Farm Club
12.30—CBC Stamp Club
12.45—Sounds Fun
12.59—Signal-horaire
1.00—Nouvelles
1.15—This Week
1.30—Church News
1.45—Mainly About Books
2.00—Opera
3.30—A Touch of Grease Paint
4.00—Portraits in Sound
4.30—Ballet Club
5.30—Animal Fare

CBF-MONTREAL
690 kilocycles

7.00—Radio-journal
7.05—L'opéra de quat'sous
7.30—Radio-journal
7.35—L'opéra de quat'sous
8.00—Radio-journal
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Radio-journal
9.05—Fantaisie
9.45—Tante Lucille
10.00—Les ondes enfantines
10.30—Disques pour enfants
11.00—Les plus belles mélodies
11.30—Musique de ballet
12.00—Musique légère
12.30—Le réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Piano
1.15—Radio-journal
1.25—Intermède
1.30—Chansonnettes
2.00—"Chauve-Souris" (J. Strauss)
5.00—Rythmes et chansons
5.45—Pot pourri

A la Télévision

CBOT — CANAL 4
LE VENDREDI 15 OCTOBRE 1954

4.00—United Nations
4.30—Mr. Wizard
5.00—Roy Rogers
5.30—Grenier aux images
6.00—Ruggles Family
6.30—Tabloid
6.50—CBC TV nouvelles
7.00—Window on Canada
7.30—Living
8.00—Film français
8.30—Press Conference
9.00—Frigidaire Entertains
9.30—Dear Phoebe
10.00—Cavalcade of Sports
10.45—Sportsclub
11.00—News
11.15—Film anglais

LE SAMEDI 16 OCTOBRE 1954

4.00—Hopalong Cassidy
5.00—Wild Bill Hickock
5.30—Programme pour enfants
6.00—Film français
6.30—Tabloid & Weather
6.50—CBC TV nouvelles
7.00—T. B. A.
7.30—Fête au village
8.00—Jackie Gleason
9.00—On Camera
9.30—N. H. L. Hockey
10.45—Sports Talk
11.00—Nouvelles
11.10—Billy O'Connor Show
11.25—Lutte

CBFT — CANAL 2
LE VENDREDI 15 OCTOBRE 1954

9.00—Mire
3.00—Mire et musique
4.00—Nations Unies
4.30—Mire et musique
5.30—Grenier aux images
6.00—Mire et musique
7.10—A l'affiche ce soir
7.15—Télé-journal
7.30—Chanson à dessin
7.45—Coup d'oeil sur le passé
8.00—Contes gaspésiens
8.30—Interurbain
9.00—C'est la loi
9.30—Croisade en Europe
9.50—Long métrage
11.20—Dernières nouvelles

LE SAMEDI 16 OCTOBRE 195

9.00—Mire
3.00—Mire et musique
5.30—Tic Tac Toc
6.00—Mire et musique
7.10—A l'affiche ce soir
7.15—Télé-journal
7.30—Télé-sports
7.45—Les bricoleurs
8.00—Conférence de Presse
8.30—De tout un peu
9.00—Chacun son métier
9.30—Soirée du hockey
10.30—Reprise long métrage
12.00—Dernières nouvelles

CBFT — CANAL 2
LE DIMANCHE 17 OCTOBRE 1954

1.30—Mire et musique
2.30—Programme religieux
3.00—Hockey du Québec
4.45—Ecran des jeunes
5.30—Pépinet
6.00—L'actualité
6.30—Bulletin de nouvelles Nations Unies
6.45—Sur le vif
7.00—Entrevue
7.30—Charivari
8.30—Opérette
9.00—Nez de Cléopâtre
9.30—Long métrage: "Paris 1900"
11.00—Dernières nouvelles
11.02—A l'affiche demain

CBMT — CANAL 6

LE VENDREDI 15 OCTOBRE 1954

3.55—To-Day on CBMT
4.00—U.N. Report
4.30—Mr. Wizard
5.00—Children's Corner
5.30—The Earth and it's people
6.00—Film
6.15—Candid Camera
6.30—Tabloid
6.50—CBC TV nouvelles
7.00—Window on Canada
7.30—Living
8.00—Red Buttons
8.30—Press Conference
9.00—Frigidaire Entertains
9.30—Dear Phoebe
10.00—Gillette Cavalcade of Sports
10.45—Sports Club
11.00—CBC nouvelles
11.15—CBMT Revival Night

CBMT — CANAL 6

LE SAMEDI 16 OCTOBRE 1954

4.55—To-Night on CBMT
5.00—Children's Corner
5.30—Ethel & Albert
6.00—Mickey Rooney
6.30—Tabloid
6.50—CBC TV nouvelles
7.00—T. B. A.
7.30—Holiday Ranch
8.00—The Jackie Gleason Show
9.00—On Camera
9.30—N. H. L. Hockey
10.45—Re-Fraynes
11.00—CBC News nouvelles
11.10—Billy O'Connor Show
11.25—Lutte, de Chicago
12.20—CBMT nouvelles et sport

Les artistes se plaignent en URSS

Monopole artistique...

PARIS, (A.F.P.) — Sous le titre "contre le monopole en matière de sculpture", la "Literatournaya Gazeta (gazette littéraire) du trente septembre, parvenue à Paris, donne quelques précisions concernant la répartition des commandes gouvernementales aux sculpteurs soviétiques.

Le journal fait principalement état d'une décision de la section de la sculpture de Moscou de l'union des artistes soviétiques qui déplore que "ce soient toujours les mêmes artistes qui obtiennent les commandes, toujours les mêmes personnages qui soient invités à prendre part aux diverses réunions ayant à discuter des problèmes de la sculpture, les mêmes ayant à siéger au sein des commissions et des jurys".

"Ce véritable monopole s'explique en premier lieu — selon la dite décision — par le système erroné de répartition des commandes et le fait qui prévoit que les artistes doivent exécuter les travaux qui leur sont confiés dans leurs propres ateliers et avec leurs propres matériaux, ce qui est impossible pour la plupart des artistes, principalement les jeunes.

"Mais, avant et surtout — se plaignent en conclusion les auteurs de la décision — sont responsables les services compétents, aussi bien au sein de l'union des artistes que ceux du ministère de la culture de l'URSS qui n'ignorant rien de cette situation ne font rien pour y remédier". Pourquoi? "Parce que les cadres de ces organismes accèdent aux postes de commande non pas en fonction de leur qualification mais de leurs relations personnelles et de certaines considérations n'ayant rien à voir avec l'art".

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Téléphonez 3-4061.

Radio-Cinéma-Musique

Cinéma

AUTO-SKY — Story of Will Rogers" (1). Golden Blade" (1).
BRITANNIA — "One Minute To Zero" (2). Babe Ruth Story (1).
CAPITOL — "Rear Window" '(2) 12.40-2.50-4.55-7.05-9.20.
CARTIER — "Gorilla at Large" (3) 1.40-4.24-7.08-9.52. "I Am a Stranger" (2) 12.35-3.19-6.03-8.47.
CENTRE — "Naked Alibi" (3) 1.25-4.15-7.05-9.55. "Silent Raiders" (2) 12.15-3.05-5.55-8.50.
CINEMA DE PARIS — "Caroline chérie" (2R) 4.51-8.22. "Le petit monde de Don Camillo" (2) 6.16-10.07.
EASTVIEW — "Second Chance" (3) 6.46-9.43. "Tarzan and the She Devil" (2) 8.11.
ELMDALE — "She Couldn't Say No" (1) 1.30-3.55-6.50-9.55. "Lone Gun" (1) 2.40-5.35-8.40.
ELGIN (MAIN) — "The Caine Mutiny" (1) 12.35-2.45-5.00-7.05-9.20.
LITTLE ELGIN — "Green Scarf" (2) 1.00-2.55-5.05-7.15-9.35.
FRANÇAIS — "Second Chance" (3). "She Coudn't Say No" (1).
GLEBE — "Doctor in the House" (2) 1.30-3.35-5.35-7.40-9.45.
IMPERIAL — "California Conquest" (2). "Jungle Maneaters" (2).
LAURIER — "Racing Blood" (1) 1.00-3.57-6.54-9.51. "Man Crazy" (2) 2.37-5.34-8.31.
LINDEN — "Waterloo Bridge" (2) 2.15-5.55-9.40. "The Rains Came" (2) 1.15-4.15-8.00.
MAYFAIR — "Hondo" (1). "His Majesty O'Keefe" (2).
MONTCALM — "The Best Years of Our Lives" (3). "Glory Alley" (2).
NELSON — "Lucky Me" (2) 6.30-9.55. "Apache" (2) 8.25.
ODEON — "Black Shield of Falworth" (1) 12.35-2.50-5.05-7.20-9.35.
REGENT — "Susan Slept Here" (3) 12.41-2.55-5.09-9.37. Dernière représentation à 9h.
RIALTO — "City of Violence" (2) 1.02-4.05-7.00-10.00. "Black Eagle" (1) 2.30-5.30-8.25.
RIDEAU — "Hell Below Zerow" (2) 2.35-5.35-8.45. "Bounty H" (1) 1.10-4.10-7.10-10.20.
SOMERSET — "We're Not Married" (3) 12.55 - 3.35 - 6.45 - 10.05. "Three Husbands" (3) 2.00-5.15-8.30.
STAR-TOP — "Sombrero" (1). "Willie and Joe Back at the Front" (1). Ouverture à 7h. 30.
STRAND — "Woman They Almost Lynched" (2). "Meet Me at the Fair" (2).
TOWNE CINEMA — "The Snake Pit" (2) 6.30-10.10. "Gentleman's Agreement" (3) 8.15.
WESTBORO — "The All American" (1) 6.53-9.51. "Sudan" (2) 8.18.

Cote morale du cinéma

Ces cotes morales sont tirées de plusieurs des films ne s'adressant pas au public des salles paroissiales, mais aux habitués des salles publiques.

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
2R Film qui présente quelque danger.
* Film recommandé pour sa valeur artistique.
? Film dont nous n'avons pas encore la cotation.

"The Four Poster" amputée d'une colonne

Par Bernard DUFRESNE
de la Presse canadienne

(P.C.) — Amputées de certaines scènes particulièrement savoureuses par suite de la censure des autorités de l'Eglise, "The Four-poster" ("Ciel de Lit"), une pièce de Jan de Hartog, sera néanmoins présentée demain au cours d'une soirée de gala.

Le décision de supprimer quelques passages de l'oeuvre, qui s'est mérité un grand succès à Broadway, n'a pas été sans provoquer un vif émoi dans les milieux de théâtre la semaine dernière. Mais, le calme étant maintenant rétabli, le spectacle sera présenté comme il avait été convenu.

Le Canadian Repertory Theatre, qui avait retenu l'auditorium d'une école catholique, annonçait la semaine dernière qu'il serait peut-être contraint de présenter une autre pièce pour ouvrir sa saison.

Cependant, la compagnie a modifié la pièce en partie afin d'éliminer les passages que l'on avait qualifié de "suggestifs", et de manière à la rendre acceptable aux yeux du censeur de l'Eglise, le R.P. John A. MacDonald.

M. Ian Fellows, directeur intérimaire de la troupe pendant l'absence de M. Harry Geldard a déclaré que les changements n'altéreront pas beaucoup la pièce.

Les modifications ont été surtout apportées au dialogue des deux seuls personnages: un mari et sa femme.

Un tiers de la première scène — la nuit nuptiale du jeune couple — a cependant été éliminé. Un certain nombre de coupures ont également été pratiquées dans le texte de la pièce qui reconte la vie maritale d'un couple.

L'action se déroule uniquement dans leur chambre à coucher, depuis leur première nuit jusqu'au jour où, devenus vieux, ils se séparent.

Les rôles sont tenus par Mlle Margaret Braidwood femme de M. Geldard, et par M. Charles Jarrott, tous deux comédiens d'origine britannique.

Outre les coupures pratiquées dans le dialogue, un changement majeur modifie la mise en scène: la scène au cours de laquelle le couple entre dans le lit à colonnes a été supprimée. Elle avait également été retranchée dans la version cinématographique de la pièce.

Ces changement ont été mis au point par M. Geldard et M. l'abbé MacDonald. En vertu du bail par lequel la troupe a retenu l'auditorium La Salle, les autorités religieuses sont autorisées à censurer les pièces que présente le Canadian Repertory Theatre.

M. Fellows précise que la position de la troupe diffère de celles des autres compagnies de théâtre en raison du fait qu'elle présente ses spectacles dans une institution catholique.

"Nous ne voulons pas abuser des conditions, a-t-il dit".

Le marquis de Cuevas renversé par un taxi

PARIS (A.F.P.) — C'est alors qu'il faisait une promedade à pied que le Marquis de Cuevas a été renversé ce soir par un taxi.

Relevé avec une fracture à la jambe droite, de nombreuses ecchymoses à la jambe gauche et une blessure à la tête, le directeur des célèbres ballets a été ramené à son domicile. Il a été ensuite transporté dans une clinique parisienne pour y être radiographié et plâtré.

Le juge Fontaine est élu président

SAINT-HYACINTHE (P.C.) — Le juge T.-A. Fontaine, de Montréal, a été élu mercredi président de l'Association des anciens du séminaire de Saint-Hyacinthe à une réunion tenue ici.

"La boite aux questions"

Questions et réponses

Par Victor VICQ

A "FROKIN SONIA".

Q—...Il y a longtemps que je vous ai écrit. Ceci ne m'a pas empêché de continuer à vous lire. Je voudrais changer mon pseudonyme. Je vous écrivais jadis sous le nom "Fleur des bois". Que me suggérez-vous?... 1) Quel âge ont Mario Lanza, Lily Pons et Hauritz Melchior? 2) Qui des trois aimeriez-vous entendre chanter, si vous aimez l'opéra?

R—...**Dans votre lettre, vous me disiez que votre véritable nom était Sonia. Ceci m'a fait penser à Sonja Henie, qui est Norvégienne. Voilà pourquoi je vous suggère "Frokin Sonia", c'est-à-dire "Mademoiselle Sonia"... 1) Lanza est dans la trentaine, Pons dans la cinquantaine et Melchior dans la soixantaine. 2) Parce que j'aime vraiment l'opéra, je préférerais entendre Lily Pons aux deux autres. (Je vous reviens.)**

Chaplin à Paris

Paris, (A.F.P.) — De nombreux cinéastes, photographes et journalistes attendaient sur le quai de la gare de Lyon, l'arrivée de l'autorail venant de Lausanne qui devait amener au début de l'après-midi Charles Chaplin à Paris. Et c'est avec de grandes difficultés que le héros des "temps modernes", qui était accompagné de sa femme Oona, réussit à se faire un passage, parmi ceux qui se pressaient pour l'accueillir à sa descente de voiture.

Souriant, vêtu d'un pardessus noir et coiffé d'un feutre gris clair, Chaplin salua chacun de petits gestes successifs pour remercier ensuite M. Kelly, président de la société productrice Chaplin ainsi que les représentants des artistes associés dont "Charlot" fut l'un des fondateurs.

Alors qu'il se dirigeait vers son automobile, l'artiste découvrit ses cheveux argentés pour répondre aux acclamations des passants qui l'avaient reconnu. On se souvient que c'est en septembre 1952 que Charles Chaplin est venu à Paris pour la dernière fois, afin d'y présenter en France "Limelight".

LAURIER HALL
Ce soir et samedi
EN TECHNICOLOR
"RACING BLOOD"
Bill Williams et Jean Porter
DEUXIEME FILM
"MAN CRAZY"
Néville Brand et Christine White
GRATUIT AUX DAMES
Assiette à céréales "Princess Rose"

BRITANNIA DRIVE-IN
"ONE MINUTE TO ZERO"
avec Robert Mitchum
"BABE RUTH STORY"
avec William Bendix
SUPERVISED KIDDIES FREE PLAYGROUND!
2 SHOWS NIGHTLY RAIN or CLEAR
LE GUICHET OUVRE A 6 H. 30 P.M.
LE SPECTAVLE COMMENCE A 7 H. P.M.

LINDEN
5-1681 - DAILY AT 1 P.M
2 FILMS EN COULEURS
"WATERLOO BRIDGE"
Vivian Leigh — Robert Taylor
"THE RAINS CAME"
Myrna Loy — Tyrone Power

Le successeur reconnu de Houdini sur la scène du MANEGE DE SALABERRY,
La fanfare et le corps de clairons commandite le spectacle du grand RAY-MOND



Le grand Ray-Mond, successeur reconnu de Houdini, et un des plus grands magiciens de tous les temps, présente son grand spectacle de mystères, le "Atomic Mysteries Revue", au Manège de Salaberry. Le spectacle est commandité par la fanfare et le corps de clairons.

Ray-Mond présente plusieurs des étonnantes merveilles qui ont créé la réputation de Houdini, et de plus offre au public plusieurs fascinants phénomènes. Il est assisté d'un groupe de jolies demoiselles, chacune présentant une illusion personnelle.

A la volonté de Ray-Mond, ces demoiselles deviendront transparentes. D'autres deviendront légères comme l'air et s'envoleront comme des ballons. Et d'autres encore vous démontreront leur habileté de s'éloigner de leur propre ombre. Vous verrez des demoiselles sciées en deux et survivre. Et 101 autres phénomènes tout aussi étonnants!

Le spectacle vous présente également une profusion d'effets de scènes spéciaux qui vous parvient directement des plus importants théâtres du continent.

Cours de
— CONVERSATION —
ANGLAIS et FRANÇAIS
"DISQUES PATENAUDE"
MUSIC STORE
318, rue Rideau 4-0291

MONTCALM
A FAMOUS PLAYERS THEATRE
"BEST YEAR OF OUR LIVES"
March Loy — Andrew Wright
2e SUCCES
"GLORY ALLEY"
Leslie Caron — Ralph Meeker

CARTIER
Air Conditioned
"GORILLA AT LARGE"
En technicolor
Cameron Mitchell - Anne Bancroft
2e SUJET
"I AM A STRANGER"
Greta Gynt - James Hayter

CONCERTS TREMBLAY
(Abonnements épuisés)
Première soirée
JEUDI, 28 octobre
Au CAPITOL
Jerome Hines
Base du Metropolitan
Le contrôle OUVRE
Jeudi proch., 11 h. a.m.
Pour la livraison des billets d'abonnement et la vente des chaises sur la scène.
Pour retenir ces chaises maintenant. Tél.: 4-3176, de 11 à 6.

ORMES CHINOIS
Signalez MU. 4-5022
EDGEDALE NURSERIES
Ch. Eardley, Aylmer, P.Q.

OPEN DAILY AT 12.00
CENTRE
2-3785
Naked Alibi
COMMANDOS WHO LAID THE GROUNDWORK FOR THE DIEPPE RAID
starring STERLING HAYDEN
GLORIA GRAHAME
A LOVE WITH THE LAW AT ITS HEELS!
"HONEY... I DON'T NEED A GUN TO KEEP YOU HERE!"
ALSO
THE SILENT RAIDERS
RICHARD BARTLETT JEANETTE DUBOCQUET EARLE LYON

BRITANNIA DRIVE-IN
ANDY AUTO-SKY
Enfants de moins de 12 ans admis gratuitement. Toujours un dessin animé en couleurs.
THE TWO GREAT STARS OF THE MAGNIFICENT OBSESSION
JANE WYMAN ROCK HUDSON
AUTO-SKY DRIVE-IN
BASELINE RD., PRESCOTT H'w'y
PHONE PA. 2-2653
1 THE STORY OF WILL ROGERS
2 THE GOLDEN BLADE PIPER LAURIE
3 THREE STOOGES
4 CARTOON FUN FESTIVAL
THREE COLOR CARTOONS
BIGGER AND BETTER GIANT 1 UNIT TECHNICOLOR SHOW
BOX OFFICE OPENS 7.00 P.M. ALWAYS A DOUBLE FEATURE COME EARLY!

IN CINEMASCOPE
The BLACK SHIELD OF FALWORTH
COLOR BY Technicolor
STARRING TONY CURTIS · JANET LEIGH
DAVID FARRAR · BARBARA RUSH
HERBERT MARSHALL and Torin Thatcher
MAINTENANT A L'AFFICHE!
ODEON

COMMENÇANT DEMAIN
Cinéma de Paris
L'OEUVRE LA PLUS DÉFINITIVE DE MARCEL PAGNOL
MANON DES SOURCES
avec JACQUELINE PAGNOL
RELLYS ● MARCELLE GENIAT
HENRI VILBERT et RAYMOND PELLEGRIN
Une oeuvre qui vivra aussi longtemps que le cinéma
DUREE DU FILM: 3 HEURES
PLUS SUJET COURT
"L'ILE AUX PHOQUES"
DERNIERE SOIREE
"DON CAMILLO"
"CAROLINE CHERIE"
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4h. 45.

RIDEAU
RANDOLPH SCOTT dans "THE BOUNTY HUNTER"
AUSSI
ALAN LADD dans "HELL BELOW ZERO"
(TOUT EN COULEURS)
NELSON
Spectacle tout en couleurs
Doris Day dans "LUCKY ME"
en CinemaScope avec Phil Silvers
aussi "APACHE" avec Burt Lancaster

BIG AS THE OCEAN!
THE CAINE MUTINY
HUMPHREY BOGART · JOSE FERRER · VAN JOHNSON · FRED M. MURRAY
and introducing ROBERT FRANCIS · MAY WYNN · Color by TECHNICOLOR
A COLUMBIA PICTURE · A STANLEY KRAMER PROD.
ELGIN
Représentations régulières continuelles à partir de 12:35 p.m.

JUSQU'A SAMEDI!
En technicolor
Cornel WILDE
dans
"CALIFORNIA CONQUEST"
TWO SMASH HITS
Johnny WEISSMULLER
dans
JUNGLE MAN EATERS
IMPERIAL
Tous les jours à partir de 1 h.
Rue Bank près Gilmour

Dimanche 17 oct.
MANEGE MILITAIRE de SALABERRY
Spectacles 2h. et 4 h. p.m. pour enfants — 8 h. p.m. pour adultes
Adultes $1.00
Enfants 50c
Présenté par LA FANFARE ET LE CORPS DE CLAIRONS



AUJOURD'HUI et SAMEDI
LEX BARKER in "TARZAN AND THE SHE DEVIL"
DOUBLE THRILLS! DOUBLE VALUES!
SENSATIONAL THRILL-PACKED ACTION HITS
ROBERT MITCHUM LINDA DARNELL · JACK PALANCE in "SECOND CHANCE"
ON OUR GIANT WIDE SCREEN
TECHNICOLOR
SKY-HIGH THRILLS!
FRANCAIS 3-3129. DAILY 12:30 SAT. 9:30
EASTVIEW 5-5326 OPEN 6:15 SAT 1:30

Un voyage de la Liaison française en Louisiane au cours de janvier

QUEBEC (Spécial au "Droit") — Le Conseil de la vie française et l'agence de voyages La liaison française, de concert avec le Pacifique Canadien, viennent de terminer l'organisation d'un voyage en Louisiane, en janvier 1955, pour l'ouverture des fêtes qui marqueront le deuxième centenaire de l'arrivée des Acadiens dans la région. Les voyageurs quitteront Québec et Montréal le neuf janvier. Ils se rendront directement à Détroit où ils visiteront la ville et seront les hôtes de nos compatriotes de la ville et de Windsor.

Il y aura ensuite un arrêt de deux jours à Chicago avec visite de la ville, des musées et des bibliothèques. Le groupe reprendra le train pour filer jusqu'à Saint-Louis, Missouri, ensuite Alexandria. Il sera accueilli officiellement dans cette dernière ville, qui est la porte d'entrée de la Louisiane. De là il se rendra en autobus à Eunice, en plein pays louisianais et acadien, pour le dîner, puis aux Opelousas et à Grand Coteau, enfin à Lafayette.

Les fêtes principales auront lieu à Lafayette, la capitale de la Louisiane acadienne. Le quatorze janvier, au soir, les voyageurs assisteront à un grand pageant rappelant l'arrivée des Acadiens en Louisiane. Le quinze janvier, ils seront reçus à dîner à Saint-Martinville. Des réceptions officielles leur seront faites également à Nouvelle-Ibérie et à Abbéville. Au retour de ces visites dans les centres acadiens, ils seront les hôtes d'honneur à un banquet à Lafayette. Le dimanche, seize janvier, ils assisteront à une messe pontificale célébrée par S. E. Mgr Jeanmard, évêque de Lafayette. Dans l'après-midi, ils seront reçus par les autorités de l'Université et visiteront l'exposition florale qui se tiendra à l'Université.

Le dix-sept janvier, départ pour Bâton-Rouge en autobus. Réceptions officielles au Capitole et à l'Université. Dans l'après-midi, les voyageurs se rendront à la Nouvelle-Orléans où ils passeront deux jours. Le programme de leur séjour comprend des réceptions officielles, une visite complète de la ville et des environs, une excursion en bateau sur le Mississipi, pour terminer un dîner dans un célèbre restaurant français de la ville: Chez Antoine.

Ce sera alors le retour par train. Les voyageurs passeront une journée à Washington. Ils visiteront la capitale des Etats-Unis et se rendront ensuite à New York pour une visite de la ville. Le voyage se terminera avec le retour à Montréal et à Québec le 23 janvier.

Le président, plusieurs directeurs du Conseil de la Vie française, une nombreuse délégation de l'Acadie, plusieurs représentants de sociétés patriotiques, prendront part à ce voyage. Les personnes qui désirent se joindre à eux n'ont qu'à écrire au Conseil de la Vie française, à l'Université Laval, à Québec. Elles recevront tous les renseignements qu'elles désirent. Comme il s'agit d'un voyage officiel du Conseil, le nombre des places n'est pas illimité. On ferait bien de s'inscrire au plus tôt.

L'abbé Pierre reçoit ce don de "Charlot"

PARIS, — (A.F.P.) — Charlie Chaplin a remis hier après-midi un chèque de deux millions de francs à l'abbé Pierre, pour ses oeuvres.

La rencontre entre le célèbre acteur et le prêtre qui s'est donné pour tâche de secourir les familles sans logis, a eu lieu en présence d'une centaine de journalistes, tandis que de nombreuses personnes stationnaient devant le grand hôtel, où est descendu "Charlot".

"J'ai pensé a déclaré Charlie Chaplin, qu'il était normal que l'argent que j'avais reçu pour le Prix de la Paix allait secourir les deshérités".

"Dans cette décision de l'homme qui, toute sa vie, a voulu incarner "Le petit homme" l'homme malheureux, a répondu notamment l'abbé Pierre, je vois un magnifique symbole. J'accepte l'argent des partisans de la Paix comme j'ai accepté les colis américains avec la même reconnaissance et je souhaite que ce soit là, le début d'une guerre faite non avec des bombes, mais avec des chèques pour secourir le plus grand nombre de malheureux". l'abbé Pierre et Charlie Chaplin se sont ensuite donnés l'accolade.

Charlie Chaplin a l'intention de quitter Paris dès demain pour Londres où il doit rencontrer un organisateur d'oeuvres de bienfaisance anglaises.

Deux cinéastes néerlandais tourneront au Canada

LA HAYE, (A.F.P.) — Deux cinéastes neerlandais, Ger Raucamp et Ted De Wit, sont partis ce soir sur l'invitation du gouvernement canadien pour un an au Canada, afin d'y tourner cinq ou six documentaires sur la vie dans ce pays, dans le but de faire connaître aux étrangers désireux d'y émigrer, la vie telle qu'elle y est vue par un étranger.

Les deux cinéastes seront assistés par un groupe de techniciens et de scénaristes canadiens, mais assureront eux-mêmes la mise en scène.

Le Festival de Berlin

Théâtre, danse et musique ont attiré, pendant deux semaines, des écrivains et artistes du monde entier...

BERLIN-OUEST — L'ancienne capitale allemande a le privilège des réputations contradictoires. Tour-à-tour, on en fait une sorte de coupe-gorge cosmopolite, un bouillon de culture pour espions et trafiquants de toutes races, ou bien le dernier bastion de la liberté! . . .

Cette dernière image est juste si l'on considère la position très particulière de cet îlot, sorte de banderille dans l'échine du totalitarisme, tout-puissant depuis la Baltique jusqu'au pays des Sudètes; un îlot, où abordent sans discontinuer des réfugiés. On les compte aujourd'hui par centaines de milliers — incapables de résister plus longtemps au climat étouffant de la zone soviétique ou directement menacés dans leur sécurité et dans leur vie.

Berlin-ouest représente aussi "l'autre monde" pour beaucoup dont l'existence est fixée au-delà du rideau de fer et qui doivent se contenter de quelques échappées fugitives vers le secteur occidental de la ville, pour voir une pièce de théâtre ou assister à un concert.

Aux guichets des salles de spectacles ou des Expositions, on trouve des pancartes: "Les personnes domiciliées dans le secteur soviétique de Berlin ou dans la zone soviétique sont autorisées, sur présentation de leur carte d'identité, à régler en marks orientaux le montant de leur billet". Les taux d'échange sont tels, en effet, que le malheureux habitant de la zone soviétique devrait payer quatre fois autant que son voisin de la zone occidentale! . . .

Généralement, la carte d'identité est à peine nécessaire pour les repérer. On les reconnait vite à la coupe de leurs vêtements, à la qualité des étoffes striées de plis, et aussi à l'espèce d'attention passionnée qu'ils témoignent envers le spectacle et qui révèle l'ardeur de leur esprit sevré trop longtemps de récréations désintéressées.

Berlin vient, justement, de voir se dérouler, du 18 septembre au 5 octobre, le grand Festival d'art qui, chaque année, maintenant, constitue un véritable évènement international puisqu'on y vient de tous les pays d'Europe et même des Etats-Unis. Ainsi, durant quelques semaines, l'ancienne capitale retrouve des allures de métropole. Elle se retrempe, en quelque sorte, à chaque automne, pour affronter mieux les mois du froid et de la brume, générateurs, pour elle, de difficultés renouvelées.

Cette année, l'affluence fut telle que l'on devait renoncer à trouver à l'improviste une chambre libre dans un hôtel. Si l'on voyait stationner aux portes des places des troupes de jeunes gens et de jeunes filles, il s'agissait de "chasseurs d'autographes", blocs en mains, à l'affût des célébrités de leur goût .

Ils n'avaient que l'embarras du choix, car le festival englobait tous les genres. Son programme comportait douze opéras, vingt deux comédies, six grands concerts, des soirées de dance, des expositions et d'innombrables conférences.

Tyrone Guthrie et son ensemble étaient venus de Londres pour la première mondiale de "The Matchmaker" (Le fabricant d'allumettes) de Thornton Wilder. Une autre première mondiale fut celle de "Bilderbogen aus Amerika" (cahier d'images d'Amérique) dans la mise en scène de Ernst-Joseph Aufricht, revenu d'Amérique pour la circonstance, et avec des décors et des costumes dessinés par Georges Grosz.

On donna le "Christophe Colomb" de Paul Claudel, dont la musique est de Darius Milhaud, ainsi que la pièce de Jean Anouilh: "Léocadie".

La "Junge Bühne", de Vienne, interprèta "Léonce et Léna" de Büchner, tandis que "Le bon vin de Monsieur Nuches", du jeune auteur flamand Willems, était joué par la troupe du "British Centre".

L'ensemble du Glindebourne Festival Opéra, sous la direction de John Pritchard, avait choisi "La Cenerentola" de Rossini. Des milliers d'auditeurs lui firent un accueil triomphal, en même temps d'ailleurs qu'à la représentation de "l'Anneau de Nibelungen", donnée sous la direction de Heing Tietjen.

Le grand ballet du Marquis de Cuevas ne manquait pas à ce brillant rendez-vous, à l'occasion duquel la danseuse étoile de l'Opéra d'Amsterdam, Wiet Palar, interpréta "le Petit Chaperon Rouge 1954".

Parmi les principales chorégraphies inscrites au programme, il faut citer encore: "Pelleas et Mélisande" de Max Bauman, et "le manteau rouge" de Luigi Non, d'après l'écrivain espagnol Garcia Lorca.

On applaudit, d'autre part, "Pierrot lunaire" de Schönberg, "Pierre et l'Ours" de Prokofief, et enfin le court opéra de Carlo Menotti: "Le Medium" et "le téléphone".

Au rang de la musique, le "Requiem" de Brahms et des concerts dirigés par Furtwangler, Ansermet, von Karajan . . .

Des écrivains, tels que Plivier et Zuckmayer, lurent leurs oeuvres au cours de soirées d'une haute tenue culturelle, où se pressaient des auteurs, poètes ou philosophes, de renommée mondiale. Les "Débats berlinois", cette année, avaient choisi comme thème: "Presse et langage", "l'art de la traduction" et des autres sujets de discussion, auxquelles prirent part, entre autres, Ludwig Marcuse, arrivé de Californie, et Walter Mehring, ami de Tucholsky, qui avait fait le voyage de New-York.

S. I. A.
Bernard ROUX



JEUNESSES MUSICALES

Liste des délégués

Le premier concert de la nouvelle saison artistique des Jeunesses musicales aura lieu dimanche soir, à 8h. 30 à la Salle académique de l'Université d'Ottawa. Les cartes de membres sont en vente depuis quelques jours et on peut s'en procurer en s'adressant aux délégués dont les noms suivent:

Au couvent Notre-Dame: Mlle Huguette RICHER, tel.: 4-6286; Mlle Claudette CADIEUX.

Au collège Bruyère: Mlle Louise POLIQUIN: 5-7246; Mlle Lorraine LECOURS: 5-5910.

A l'Institut Jeanne d'Arc: Mlle Rita MARIER: 4-1463.

A l'Immatriculation de l'Université d'Ottawa: M. Grégoire BOUCHER: 3-8750; M. Michel POLIQUIN.

A la Faculté des Arts de l'Université d'Ottawa: M. Robert BRAULT (Fra. I): 8-3359; M. Pierre LAVERGNE (Fra. I): 8-3172M; M. Gilles ROGER (Fra. I): PR7-5012; M. Ronald ZADRA (Fra. II).

A la Bibliothèque de l'Université d'Ottawa: Mlle Micheline DESROCHES: 3-7683.

Au Centre Catholique: Mlle Noëlla CYR: 3-5290.

A l'Ecole de Musique de l'Université d'Ottawa: Mlle Renée de BELLEFEUILLE: 4-3362.

A la Faculté des Sciences: M. Bernard CLOUTIER (3ème): 4-1537; M. Jérôme DESMARAIS: 4-3184; M. Gilles ROY: 5-0230.

A la Faculté de Médecine (Bio.): Mlle Rollande DUFOUR: 8-3558.

A l'Ecole des Sciences politiques: M. André LEGARE: PR7-1295.

A l'Institut de Philosophie: M. Roland GOSSELIN: 5-0132

A la Faculté de Droit: M. Albéric ROY: 3-5780.

A la Fanfare de l'Université: M. Gilles ROGER: PR7-5012.

Aux cours du soir de l'Université d'Ottawa: Mlle Thérèse COUILLARD (Fra.2): SH.9-1159; Mlle Paulette St-JACQUES (Esp.): 3-0691; M. Gérard VIAU (Fra. 2): PR7-1548; M. Bertrand LACOMBE (Fra. 2b): 6-4855. M. Fernand FONTAINE (Sc. Econ.): SH.6-0426.

Au Collège Lafortune: Mlle Denise CODERRE: 3-8282.

A l'Ecole Normale de l'Université: Mlle Fernande CHAYER: 2-3434; Mlle Réjane CASTONGUAY: 3-5845; Mlle Muriel St-LOUIS: 3-7239; Mlle Gertrude GAUTHIER; Mlle Gisèle GUINDON: 5-7239; Mlle Fleurette NADON: 6-2872.

Au Choeur Palestrina: M. et Mme Laurent TALBOT: 3-6092.

On peut encore s'adresser à:
— Ottawa: Mmé René de CHANTAL: 3-7382; M. Fernand GROULX: 3-5374.
— Hull: Mlle Thérèse CHATILLON: PR7-4708; Mlle Claire BOULANGER: PR7-5519; Mlle Thérèse CHEFF: PR7-3335; M. Gilles BELANGER: PR7-4620.
— Eastview: Mlle Thérèse COUILLARD: SH.9-1159.
— Pointe-Gatineau: Mlle Lisette NARBONNE.

La Salle académique de l'Université ne contient que 450 places. Qu'on se hâte donc de se procurer sa carte de membre.

(Communiqué).

DE L'ARGENT

● *quand vous en avez besoin*

de $50 à $1000 contre votre seule signature

Service rapide, le jour même. Conditions faciles à remplir. Jusqu'à 24 mois pour rembourser. Empruntez en toute confiance à la maison de prête domestiques la plus importante et la mieux recommandée du Canada. Appelez HFC dès aujourd'hui!

HFC HOUSEHOLD FINANCE

175, rue Principale, 2e étage, téléphone PR 7-3824
HULL, P.Q.

SUCCURSALES D'OTTAWA:
1193, rue Wellington . . . . . Tél. 8-3027
106½, rue Rideau . . . . . Tél. 2-1758
56, rue Sparks . . . . . Tél. 2-7318
148, rue Bank . . . . . Tél. 3-8452
130, rue Sparks . . . . . Tél. 3-8425

Northern Electric vous invite à Vivre Mieux avec "Petite"



la NOUVELLE Cuisinière Electrique Automatique Gurney



"Petite" comble la ménagère de joie. D'une largeur de 21", "Petite" met la cuisson automatique moderne, de luxe, à la portée de la cuisine la plus exiguë. C'est la plus magnifique petite cuisinière de luxe jamais fabriquée.

Four automatique à "Chaleur Uniforme", pleine grandeur, avec pièces amovibles pour en faciliter le nettoyage. Beauté du dessin accentué par un Tableau de Manoeuvre incliné, de couleur contrastante. Fini extérieur en émail-porcelaine Titané, à l'épreuve des taches.

Chronométreuse Automatique "Leisure Maker" — se règle pour contrôler le four automatiquement.

Réglage de Four — "Le Commutateur au Cerveau Mécanique" précalorifie automatiquement le four.

Des Commutateurs à 7 Intensités communiquent 7 degrés de chauffe aux éléments du dessus.

Eléments de Dessus "Micro-Tube Miracle" des tubes plus étroits et plus serrés fournissent plus de chaleur, plus vite.

ET LE Gurney "SENSATION"



Votre marchand Northern Electric est un homme à connaître

Northern Electric
VOTRE MEILLEUR SERVITEUR!

LE "SENSATION"—un autre poêle Gurney merveilleux—de 28"—avec le plus grand Four à "Chaleur Uniforme" Gurney jamais conçu, pouvant tenir HUIT gâteaux ou tartes. Le "Sensation" comprend toutes les autres caractéristiques "les Plus Désirées" pour obtenir une cuisson électrique automatique propre, moderne.

5454-11P

Les poêles "GURNEY", illustrés ci-dessous, sont vendus exclusivement à Ottawa et Hull par:

A. L. ACHBAR
85, rue Principale, Hull

A. BELANGER LTEE
215, rue Montcalm, Hull

CUMMING ELECTRICAL STORE
225, rue Bank, Ottawa

COLONIAL FURNITURE CO.
403, rue Bank, Ottawa

F. SLOVER LTD.
61, rue York, Ottawa

HARDY ELECTRIC STORE
1302, rue Wellington, Ottawa

C. W. LINDSAY LTD.
189, rue Sparks, Ottawa

ROBERTSON, PINGLE & TILLEY LTD.
58, rue Sparks, Ottawa

ORME'S
175, rue Sparks, Ottawa

A. J. FREIMAN
Rue Rideau, Ottawa

C. CAPLAN LTD.
Rue Rideau, Ottawa

WOODHOUSE & CO. LTD.
194, rue Rideau, Ottawa

UNIVERSAL APPLIANCES
499, rue Rideau, Ottawa

R. & A. COHEN FURNITURE
162, rue Bank, Ottawa

Chez DELROY

RADIO-PHONOGRAPHE RCA VICTOR



Modèle RCA Victor V566. Voici une nouvelle et élégante conception, une valeur exceptionnelle présentée par les meneurs mondiaux en radio — RCA Victor. Un superbe nouveau radio-phonographe "Victrola" combinés à un étonnant bas prix. Puissant radio AM à 6 lampes, nouveau tourne-disques RCA Victor à 3 vitesses, tonalité "Gorge d'Or" exclusive, grand espace pour emmagasinage de disques . . . tout ceci, plus l'assurance de la qualité traditionnelle RCA Victor. Hauteur 29¾", largeur 27", profondeur 17½".

Régulier 229.50

$189

EN NOYER ACAJOU – BLOND

GRATUIT! GARANTIE DE SERVICE DE 3 MOIS
$6.00 DE DISQUES

DELROY Sales LTD.

199, RUE RIDEAU TELEPHONE: 2-2613

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11 h. 30
1089	Abit	23½	23¼	23⅜
200	Do P	25¾	25¾	25¾
150	Algoma	42	42	42
662	Alumin	65¼	62⅞	63¼
63	Alum 5¼ P	107	107	107
275	Abes	29⅝	29½	29⅝
25	Atlas	12⅝	12⅝	12⅝
25	Bath A	55¼	55¼	55¼
100	Do B	33¼	33¼	33¼
620	Bell	45	44⅞	44⅞
249	Brazil	7⅝	7⅝	7⅝
825	BA Oil	27¾	27⅝	27¾
95	BC Elec 5P	55	55	55
475	BC Forest	7⅞	7⅞	7⅞
120	BC Pow	23⅝	23⅝	23⅝
75	BC Tel	43½	43¼	43¼
120	Bruck B	4.90	4.90	4.90
100	Bulolo	6.50	6.50	6.50
60	C Cement	122½	122½	122½
35	Do P	31	31	31
100	C Fdries A	26	26	26
25	C Iron	23¾	23⅝	23¾
200	C Steamship 5P	13¼	13¼	13¼
175	C Brew	24⅛	24⅛	24⅛
50	C Bronze	31¼	31¼	31¼
50	C Car	25	25	25
10	Do A	24¾	24¾	24¾
495	C Cel	21	21	21
300	C Chem	9	9	9
425	C Frbks	24¼	24	24
490	C Ind	27⅝	26⅞	26⅞
75	Do P	97½	97½	97½
410	CPR	25⅝	25⅜	25⅜
50	C Petro P	19¼	19¼	19¼
150	C Vickers	30¼	30	30¼
100	Cockshutt	7⅝	7⅝	7⅝
525	C Smelters	27½	27⅜	27½
400	Con Tex	6	6	6
50	Corby A	14¾	14¾	14¾
275	Seagrams	31¾	31½	31¾
830	D Bridge	18¾	18½	18¾
225	D Steel	13½	13½	13½
525	D Tar	9	9	9
40	Do P	23⅜	23¼	23¼
615	D Tex	6⅝	6⅝	6⅝
100	Dow	25	25	25
150	Electrix	11¼	11¼	11¼
370	Fam Play	26½	26¼	26½
200	Gatineau	26⅞	26⅝	26⅝
25	G Dynam	63⅜	63⅜	63⅜
260	H Smith	25½	25½	25½
25	Do P	50¼	50¼	50¼
110	Hud Bay	48⅝	48⅜	48⅝
360	Imyp Oil	35⅝	35½	35½
125	Imp Tob	9⅝	9⅝	9⅝
425	Ind Accep	46½	46¼	46¼
1035	Int Nick	47⅛	46½	46⅝
25	Int Paper	75½	75½	75½
260	Interprov Pl	27	27	27
540	L Woods	38¼	38	38¼
50	Lang	9¼	9¼	9¼
5	Mailman	20	20	20
825	Massey	8¼	8⅛	8⅛
610	McColl	33⅝	33⅜	33⅝
128	Noranda	73½	73½	73½
125	Ont Steel	24	24	24
50	Face H	64	64	64
310	Powell Riv	36	36	36
250	Pow Corp	45	44⅜	44⅝
580	Price	41	40¾	40¾
125	Prow Trans	15⅞	15⅝	15⅞
100	Royalite	13¼	13¼	13¼
100	Stl Corp	57¼	57¼	57¼
737	Shawin	52¾	52	52
15	Do 4P	50¼	50¼	50¼
325	Steel	35⅝	35⅜	35⅝
106	Thrift	32½	32½	32½
50	Do Rts	.86	.86	.86
125	United Stl	13⅜	13⅜	13⅜
230	Walker	64¼	64¼	64¼
	BANQUES			
216	Mtl	41¾	41½	41½
108	Do Rts	2.90	2.80	2.80
200	Tor	55	55	55
55	C Natl	33	33	33
200	Com	41	41	41
205	Royal	44¼	44	44
225	Do Rts	2.65	2.65	2.65

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11 h. 30
125	Ang C Pulp	33	32¾	32¾
630	Ang Nfld	11⅛	11	11
100	Belgium	6	6	6
1631	Brown	16	15⅝	16
110	Can Sug	21½	21½	21½
25	Catelli B	35	35	35
1030	Con Pap	56	56¾	56¾
20	Crown Zell	52⅛	52⅛	52⅛
100	Dom Eng	23	23	23
676	Dupont	30	30	30
100	Fleet	1.80	1.80	1.80
200	Ford	92¼	92¼	92¼
450	Gt Lakes	27¼	27¼	27¼
100	Lambert A	12¼	12¼	12¼
300	Lowney	19¾	19⅝	19¾
100	Mex Light	7⅝	7⅝	7⅝
10	Minn Ont	36¾	36¾	36¾
65	Moore	30¼	30¼	30¼
250	T Fin A	39½	39	39
100	Trans Mt	23¼	23¼	23¼
100	Watermans	12½	12½	12½
	MINES			
1500	Alta	.19	.18⅞	.18⅞
2000	Ameranium	.15	.14	.14
500	Atlas Sulph	.12	.12	.12
600	Bellechasse	1.00	1.00	1.00
100	Boreal	2.15	2.15	2.15
5700	Bous Cad	.12	.10	.12
3500	Calumet	.24	.24	.24
800	Camp Chib	4.10	4.10	4.10
100	C Collier	9.25	9.25	9.25
7000	Celta	.11	.11	.11
200	Fab	.27	.27	.27
1000	Grandines	.18	.18	.18
2500	Gui Por	.39	.39	.39
600	Hollinger	16⅝	16¼	16¼
3600	Iso	.72	.67	.67
100	Keymet	.94	.94	.94
7820	Lorado	2.14	1.93	2.13
200	Merrill	.42	.42	.42
15500	N Hu Mal	.15	.15	.15
3600	N Pacific	.68	.66	.68
1000	Nocana	.15	.15	.15
400	Opemiska	2.20	2.20	2.20
100	Orchan	.26	.26	.26
1000	Que Nickel	.34	.34	.34
500	Rayrock	1.05	1.05	1.05
1000	Steep Ro	7.00	7.00	7.00
1500	Sudbury	.38½	.37	.37
2500	Tazin	.12	.12	.12
5000	Tiblemont	.07⅛	.07	.07
5000	Weedon	.20	.20	.20
500	Wendell	.07	.07	.07
	HUILES			
1000	Antone	.30½	.30½	.30½
1600	Calvan	5.85	5.82	5.85
2000	C Devonian	2.25	2.15	2.25
100	Del Rio	1.15	1.15	1.15
300	Jasper	1.66	1.65	1.65
700	Phillips	1.45	1.45	1.45
1500	Tri Tor	.70	.69	.70

Volumes des ventes: 27,100 industrielles et 81,600 minières.

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11h. 30 a. m.
880	Abitibi	23¼	23	23
5	Abitibi P	26	26	26
1000	Acad Uran	.13	.13	.13
800	Albermont	.85	.85	.85
800	Albermont Wts	.25	.25	.25
3300	Algom	9.10	9.00	9.00
435	Aluminium	63	62½	63
5	Alum 1P	26⅜	26⅜	26⅜
140	Alum 2P	107	107	107
28300	Am Leduc	1.02	1.00	1.00
675	Anglo Cdn	5.00	4.95	5.00
1000	Ankeno	.06¾	.06¾	.06¾
1000	Aquarius	.21½	.21½	.21½
850	Argus	16⅞	16¾	16¾
6500	Ascot	.52	.50	.52
27600	Athona	.14	.12½	.12½
1000	Aumaque	.11½	.11½	.11½
1000	Avillabona	.10¾	.10¾	.10¾
4500	Bagamac	.19½	.19	.19
1200	Bailey	5.10	5.05	5.05
100	Banff	2.09	2.09	2.09
60	Bank Mtl	41¾	41¾	41¾
225	Bank NS	48¾	48¾	48¾
450	Bank Tor	55¼	55	55
200	Barvue	1.64	1.64	1.64
2800	Base Metals	.40	.39	.40
20900	Baska	.38½	.37	.37
500	Bellekeno	.07	.07	.07
596	Bell	45	44⅞	44⅞
2000	Bevcourt	.20¼	.20¼	.20¼
2000	Bidgood	.07½	.07	.07
500	Bobjo	.26	.26	.26
500	Bonville	.11½	.11½	.11½
8000	Boymar	.12	.11⅝	.11⅝
245	Brazil	7⅝	7⅝	7⅝
150	Brdg & Tk Wts	.60	.60	.60
100	Britalta	3.00	3.00	.300
510	BA Oil	27⅜	27½	27¾
9	BC Elec 4P	92½	92½	92½
100	BC Elec 5P	53½	53	53½
640	BC Forest	8	7⅞	7⅞
320	BC Pow	23½	23½	23½
5	BC Phone	43	43	43
500	Brunsman	.09	.09	.09
500	Brunston	.19	.19	.19
2000	Buff RL	.05	.05	.05
100	Build Prod	42	42	42
500	Bulldog	.10	.10	.10
135	Burlington	25½	25⅝	25⅝
1500	Calder	.20	.20	.20
525	Cal Edm	14⅜	14⅜	14⅜
100	Camp RL	8.40	8.40	8.40
100	C Cr & C Stone	8	8	8
20	C I Fndry	23½	23½	23½
25	C Pack B	35⅞	35⅞	35⅞
5000	Cdn Ad Oil	.36	.36	.36
100	C Bank Com	40⅞	40⅞	40⅞
225	Cdn Brew	24¼	24	24
500	C Brit Emp	.95	.95	.95
14	Cdn Can	28¼	27	28¼
220	Cdn Car	25	25	25
175	Cdn Car A	25	25	25
300	Cdn Celan	21	21	21
50	C Celan $1.75P	35	35	35
1500	C Collieries	9.15	9.10	9.15
96780	C Dev ePte	2.33	2.19	2.21
10	C Dredge New	17	17	17
50	Cdn Oil	15⅞	15⅞	15⅞
2000	Cdn O&C Res	.30	.29½	.30
720	CPR	25⅝	25½	25½
300	Cdn PL Prod	1.29	1.25	1.25
6	C Util P	104	104	104
100	C Vickers	30½	30½	30½
925	Cassiar	5.70	5.50	5.60
100	Castle	2.80	2.80	2.80
200	Cent Leduc	1.49	1.49	1.49
1000	Cahmberlain	.28	.28	.28
100	Chat Gai	14¼	14⅜	14¼
300	Chem Res	3.30	3.20	3.20
1000	Chib Expl	.70	.70	.70
8600	Chimo	1.62	1.56	1.56
300	Chromium	1.75	1.75	1.75
40	Chrysler	64½	64	64½
500	Cobalt Chem	.60	.60	.60
7950	Cobalt	1.39	1.36	1.37
100	Coch Will	.90	.90	.90
10400	Con Astoria	.17	.16½	.17
173230	C Denison	.75	.60	.73
200	C Discovery	2.68	2.68	2.68
500	C G Arro w	.27	.27	.27
33550	C Hallwell	.29	.25	.27½
1600	Con Mic Mac	1.60	1.60	1.60
828	Con Smelt	27½	27¼	27¼
668	Con Nichol	.21	.21	.21
20000	Con Orlac	.09¼	.09	.09¾
1500	Con Peak	.12½	.12½	.12½
9000	C Rochette	.05½	.05¼	.05½
440	Con Gas	24	23⅞	24
175	Corby A	14⅞	14⅜	14⅜
1500	Del Rio	1.15	1.12	1.13
7500	Detta	.16¾	.16¼	.16¾
600	Dev Leduc	1.45	1.45	1.45
1000	Dita Seag	31¾	31½	31¾
100	Dome	16	16	16
5	Dom Bank	42½	42½	42½
250	D Steel	13½	13½	13½
25	Dom Stores	30¼	30¼	30¼
200	Dom Tar	9¼	9¼	9¼
8700	Donalda	.38	.37	.37
400	Dyno	1.20	1.19	1.19
2150	East Malart	3.10	3.05	3.05
1700	East Rim	.82	.80	.80
50	East Sull	4.15	4.15	4.15
1500	East Metals	.56	.55	.55
100	East Steel	4.75	4.75	4.75
500	El Pen Rey	.06	.06	.06
100	Falconbdge	.18	.18	.18
225	Fam Play	26¾	26½	26½
4500	Fenimore	.51	.49	.50
200	Ford A	92½	92½	92½
150	Frobish Debs	80½	80½	80½
1000	Gaitwin	.30	.30	.30
800	Gas Expl	.55	.55	.55
350	Gatineau	26¾	26¾	26¾
25	GS Wares	11	11	11
50050	Geneva	.21	.20	.21
210	Giant	8.20	8.20	8.20
1000	Goldcrest	.19	.19	.19
1500	Gold Eagle	.09¾	.09½	.09½
250	Gold Man	2.05	2.05	2.05
500	Goldhawk	.17	.17	.17
2000	Goodfish	.04	.04	.04
10	Goodyer P	53	53	53
1000	Grah Bousq	.28½	.28½	.28¼
182	GL Paper	27½	27½	27½
3280	Gt Sweet Gr	2.60	2.55	2.56
100	GW Coal A	7¼	7⅛	7¼
100	Greenlee	4.15	4.15	4.15
100	Guar Tr	16¼	16¼	16¼
500	Gulf Lead	.08	.08	.08
835	Gunnar	9.25	9.10	9.25
100	Gypsum	44¾	44¾	44¾
2000	H of Lakes	.20	.20	.20
75	Hltower Drill	6½	6½	6½
265	H & Dauch	45½	54½	45½
4110	H & Dauch Rts	.50	.45	.50
4000	Homer	.24	.23½	.24
8000	Hosco	.05	.05	.05
295	Hud Bay	48¾	48½	48¾
300	Husky	6.30	6.30	6.30
669	Imp Oil	35⅝	35½	35½
430	Imp Tob	9¾	9⅝	9⅝
200	Imp Tob P	6½	6½	6½
453	Ind Accep	46¾	46½	46¾
100	Inglis	11⅝	11⅝	11⅝
100	Inspiratio	2.10	2.10	2.10
1580	Int Nicke	47	46½	46¾
885	Interprov PL	27¼	27	27
1000	Jack Waite	.10½	.10½	.10½
1000	Joburke	.09	.09	.09
500	Jonsmith	.21½	.21½	.21½
100	Kerr Add	17⅝	17⅝	17⅝
1500	Kirk Hud	.52	.51	.52
1100	Kirk Lake	.40	.40	.40
1500	Kristina	.20	.20	.20
20	Labatt	21½	21½	21½
51	Labrador	8.65	8.65	8.65
500	L Dufault	.70	.70	.70
500	Lake Ling	.18	.18	.18
135	L Woods	38	38	38
200	La Luz	1.40	1.40	1.40
10	Laura Sec	16½	16½	16½
50	Laurent A	12½	12½	12½
1700	Liberal Pete	1.80	1.75	1.75
263600	Lorado	2.17	1.91	2.15
1000	Lynx	.09	.09	.09
100	Macassa	1.70	1.70	1.70
1000	MacDonald	.51	.51	.51
1500	Mackeno	.46	.45½	.46
100	MacLeod	1.60	1.60	1.60
100	Macmill B	22¼	22¼	22¼
100	Madsen	1.70	1.70	1.70
1700	Malartic	1.81	1.80	1.81
5000	Maralgo	.09	.08½	.08½
1000	Marbenor	.13	.12½	.12½
1070	Massey	8½	8	8½
410	McColl	33¾	33¾	33¾
100	McIntyre	65¾	65¾	65¾
13500	McMarmac	.11¾	.10¼	.11
2200	Mentor	4.25	4.00	4.05
1200	Merrill Pete	7.90	7.85	7.85
3500	Meta Uran	.25	.22	.22
100	Mexican L&P	7⅝	7⅝	7⅝
1000	Mill City	.24	.24	.24
145	Moore	30½	30½	30½
65	Moore P	26¾	26⅝	26⅝
6200	Multi Min	2.55	2.50	2.50
6000	Nat Explor	.48	.48	.48
6000	Nat Explor	.48	.48	.48
25	N Has B	5½	5½	5½
25	N St Car	28¼	28¼	28¼
2100	Nesbitt	2.20	2.15	2.10
500	Ne wAlger	.08	.08	.08
500	N Bristol	1.00	1.00	1.00
1200	New B Dom	2.3	2.28	2.28
900	New Cal	.70	.70	.70
2800	N Continental	.67	.60	.65
800	N Davies	.16½	.16½	.16½
700	New Delhi	1.02	1.01	1.02
5000	N Devon	.10	.10	.10
1065	New Dicken	2.95	2.85	2.95
10300	N Harricana	.38	.37	.37
500	N Highridge	.11	.11	.11
2500	N Hugh Mal	.15	.15	.15
500	N Marlon	.05	.05	.05
2000	N Mylamaque	.40	.39	.40
2000	N Ryan	.10	.10	.10
400	N Superior	2.25	2.25	2.25
17500	New Thurb	.17	.16	.16½
1500	Nisto	.08	.08	.08
45	Noranda	73⅝	73⅜	37⅝
8000	Norgold	.07½	.07	.07
200	NC Oils	5.45	5.45	5.45
87100	Nor Inca	.11½	.10	.11
500	N Rankin	.41¼	.41¼	.41¼
40	Nor Star Wts	4.05	4.05	4.05
2500	North Trin	.09	.09	.09
1000	North Can	.45	.45	.45
80500	Northland	.10	.08	.09½
2000	Oil Select	.04⅞	.04¾	.04¾
500	O'Leary	.17	.17	.17
500	O Jockey Club	2.40	2.40	2.40
1600	Ont Pyrites	.78	.78	.78
3200	Opemiska	2.21	2.20	2.20
100	Pac East	9.80	9.80	9.80
225	Page Hers	.64	.64	.64
87000	Parbec	.32	.30½	.30¾
600	Patfinder	.43	.43	.43
200	Peace River	6.85	6.75	6.75
900	Peruvian	1.79	1.65	1.65
500	Petrol	.41	.41	.41
100	Pioneer	2.16	2.16	2.16
150	Placer	29	28⅝	28⅝
1000	Pontiac	2.52	2.50	2.52
160	Powell Riv	36¼	36¼	36¼
500	Prairie Oil	1.75	1.75	1.75
100	Preston	4.00	4.00	4.00
1300	Pronto	5.40	5.30	5.40
1450	Pros Air	4.10	4.00	4.00
500	Que Cop	1.02	1.02	1.02
6000	Que Lab	.01½	.10	.10
28500	Que Nickel	.58	.55	.57
200	Radiore	1.07	1.07	1.07
5000	Red Poplar	.14¾	.14¾	.14¾
200	Rexspar	1.00	1.00	1.00
4400	Rayroc)	1.06	1.02	1.02
38500	Roche	.21	.20	.20⅝
55	Royal Bk	44½	44½	44½
625	Royal Bk Rts	2.60	2.60	2.60
1840	Royalite	13¾	13½	13¼
25	Russell	14¾	14¾	14¾
150	St Law Cor	57½	57½	57½
6025	Sapphire	3.20	3.10	3.20
900	Sherritt	5.15	5.10	5.10
75	Sicks	28	28	28
50	Sicks VT	27½	27½	27½
100	Silverwd A	11⅝	11⅝	11⅝
165	Simpsons	18¾	18⅝	18⅝
20	Somerville P	51¾	51¼	51¼
50	St Fav	25	25	25
325	Steel Can	36	35⅜	35¾
5500	Steeloy	.06½	.06	.06¼
925	Steeu Rock	7.00	7.00	7.00
110400	Sud Cont	.39	.36	.38
800	Sullivan	4.15	4.10	4.15
20	Super Profane P	23⅝	23⅝	23⅝
225	Suptest	18	18	18
100	Sylvanite	1.15	1.15	1.15
2000	Tandem	.09	.09	.09
500	Texas Oil	1.35	1.30	1.30
195	T Fin A	39⅝	39½	39⅝
40	Trans Emp	1.80	1.80	1.80
1900	Trans Era	.38	.37	.37
850	Trans MT	23¼	23	23
200	Tria Oil	3.00	2.96	3.00
4300	Tungsten	.27	.25½	.26½
375	Un Gas	40¼	40¼	40¼
2000	U Mining	.18	.17	.18
50	U Fuel B	28½	28½	28½
1700	Un Oils	1.05	1.04	1.05
100	Ventures	16⅞	16⅞	16⅞
390	Walker	64½	64	64½
25	Westeel	20¼	20¼	20¼
3000	West Ashley	.13	.12	.13
1000	West C Brew	22¾	22½	22½
3600	Willroy	1.95	1.90	1.90
1500	Wilsey	.07	.07	.07
125	Wpg Cent G	13½	13½	13½
2500	Winora	.07	.06	.06
300	Wr Har	1.67	1.67	1.67
1000	Yellorex	.07¾	.07¾	.07¾
1400	YK Bear	1.56	1.55	1.55
2000	Zenmac	.22	.22	.22
	CURB			
625	Anglo Nfld	11	11	11
25	Asbestos	30	30	30
970	Brown	16¾	15½	16
10	Brown 1P	111	111	111
100	Bulolo	6.60	6.60	6.60
10	C D Sug	21⅝	21⅝	21⅝
400	C Indust	27	26¾	27
55	C Westinghse	76	76	76
220	C Paper	57	56¾	56¾
100	D Bridge	18⅝	18⅝	18⅝
500	Dupont	30¼	30	30
10	Hayes	36	36	36
50	Int Pai	75½	75	75½
25	Int Util	36	36	86
50	M&O Paper	37¼	37¼	37¼
500	Pato	5.30	5.30	5.30
200	Pend Ore	4.50	4.50	4.50
175	Thrift	32½	32½	32½
320	Thrift Rts	.90	.90	.90

Ventes totales: 1,782,000 actions

Le monde financier

Physionomie de la Bourse

(Par la Presse canadienne)

Marché encombré à l'ouverture de la Bourse de New-York — Prix irrégulièrement en baisse dans la métropole — Tendance à la baisse à Toronto — Allure générale satisfaisante à Londres.

A New-York

NEW-YORK (P.A.) — Les prix étaient tout à fait erratiques à l'ouverture d'un marché encombré à l'ouverture de la Bourse de New-York, ce matin.

Lorsque les cours se sont décongestionnés après quelques minutes, les chemins de fer étaient en hausse. Les titres erratiques comprenaient les aciéries, les fabriques d'automobiles, les avionneries et les services publics. Etaient en baisse les distilleries, les cuivres, les produits chimiques, les entreprises cinématographiques et plusieurs pétroles.

Royal Dutch Petroleum, la vedette de la séance de jeudi, a de nouveau attiré l'attention aujourd'hui en ouvrant avec 2,000 actions en baisse de ⅜ à 66⅝. Le titre a remonté rapidement la côte par la suite et a enregistré un gain d'environ deux points.

Ci-dessous quelques-uns des principaux paquets d'actions échangés à l'ouverture: General Electric 3,000 actions en baisse de ⅛ à 417⅞; Baltimore and Ohio, 2,000 en hausse de ⅜ à 26½; U.S. Steel, 2,500 en hausse de ½ à 57¼; Bethlehem Steel, 2,000 en baisse de ¾ à 77¼; Chrysler, 1,000 en hausse de ⅛ à 65⅜; American Telephone 1,500 en hausse de ⅛ à 170¼, et General Motors, 3,000 en baisse de ¾ à 87.

A Montréal

MONTREAL (P.C.) — Les prix étaient irrégulièrement en baisse à l'ouverture d'un marché modéré à la Bourse de Montréal, aujourd'hui.

Aluminium a baissé de ¾ de point à 62¾ cependant que les titres suivants ont glissé d'un demi-point: Power Corporation 45, Canadian Vickers 30, Shawinigan 52½ et Price Brothers 40¾. Canadian Industries et Stelco ont baissé respectivement de ¼ à 27½ et 35¾. Les autres titres en baisse étaient Imperial Oil, Bank of Montreal et Bell Telephone.

Howard Smith a monté de 2 points à 25½. McColl-Frontenac et BC Telephone ont grimpé d'un quart de point à 33¾ et 43¼. Dominion Steel a affiché une amélioration fractionnaire.

Sont demeurés inchangés: Abitibi, Consolidated Smelters et Gatineau.

A Toronto

TORONTO (P.C.) — Le marché avait tendance à la baisse, aujourd'hui à la Bourse de Toronto. Les transactions étaient assez nombreuses à l'ouverture.

Le marché des uraniums a été achalandé. Lorado a fléchi au cours de la première demi-heure quand 150,000 actions de ce titre furent inscrites. Sudbury Contact a monté légèrement cependant que Consolidated Denison a effectué une montée en flèche pour atteindre un nouveau sommet annuel de 73 cents.

Les pertes du compartiment industriel étaient deux fois plus nombreuses que les gains. Les papeteries, les aciéries, les raffineries et les institutions financières se sont avérées faibles. Les pétroles de l'Ouest et les uraniums, comme groupe, ont baissé mais les métaux communs et les aurifères ont affiché un peu de fermeté.

A Londres

LONDRES (Reuter) — Bien que les acheteurs aient répugné à trop s'avancer en attendant que la situation ouvrière manifeste une amélioration quelconque, l'allure générale du marché a été satisfaisante aujourd'hui. Les rapports financiers favorables, en particulier ceux de plusieurs fabriques d'automobiles, ont contribué à soutenir les cours.

Les aurifères ont fléchi mais leurs pertes ne sont pas allées au delà de 1/16. Les valeurs allemandes se sont mises en vedette sur le marché international.

Les industriels ont affiché bonne contenance et les machineries lourdes ont été fermes. Rootes s'est particulièrement signalé chez les moteurs après la déclaration de son dividende.

Les chefs de file de la section du tabac ont été monotones. Certains textiles et papeteries ont enregistré des gains appréciables. Les cuivres n'ont pas évolué beaucoup et seul Canadian Eagles a fait exception. Les caoutchoucs et les thés ont progressé à la faveur des transactions cependant le compartiment du dollar a fléchi.

Notre industrie textile sacrifiée au profit de l'économie du R.-U.

Selon un mémoire présenté devant la Commission des Tarifs, par M. Sidney Emerson, représentant de l'Union des ouvriers du textile d'Amérique (C.C.T.-C.O.I.), le monde ouvrier estime que "l'industrie textile canadienne a été sacrifiée au profit de l'économie du Royaume-Uni".

Le mémoire est d'avis que l'industrie textile canadienne est condamnée, si on ne la protège pas immédiatement par des droits de douane, contre la concurrence des lainages anglais importés.

Ce mémoire est le dernier de la longue liste présentée à la Commission, durant les quinze jours qu'on duré les séances. La Commission se réunira de nouveau à une date ultérieure, pour l'argument final, dans un mois probablement.

Prix des oeufs et du beurre

MONTREAL — (P.C.) — Prix d'ouverture à la bourse des denrées de Montréal:

Beurre, Québec (92 points) 58 demandé.

Oeufs: la-est extra-gros 50 offert; gros 49 offert; moyens 40 offert; poulettes 30 offert; B 30 offert; C 28 offert.

Marché à terme: beurre de novembre 59½.

Lait écrémé en poudre: procédé de pression (en barils) 6¾ offert, 7 demandé; procédé de pression (en sacs) 6¾ offert, 7 demandé; procédé centrifuge (en barils) 9¼ demandé; procédé centrifuge (en sacs) 9¼ demandé.

MONTREAL (P.C.) — Voici les prix des denrées tels que donnés à Montréal, hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: caisses gratuies; extra-gros 49½-50; gros 49; moyen 41-41½; poulette 31-31½; B 31; C 23. Caisses reçues: 310.

Beurre: prix du gros admissible 58; prix du gros non admissible 57¼; arrivages courants du Québec, admissible, 57¼; beurre de crémerie, enveloppé, de première qualité, 58-58¼.

Fromage: blanc



NOUVELLE EMISSION — "Radio étudiante." Tel est le titre d'une nouvelle émission que l'on peut entendre tous les samedis soirs à 5 h. 30 sur les ondes de CKCH. Ce programme hebdomadaire a pour but de mettre les auditeurs au courant des nouvelles universitaires locales ou nationales. Ci-haut, René Ferron, le réalisateur, donne une interview à Gérald de la Chevrotière, président de la Fédération des étudiants de l'Université d'Ottawa, au cours de la première de cette série d'émissions.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

La vie universitaire

Un peu de tout à la Fédé

Par Germain TARDIF

Alea jacta est! Pas d'annuaire pour les étudiants. Comme d'habitude, le carabin devra signaler 5-6751 s'il veut, en cas d'urgence, rejoindre un copain. S'il se trouve en ville, il continuera à dépenser 20 cents: 10 cents pour appeler à l'Université et 10 autres cents pour atteindre le type qu'il recherche.

Cette ultime décision a été prise à la dernière assemblée du conseil d'administration de la Fédération, mardi soir. Espérons que la question reviendra l'an prochain.

Question de principe.

On a réglé, ce même soir, les comptes du comité d'initiation. On s'est mis d'accord, non sans heurts, sur une réception qui avait suivi le débat oratoire de cette fameuse semaine. Réception qui a bel et bien eu lieu, mais que personne n'avait organisée... indiscutable exemple de génération spontanée. Résultat: vacance à la présidence du comité des réceptions. "Question de principe", a dit la démissionnaire, Huguette-Marie Charette. L'assemblée a décidé de placer les frais de la dite réception dans la colonne des frais divers de la Fédé, plutôt que d'en grever le comité des réceptions. Trop tard... la présidente avait déjà remis la lettre de démission. Puisse-t-elle revenir sur sa décision.

A tout considérer, il s'en promet de belles pour les assemblées à venir, du rythme où s'est déroulé la première séance.

Qui sera le gérant?

La Fédé cherche un nouveau gérant pour la maison des étudiants. Il remplacera Gérald Tremblay que la maladie a forcé au départ. Les demandes seront reçues du 19 au 23 octobre. Elles devront être écrites et adressées à la Fédé par le courrier.

Invitation est donc faite aux carabins qu'intéresse la place. C'est un étudiant qui sera choisi.

Un festival?

On a mis sur le tapis l'idée d'organiser un festival. Comme rien de précis n'avait été formulé, on a convenu de "scruter les possibilités" d'un festival avant de décider s'il y en aura.

La Fédé peut-elle se payer ce luxe? Un festival représente beaucoup de dépenses et peut-être, si l'on sait s'y prendre d'assez substantiels revenus. Un déficit cependant est presque certain. La Fédé devra donc, si elle décide d'exécuter ce projet, s'assurer d'une solide collaboration financière pour diminuer autant que possible ce déficit.

A vrai dire, elle a agit avec prudence en remettant à une assemblée ultérieure ses délibérations sur la question.

L'aurons-nous, à la fin?

Il est encore et toujours question d'une constitution pour la Fédé. Le conseil d'administration de la Fédé a fait un léger progrès dans la voie de l'accomplissement en chargeant quelqu'un qui en sera le président, de former "une commission d'étude sur les problèmes de la Constitution de la Fédération".

Antonio Enriquez président national sortant de charge de la Fédération nationale des étudiants universitaires du Canada (FNEUC) recevra une lettre, s'il ce n'est encore fait, l'invitant à former et à présider cette commission.

"Radio étudiante", émission hebdomadaire des carabins, peut être entendue à CKCH, le samedi, à 5 h. 30... René Ferron, un des nôtres, le réaliste... Gérald de la Chevrotière, président de la Fédé, y a été intervioué... L'Association athlétique organise des jeux de piste et de pelouse... Où trouver des pelouses, cet hiver?... La faculté des arts a organisé un voyage à Montréal par autobus pour accompagner nos étoiles du ballon dans leur partie contre McGill.

Le T. R. P. Lévesque à la Société des Conférences, dimanche

La Société des Conférences de l'Université d'Ottawa rappelle à ses membres que la première conférence de la saison aura lieu dimanche après-midi, à 3 h., le 17 octobre, à la Salle académique de l'Université.

Le conférencier sera le T.R.P. Georges-Henri Lévesque, O. P., doyen de la Faculté des Sciences sociales de l'Université Laval. Le titre de la conférence: "L'Inde, problème chrétien".

M. Pierre Daviault, secrétaire général de la Société royale du Canada, présentera le conférencier.

Le programme musical a été confié à la chorale du scolasticat Saint-Joseph.

Funérailles

M. Claude Monette

GRACEFIELD, P.Q.—Les funérailles de M. Claude Monette, décédé récemment à l'âge de 27 ans, ont eu lieu lundi dernier à Gracefield. Mgr J.-A. Mondou, P.D., V.F., curé de la paroisse, officiait aux funérailles, assisté de M. le curé Laval Jutras, de Messines, et de M. le vicaire Cyrille Jolicoeur, comme diacre et sous-diacre. La chorale paroissiale, dirigée par M. Germain Mercier a fait les frais du chant et Mlle Alice Lamothe touchait l'orgue.

M. Claude Monette laisse dans le deuil: son père, M. David Monette; une soeur, Mlle Marguerite Monette, de Maniwaki; deux frères, Kenneth, de Gracefield, et Kevin, de Maniwaki.

Grand succès de la semaine de prévention des incendies à Masson

MASSON, P.Q. (D.N.C.) — Grâce à l'initiative de M. le maire Wilfrid Gauthier et à la collaboration de la brigade de pompiers volontaires de Masson que dirige M. Victor Lacelle, la semaine de prévention des incendies a été scrupuleusement suivie dans la municipalité de Masson.

La plus grande partie de la semaine fut consacrée à l'inspection des domiciles et des immeubles publics, notamment les écoles. Des exercices de sauvetage ont connu un vrai succès. Les élèves ont entendu une causerie de M. Wilfrid Gauthier, président des commissaires.

Celui-ci a insisté sur les dangers qu'il y a pour les petits garçons de fumer dans des endroits isolés. M. Gauthier a demandé aux filles de surveiller l'usage des fers à repasser, danger constant d'incendie. M. le président des commissaires était accompagné du chef de police, M. Alphé Patry, de M. Proulx, agent du Pacifique-Canadien, et de M. Rémi Lavergne, secrétaire-trésorier. Incidemment, M. Proulx était chargé de visiter les écoles au sujet des précautions à prendre sur la propriété de la Cie de chemin de fer. Comme il se devait, la semaine s'est terminée par une magnifique parade qui s'était formée à Thurso. Plusieurs autos et chars allégoriques, précédés du corps de cadets de Gatineau, un détachement de la Légion de la frontière, que dirige M. Sutherland, ainsi que les officiers de circulation ont paradé par les rues. La journée s'est terminée par une réunion à la salle Saint-Jean-Baptiste de Masson, où des rafraichissements ont été servis. Nous remarquions à la table d'honneur: le maire Wilfrid Gauthier, de Masson, le chanoine J.-A. Lombard, curé, le maire Lucien Proulx, de Thurso, MM. les échevins G. Lacasse, de Hull, B. Lapointe, de Pointe-Gatineau, James Hurd et Asselin, de Gatineau, Léo Frappier et Chartrand, de Thurso, Lionel Saint-Pierre, de Bryson, MM. D. Saint-Amour, R. Thibaudeau, J.-A. D'Aoust, Eugène Blais, de Masson, M. L.-A. Johanis, ex-maire de Masson, les chefs et sous-chefs Hébert, de Gatineau, Dumulong, de Pointe-Gatineau, Charbonneau, de Thurso, Alfred Léon, d'Aylmer, Emile Tremblay, chef mécanicien, de Hull, Jos. Rogers, de Bryson, le pimpier R. Chénier, de Hull, organisateur de la semaine de prévention.

De courtes allocutions ont terminé cette journée.

Saint-Ernest, Ont.

SAINT-ERNEST, Ont. (D.N.C.) — Le 11 octobre au soir, à l'école Saint-Louis, avait lieu la première réunion générale du comité de parents et d'instituteurs pour la présente année scolaire.

Les élections générales ont eu lieu sous la direction de M. François Proulx, maître de cérémonies.

Voici les résultats des élections: président: M. Patrick Dugas; vice-présidente: Mme Louis Perrault; secrétaire-trésorière: M. Joffre J. Sigouin; conseillers et conseillères: Mme Dollard Sabourin, Mme Alfred Fournier, M. Maxime Cléroux, Mme Aimé Cléroux, M. Bruno Séguin, M. Patrick Boucher, Mme Hormidas Cléroux, M. Hormidas Robinson.

M. le curé Ephrem Thivierge a accepté d'être l'aumônier du comité. M. le président, réélu après son discours de circonstance, a invité M. le curé à dire quelques mots.

M. l'aumônier a déclaré qu'il accorderait son appui du haut de la chaire à cette oeuvre vraiment nécessaire à l'orientation des jeunes et même des parents.

Il a ensuite récité la prière d'usage.

Hausse des stocks de produits laitiers

Les stocks de beurre de crémerie, fromage cheddar, poudre de lait écrémé, crème glacée, oeufs et volaille dans les entrepôts frigorifiques étaient plus élevés au 1er octobre 1954 qu'à la même date l'an dernier, alors que l'approvisionnement en lait entier évaporé et crème congelée avait baissé. Les stocks de beurre de crémerie s'élevaient à 114,331,000 livres, contre 94,309,000; ceux de fromage cheddar à 48,787,000 livres, contre 47,845,000; de lait entier évaporé à 64,947,000 livres, contre 67,685,000; de poudre de lait écrémé à 18,944,000 livres, contre 16,858,000; de crème glacée 1,092,000 gallons, contre 1,042,000; de crème congelée 611,000 livres, contre 900,000; d'oeufs 379,000 caisses, contre 245,000; et de volaille 14,950,000 livres, contre 12,701,000.



Nouveau costume du pêcheur

Nouvelle étiquette pour le "ginger ale" favori du pêcheur.

Pure Spring (BLACK LABEL) Dry GINGER ALE Made in Canada by PURE SPRING CO. LTD. OTTAWA, AND AFFILIATED BOTTLERS

Recherchez la nouvelle ETIQUETTE NOIRE sur la grosse bouteille
Prix international de qualité : Bruxelles 1952 — Paris 1954.

C'est un plaisir de peindre avec Swing SATIN peinture murale à base de latex



Wesco 39 couleurs merveilleuses — sèche en 50 minutes

WESCO WATERPAINTS (CANADA) LIMITED (Une division de la National Gypsum Company)

"C'EST LE CHAMPION DE LA VENTE!" VOYEZ MAINTENANT disent les marchands Crosley à travers le Canada

CROSLEY 1955 17-POUCES Super-V



TOUTE L'INDUSTRIE EN PARLE ET TOUTE LA VILLE AUSSI

Ne manquez pas de visiter très *bientôt* votre vendeur Crosley pour voir la Super-V... Le premier appareil de TV assez compact et léger pour être transporté partout dans la maison. C'est un appareil entièrement nouveau par sa conception — le meilleur de la catégorie à bas prix.

$199.95* FINI NOYER, ACAJOU OU CHÊNE BLANCHI LÉGÈREMENT PLUS CHER

*Prix de détail suggéré

Vous verrez MIEUX avec un CROSLEY

CROSLEY RADIO AND TELEVISION DIVISION AVCO-CANADA TORONTO — MONTREAL — WINNIPEG — VANCOUVER

Voyez le Crosley Super-V chez tout marchand Crosley autorisé, mentionné ci-dessous

A. L. ACHBAR LTD. Meubles et appareils ménagers 85, rue PRINCIPALE, HULL TEL.: PR. 7-4321	LAROCQUE (OTTAWA) LTD. RUE RIDEAU TEL.: 3-6261	RAOUL LANDRIAULT 81, chemin de Montréal, EASTVIEW TEL.: 5-4316	REID'S FURNITURE & APPLIANCES 224, rue BANK TEL.: 2-3721 320, chemin RICHMOND TEL.: PA. 2-5014
COLONIAL FURNISHING COMPANY 403, rue BANK OTTAWA	CHARLES LINDSAY & SONS LTD. 286, rue BANK, OTTAWA TEL.: 2-5923	CHARLES OGILVIE LTD. 126, rue RIDEAU TEL.: 6-4511	ROBINSON, PINGLE & TILLEY LTD. 58, rue SPARKS TEL.: 2-1581
GLEBE ELECTRIC LTD. 1160, rue BANK, OTTAWA TEL.: 4-4447	C. W. LINDSAY COMPANY 189, rue SPARKS	ORME'S 175, rue SPARKS TEL.: 2-4231	YOUNG'S RADIO SERVICE 330, rue CUMBERLAND TEL.: 5-5428

WOODHOUSE, 194, rue Rideau, Ottawa

LIGUE JUNIOR

Le Shamrock et le Montagnard triomphent

...et le spectacle continue

par CHARLIE DAOUST

L'extraordinaire "Butch" Stahan. Quand Frank (Butch) Stahan a sauté sur la glace de l'Auditorium lundi dernier pour semer la terreur chez les avants des Ailes rouges de Détroit, il confirmait dans sa 15e saison comme sensationnel joueur de défense dans le circuit Slater la renommée légendaire qui auréole de gloire son beau front large et courageux.

Espérons que ce soir, Georges (Buck) Boucher lance dans la mêlée un athlète dont le nom est synonyme de cran, d'énergie et, en un mot, de hockey honnête et vigoureux.

Si la ligue senior du Québec est devenue l'an dernier le circuit professionnel sous l'égide de l'aimable George Slater, on peut dire sans hésitation que Frank y a beaucoup contribué. Au cours de sa longue et turbulente carrière dans une ligue qui a produit plus d'émotions et doté la Nationale de plus de grandes étoiles que tout autre groupe, Butch Stahan n'a jamais demandé de quartier et vice versa. D'ailleurs les 1,091 minutes qu'il a passées en pénitence prouvent bien son grand coeur et sa joie de vivre dans le plus beau jeu du monde.

De plus, avec son lancer formidable, il a souvent déjoué les meilleurs gardiens de buts. Le gentilhomme d'Aylmer (P.Q.), qui dirige maintenant les destinées du club Saint-Charles d'Eastview au hockey junior, a marqué pas moins de 102 francs buts en plus de passer pour 248 autres, un impressionnant total de 350 points pour un joueur de défense.

En plus de Butch, les fervents appuient Phil Maloney, Fearless Bob Robertson, Léo Gravelle, Claude Campeau, Bep-o-Beep Guidolin, Lorne Watters, Nobby Clarke, Maurice (Joltin Joe) Lépine, Rouge Johnson, Al Kuntz, Jack Bobenic et autres solides hockeyistes. Mais Jacques Toupin nous réserve des surprises. A ce soir donc. A 8 heures à l'Académie de la Salle pour le défilé d'automobiles et à 8 h. 30 au Palais Gorman avec le corps de clairons et de tambours de nos incomparables cadets.

Dans la bouillabaisse du vendredi soir. — Ted Lindsay a manqué de savoir-vivre l'autre soir en lançant un blé d'Inde au vétéran Georges Boucher, pilote des Sénateurs... "Buck peut en oublier plus que Lindsay en apprendra jamais", nous a dit le commodore Dave Mackell, président des Sénateurs... Jack Adams, gérant général des champions du monde, en sait quelque chose... dans un prochain numéro de HEBDO-REVUE, Johnny Forest et Rosaire Séguin, bienfaiteurs du Saint-Charles d'Eastview, champion junior, donneront en primeur des histoires à faire dresser les cheveux sur la tête des sportsmen les plus frisés... à l'allure où les Tigres de Wilfrid Tremblay accumulent les victoires, les citoyens de Hull reprennent leur fierté sportive et rêvent d'un Centre civique avec amphithéâtre pour le hockey, stades pour le baseball et le football... le Hull-Volant sous Billie Boucher se propose de gagner plusieurs parties dans la ligue de hockey junior... le frère de Buck et de Frank Boucher n'a que des éloges pour le jeune Germain Emard, meilleur compteur juvénile de l'hiver dernier, en avant de son talentueux fils Bobbie... Emard, produit d'Edgar Viau, et son copain Phil Lafontaine, ont débuté en véritables champions sous l'étendard noir-blanc de Louis Thériault et Bob Guertin... si Tom Hugo des Alouettes n'est pas proclamé le meilleur centre sinon du Canada du moins du "Big Four", nos experts auront eu un autre moment de distraction... les Argos envahissent donc le parc Lansdowne demain après-midi et nos Riders devraient leur livrer le combat de 1954... les glorieux éclopés de Clem Grove ont repris leur prestige auprès de la fraternité sportive de sorte que nous entrevoyons une foule de 15,000 à ce match-revanche... Jos. Tremblay et Horace Desjardins espèrent que cette fois, le plébiscite pour le baseball du dimanche sera couronné de succès, n'en déplaise à la belle Lolotte... il y aura assez de signatures pour décorer l'hôtel de ville (temporaire)... le congrès mondial de la raquette sous l'échevin Jules Morin promet de transformer Ottawa en un endroit féérique à la fin de janvier... enfin on fêtera dignement le centenaire!

Nos meilleurs voeux de bonheur à Mlle Monique Laperrière, fille de l'ancien rédacteur sportif du "Droit" et de Madame Henri Laperrière, qui vient de fêter ses 14 printemps... récemment, son frère aîné lui présentait une belle-soeur... quant à Henri, il est rentré d'une Odyssée dans le nord de l'Ontario en compagnie du nouveau marié.

FELICITATIONS à la populaire artiste, Shirley (Cloutier), organiste à La Paloma à l'occasion de ses fiançailles.

CONDOLEANCES — Nos plus sincères condoléances à la famille éplorée de feu Michael Patrick Carr, dont les funérailles ont eu lieu ce matin à Saint-Jean-Baptiste. R.I.P.

Tip Logan a-t-il raté un converti le 18 octobre 1952?

MONTREAL (P.C.) — Le "Herald" de Montréal révèle aujourd'hui que Tip Logan, botteur de placement de Hamilton, a raté un converti le 18 octobre 1952, à Montréal, et que son total de convertis consécutifs est de 79, non pas 104 comme on le prétend.

Selon l'histoire écrite dans ce journal, une pellicule de la joute entre Montréal et Hamilton montre clairement que Logan rata un converti vers la fin de la joute. La balle avait été dévié par Glen Douglas, joueur extérieur des Alouettes, et le converti n'avait pas été accordé, le ballon filant en dehors des buts.

Le "Herald" dit que Frank Bliss, ancien président des Tigres, a répondu à un télégramme disant que Logan avait raté un converti le 19 septembre 1952. Selon l'histoire du "Herald", il n'y eut pas de joute disputée à cette date, mais les records démontrent que Logan a manqué un converti le 13 septembre dans une autre joute contre les Alouettes.

Toujours selon le Herald, Logan avait raté 14 convertis avec les Tigres avant de commencer sa série de convertis consécutifs du 26 octobre 1952, 12 en 1951 et deux en 1952.

Le film de la joute du 18 octobre a été déroulé plusieurs fois, enlevant tout doute dans l'esprit de celui qui a écrit l'histoire. Selon ce film toujours, Hamilton a gagné par 21-1.

Le "Herald" prépare présentement un tableau indiquant les convertis de Logan dans chacune des joutes régulières et durant les éliminatoires. Ce tableau prouvera que le total de convertis consécutifs est de 79.

Dans un appel téléphonique, Logan a dit à la Presse canadienne: "Je ne puis rien dire présentement. Nous devrons attendre de voir le film en question. Je ne le sais pas. Je ne puis me souvenir."

L'instructeur Carl Voyles ne se souvient pas d'avoir vu Logan rater un converti. Il tentera d'obtenir le film de cette joute afin de régler une fois pour toute cette question.

Bill Sutherland, vétéran statisticien des Alouettes, a dit que ses dossiers indiquent bien que Logan a raté un converti le 18 octobre 1952 contre les Alouettes.

Les Celtes ont raison des Carabins, 4-2; Hull-Volant perd aux Grimpeurs, 4 à 3

Demain soir, les Shamrocks joueront contre le Hull-Volant, tandis que l'Université affrontera le Saint-Charles

Par Roland DESMARAIS

Grâce à un point enregistré par Don McLaughlin vers la fin de la dernière période, l'équipe Montagnard, habilement pilotée par George McGuire, a défait le Hull-Volant par le compte de 4-3 devant une foule d'un peu plus de 250 spectateurs. Les Shamrocks ont eu raison des Carabins de l'Université par le pointage de 4-2 après une joute très intéressante.

Les deux points qui ont donné la victoire aux Shamrocks furent comptés alors que l'équipe de l'Université était privée des services de Jules Nadon, puni pour rudesse à 12.40. Les Carabins alignent une équipe bien balancée qui fera sensation d'ici quelques joutes. La ligne formée de Bernard Chevrier, Fernand Labelle et Robert Chevrier, et celle formée de Jules Nadon, Raymond Bélaski et Normand LeClair sont très effectives.

Le Grenat-et-Gris saisit une avance de 1-0 au cours de la première période quand Bernard Chevrier compta son premier point depuis qu'il fait partie de la ligue junior, aidé de Fernand Labelle et Robert Chevrier. Les protégés de Tom Bedacki ont tenu bon jusqu'à la 11e minute de la deuxième strophe quand les Shamrocks ont compté deux points en 30 secondes. Norm Foster, joueur de défense des Celtes, a compté le premier point de son équipe sans assistance, déjouant Roland Michaud sur un lancer de la ligne bleue. Van Lammers, assisté de Sheehan, a enregistré le deuxième point des Shamrocks une demi-minute plus tard.

Norman LeClair, étoile du Montagnard l'an dernier, a remis les Carabins dans la joute en égalisant le compte à 16.35, après avoir accepté une passe de Raymond Bélaski. Les deux équipes jouèrent ensuite avec prudence, mais la punition infligée à Nadon a permis aux Shamrocks de forcer le jeu et compter deux points pour triompher par 4-2.

Les arbitres Stan Pratt et Gord Pranschke ont distribué sept punitions mineures dont quatre aux Shamrocks.

Hull-Volant perd au Montagnard

L'équipe Hull-Volant qui a fait joute nulle avec le Saint-Charles d'Eastview à l'ouverture de la ligue, n'était pas la même hier contre le Montagnard qui a remporté une victoire de 4-3.

Les jeunes Grimpeurs de George McGuire ont pris une avance de 3-1 dès la première période alors que les jeunes Panthères noires trouvaient peine à s'organiser. Après que Touchette eut mis les Hullois en avant par 1-0 à la première minute de la joute, Deevey, O'Connor et G. Hamilton ont compté à tour de rôle pour tenir à distance les joueurs de Bill Boucher.

Germain Emard donna confiance à son équipe quand il enregistra un beau point à 4.08 de la deuxième période, et R. Maisonneuve, assisté de Y. Maisonneuve et Desloges, a égalisé le pointage à 14.14 minutes.

McLaughlin, étoile du Montagnard, compta le point de la victoire à 17.28 de la dernière période après une magnifique montée en compagnie de Norm LeClair.

Etoiles de la soirée

Dans la première joute à l'affiche, la première étoile a été décernée à **Norm Foster** qui en plus d'avoir été effectif sur la défense des Shamrocks, a compté le premier point de son équipe. La deuxième va à **Bernard Chevrier,** jeune et prometteur "play-maker" des Carabins, qui a compté le premier point de son équipe et qui a été très combattif durant toute la joute. La dernière étoile va à **Bob Sauvé,** gardien de buts des Shamrocks, qui a sauvé son équipe de la défaite.

Dans la deuxième joute, l'étoile initiale va à **Don McLaughlin,** qui a compté le point victorieux et qui a fourni une passe sur le point de G. Hamilton. La deuxième étoile a été décernée à Germain Emard, le meilleur joueur du Hull-Volant sur la glace hier soir. La dernière étoile a été méritée par le cerbère Mansfield, de Hull, qui après avoir faibli pour trois points, a tenu bon durant le reste de la joute.

Alignements: —

UNIVERSITE — Buts: Michaud; défenses: Villeneuve, Thiboutot, Capello, Perron; avants: Nadon, LeClair, Bélaski, R. Chevrier, Labelle, B. Chevrier, D. Forgette, Zauhar et Dutrisac.

SHAMROCKS — Sauvé; défenses: Carson, Butorac, Foster, Woods; avants: Maloney, Slater, Egan, Kealey, Pettigrew, Sheehan, Young, Larock, Van Lammers, Dineen, Bradley, Phelan.

Arbitres: Stan Pratt et Gord Pranschke.

Première période

1—Université, B. Chevrier (Labelle, R. Chevrier) .. 11.33
Punition: Kealey, 19.20.

Deuxième période

2—Shamrocks, Foster (seul) 11.10
3—Shamrocks, Van Lammers (Sheehan) 11.40
4—Université, LeClair (Bélasky) 16.34
Punition: Lahey, 4.45.

Troisième période

5—Shamrocks, Pettigrew (Woods) 13.51
6—Shamrocks, Kealey (Pettigrew, Maloney) 15.06
Punitions: Capello, Foster, 0.45; Nadon, 12.40; Carson, 18.20; Villeneuve, 19.45.

HULL VOLANT — Buts: Mansfield; défenses: Caron, Touchette, Moreau, Leduc; avants: Warren, Renaud, Bergeron, Chénier, Spénard, Legresly, Cléroux, Emard, Y. Maisonneuve, R. Maisonneuve, Desloges, Thérien, Trépanier et Lafontaine.

MONTAGNARD — Buts: Hannah; défenses: G. et B. Hamilton, D. Band, Gray, Bogart; avants: Atkins, Lepage, Deevey, McLaughlin, O'Connor, Lavigne, Holtby, Lafontaine, Cameron.

Première période

1—Hull-Volant, Touchette (Thérien) 1.08
2—Montagnard, Deevey (Holtby) 13.08
3—Montagnard, O'Connor (Band) 17.32
4—Montagnard, G. Hamilton (McLaughlin, Atkins) 19.30
Punitions: B. Hamilton, 6.45; Caron, 11.30.

Deuxième période

5—Hull-Volant, Emard (seul) 4.08
6—Hull-Volant, R. Maisonneuve (Desloges, Y. Maisonneuve) 14.14
Punitions: Band, 0.48 et 12.10; Renaud et Atkins, 9.00; Bogart, 10.02; Renaud, 15.48.

Troisième période

7—Montagnard, McLaughlin (Lafontaine) 17.28
Punitions: Band, 1.37.

Les Riders reçoivent les Argonauts; les Tigres se rendent à Montréal par avion

(P.C.) — Les Tigres de Hamilton tenteront d'allonger leur série de victoires quand ils affronteront les Alouettes de Montréal samedi après-midi au stade de l'Université McGill. Hamilton est la seule équipe qui peut se vanter d'avoir battu les Alouettes, cette saison.

Les Chats ont dévoré les Alouettes la dernière fois qu'ils se sont rencontrés et depuis cette victoire, les Chats n'ont pas connu la défaite. Virtuellement assurés de la deuxième place du classement, les Tigres avaient défait les Alouettes par 7-6 à Hamilton alors que l'horizon ne semblait pas rose pour les Chats.

Hamilton a remporté la victoire d'alors après avoir encaissé trois ou quatre défaites, et depuis ce temps les Tigres n'ont connu que des succès. La joute à Montréal sera la plus importante de la fin de semaine dans le Big Four.

A Ottawa, les Rough Riders reçoivent la visite des Argonauts de Toronto et il semble bien que le clan de Clem Crowe devrait au moins remporter une autre victoire contre l'équipe torontoise.

Dans la ligue de football senior d'Ontario, le Balmy Beach se rend à Sarnia contre les Imperials.

Dans la ligue intercollégiale, les Golden Gaels de Queen's joueront contre les Blues de l'Université de Toronto, tandis que les Redmen de McGill se rendent à London pour une joute contre les Mustangs de l'université Western.

Les Alouettes, favorites

Les Alouettes de Montréal forts de quatre gains consécutifs, tenteront de se venger des Tigres et augmenter leur avance en tête du classement. L'équipe de Montréal est en avant par quatre points, et une victoire lui assurerait virtuellement la première place. Ces deux équipes ont joué l'une contre l'autre trois fois, Montréal remportant deux victoires.

Les Rough Riders, qui n'ont gagné qu'une fois en neuf joutes et cela contre les Argonauts, tenteront l'impossible pour sauver la face demain au parc Lansdowne. D'autre part, les Argonauts ont encore l'espoir de finir en deuxième place. Avec cinq gains consécutifs, les Argos pourraient peut-être participer aux éliminatoires.

L'instructeur Peahead Walker des Alouettes fera reposer Larry Grigg même s'il a joué une magistrale partie contre les Rough Riders lundi dernier. Il enverra son importé Chuck Hunsinger dans la mêlée.

Les Tigres ont quitté Hamilton ce matin par avion. C'est la premièrefois qu'ils adoptent ce moyen de transport cette saison. L'instructeur Carl Voyles a dit qu'il ne prenait pas de chance en voyageant en train. Cette joute est très importante pour Hamilton.

Germain Emard recevra le trophée Al Ahearn

Alors que la Ligue junior de la Cité va bon train, les directeurs de la ligue juvénile d'Ottawa s'organisent pour que les activités de ce circuit reprennent au plus tôt.

La ligue juvénile comptera six équipes cette saison: Aylmer, Metcalfe, St. Patrice, Saint-Charles d'Eastview, Université et Légion.

On remettra à Germain Emard, champion compteur de la ligue la saison dernière, le trophée Al Ahearn.

Les pratiques des équipes commenceront dès samedi matin.

Orliz l'emporte sur Fernando Gagnon

QUEBEC (P.C.) — Cleo Ortiz, poids coq porto-ricain, a remporté hier soir une décision partagée de dix rounds sur Fernando Gagnon, le champion poids coq du Canada.

Gagnon, à 120 livres — trois livres de plus que son adversaire — était légèrement favori pour remporter la victoire.

Pat Supple, un poids mouche de Montréal, a fait de brillants débuts professionnels en battant Gaston Bisson, de Québec, par knock-out au deuxième round. Supple a gagné 102 de ses batailles comme amateur. Pour sa rencontre d'hier soir, il pesait 110 livres et quart, soit cinq livres de plus que Bisson.

Cinq victoires en un programme pour Willie Shoemaker

BRUNO, Californie (P.A.) — Willie Shoemaker, meilleur jockey des Etats-Unis, a remporté des victoires dans les cinq premières courses de pur-sang à la piste Tanforan, hier après-midi. Il a terminé en troisième place dans la sixième course d'un programme de huit. Shoemaker a maintenant un total de 324 gains cette saison.

Brooklyn achète Cox et Cimoli

BROOKLYN — (P.A.) — Le lanceur Glen Cox et le voltigeur Gino Cimoli, des Royaux de Montréal, dans la ligue Internationale de baseball, de même que Ron Negray, un lanceur de Saint-Paul, dans l'Association américaine, ont été ajoutés hier à l'alignement des Dodgers de Brooklyn. Ces trois joueurs se rendront à l'entraînement avec les Dodgers, à Vero Beach, en mars prochain.

L'addition de ces trois joueurs porte à 43 le nombre de noms portés à l'alignement des Dodgers pour la saison prochaine.

Les meneurs

(Presse canadienne)

Classement: Détroit, 3 de gagnées, aucune de perdue, aucune égalité, 6 points.

Points: Richard, Montréal, 6.

Buts: Labine, Boston, 4.

Assistances: Richard et Harvey, Montréal, Howe, Détroit, et Mackell, Boston, 3.

Blanchissage: Sawchuk, Détroit, 1.

Punitions: Bailey, Toronto, 19 minutes.

Tout pour le constructeur ou propriétaire de maison

Bois de construction, usinage, nécessaires de construction, portes.

Huile combustible, charbon ou brûleurs à l'huile

INDEPENDENT
COAL & LUMBER CO. LTD.
1950, rue Scott, Ottawa
Tél.: PA. 2-3481

Début de la Ligue de ballon volant du Régiment de Hull

La Ligue de ballon volant du Régiment de Hull inaugurera une nouvelle saison, ce soir, à 7h.30. Tous les sportifs sont donc invités à assister aux premières parties qui seront à l'affiche ce soir et à suivre les activités de cette ligue qui présentera des rencontres tous les vendredis soirs.

Onze équipes ont accepté de participer à ce circuit cette saison, qui est à nouveau sous la présidence du sergent-major Gaston DeRepentigny. Ce soir, dix clubs seront à l'oeuvre lors de la soirée d'ouverture.

Cette ligue inaugurera donc officiellement une nouvelle saison, lorsque le lieutenant-colonel Conrad Legault, président honoraire de la ligue, lancera le premier ballon, qui sera reçu par le président de la ligue.

Voici les joutes à l'affiche pour ce soir:

7h.30: Académie De-La-Salle contre les Policiers de Hull; Ecole technique de Hull contre la Gendarmerie royale.

8h.30: A.P.L.U. contre le mess des sergents du Régiment de Hull; Municipalité de Hull contre les Troupiers du Régiment de Hull.

9h.30: Pompiers de Hull contre le Corps Médical d'Ottawa.

Progrès de Labine et Don McKenney

(Presse canadienne)

Léo Labine et la recrue, Don McKenney, tous deux des Bruins de Boston, se sont surpassés à l'offensive, hier soir, contre les Rangers de New-York et ils se sont hissés parmi les meilleurs compteurs de la Ligue nationale de hockey.

Labine enregistra deux buts et compléta une assistance pour monter sur un pied d'égalité avec Gordie Howe, des Red Wings de Détroit, en deuxième position. Labine et Howe présentent chacun un total de cinq points, soit un point de moins que Maurice Richard, des Canadiens de Montréal. McKenney compta également deux buts et une assistance pour monter sur un pied d'égalité avec Bernard Geoffrion, des Canadiens de Montréal. Ces deux joueurs possèdent chacun un total de quatre points.

	B.	A.	Pts
Richard, Montréal	3	3	6
Labine, Boston	4	1	5
Howe, Détroit	2	3	5
McKenney, Boston	3	1	4
Geoffrion, Montréal	2	2	4
Kennedy, Toronto	2	1	3
Toppazzini, Chicago	2	1	3
Mosdell, Montréal	2	1	3
Leclair, Montréal	1	2	3
Reibel, Détroit	1	2	3
Harvey, Montréal	0	3	3
Mackell, Boston	0	3	3

Bentley exige une somme de $16,000

TORONTO (P.C.) — Le joueur de centre Max Bentley a demandé la somme de $16,000 plus un boni d'environ $4,000 pour jouer avec les Maple Leafs de Toronto, de la Ligue nationale de hockey; c'est du moins ce qui a été dévoilé hier soir.

Conn Smythe, président du Maple Leaf Gardens Limited, a ajouté que Bentley a aussi demandé une garantie qu'il obtiendra son élargissement le printemps prochain. Bentley, qui est âgé de 34 ans et qui est natif de Delisle, Saskatchewan, s'est vu offrir un contrat beaucoup inférieur à sa demande et qu'il a catégoriquement refusé. C'est ce qui a été dévoilé par Conn Smythe.

YOUNGSTOWN, Ohio. — L. C. Morgan, 138, Youngstown, par K.O.T. sur Elmer Lakatos, 137, Youngstown, 5.

NEW-YORK — Ray Drake, 160, Brooklyn, aux points sur Phil Rizzo, 158, Brooklyn, 8.

QUEBEC — Cleo Ortiz, 117, Porto-Rico, aux points sur Fernando Gagnon, 120, Québec, 10.

Basilio contre Gronik, ce soir

SYRACUSE (P.A.) — Le patient Carmen Basilio, qui a attendu sans succès, pendant un an pour une autre chance de rencontrer Kid Gavilan, le champion mondial des mi-moyens, rencontrera ce soir Allie Gronik, un dur cogneur de Détroit.

La rencontre de dix rounds sera télévisée aux quatre coins des Etats-Unis, sauf à Syracuse, où sera disputé le combat. On s'attend à une foule de 5,000 personnes au War Memorial Auditorium.

Basilio, l'aspirant numéro un au titre de Gavilan, place tous ses espoirs dans l'issue de cette rencontre. On peut en dire autant de Gronik. Une victoire pour le champion du Michigan — il a 24 ans — le placerait en excellente posture pour une bataille contre le gagnant de la prochaine rencontre de championnat entre Gavilan et Johnny Saxton.

COURSES SOUS HARNAIS

ANGERS, P. Q.

sur la ferme de M. Plouffe

DIMANCHE, 17 OCTOBRE A 1 H. 30 P.M.

4 CLASSES CLASSIFIEES AU PROGRAMME

FOOTBALL "BIG FOUR"

Argonauts de Toronto

vs

Les Rough Riders d'Ottawa

au parc Lansdowne, samedi après-midi le 16 octobre

Mise au jeu à 2 h. p.m.

Prix des sièges réservés:
$1.70 — $2.50 — $2.80 — $3.95

(Sièges à $3.40 tous réservés pour la saison)
(taxe incluse)

Entrée générale, admission:
ADULTES: $1.40 — ENFANTS: 60c
(taxe incluse)



On peut se procurer des billets pour les parties à venir.

OTTAWA FOOTBALL CLUB Inc.
Téléphone: 5-4977

Mayo Smith remplace Terry Moore comme instructeur des Phillies de Philadelphie

PHILADELPHIE — (P.A.) — La direction des Phillies de Philadelphie a annoncé hier la nomination de Mayo Smith à la succession de Terry Moore au poste de gérant de cette équipe de la ligue Nationale en 1955.

Smith, maintenant âgé de 39 ans, a déjà joué pour les Maple Leafs de Toronto dans la ligue Internationale. Il a été présenté hier aux journalistes par le gérant général Roy Hamey au cours d'une conférence de presse.

Hamey a déclaré que Smith a été engagé parce que les Phillies tiennent à avoir, l'an prochain, un gérant d'expérience. Dans ses six ans comme gérant de clubs mineurs, Smith a piloté des clubs de calibre D jusqu'à AAA.

Hamey a de plus déclaré que Moore a été congédié après une demi-saison à cause de son manque d'expérience. Avant ses trois mois à la gérance des Phillies, Moore avait brillé pendant 11 ans au poste de voltigeur de champ extérieur avec les Cardinals de Saint-Louis. Moore a demandé à Hamey s'il y avait d'autres raisons que son manque d'expérience qui aient causé son congédiement, et le gérant général des Phillies lui a répondu qu'il n'y en avait pas d'autre.

Smith est né à New-London, Missouri, en 1915. Dix ans plus tard, sa famille déménageait à Lakeworth, en Floride, et c'est là qu'il apprit à jouer au baseball. En 1933, Dan Howley lui faisait signer un contrat et il passait aux Leafs de Toronto. De 1934 à 1936, il porta les couleurs du club Wilmington, dans la ligue du Piedmont.

Un frappeur gaucher, Smith commença d'abord à jouer au troisième but mais fut par la suite transféré au champ extérieur. Il joua pour les Bisons de Buffalo pendant sept ans. En 1945, il fit un bref séjour avec les Athlétiques de Philadelphie. De 1946 à 1948, il évolua pour le club d'Oregon, dans la ligue de la côte du Pacifique, puis l'année suivante, prit la gérance du club d'Amsterdam, New-York, dans la ligue Canado-Américaine.

Amsterdam finit la saison 1949 en cinquième place; la saison suivante, l'équipe finit en quatrième position. Il passa ensuite au club de Norfolk, en Virginie, dans la ligue du Piedmont, où il conduisit son équipe à deux championnats, en 1951 et 1952.

En 1949, Bob Grim, qui a remporté 20 victoires pour les Yankees la saison dernière, fut géré par Smith.

Smith n'a guère été loquace à la conférence de presse, se contentant d'admettre qu'il ne connait guère l'équipe des Phillies. Il a cependant déclaré être d'avis que la rapidité est un facteur essentiel chez un club majeur et que les lanceurs sont le principal atout d'un bon club.

Hamey a de plus déclaré qu'il y aura un remaniement au sein du personnel des instructeurs des instructeurs des Phillies mais il n'a voulu nommer personne sur qui on pourrait présentement avoir les yeux.

Roy Mack espère toujours pouvoir garder les A's à Philadelphie

PHILADELPHIE (P.A.) — Roy Mack, vice-président des Athlétiques de Philadelphie, a déclaré hier qu'il ne s'est pas encore départi de ses intérêts dans le club et qu'il espère encore pouvoir garder l'équipe de la ligue Américaine à Philadelphie.

Cette surprenante déclaration de Mack vient s'ajouter aux centaines et aux centaines d'autres qui ont fait que les pauvres et miséreux Athlétiques ont beaucoup plus fait parler d'eux comme entreprise dont il fallait à tout prix se débarrasser que comme club de baseball en opérations. Et la déclaration a été faite au moment où tout le monde prenait pour acquis que les A's étaient déjà en marche pour Kansas City.

Monsieur Roy Mack, qui s'est débattu et a fait plus de déclarations que tous les autres membres de la famille Mack et tous les partisans des Athlétiques combinés, n'avait pas parlé depuis l'assemblée de mardi dernier, à Chicago, alors qu'il avait été décidé, par les propriétaires de clubs de la ligue Américaine, que la franchise des enfants pauvres du circuit pouvait être transférée à Kansas City.

On avait alors cru à ce moment qu'Arnold Johnson était à peu près assuré de devenir le nouveau propriétaire des A's.

Et les choses en étaient demeurées là jusqu'à ce que Roy Mack revienne pour dire: "Je n'ai pas abandonné l'espoir de pouvoir garder le club à Philadelphie. J'appartiens à une famille étroitement unie et je veux revoir toute l'affaire avec les membres de la famille."

Johnson ne s'en fait pas

Johnson n'a pas semblé trop s'en faire avec les propos de M. Mack et il a simplement ajouté que pour tous ceux qui seraient intéressés, il peut être d'ores et déjà considéré comme le nouveau propriétaire des Athlétiques — même si les documents de l'achat n'ont pas encore été signés — et qu'il a fermement l'intention de déménager la franchise à Kansas City.

Will Harridge, le président de la ligue Américaine, a déclaré être sous l'impression que les propriétaires de clubs en étaient venus à la conclusion qu'il serait sage de vendre les Athlétiques à Johnson, que le transfert de la franchise était approuvé et qu'on avait donné à Mack jusqu'à 11 heures lundi matin pour se décider une fois pour toutes.

Harridge a cependant ajouté que même si les propriétaires de clubs ont préparé à Mack les voies pour la vente du club, il n'est cependant rien que la ligue puisse faire pour le forcer à le faire. "Il n'est rien de plus que nous puissions faire, d'ajouter Harridge. Nous n'avons qu'à nous croiser les bras et à attendre à lundi matin."

On croit encore dans certains milieux que les A's pourraient bien demeurer encore à Philadelphie la saison prochaine. Ce qui ajoute de la force à cette opinion est le fait qu'hier soir, Connie Mack, le troisième du nom, et le fils de Roy, a déclaré: "Rien, pas même la Cour suprême, peut forcer mon père à vendre ses intérêts s'il ne le veut pas."

Lee de Orsey, de Washington, un expert en matières fiscales, a déjà offert près de trois millions pour la franchise des A's et il appert que c'est lui qui a provoqué la déclaration faite hier par Roy Mack et son fils. De Orsey a rencontré Roy Mack hier et il a par la suite déclaré que "les affaires n'en resteront pas là".

EXPERTS EN ALLUMAGE



A UN CHEVEU

POURQUOI devriez-vous demander un expert mécanicien en allumage pour VOTRE auto? Parce que les ajustements de l'allumage sont ajustés à 1,000ème de pouce! Un cheveu mesure environ 3/1,000. Voici le degré de précision que devrait avoir VOTRE moteur pour fonctionner parfaitement. Alors, voyez-nous! Toute réparation d'ajustement d'auto ici est effectuée par un spécialiste, aux taux ordinaires des réparations d'autos!
Nous avons aussi en main les pièces pour Austin, Hillman, Morris et autos européennes, accessoires, Liquid Molly, Piston Seal, Apollo Polish, et Magic Purple.

AUTOMOTIVE Electric Service
REMORQUAGE JOUR et NUIT
GAZOLINE — HUILE
101, rue KENT (angle Queen)
Tél.: 2-0892

Service spécial d'autobus pour le football

Directement au stadium
pour la joute de samedi

TORONTO vs OTTAWA

Commençant à 1h. p.m., des autobus spéciaux circuleront jusqu'au parc Lansdowne de l'hôtel des postes et de l'avenue Parkdale et de la rue Wellington. Service de retour après la joute aux deux endroits du départ du terminus des autobus dans le parc Lansdowne aux rues Adelaide et Holmwood.
Prix réguliers et privilèges de correspondance.

OTC Ottawa Transportation Commission

FOIRE D'HIVER D'OTTAWA
ET
SPECTACLE DE CHEVAUX
DU MARDI AU SAMEDI
26 AU 30 OCTOBRE

VENTE ANTICIPEE DES BILLETS

A cause de grand nombre d'entrées dans tous les départements de la Foire d'hiver, et des spectacles sensationnels pour le jour et le soir, nous vous suggérons d'acheter vos billets de bonne heure. Plus de 2,000 animaux, 1,500 oiseaux sont enregistrés. Classes des spectacles de chevaux sont remplies. Grand cirque mettant en vedette parades de véhicules anciens et costumes. Téléphonez à 2-4831 ou postez cette formule pour être assurés d'obtenir des billets.

Pratique formule de billets — Postez-la de bonne heure — Assurez-vous de bons sièges

Postez cette formule, avec chèque ou bon de poste à Ottawa Winter Fair, Lansdowne Park, Ottawa et un billet réservé vous sera posté avant le spectacle. Pas plus d'ennuis. SOUVENEZ-VOUS, cette année, votre billet pour la soirée des spectacles de chevaux vous admet pour le spectacle entier, toute la journée, et vous pouvez sortir et revenir aussi souvent que vous le voulez

NOM .....
ADRESSE .....
R.R. No. .....

Nombre de billets demandés		Prix des spectacles hippiques le soir (comprenant l'entrée toute la journée)
Mardi	Veuillez	.50
Mercredi	indiquer	1.00
Jeudi	le prix	1.25
Vendredi	que vous	1.50
Samedi	désirez.	1.75

Matinée samedi: ADULTES: 50c — 75c — $1.00 ENFANTS: 25c
Total inclus: $ .....

UN BILLET POUR TOUTE LA JOURNEE — Voyez... vos animaux favoris, revenez pour le spectacle de chevaux le soir, avec le même billet. Parlez-en à vos amis!



Coup d'oeil des gradins

par MARCEL FORTIN
(Rédacteur sportif)

LA LUTTE SE POURSUIT

Les Sénateurs inaugurent une nouvelle saison locale, ce soir, mais si l'on considère qu'ils en viennent aux prises avec les As de Québec, l'on peut facilement déclarer qu'ils ne feront que poursuivre leur enlevante lutte qui ne fit que débuter durant la série finale de la saison dernière. On se souviendra que les Sénateurs et les As se livrèrent une chaude lutte durant que les As finissent par s'assurer du championnat après neuf joutes enlevantes. Les As du gérant Punch Imlach semblent cependant posséder un léger avantage sur les Sénateurs, puisqu'ils ont blanchi ces derniers durant les deux dernières joutes de la série finale de la saison dernière. En affrontant les As, ce soir, les Sénateurs tenteront de mettre fin à cette domination de l'équipe de la vieille capitale. Même si ces deux équipes poursuivent leur lutte acharnée de la saison dernière, l'on ne reverra pas certains joueurs qui aidèrent ces deux clans l'année dernière. En effet, plusieurs vétérans ont quitté ces deux équipes et sont aujourd'hui remplacés par de jeunes joueurs. Le plus radical changement a été effectué dans l'alignement des Sénateurs, qui depuis les dernières années se sont toujours servis de vétérans pour tenter de rivaliser avec des équipes qui alignaient toujours de jeunes et nouveaux joueurs. Cette saison, cette politique a changé et les Sénateurs peuvent maintenant compter sur de jeunes athlètes, qui ont commencé une carrière de hockey ici même à Ottawa. De ce groupe, Lorne Watters semble le plus prometteur. Watters, qui n'est pas un joueur spectaculaire, est la propriété des Bears de Hershey, et il fut envoyé à Ottawa afin d'acquérir l'expérience nécessaire. S'il poursuit sa brillante poussée de dimanche dernier, alors qu'il compta à deux reprises lorsque les Sénateurs l'emportèrent sur les Royaux de Montréal, il est évident qu'il retournera rapidement à l'équipe de la Ligue américaine de hockey et ensuite aux Bruins de Boston.

Watters forme une ligne d'attaque en compagnie du vétéran Tod Campeau et du jeune joueur Nobbie Clarke. Ce dernier est un autre athlète qui commença sa carrière dans la Ligue junior de la Cité et qui, aujourd'hui est considéré comme un joueur possédant un brillant avenir.

Des changements ont également été faits chez les As de Québec, et cela après que les champions de la Ligue du Québec en furent venus à une entente avec les Red Wings de Détroit. Plusieurs joueurs qui, la saison dernière, s'alignaient avec les Saints de Sherbrooke, sont passés aux As de Québec, ainsi que quelques joueurs qui étaient à l'oeuvre dans la Ligue de l'Ouest de hockey. Des joueurs de la saison dernière, de retour avec les As, l'on remarque Butch Houle et Joe Crozier, à la défense; Ray Powell, Ludger Tremblay et Michel Labadie, à l'attaque. S'il faut en croire certaines déclarations, les As présentent une plus puissante équipe cette saison et les experts croient que les Sénateurs et les As continueront leur lutte de la saison dernière et qu'ils en viendront à nouveau aux prises pour les honneurs de la Ligue professionnelle du Québec.

Rien ne semble certain au sujet de la franchise des Athlétiques d'Ottawa de la Ligue internationale de baseball, alors qu'il semble certain que les Athlétiques de Philadelphie seront vendus et que l'équipe sera à l'oeuvre à Kansas City. Il ne faudrait pas être surpris si les Athlétiques quittent Ottawa la saison prochaine. La saison dernière, les Athlétiques terminèrent la saison régulière en dernière position de la Ligue internationale de baseball, et une moyenne d'environ 3,000 personnes assistèrent aux joutes régulières de l'équipe de la Capitale. Si les Athlétiques ne sont pas de retour dans la Ligue internationale de baseball la saison prochaine, il est fort possible que cette équipe opère à Miami, Floride. Mais il n'y a encore rien de certain à ce sujet.

Ce n'est pas la transaction qui est à s'effectuer à Philadelphie pour le transfert des Athlétiques à Kansas City qui serait à blâmer, mais bien l'absence du baseball le dimanche à Ottawa. Depuis plusieurs années, l'on tente de jouer au baseball le dimanche à Ottawa sans tout de même connaître de succès. Alors que les Athlétiques menacent de se retirer de la ville d'Ottawa, encore une fois l'on tente un dernier effort pour obtenir la permission de présenter des joutes le dimanche. L'absence du baseball le dimanche à Ottawa n'aide certainement pas l'équipe à l'oeuvre dans la Capitale. Cette équipe doit voyager beaucoup plus que les autres clubs à l'oeuvre et cela occasionne des dépenses trop élevées. Si l'on pouvait présenter du baseball à Ottawa le dimanche, il est certain qu'une équipe de calibre triple-A serait à l'oeuvre, que ce soit les Athlétiques ou une autre.

Les Cataractes triomphent des rapides Royaux

Cette joute marquait le retour du hockey professionnel à Shawinigan

Dick Wray a compté le point gagnant pour les Cataractes — Les Saguenéens de Chicoutimi conduits par le vétéran Jacques Locas ont dérouté le Valleyfield, 7-1

SHAWINIGAN FALLS (P.C.)— Les Cataractes de Shawinigan Falls ont glorieusement fêté leur retour dans la Ligue professionnelle du Québec en remportant hier soir les honneurs de leur première partie à domicile par 3-1 contre le Royal de Montréal.

Une foule de 5,000 personnes, remplissant l'aréna à sa presque capacité, a vu les Cats compter deux buts dans la dernière période pour s'assurer la victoire.

Les vanqueurs ont compté leur premier but dans la première période lorsque Bob Turner prit une passe de Claude Provost et déjoua Claude Evans sur un lancer décoché à 10 pieds des filets. Lulu Denis et Kelly Burnett sont venus sur le point de compter mais leurs lancers ont été bloqués.

Le Royal a égalé le pointage vers le milieu de la deuxième période lorsque Bob Frampton prit le retour d'un lancer de Ray Laplante et le poussa dans la cage de Bob Perreault.

Les Cats ont eu le meilleur du jeu dans la dernière période. Dick Wray porta le compte à 2-1 alors que Roger Léger, de Shawinigan, et Rollie Rousseau étaient à se chamailler devant la cage du Royal. Connie Broden ajouta un autre but comme bonne mesure une minute plus tard.

MONTREAL:— Buts: Evans; défenses: Rousseau, Shvetz, Roche, Harmon, Mackay; avants: Blaine, Martan, Frampton, Tessier, Burchell, Burnett, L. Denis, Laplante, Johnson.

SHAWINIGAN FALLS:— Buts: R. Perreault; défenses: Léger, Hodgson, Lamirande, Talbot, Hunter; avants: Wray, Desaulniers, Provost, F. Perreault, Katchur, J.-P. Denis, Grosse, Faulkner, Broden, Boisvert.

ARBITRE: Bill Roberts; JUGES DES LIGNES: Aurèle Turgeon, Jean Landry.

SOMMAIRE:

Première période

1—Shawinigan Falls: Turner (Provost, Broden) ..... 14m., 34s.
Punitions: F. Perreault, 11s.; Shvetz (majeure), 3m., 2s., 19m., 58s.; J.-P. Denis, (majeure), 3m., 1s.; Laplante (mineure et mauvaise conduite), 3m.,20s.; Provost, 16m., 21s.

Deuxième période

2—Montréal: Frampton (Laplante Roche) ..... 9m., 45s.
Aucune punition.

Troisième période

3—Shawinigan: Wray (Lamirande, Hodson) ..... 13m., 43s.
4—Shawinigan: Broden (Faulkner, Provost) ..... 14m., 15s.
Punitions.: Lamirande, 17m., 28s.

Valleyfield écrasé

CHICOUTIMI (P.C.) — Les Saguenéens de Chicoutimi ont enfilé cinq buts sans réplique à la deuxième période pour écraser, hier soir, les Braves de Valleyfield par 7-1 dans une joute de la Ligue professionnelle du Québec.

Le vétéran Jacques Locas a conduit l'attaque des Saguenéens avec trois buts, dont deux dans la première période. Les autres compteurs des porte-couleurs de Chicoutimi ont été Jimmy Moore, Germain Léger, Georges Roy et Jim Bartlett.

Tony Poeta a évité un blanchissage aux Braves avec un but à la première période. La victoire des Saguenéens était leur première de la saison. Ils avaient perdu leur première partie par 5-4 en période supplémentaire dimanche, contre Québec. Valleyfield a maintenant un record d'une victoire contre deux défaites.

Le compte était 2-1 en faveur de Chicoutimi à la fin de la première période. Aucune équipe n'a réussi à compter dans le dernier vingt.

Jimmy Moore, de Chicoutimi, a été blessé au commencement de la dernière période et a dû être transporté hors de la patinoire sur une civière.

VALLEYFIELD:— Buts: Payette; défenses: Ernst, Deslauriers, Collins, Needham; savnts: Joannette, Corriveau, Houle, Dubuc, Poeta, Kwong, Haworth, Cline, Jones, Leclerc.

CHICOUTIMI:— Buts: Hughes; défenses: Glaude, Roy, Taillefer, S. Smrke; avants: Locas, Dussault, L. Smrke, Moore, Topall, Bartlett, Dubé, Léger, Groleau.

ARBITRE: Gravel; JUGES DES LIGNES: Demers, Levesque.

SOMMAIRE:

Première période

1—Chicoutimi: Locas (Duré, Dussault) 47s
2—Chicoutimi: Locas (Dubé, Dussault) ..... 8m., 20s.
3—Valleyfield: Poeta (Bougie, Dubuc) ..... 19m., 36s.
Punitions: Bartlett, 4m., 38s.; 17m., 8s.

Deuxième période

4—Chicoutimi: Moore (Groleau, S. Smrke) ..... 3m., 18s.
5—Chicoutimi: Léger ..... 5m., 3s.
6—Chicoutimi: Locas (Dussault) 8m., 12s.
7—Chicoutimi: Roy (Glaude) .. 18m., 6s.
8—Chicoutimi: Bartlett (Léger, Topoll) ..... 18m., 26s.
Punitions: Roy, 5m., 57s.; L. Smrke, 9m., 40s.; Bartleet, 13m., 1s.; Ernst, 17m., 21s.

Troisième période

Aucun but.
Punitions: Dussault, 14m., 12s.; Ernst, 15m., 28s.; Roy, 17m.,50s.

Don McKenney compte deux buts, quand Boston défait les Rangers, 5 à 3

BOSTON (P.A.) — Don McKenney, une recrue de 20 ans, un joueur de centre que les Bruins ont obtenu de leur club-ferme d'Hershey, dans la Ligue américaine, a compté son deuxième but de la soirée après 26 secondes de jeu de la dernière période, et Cal Gardner en a ajouté un aute comme bonne mesure dans ce même vingt alors que Boston a remporté hier soir une victoire de 5-3 sur les Rangers de New-York dans une joute de la Ligue nationale.

Le but décisif

McKenney, qui a partagé les honneurs des buts avec Léo Labine, son co-équipier, et Ron Murphy, des Rangers, a compté ce qui s'est avéré le bt décisif au tout début de la troisième période. McKenney a pris le disque qui venait de ricocher sur le bâton de Lorne Worsley, le gardien de buts des Rangers, qui tentait d'intercepter une passe de Flem Mackell derrière la cage.

Gardner a compté le dernier but de la joute et a rendu la victoire encore plus décisive avec un but à 3.36 du dernier vingt, sur un lancer à 10 pieds des buts, après avoir pris une passe d'Ed Sandford.

Jusqu'à ce que Gardner vienne compter, tous les buts des vainqueurs avaient été réussis par la ligne de McKenney, Labine et Mackell, un trio rassemblé un peu au hasard.

Le jeu a été ouvert dans la troisième période, alors que les Bruins sont revenus de l'arrière pour égaler le compte pour la troisième fois, sur un lancer de McKenney, à 20 pieds des buts, à 17.56.

McKenney, pour ce but, avait pris une passe du capitaine Milt Schmidt. Jack Evans, des Rangers, se trouvait alors au banc des punitions. Labine obtint également une assistance sur ce but.

Plus tôt dans cette même période, les Rangers avaient égalé les chances à 2-2 lorsque Murphy compta sur le retour d'un lancer, à 8.46. Ils avaient pris une avance de 3-2 lorsque Camille Henry déjoua Sugar Jim Henry sur un lancer à bout portant, sept secondes après que Warren Godfrey, des Bruins, eut été puni pour la troisième fois.

Les New-Yorkais ont été les premiers à compter, à 4.22 de la première période, lorsque Murphy a enfilé le retour d'un de ses propres lancers. Les Bruins avaient égalé le pointage à 14.00, après un échange de passes, d'un bout à l'autre de la patinoire entre Doug Mohns, Mackell et Labine. Ce dernier compta le but. Environ une minute et demie plus tard, Labine tira au beau milieu d'une mêlée devant les buts des Rangers et porta le compte à 2-1 en faveur des Bruins.

ALIGNEMENTS:

NEW-YORK:— Buts: Worsley; défenses: Howell, Evans, Stanley, Chrystal; avants: Ronty, Prentice, McLeod, Pepin, Bathgate, Murphy, Raleigh, Laprade, Mickoski, Guidolin, Sonmor, C. Henry, Lewicki.

BOSTON:— Buts: J. Henry; défenses: Flaman, Quackenbush, Armstrong, Godfrey, Laycoe; avants: Mackell, Labine, McKenney, Gardner, Sandford, Ferguson, Schmidt, Bodnar, Mohns, Costello, Klukay.

ARBITRE: Jerry Olinski; JUGES DES LIGNES: Sam Babcock, Scotty Morrison.

SOMMAIRE:

Première période

1—New-York: Murphy ..... 4m., 22s.
2—Boston: Labine (Mohns, Mackell) ..... 14m.
3—Boston: Labine (Mackell, McKenney) ..... 15m., 34s.
Punitions: Evans, 1m., 16s.; Godfrey, 6m., 27s.; Godfrey, 9m., 16s.; Irwin, 13m., 24s.

Deuxième période

4—New-York: Murphy (Pepin, Bathgate) ..... 8m., 46s.
5—New-York: C. Henry (Prentiss, Howell) ..... 12m., 25s.
6—Boston: McKenney (Labine, Schmidt) ..... 17m., 56s.
Punitons: Godfrey, 12m., 18s.; Evans, 16m., 9s.

Troisième période

6—Boston: McKenney (Mackell) ..... 28s.
7—Boston: Gardner (Sandford) 3m., 26s.
Punitions: Mackell, 13m., 26s.; Irwin, 13m., 21s.

Arrêts

Worsley	10	5	11—26
J. Henry	7	12	6—25

Le hockey

HIER

LIGUE NATIONALE
Boston, 5; New-York, 3.

LIGUE AMERICAINE
Buffalo, 8; Providence, 0.

LIGUE DU QUEBEC
Shawinigan, 3; Royal, 1.
Chicoutimi, 7; Valleyfield, 1.

LIGUE JUNIOR DU QUEBEC
Québec, 3; Canadiens, 1.

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

	J.	G.	P.	N.	P. p.	P. c.	Pts
Détroit	3	3	0	0	9	3	6
Canadiens	**4**	**2**	**1**	**1**	**12**	**8**	**5**
Boston	3	1	1	1	8	9	3
New-York	3	1	2	0	5	10	2
Toronto	2	0	1	1	4	5	1
Chicago	3	0	1	1	6	9	1

LIGUE AMERICAINE

	J.	G.	P.	N.	P. p.	P. c.	Pts
Hershey	2	2	0	0	9	3	4
Buffalo	2	2	0	0	12	2	4
Springfield	2	1	1	0	12	10	2
Providence	3	1	2	0	9	19	2
Cleveland	3	1	2	0	11	16	2
Pittsburgh	1	0	2	0	4	7	0

LIGUE DU QUEBEC

	J.	G.	P.	N.	P. p.	P. c.	Pts
Québec	2	2	0	0	10	6	4
Ottawa	**1**	**1**	**0**	**0**	**7**	**3**	**2**
Valleyfield	3	1	2	0	5	13	2
Shawinigan	2	1	1	0	4	3	2
Chicoutimi	2	1	1	0	11	6	2
Royal	2	0	2	0	4	10	0

LIGUE JUNIOR DU QUEBEC

	J.	G.	P.	N.	P. p.	P. c.	Pts
Canadiens	4	3	1	0	17	14	6
Québec	2	2	0	0	11	7	4
Inquière	3	0	2	1	8	15	1
Trois-Rivières	3	0	2	1	8	11	1

LIGUE JUNIOR D'OTTAWA

	J.	G.	P.	N.	P. p.	P. c.	Pts
1—Saint-Jean	1	1	0	0	4	2	2
2—Shamrocks	1	1	0	0	4	2	2
3—Montagnards	2	1	1	0	8	8	2
4—Saint-Charles	1	0	0	1	3	3	1
5—Hull - Volant	2	0	1	1	6	7	1
6—Université	1	0	1	0	2	4	0

PROCHINES JOUTES
demain soir
Shamrocks contre Hull-Volant
Université contre Saint-Charles

LIGUE DU QUEBEC

HOCKEY

BILLETS DE SAISON POUR LES JOUTES DES Sénateurs à Ottawa maintenant en vente

PLACES RESERVEES
$1.50 — $1.25 — $1.00
(Taxes des hôpitaux d'Ontario incluses)

REDUCTION SPECIALE POUR LES ACHETEURS DE BILLETS DE SAISON

Plan d'achat de 30 billets
Plan de dépôt ne demandant que le paiement au préalable d'une seule partie

AUDITORIUM

PATINAGE PUBLIC SUR GLACE
PATINOIRE MINTO
255, Ave Henderson
Ce soir et tous les soirs sauf le dimanche
de 8 h. à 10 h. p.m. — Entrée 40c

HOCKEY



CE SOIR
Aces de Québec
vs
Sénateurs d'Ottawa
Sièges réservés: $1.50, $1.25, $1.00
(Taxe des hôpitaux d'Ontario comprise)
AUDITORIUM
DIAL 3-6292

Hudson avec les Sénateurs pour la première partie contre les As

La saison locale de hockey professionnelle débute, ce soir, à Ottawa, alors que les Sénateurs reçoivent la visite des As de Québec. Cette saison, seulement six équipes sont à l'oeuvre dans le circuit Slater et seulement quatre de ces équipes participeront aux séries éliminatoires de la Ligue du Québec. Durant les annnées précédentes, six des sept équipes à l'oeuvre étaient admises dans les séries éliminatoires. Cette année, l'on peut donc s'attendre à d'enlevantes joutes durant toute la saison, puisque deux équipes devront se surpasser pour éviter l'élimination.

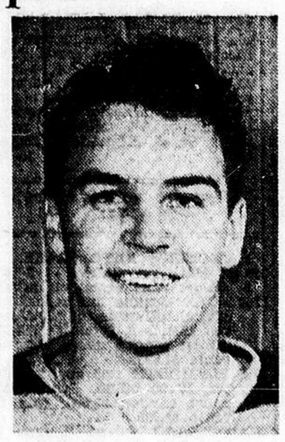
Pour la première fois depuis plusieurs années, l'équipe de la Capitale disputera ses joutes le vendredi soir. Il semble maintenant des plus évidents que les joutes du vendredi soir seront très appréciées.

Deux équipes n'ayant pas encore connu la défaite en viendront donc aux prises dans l'engagement de ce soir. Les Sénateurs n'ont disputé qu'une joute, mais ils ont triomphé de façon décisive des Royaux de Montréal, lorsqu'ils déroutèrent les protégés de l'instructeur Pete Morin à Montréal au compte de 7-3. Pendant ce temps, les As ont enregistré deux victoires consécutives et ces deux gains ont été remportés à Québec. Les As ont remporté des victoires sur le Chicoutimi et sur le Valleyfield. Les Sénateurs pourraient se hisser sur un pied d'égalité avec les As en remportant une victoire, ce soir.

La tâche ne sera certainement pas trop facile pour les joueurs de l'instructeur George Boucher, puisque les As semblent toujours présenter leur meilleur jeu lorsqu'ils en viennent aux prises avec les joueurs de la Capitale. De plus, cette saison, les As sont affiliés aux Red Wings de Détroit et ils alignent des joueurs supérieurs à la saison dernière. De ce groupe, il faut mentionner Jim Uniac, anciennement des Flyers d'Edmonton, qui s'est montré un dangereux compteur durant les deux premières joutes.

Un changement

L'instructeur George Boucher a déclaré, hier soir, qu'il effectuerait seulement un changement dans son alignement. Ce changement sera alors effectué à la défense.



GORDIE HUDSON

Un joueur d'attaque demeurera alors inactif pour permettre aux Sénateurs de se servir d'un autre joueur de défense. Il s'agit alors de Gordie Hudson, qui est de retour à l'oeuvre. Maloney, Gravelle et Guidolin formeront à nouveau la première ligne d'attaque. Allan Kuntz, Red Johnson et Lorne Watters seront à l'oeuvre sur la deuxième ligne d'attaque, tandis que Tod Campeau, John Bobenic et Knobby Clarke joueront sur la troisième ligne. Danny Poland ou Frank Dunnigan agira comme joueur d'utilité.

Les As plus puissants

S'il faut en croire certaines déclarations de Punch Imlach, les As de Québec sont beaucoup plus puissants cette saison, puisque six nouveaux joueurs sont à l'oeuvre.

Gordie Hudson sera donc de retour à la défense des Sénateurs pour cette partie de ce soir. Cela a été dévoilé à la suite d'une entente entre les directeurs des Sénateurs et Lou Pieri, président des Reds de Providence. Les Sénateurs tentent aussi de compléter une transaction avec Pieri afin que Hudson devienne la propriété de l'équipe. Hudson a donc immédiatement signé un contrat avec les Sénateurs. Hudson en sera à sa troisième saison avec les Sénateurs. Hier soir, l'instructeur Georges Boucher n'était pas encore certain de ses joueurs de défense pour la partie de ce soir, mais tout indique maintenant que Hudson jouera aux côtés de Bobby Copp, tandis que Joe Lépine agira comme cinquième joueur de défense.

Les Sénateurs ont également fait signé un contrat à un autre joueur d'Ottawa. Il s'agit alors de Frank Dunnigan, qui l'année dernière connut une superbe saison avec le collège Saint-Patrice de la Ligue junior de la Cité.

A la suite de la joute de ce soir, les Sénateurs se rendront à Shawinigan dimanche après-midi et la semaine prochaine, ils joueront contre les Saguenéens de Chicoutimi et les As de Québec.

Les identifications

Voici les identifications pour la joute de ce soir entre les As de Québec e tles Sénateurs d'Ottawa:

Québec	Ottawa
1—Gatherum	1—Frederick
2—Hay	2—Copp
3—Crozier	3—Stahan
4—Tenant	4—Lépine
5—Ehnan	5—Arundel
7—Buchanan	6—Robertson
8—Thibeault	7—Gravelle
9—Powell	8—Campeau
10—Regan	9—Johnson
11—Uniac	10—Moore
12—Labadie	11—H. Riopelle
14—O'Grady	12—Clarke
15—Tremblay	14—Watters
16—Giesebrecht	15—Kuntz
17—Johnson	16—Maloney
18—Houle	17—Bobenic
	19—Guidolin

Les étoiles d'hier

Par la Presse canadienne

Don McKenney, jeune recrue des Bruins de Boston, enregistra deux buts, dont le point victorieux, lorsque les Bruins l'emportèrent par 5-3 sur les Rangers de New-York.

Léo Labine, également du Boston, réussit aussi deux buts pour aider les Bruins à remporter la victoire.

Ron Murphy, des Rangers de New-York, compta deux buts lorsque les Rangers subissaient la défaite.

SAMEDI
seulement
9h. a.m. à 6h. p.m.

DONNEZ ce que vous épargnez!
CAISSE DE BIENFAISANCE D'OTTAWA



HENRY Mack's
LIMITED

Jour de la plume rouge

Personne autre que HENRY Mack's ne peut vous offrir plus d'alléchantes aubaines! Demain est le JOUR DE LA PLUME ROUGE chez HENRY Mack's — appréciables épargnes pour vous aider à donner cette épargne à la CAISSE DE BIENFAISANCE. Nous sommes prêts pour l'automne — séries désassorties de tailles... séries discontinuées et divers lots cotés pour une prompte vente — demain!

Les QUANTITES sont PETITES — les EPARGNES sont GRANDES!

RUE RIDEAU	WESTBORO			Prix antérieur	Vente
5	0	Coupe-vent	suède, molleton. Tailles 36-38-40-42.	21.50	8.90
5	0	Coupe-vent	Gabardine. Tailles 36-38	9.95	4.00
19	0	Chandails	tailles	jusqu'à 9.95	4.90
45	15	Chemises sport	Tailles petites, moyennes, fortes.	jusqu'à 6.95	2.87
25	10	Chemises	Toutes les étiquettes	jusqu'à 5.95	1.00
8	0	Robes de chambre	Tailles	jusqu'à 14.95	4.00
6	0	Robes de chambre	Rayonne et seersucker, jusqu'à	12.95	2.00

74 Chemises — Blanches et de couleurs. Toutes des noms connus. Prix antérieur jusqu'à 4.95 — 2.89

25 Complets WORSTED — 23.90 — Prix antérieur jusqu'à 55.00 — Tailles 34 à 42.

30 Paletots — La plupart en tweed. Tailles 34 à 42. — 27.90 — Prix antérieur jusqu'à 49.50

15	0	Bas	La plupart en nylon	1.00	18c
35	15	Bas	Tous de la meilleure qualité	jusqu'à 2.95	97c
65	20	Cravates	Solde de séries déclassées	jusqu'à 2.00	79c
10	2	Imperméables	34-42-44: réguliers; grands: 38-42	19.50	10.00
15	0	Gilets	Justaucorps, tattersal	jusqu'à 8.95	3.90
2	0	Paletots	pour jeunes gens. Tailles 38-39	69.50	15.00
7	0	Blazers	Réguliers: 36-40; courts: 39; grands: 38-39-40.		17.90

50 paires de BAS DE LAINE LOSANGES — 97c — Prix antérieur 1.95

20 GILETS SPORT — 18.90 — Prix antérieur 29.50 — Tailles 36 à 42.

38 paires de SOULIERS — Pointures désassorties, 6 à 12. — 8.90 — Prix antérieur jusqu'à 15.50 — Rue Rideau seulement.

10	0	Complets	légers. 35-36-38-42	39.50	26.00
5	0	Complets	flanelle rayonne unie, 37-38-39		19.90
18	7	Complets à 2 pantalons	Gris foncé et bruns, mélange de flanelle. 34 à 42.		33.40
68	0	Pantalons	séries désassorties, 28 à 44	jusqu'à 12.95	4.90
48	15	Jeans bleus	8 onces, Sanforized	3.95	2.49
18	6	Gilets de moto	Denim noir-blanc	4.95	2.49

50 PALETOTS D'AUTOMNE ... 44.00
Prix antérieur jusqu'à 59.50
Chaque paletot est bien confectionné, attrayant, que vous serez fier de porter. — PAS un achat spécial — PAS des fins de série — c'est la température qui nous fut défavorable. Nous sommes contraints de les écouler! Tweed Kynoch and Harris, gabardines de laine et velours importés — tous des paletots de qualité. Tailles 34 à 46.

Nous regrettons, pas d'échanges ni de remboursements — plusieurs aubaines PLUMES ROUGES sont cotées à moins du coûtant. Pas de commandes téléphoniques ou mises de côté — un prix nominal pour modifications aux ARTICLES DE LA PLUME ROUGE.

30 oeuvres de la Plume Rouge — 30 alléchantes occasions de la Plume Rouge

En ville — RIDEAU près SUSSEX — HENRY Mack's LIMITED — Westboro — 403, ch. RICHMOND

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Perdu-Trouvé (4)

PORTEFEUILLE (wallet) brun, mercredi, rue Sparks, Woolworth ou Zeller. 2-9829. Récompense. 4-241

MONTRE de poignet sans bracelet, perdue la semaine dernière. Téléphoner à 3-4061 local 19 ou 18 entre 8 h. 30 a.m. et 5 p.m., ou 3-8173 après 7 h. 30 p.m. 385 Cumberland. 4-242

On demande (agents) (5)

VENDEZ des cartes de souhaits de Noël et gagnez un surplus d'argent. Bel assortiment de cartes françaises et anglaises; papier d'emballage, nouveautés, etc. Téléphonez ou écrivez à Ottawa Greeting Cards, 134 Gloucester, Ottawa. Tél: 4-1884. 5-248

Salaire de $3,000 à $5,000

Vendeur percepteur pour grande compagnie d'assurance-vie. Salaire fixe et commission. Entraînement pour la gérance si qualifié et ambitieux. Age, 23 à 27 ans avec 10e année. Pour rendez-vous signaler PR 7-9913. 5-241

On demande (hommes) (6)

Nous avons une vacance dans notre personnel pour UN

HORLOGER

pleinement qualifié.

Si vous désirez améliorer votre position, il vous sera profitable de vous renseigner.

Adressez-vous en personne CHEZ

JACK SNOW

JEWELLERS LTD.
112, rue SPARKS OTTAWA
6

VENDEURS demandés. Commission avantageuse, position stable, candidats doivent être bilingues et posséder une automobile. — MO 3-5853, 142 2e Ave, Gatineau. 6-240

HOMME sérieux pour ouvrage de bureau, 81, rue Front, Hull. 6-240

ON demande coupeur d'expérience pour manufacture de valise. S'adresser en personne. 180 Montcalm, Hull. 6-242

MENUISIER consciencieux demande de construire armoires modernes et réparer maisons. SH 9-1577. 6-240

RELEVEURS de quilles demandés. S'adresser Karry's Bowling Alleys, 158 Sparks. 6-254

CIE INTERNATIONALE DEMANDE 2 VENDEURS

AGES DE 20 A 30 ANS, DOIVENT ETRE BILINGUES, POSSEDER AUTO DE MODELES RECENT, FOURNIR REFERENCES ET AVOIR EXPERIENCES DANS LA VENTE DIRECTE AUX CLIENTS.

AUCUNE SOLLICITATION

Position permanente, bénéfices, assurance-maladie, revenu actuel de nos représentants, $5,000.00 à $7,000.00 par année. Bonne chance d'avancement. Pour rendez-vous téléphoner à M. J.-P. Groulx, 3-9370 entre 9h. a.m. et 11 a.m. 6

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés) (14)
Agents d'immeubles (14A)
A vendre (commerce) (15)
A vendre (hôtel) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre (ou à louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerce) (24A)
A louer (ou à échanger) (25)
A échanger (25A)
Animaux (65A)
Avis divers (66)
Assurances (36)
Argent à prêter (27)
Argent demandé (27A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (88)
Briqueteurs (59)
Brûleurs à l'huile (32)
Chambre et pension (26)
Combustible (32)
Cours privés (40)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Couvreurs (82)
Chiens, Animaux chovés (66B)
Cartes professionnelles (79)
Dactylotypes (41A)
Direction de funérailles (67)
Décès (70)
Dentistes (78)
Electriciens (55)
Casernes (51A)
Entrepreneurs (61)
Fiançailles (2)
Fourrures (34)
Ferblantiers (55)
Fleuristes (68)
Gravure (44)
In Memoriam (72)
Inventions (66A)
Imprimeurs (48)
Mariages (3)
Motocyclettes (29A)
Matériaux de construction (35)
Menuisiers (54)
Machinistes (60)
Monuments (69)
Messes anniversaires (72)
Naissances (1)
Naturopathes (48)
Nettoyeurs (62)
On demande (agents (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) (6B)
On demande (femmes) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (foyers) (9A)
On demande (commerce) (9B)
On demande (logements) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (ferme) (13C)
Occasions d'affaires (27)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-Chiropraticiens (47)
Perdu-Trouvé (4)
Personnel (39)
Photographes (42)
Philatélistes (45)
Peintres-décorateurs (51)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Poussins (65)
Radios et accessoires (31)
Remerciements (74)
Réparations (63)
Serruriers (53)
Services anniversaires (71)
Taxi (44A)
Transfert-camionnage (30)
Tue-Vermine (64)
Villégiature (26A)

On demande (hommes) (6)

PERCEPTEUR BILINGUE

DEMANDE
pour Hull et la région.
Doit posséder de l'expérience dans la perception de comptes de marchandises au détail, à être soldés par versements.

- Bon salaire au début, plus indemnité pour automobile.
- Plan d'hospitalisation et bénéfices en maladie.

Faites demande en personne chez

JACK SNOW

CREDIT JEWELLERS
112, RUE SPARKS
6

JEUNE HOMME bilingue pour travail dans la chaussure; chances d'avancement. S'adresser: Montreal Shoe Store, 69 Principale, Hull. 6-242

(homme et femme) (6B)

FAITES de l'argent en prévision des dépenses des Fêtes. Possibilité d'augmenter votre revenu avec notre agence. Bons territoires disponibles dans votre entourage. Ecrivez pour connaître nos conditions faciles. Dept. du Recrutement 3, 1600 Delorimier, Montréal ou téléphonez à M. Joanisse, Ottawa, SH 6-6213. 6B-242

On demande (femmes) (7)

FILLE d'expérience pour restaurant-épicerie. 53 Laurier-est, Ottawa. 7-240

FILLE ou femme cuisinière, le jour, expérience, références. S'adresser Restaurant Normandie, 101 Principale, Hull. 7-240

DACTYLOGRAPHE bilingue pour position permanente dans bureau. Devra répondre au téléphone. S'adresser en personne à Ideal Concrete Products, 100 Lois, Hull. 7-240

FEMMES d'expérience pour travailler sur machines à coudre électriques, dans manufacture. PR 7-6554 entre 4 et 6 h. soir. 7-240

MENAGERE pour presbytère, près d'Ottawa. Ecrire: Case 137, Le Droit. 7-245

JEUNE fille pour ouvrage général; expérience pas nécessaire; bonnes références; 2 adultes, 2 enfants. 313 Acacia, Rockcliffe Park, tél: 2-7991. 7-245

FILLES pour entrainement comme mannequins. Edwin Feeney Model Agency, 215, rue Metcalf, Ottawa. Tél: 4-6933 pour rendez-vous, entre 4 et 9 h. p.m. 7-242

AUX JEUNES FILLES QUI VEULENT DEVENIR AIDES-INFIRMIERES

L'armée canadienne forme des aides-infirmières en enseignant aux jeunes filles la physiologie, l'anatomie, les soins aux malades. L'instruction terminée, ces jeunes filles travailleront dans un hôpital militaire canadien, au pays ou en Europe. Si elles sont bien notées au cours de leur troisième année de service, elles peuvent obtenir le titre civil d'aide-infirmière certifiée. Elles reçoivent la même solde, les mêmes droits de pension, de congé et autres avantages que les hommes de l'Armée canadienne.

LES COURS commencent fin novembre 1954, au Camp Borden, en Ontario. Si vous avez de 19 à 29 ans, si vous êtes bilingue, célibataire et avez fait votre 10e année d'études ou l'équivalent, écrivez

ou adressez-vous, soit au:
Dépôt des Effectifs No 13,
Wallis House,
angle Rideau et Charlotte,
Ottawa, Ontario.
ou soit au:
Quartier Général de l'Armée,
Région du Centre,
Barraques Ortona,
Oakville, Ontario.
Compétence:
Adjoint de l'Adjudant Général
(Recrutement)
7

FILLE bilingue, intelligente, pour prendre charge d'un nouvel étal de disques, à Hull. Toutes informations confidentielles. 3-7721, Records Dept., M. Schnub ou M. Sherman. 7-240

CORPORATION DE LA VILLE D'OTTAWA

DEMANDE DE PERSONNEL

Préposé aux machines et poinçonneuses I.B.M.

Préposés à poinçonneuses I.B.M.

Sténographes grade 1

Les positions permanentes mentionnées ci-dessus offrent une belle occasion d'avancement et tous les bénéfices ordinaires des employés. Salaire basé sur l'expérience et les qualifications. S'adresser au bureau d'Embauchage et du Travail, chambre 118, Immeuble Transportation, 48, rue Rideau.

Bureau du Trésor
13 octobre 1954.
7

On demande (servantes) (8)

FILLE ou femme pour ouvrage de maison, chambre, pension, bon salaire. S'adresser 40 Bourque ou 151 Principale, Hull. 8-240

On demande (servantes) (8)

BONNE, ouvrage général; entre 20 et 40 ans; couchera ici. 2-5813. 8-240

FILLE fiable pour travail de maison; chambre privée; maison moderne; doit comprendre l'anglais. 8-5355. 8-243

On demande (logements) (10)

APPARTEMENT chauffé, éclairé, 4 pièces et chambre de bain avec garage; pour adultes. $75. PR 7-6790. 10-242

(On demande (emplois) (11)

COUTURIERE, spécialité bord de robes et manteaux. 79 Saint-Antoine, Pointe-Gatineau. PR 1-1805. 11-259

MENUISIER d'expérience dans finition et réparations. Soir et samedi. 3-1014. 11-341

DAME demande ouvrage à la journée, 3 jours par semaine. S'adresser Fernande Labelle. 3-7370. 11-240

On demande (divers) (13A)

MEUBLES poêles de tous genres peu importe le prix 4-4788. 13A-300

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes. Ralph's Furniture, 4-6737. 13A-300

GARDERAIS enfants le soir. Tél: PR 1-1532. 13A-241

PRENDRAIS un enfant en pension. 5-3420. 13A-241

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze cuivre plomb guenilles. 4-8293 13A-300

GARDERAIS enfants chez moi pendant que mère travaille. Raisonnable. PR 1-1346. 13A-240

On demande propriétés 13B

POUR prompt résultat, confiez la vente de votre propriété à la Cie d'Immeuble Richelieu, PR 7-4044. 13B-300

A vendre (propriétés) (14)

MAISON ROMEO PIGEON
(Courtier) 127, rue George, 2-7384
Nos agents le soir
Armand Richard: 3-5343.
Adélard Génier: 3-7831.
Eugène Picard: 2-5863.
Hervé Montpetit: PR 7-0281.
J. Ernest Lalonde: 6-3304.

RUE ROCHESTER, photo coop 4541 — Succession. Bénéficiez de la vente de 2 maisons complètes dont chacune comprend 2 grands logis. $12,000. Agent: Armand Richard. 14-242

PLACEMENT de tout repos, rue Montclair. Il y a peu de duplex de cette qualité à Wrightville. Recommandons pour homme de profession ou d'affaires. Chaque logement comprend 5 pièces dont 3 chambres à coucher (ou 2 et bureau). Système central, huile. Entrée payée à 2 beaux grands garages. Pelouse, $19,500; $6,500 à compte, Agent: Eugène Picard. 14-241

DUPLEX en brique le mieux situé à Hull, vis-à-vis Hôtel de ville. Bâtisse solide de belle apparence et bien divisée. Logements comprenant 5 pièces spacieuses et salle de bain. Système huile eau chaude. $13,000; $4,000 à compte. Agent, Hervé Montpetit.

OCCASION, rue Wellington, Hull. Propriété de 3 logis privés de 6, 4 et 3 pièces et salles de bain individuelles. Venez voir et faites une offre. Agent, Hervé Montpetit.

RUE ALEXANDER, près Sussex — Photo coop 4529. — Voici maison attrayante. Chaque pièce est décorée avec goût et soin. Tout y reluit. Comprend 6 pièces dont 3 chambres à coucher. Joli quartier. Garage. $10,000; $5,000 à compte. Agent, Ernest Lalonde.

DOUBLE, rue Guigues — Cette spacieuse maison confortable, comprend 7 pièces et salle de bain par côté. Chauffée par système neuf eau chaude à l'huile. Rapporte $1,920 par année. $13,700; $5,000 à compte. Agent, A. Génier.

VOS ENFANTS jouiront de la proximité des écoles dans cette maison moderne de haute qualité, rue Richelieu, Eastview. Belle tenue; 6 pièces dont 3 grandes chambres à coucher. Système eau chaude, huile. $12,800; $3,600 à compte. Agent, A. Génier.

RUE HILLCREST — Voici maison moderne du plus beau style, offrant commodités et confort. Comprend 6 pièces spacieuses dont 3 chambres à coucher, la plus grande mesurant 16'x14'. Planchers de chêne; garage, balcon solarium (sundeck), salle de jeux au sous-sol. Lot 100x105. Seulement $18,500; $4,500 à compte. Agent: Eugène Picard. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

WILFRID BILODEAU, courtier
3-4188 — 5-4463 soir

BUNGALOWS, duplex, triplex, poste d'essence et garage, places d'affaires avec logis. Je peux avoir ce que vous désirez. Pour renseignements appeler 3-4188, soir 5-4463. 14-300

MAISON de brique, 8 pièces, rue Armstrong; grand terrain, garage double. Possession immédiate. $16,000; $1,500 à compte, $50 par mois plus intérêts. 8-2500. 14-244

PETITE maison au lac Lemay, $450. PR 7-4008. 14-241

BUNGALOW

ATTRAYANT, propre et solide. — Grande cuisine, salon, salle à manger, solarium, 2 chambres à coucher. Chauffage "Timken" à l'huile, air chaud. Wrightville; quelques verges de l'église et école. Lucien Lapointe, 4-1447. Donald G. Charboneau, 2-9604. 14-245

S.-EDGAR DUSSAULT
Assurances — Immeubles
191 Principale — PR 7-3835

Représentants le soir:
Julien Groulx: PR 7-8850.
Georges-H. Groulx: PR 7-8947.
Emile Dompierre: PR 7-4808.

WRIGHTVILLE, rue Emond: Terrain pour construction. Prix: $1,200; $600 à compte.

HULL, rue Gauthier — Triplex bâti en 1953. Revenu annuel $2,400. Prix demandé, $19,000; $11,000 à compte, balance termes.

POINTE-GATINEAU—Maison avec façade en brique; 4 chambres à coucher, salon double, salle à manger, cuisine, salle de bain complète. Prix, $8,600; $4,000 à compte, balance termes.

WRIGHTVILLE, boul. Gamelin — Grande maison lambrissée en papier d'amiante; 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine 21x10; chambre de bain complète et garage. Système de chauffage air chaud au charbon. Prix: $10,000; $5,00 à compte, balance termes. 14-300

A VOTRE CHOIX

Rue Dutrocher, $6,000.
Rue Nicolet, $7,000.
Rue Bienville, $8,500.
Rue Richelieu, $8,500.
Rue Clairoux, $9,500.
Rue Plessis, $10,000.
Rue Fontaine, $10,300.
Rue Sainte-Marie, $10,300.
Rue Jeanne d'Arc, $10,800.
Rue Berri, $13,750.
Rue Bisson, $13,800.
Rue Hadley, $13,800.
Rue Caron, $14,300.
Rue Sainte-Bernadette, $15,000.
Rue Berri, $15,500.
Rue Amherst, $15,500.
Rue Hadley, $20,000.
Boul. Gamelin, $24,000.
Rue Dufferin, $26,000.

CIE D'IMMEUBLE RICHELIEU
50 Richelieu, Hull. PR 7-4044
14-300

ORLEANS: Maison brique, près église et magasins. Grand terrain, cuisine moderne, salle de bain complète. $2,000 à compte, balance paiements faciles. 6-2959. 14-242

MAISON 4 pièces, salle de bain complète. $1,500 à compte, balance fermes. $3,500. 121 Dollard. PR 7-1440. 14-242

MAISON à vendre, $10,000. — 52 Fontaine, Wrightville. 14-242

BOUL. TACHE, propriété de coin; vivoir, salle à manger, solarium, cuisine forme U. 3 chambres à coucher et bain, en haut; chambre à coucher et bain au sous-sol. Garage double. Plaisant entourage. $4,000 à compte. PR 7-3058. 14-241

AURELE-J. HOULE
Immeubles — Assurances
265, chemin de Montréal, Eastview

RUE SAINT-PAUL, Eastview: Duplex en bois; revenu $107 par mois. $8,500; $4,000 à compte.

RUE VACHON — Triplex en stuc. Chaque logis contient 5 pièces et salle de bain. Chauffage à l'huile. Près école et autobus. $19,500; $5,000 à compte.

RUE BRADLEY, Eastview — Bungalow duplex en stuc, revenus $55 par mois au sous-sol. Chauffage à l'huile $14,800 — $3,500 à compte.

EASTVIEW — Duplex moderne; chaque logis comprend 2 chambres à coucher, grand salon, cuisine salle de bain moderne. Chauffage à l'huile; près chemin de Montréal. Prix total: $14,500. 14-300

JOS LeBLANC
Courtier immeuble seulement
SH 6-0331 — SH 9-2802

EASTVIEW — Duplex moderne en brique. $16,000; termes.

EASTVIEW — Duplex $6,300, comprenant 4 pièces et salle de bain chaque logis. Aussi 2 terrains avoisinants 40x100, $1,100 chacun.

RUE SAINTE-CECILE — Maison bâtie 1951, de 7 pièces, avec salle de bain moderne. $12,000; termes. 14-300

BUNGALOW 4 pièces, Deschênes, Qué. Commodités de ville; nouvellement décoré. $3,500. Paiement initial peu élevé; termes faciles. PR 7-6306. 14-242

MAISON de 10 pièces avec 2 logis. Libre immédiatement. Bien située. Conditions faciles. 18 Saint-Jean Baptiste, Pointe-Gatineau. 14-240

A vendre (propriétés) (14)

ANDRE TESSIER
Assurance — Immeuble
197A Principale, Hull — PR 1-1853

Le soir:
André Tessier, PR 7-5200.
Julien Dupont, PR 7-3525.
Georges Groulx, PR 7-8947.

WRIGHTVILLE — Terrains pour tous les goûts; environ 50 x 100, $1,200.

BOUL. HADLEY — Joli triplex. Vraie aubaine à $22,000. Au moins $8,000 à compte.

WRIGHTVILLE, boul. Gamelin — Grand triplex en brique, avec très bon revenu. $8,000 à compte. $27,000.

GATINEAU — Très beau triplex en brique, chauffé à l'eau chaude. Revenu $325 par mois. Bon placement à $6,000 à compte. — $29,000.

GATINEAU — Bungalow sur terrain 50x100; chauffé avec une Coleman, sur plancher. Foyer naturel. Chambre de bain moderne, complète. Cave de 7 pieds. Seulement $2,000 à compte, et très bons termes. $6,000.

GATINEAU — Duplex avec garages dans la cave; salle de bain complète. Bien bâti sur terrain 50x100. $2,500 à compte et très bons termes. $7,500.

WRIGHTVILLE, rue Gratton: Joli bungalow de construction solide, récemment bâti; 2 chambres à coucher, salle de bain complète, grande cuisine et salon. $4,000 à compte. $8,500.

RUE FRONTENAC — Joli triplex imitation de pierre, avec revenu de $180 par mois. $13,500. $5,000 à compte.

WRIGHTVILLE — Très grand triplex avec revenu de $155 par mois. $3,000 à compte, balance $75 par mois, capital et intérêt. $11,500.

EPICERIE-BOUCHERIE à vendre, centre de Hull; $2,500 d'équipement, $2,500 de stock. Chiffre d'affaires, $45,000; $3,000 à compte. $5,500.

BOUL. HADLEY — Bungalow neuf avec 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, foyer; très belle résidence. $3,000 à compte. $13,400.

COIN Hadley et Taché: terrain 60x100, $1,700. A payer d'ici quatre mois.

POINTE-GATINEAU, rue Saint-Louis — Bungalow fini papier imitation de pierre, avec 2 chambres à coucher, salon et cuisine 12x20, grand garage attenant. Galeries grillagées en avant et en arrière. $3,000; $1,500 à compte, balance $50 par mois.

WRIGHTVILLE, près boul. Emond. Magnifique bungalow, 3 chambres à coucher, très beau district; taxes seulement $180 par année. $3,000 à compte. $13,500.

BOUL. MOUSSETTE — Joli duplex avec revenus de $90 et $80 par mois; système eau chaude. 3 chambres à coucher par logis. $5,000 à compte. $15,000.

HULL-SUD, aux limites de la ville: Jolie résidence de 1½ étage, avec garage, sur terrain 80x100. $4,500; $2,000 à compte.

SI vous voulez vous faire construire cette année, nous avons un prêt et un terrain pour vous. Au moins $2,000 comptant. 14-300

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547

NOS AGENTS le soir:
Noël Potvin, 4-3426
Paul Lamoureux 4-0338
Mme Dupont 5-9492
Florian Turpin, PR 1-1744

HULL, rue Principale: Restaurant moderne, très bien outillé, faisant bon chiffre d'affaires; à vendre pour cause de santé. $13,700; termes.

BLACKBURN, Ont.: Maison double, fini papier brique, 5 pièces chaque logis, avec toutes les commodités de la ville; sur terrain 90x575; revenu $110 par mois. Un logis vacant dans 30 jours. $9,000; $4,000 à compte. — Noël Potvin, 4-3426 soir.

HULL — Epicerie-boucherie, très bien outillée, faisant chiffre d'affaires de $800 à $1,000 par semaine, offre comprend le stock et tout l'outillage, $5,500; $3,000 à compte. M. Turpin, PR 1-1744.

GATINEAU, Qué. — Joli duplex en stuc contenant 4 pièces et salle de bain. Un logis disponible. $7,000 — $4,000 à compte. 14-300

CRICHTON: Maison 3 portes, sur lot 58x45, rivière à l'arrière; bon placement, $15,000. S'adresser Geo. Howith, Courtier, assurance-immeuble. 2-5687. 14-300

ROCKLAND — Centre du village. Brique. 3 grands logements en bonne condition. Case Post 129. Tél. 190. 14-240

MAISON 2 chambres à coucher, salon, salle à dîner, grande cuisine. PR 1-1409, 92 St-Hyacinthe. 14-300

MAISON 6 pièces, $2,000; $1,500 à compte, balance termes. 34 Michaud, Pointe-Gatineau (entrée rue Richer). 14-254

VALERY CHENIER, courtier
154B Champlain, Hull. 4-2600
EXTRA — EXTRA

HULL, rue Eddy, en parfait état: maison appartements, grand magasin. Revenu annuel $5,000. Prix $28,000; $15,000 à compte.

BOUL. MONTCLAIR, près Emond: Triplex neuf, superbe logis de 6 pièces; 2 de 3 pièces; logis possible dans la cave. Chauffage huile; garage. $14,500; termes. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

COLUMBIA CONSTRUCTION INC.

PR7-6091

VOUS OFFRE

- LE SEUL ENDROIT RESIDENTIEL MODERNE DE TOUS LES ENVIRONS DONNANT SUR LES EDIFICES DU PARLEMENT
- ENTOURE DE PARCS ET JARDINS

"JARDIN MACKENZIE KING"

EN BORDURE DE LA

PROMENADE FEDERALE

"GATINEAU PARKWAY"

A L'INTERSECTION DU BOULEVARD ALEXANDRE TACHE, HULL, QUE

CHOIX DE 5 MODELES DE

BUNGALOWS ET RESIDENCES AVEC PLANCHERS A DIFFERENTS NIVEAUX "SPLIT LEVEL"

- 6 PIECES ET DINETTE SPACIEUSES AVEC OU SANS GARAGE
- PAIEMENT INITIAL TRES BAS
- PAIEMENTS MENSUELS LES PLUS AVANTAGEUX
- COMMUTATION DES TAXES MUNICIPALES
- FINANCE PAR L'ENTREMISE DE LA SOSIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUE, LOI NATIONALE D'HABITATION 1954.

DETAILS PRINCIPAUX

- LOTS, DE GRANDEURS SPECIALES
- FONDATIONS DE CIMENT COULE.
- POUTRES D'ACIER.
- EXTERIEUR — BRIQUE ENJOLIVEE DE PIERRE.
- SYSTEME DE CHAUFFAGE "IRON FIREMAN" EXCLUSIF
- PLOMBERIE EN CUIVRE
- INTERIEUR EN PLATRE PEINTURE AUX COULEURS CHOISIES PAR L'ACHETEUR.
- FENETRES GEANTES.
- ELECTRICITE ET FIXTURES INSTALLEES.
- FILAGE INTERIEUR SPECIAL POUR LA TELEVISION.
- 3 CHAMBRES A COUCHER.
- SALLE A DINER.
- SALON.
- CUISINE ET CUISINETTE.
- CHAMBRE DE BAIN — PLANCHERS ET MURS EN TUILE CERAMIQUE.
- BASSIN DE BUANDERIE DANS LE SOUS-SOL.
- ARMOIRES EXTRA SPACIEUSES POUR LINGERIE, VETEMENTS.

POUR INFORMATIONS, COMMUNIQUER AVEC NOTRE AGENT DE VENTE,

M. RAYMOND SANSCHAGRIN

TELEPHONE: PR. 7-6091

27, RUE EDDY, HULL

14

A vendre (propriétés) (14)

RENE LALANDE
Assurance — Immeuble
45, rue Rideau — 3-4985 — 2-1456

57, RUE BOLTON — Duplex avec logis de 5 pièces libre à l'acheteur. $10,800.

ROCKLAND — Joli duplex bien propre, près de l'église. Chauffage central. Logis de 4 pièces libre; beau grand terrain. Une aubaine à $8,500.

AUCUNE offre raisonnable refusée. Cette maison au coin des boulevards Saint-Joseph et Gamelin, doit être vendue même à sacrifice. Revenu actuel, $2,040. Au même endroit, terrain 40x100, $2,000.

LE SOIR:
Maurice Soulard, agent, 6-3264. 14-300

3 CHAMBRES A COUCHER, EASTVIEW

MAISON de 3 ans, excellent état. Grands vivoir et salle à manger séparés; cuisine moderne condensée comme salle à déjeuner. Près des écoles séparées française et anglaise; publique et high school. Prix total $13,900; bas paiement initial. S'adresser à Eric Lahey, 2-5373, Rhodes and Radcliff Ltd. 14-241

Agents d'immeubles (14A)

CIE D'IMMEUBLE RICHELIEU
50 Richelieu, Hull — PR 7-4044

UNE maison de confiance à votre service dans le Québec.
Représentants
Jacques Lantier, PR 7-4044
Raoul Lavigne, PR 7-2447
Laurent Gaboury, PR 7-4261
Léopold Thériault, PR 7-3941
Jacques Simard, PR 7-4777.
Aldège Clément, PR 7-3097
Eugène Pigeon, PR 7-4044. 14A-300

A vendre (terrains) (14B)

TERRAIN 40x100, angle Gamelin et Saint-Joseph, $2,000. 2-1456. 14B-300

3 TERRAINS 50x96 chacun près Hôpital municipal. $700 chacun. 5-5558. 14B-244

A vendre (commerces) (15)

NOTRE LISTE D'AUBAINES

SALON de coiffure, $2,500
Restaurant avec logis, $3,500.
Salon de barbier et maison, $4,500.
Bijouterie, $5,700.
Grand restaurant, $6,000.
Restaurant et propriété, $6,300.
Restaurant "Quick Lunch", $6,600.
Boutique (machine shop), $8,800.
Poste d'essence, "snack bar", $12,500
Magasin général, propriété, $18,500.
Camp de sportifs, motel, $20,000.
Agence Chevrolet, Oldsmobile, $75,000.

CIE D'IMMEUBLE RICHELIEU
50 Richelieu, Hull. PR 7-4044
15-300

MAGASIN général avec logis dans le haut. Prix, $11,500. Ecrire case 136, Le Droit. 15-241

BOUL. SAINT-JOSEPH, Wrightville — Magasin de nouveautés, édifice en brique, avec logis de 4 chambres à coucher en haut, sur terrain 76x132, bien situé pour commerce. — Donald G. Charboneau, agent d'immeubles, 2-9604. Agent: Lucien Lapointe, 4-1447. 15-241

A vendre (hôtel) (15A)

PLUSIEURS hôtels dans le Québec. Prix variés, à partir de $22,500. Cie d'Immeuble Richelieu, PR 7-4044. 15A-300

A vendre (fermes) (16)

300 ACRES, 125 cultivables, majorité glaise, terrain bien égoutté; bois de pin et bois dur; 2 granges: une neuve 35x90 avec étable, troupeau 32 bêtes, 3 chevaux. Electricité, système eau à pression, trayeuse, séparateur et bonne machinerie. Aussi bonne maison et autres bâtisses; autobus pour écoles française et anglaise de Thurso; 2½ milles de route no 8. W. J. Kilpatrick, Thurso, Qué. 16-240

A vendre (automobiles) (17)

REUBEN'S AUTO SALES
310 et 450½, rue Rideau — 3-2055
A vendre sans égard au prix.

1953 FORD Custom line sedon, radio, chaufferette, pneus à parois blanches, 2 teintes; 17,000 milles; comme neuve. Prix de vente $1,695.
1953 PLYMOUTH toit dur, 2 teintes, 18,000 milles. Prix d'auto neuve environ $3,000; prix de vente $1,595.
1953 PONTIAC sedan; il faut la voir. Prix de evnte $1,495.
1953 CHEVROLET sedan, 4 portes; il n'en reste qu'une. 12,000 milles; radio, chaufferette. — Nous regrettons, pas d'échange. Prix de vente, $1,395.
1953 G.M.C. pick-up ½ tonne; cabine de luxe; bas millage. Prix de vente $1,095.
1952 PONTIAC club coupé, entièrement équipée; comme neuve sur toute la ligne. $1,295.
1952 BUICK Super, titodur, radio, chaufferette, Dynaflow, pneus à parois blanches, 2 teintes; plusieurs autres accessoires. — $1,595.
1951 CADILLAC coupé, entièrement équipée; état de voiture neuve. Prix de vente, $2,975.
1951 CHEVROLET coach, immaculée. $1,195.
1951 METEOR coach, très propre. $1,095.
1951 AUSTIN sedan, $595.
1951 HILLMAN sedan, $595.
1951 VAUXHALL sedan, $595.
1950 PLYMOUTH sedan, entièrement équipée, $1,095.
1950 CHEVROLET de luxe (2), coach et sedan; un seul propriétaire chacune, $1,095.
1950 PONTIAC (2), très propres. $1,045.
1950 WILLYS station wagon équipée, avec overdrive. Prix de vente $450.
1949 METEOR Custom coach, radio, chaufferette; 32,000 milles. Prix de vente, $850.
1949 CHEVROLET Torpedo 2 portes, équipée, $995.
1949 STUDEBAKER sedan, 2 teintes; radio, chaufferette, $950.
1947 BUICK Super sedan, radio, chaufferette, 2 teintes. Prix de vente $695.

OUVERT le soir jusqu'à 9 h. 30.
CONDITIONS faciles ou échange. 17-300

A vendre (automobiles) (17)

Spécial de fin de semaine

1949 METEOR SEDAN

Chic fini 2 nuances de brun, climatiseur, meilleure valeur à

$745

Budget Motors

"MEILLEURES AUTOS USAGEES"

Parc de la rue Dalhousie
293, RUE DALHOUSIE
Tél.: 4-6888
17

PAPINEAU STATION ENRG.
10, rue Papineau, Hull
PR 7-0074 — 6-3535
Z. Lapensée, prop.

1951 PLYMOUTH sedan, $1,125.
1950 MERCURY sedan, $895.
1949 METEOR sedan, $725.
1[illegible] MERCURY sedan, $650.
Plusieurs autres 17-241

CAMION 1949 Chevrolet, ½ tonne, panneaux. S'adresser 166 Saint-Rédempteur, Hull. 17-240

1949 PONTIAC 2 portes, propre. $595. 5-9949. 17-241

Dentistes (78)

DR ROGER COTE, B.A., D.D.S. — Chirurgien-dentiste. 137 Hôtel-de-Ville, Hull. PR 7-7092. 78-300

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi mercredi, vendredi soirs: 7—8h. 30. 214 boul. Saint-Joseph. PR 7-5602. 78-300

Dr AUGUSTIN ROCHON, chirurgien dentiste Bureau le soir: lundi, mercredi, vendredi 138 Hôtel-de-Ville, Hull. PR 7-4712 78-300

Medecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull. — Medecine générale. Specialite: Poumons (Rayon-X sur rendez-vous). Tél. PR 7-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est. — Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél. 4-0117

Dr J. E. BELANGER, maladies du coeur, pression de sang. 328 Somerset-Ouest. Tél. 3-1353.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental. 150 Metcalfe. Tél. 6-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe, Medico-Dental Bldg. Tél. 5-4407.

Dr ERNEST COUTURE, Spécialiste en obstétrique. Maladie des femmes, 161 est, ave Laurier. Tél. 4-2455.

Dr FRANCOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél. 5-1284.

Dr DE HAITRE, 161 Stewart. Spécialités: chirurgie générale et maladies des femmes. Rendez-vous, 2-4, 7-8. Téléphone, 4-1244.

Dr E. DESJARDINS: 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: PR 7-3543.

Dr A. DROUIN, 312-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialités: yeux, oreilles, nez, gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél. 3-9162.

Dr ROLAND GAGNE, L.M.C.C. Médecine Gastro - entérologie. Consultations sur rendez-vous. 222 Daly. Tél. 4-1611.

Dr A. LACOURCIERE, Spécialités: maladies des enfants et allergie (asthme, fièvre des foins, eczéma). 142 Champlain, Hull. PR 7-6433.

Dr J.-LEO LALONDE, 169 Notre-Dame, Hull. PR 7-9130. — Rayons-X. Chirurgie 80-300

Dr BENOIT LAMBERT — Spécialiste, yeux, nez, gorge, oreilles. PR 7-7517. 192 Principale, Hull. 80-300

Dr J. L. LAMY, chirurgien. — Consultations sur rendez-vous de 2 à 4 h. — 95 Rideau. Tél. 3-7026.

Dr J.-ANTONIO LECOURS, 538 King Edward. Tel: 4-1622 — Spécialité: chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. PR 7-5344. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS, 135, rue Gloucester. Médecine générale. Spécialités: maladies et radiographie pulmonaires. — Pour rendez-vous téléphoner 3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M., O.C. Médecine maternité et coeur. 10-12 a.m. sur rendez-vous. 1 à 3 p.m. et 7 à 9 p.m. 99, rue Montcalm, Hull. Tél: PR 7-6616.

Dr J.-L. ROSSIGNOL, 178, rue Laurier est. Spécialités: chirurgie osseuse, fractures. Consultations sur rendez-vous. — Tél. 4-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladies de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél. 2-5537.

Dr DAMIEN SAINT-PIERRE, 495, rue Clarence, angle Charlotte Spécialités. Médecine-Physiothérapie — sur rendez-vous. Tél. 3-4101.

Dr R.-E. VALIN, 165, rue Laurier-est. Spécialité, chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 4-0337.

Dr HORACE VIAU, 467, rue Rideau. Spécialité: maladie des enfants exclusivement. Consultations: de 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tél: 4-2240.

L'envers de la médaille ...


De temps à autre, dans un esprit de camaraderie, le patron décide d'aller



Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (automobiles) (17)

LORSQUE DE
MEILLEURES AUBAINES
EN
AUTOS USAGEES
SERONT PRESENTEES
C'EST
CABELDU
QUI LES PRESENTERA !

L'énorme volume de ventes de Cabeldu exige absolument les plus bas prix pour permettre leur écoulement !

EXEMPLES:

1952 BUICK sedan — $1,695
1951 BUICK sedan — $1,495
1953 AUSTIN décapotable — $1,375
1951 CHEVROLET de luxe sedan — $1,195
1951 PONTIAC club coupe — $1,195
1950 AUSTIN sedan — $495
1946 BUICK sedan — $495

AVANT D'ACHETER
VOYEZ
LE VASTE CHOIX
chez

CABELDU
Rue Sparks angle Lyon
Après 6 h.: 6-2722 5-3321
Ouvert jusqu'à 10 h. p.m.
17

SAMSON
AUTOMOBILES
"OU VOUS ETES CERTAIN D'OBTENIR ENTIERE SATISFACTION"

1954 FORD Customline sedan, flambant neuve — $2,150
1953 CHEVROLET Bel Air sedan, équipée — $1,795
1953 PONTIAC Catalina toit dur — $1,795
1952 OLDSMOBILE Rocket "88" sedan, équipée — $1,895
1952 CHEVROLET sedan de luxe — $1,450
1951 PONTIAC sedan, équipée — $1,195
1950 CHEVROLET sedan de luxe, équipée — $1,095
1949 PONTIAC coach de luxe — $975
1947 BUICK décapotable équipée — $850
1946 MERCURY coach, équipée — $595

SAMSON
AUTOMOBILES
Rue Rideau, angle King Edward
5-7736
17

BUDGET MOTOR SALES
684, rue Bank Tél. 5-6895
1954 METEOR sedan, neuve
1953 METEOR coach
1952 METEOR sedan automatique.
1952 CHEVROLET sedan de luxe, équipée, $1295
1951 CONSUL sedan
1951 VANGUARD sedan
1951 PREFECT sedan, $395.
1951 BUICK sedan.
1951 OLDSMOBILE transformable, toit dur
1951 FORD sedan
1951 CADILLAC sedan, équipée
1950 SKODA sedan, $199.
1950 MERCURY décapotable
1950 HILLMAN MINX sedan
1950 DODGE station wagon
1950 FORD sedan
1950 CHEVROLET sedan
1950 OLDSMOBILE sedan
1950 MERCURY sedan
1949 FORD coach, $599
1949 KAISER sedan, $595.
1949 FARGO 3 tonnes, avec bascule, $595.
1949 PLYMOUTH sedan, $375.
1949 CHEVROLET 2½ tonnes, $545
1949 PONTIAC sedanette
1948 MORRIS sedan, $199.
1948 STANDARD coach, $199.
1948 STUDEBAKER sedan.
1947 BUICK sedanette.
1947 STUDEBAKER Opera coupe.
1947 CHEVROLET sedan, $449.
1947 NASH coupé, $395.
1930 FORD, 4 cylindres, $49.
LIVRAISON de toutes marques d'autos neuves.
LAROCQUE Automobiles est maintenant avec Budget Motor Sales.
17-300

FORD CUSTOM
1954
FLAMBANT NEUVE
Cotée à beaucoup moins que le prix de liste
SEULEMENT
$395 A COMPTE
$71 PAR MOIS
CHEZ
UNITED
CAR MARKETS
OTTAWA LIMITED
891, rue Bank 3-9232
991, rue Wellington 8-6234
17

ACHETEURS D'AUTOS
AVANT d'acheter votre nouvelle auto ou auto usagée venez nous voir à propos de notre service financier à bas taux. Disponible pour commerçant ou vente privée.
MAISON ROMEO PIGEON
127 rue George 2-7384

1939 CHEVROLET sedan, bon état, sacrifice, $175. 8 Hôtel-de-Ville, Hull. PR 7-2240. 17-240

1948 CHRYSLER sedan, pneus neufs, équipée, peu roulée, $550. PA 2-9025. 17-242

A vendre (automobiles) (17)

VENEZ
AUJOURD'HUI
et
PROFITEZ
DE NOTRE
VENTE
DE
70 AUTOS
NOUS DEVONS DEMENAGER
70 AUTOMOBILES
NOUS PRESENTONS
DES AUTOS
USAGEES
DE QUALITE

Nous avons votre auto ou camion au prix que vous voulez payer. Nous accepterons n'importe quel échange. Un voyage de foin, une bicyclette, une motocyclette, une auto ou un camion.

Les prix varient de
$99 à $5,000

Evaluez votre propre auto et dites-vous combien vous voulez. Nous voulons faire des marchés. Toutes les autos seront hivérisées. On vous donnera le nom du propriétaire antérieur.

Appelez n'importe lequel de nos 13 vendeurs chanceux et ils se feront un plaisir de vous rendre visite pour vous montrer les autos suivantes:

1953 CHEVROLET "Bel-Air" sedan — $1975
1953 CHEVROLET "Bel-Air" 2 portes, sedan Power-Glide. — $2125
1952 OLDSMOBILE 4 portes, sedan — $1945
1952 KAIZER, 2 portes, sedan — $1525
1952 DODGE, 2 portes, sedan — $1325
1950 DODGE sedan — $1150
1950 PONTIAC sedan — $1150
1949 METEOR sedan — $775
1948 OLDSMOBILE 2 portes, sedan — $600
1948 CHEVROLET sedan — $725
1947 PONTIAC sedan — $559
1947 MERCURY sedan — $400
1939 PLYMOUTH sedan — $99

CAMIONS

1951 FORD, ½ tonne, panneaux (parfait) — $895
1949 MERCURY ½ tonne, panneaux — $695
1951 MERCURY, 3 tonnes, châssis et essieu D.P. — $1195
1948 MERCURY, 3 tonnes châssis et cab. essieu D.P. — $595
1952 G.M.C., 1 tonne, vanne. — $875

LES CITOYENS D'ONTARIO NE PAIENT PAS LA TAXE DE VENTE DU QUEBEC

VENEZ AUJOURD'HUI
ou TELEPHONEZ
GUEST
MOTORS
LIMITED
"Place mieux qui place chez Guest"
Vendeurs autorisés de CHEVROLET - OLDSMOBILE pour Ottawa-Hull et la région
72, RUE LEDUC, HULL
PR. 7-2731
17

A vendre (automobiles) (17)

SPECIAUX
A BAS PRIX!
Achetez maintenant!

Si c'est le prix qui vous intéresse — venez les vérifier — vous ne pourrez pas... faire erreur!

Conditions de paiements faciles et commodes consenties.

1951 MERCURY sedan, automatique, chaufferette, radio, parfait état. — $1,395
1950 STUDEBAKER sedan, chaufferette — $945
1958 METEOR, coach de commande, entièrement équipée — $1,775
1949 STUDEBAKER, coach, entièrement équipée — $875
1951 MERCURY, sedan, peu roulée, radio, chaufferette, comme neuve — $1,395
1950 MERCURY, Tudor, radio, chaufferette — $1,145
1952 CHEVROLET, sedan 2 portières, chaufferette, etc. — $1,395
1949 CHEVROLET, sedan 2 portières, entièrement équipée — $945
1949 CHRYSLER, sedan (Windsor), excellent état, entièrement équipée — $895

Spécial d'aujourd'hui!
1950 PONTIAC sedan, climatisateur, chaufferette, etc. — $695

CAMIONS CAMIONS

1949 MERCURY ½ tonne, livraison légère — $495
1952 FORD ½ tonne, livraison légère, chaufferette, condition excellente — $895
1950 FARGO, ½ tonne, livraison légère — $545
1950 MERCURY ½ tonne, à panneaux — $575

AVIS SPECIAL!
LES CITOYENS D'ONTARIO NE PAIENT PAS LA TAXE DE VENTE DU QUEBEC

Voyez notre vaste assortiment d'autres autos et camions à $50

Pour votre commodité, nos vendeurs sont là pour vous servir de 8h.30 a.m. à 9h. p.m.

BLONDIN
MOTORS
LIMITED
Dépositaire autorisé de Mercury — Lincoln — Meteor
192-198, rue Moncalm
HULL
Tél: PR. 7-5251
17

$499
1949 MONARCH
SEDAN 2 NUANCES
Radio de commande, climatisée, etc.
Autres autos neuves et usagées au choix
Budget Motors
"MEILLEURES AUTOS USAGEES"
Parc du West End
1306, RUE WELLINGTON
Tél.: 8-1852
17

ACHETEURS D'AUTOS
NOTRE plan financier à bas taux vous aidera à faire un meilleur achat. Venez nous voir pour détails avant d'acheter.
AURELE-J. HOULE
265, chemin de Montréal, Eastview
Tél: SH 6-8101
17-300

1949 MERCURY, panneaux, parfait état, bons pneus. — 98 Fontaine, Hull. PR 7-2950. 17-241

A vendre (automobiles) (17)

UNITED CAR MARKETS
OTTAWA LIMITED
Recommandable depuis ... des années

1952 HENRY J., overdrive, chaufferette, fini 2 tons, l'auto la plus économique sur la route. — $295 à compte
1951 CHEVROLET coach, 2 portières, modèles toujours populaire, meilleur état, tout équipée, hivérisée. — $295 à compte
1950 AUSTIN A40 sedan, meilleur achat pour transport, équipée. — $99 à compte
1950 METEOR de commande, décapotable, overdrive, pneus à flancs blancs, radio, toit neuf. — $295 à compte
1950 DODGE sedan de luxe, état exceptionnel, tout équipée, hivérisée. — $270 à compte
1949 CHEVROLET sedan de luxe, sans tache, tout équipée. — $150 à compte
1947 DE SOTO Suburbain, Station Wagon, modèle unique, meilleur état — $190 à compte
1947 PONTIAC, parfait état du moteur, pneus parfaits, radio, chaufferette. — $99 à compte

Celles-là ne sont que quelques exemples! Toujours 80 autos au choix.

chez
UNITED CAR MARKETS
OTTAWA LIMITED
991, rue Wellington
8-6234
17

VOYEZ
L'ANNONCE
LA PLUS
RIDICULE
DE L'ANNEE
EN
PAGE 11
MYERS
MOTORS
LIMITED
17

OLDSMOBILE sedan 1937, visible après 6 heures. 253 Daly, app. 1. 17-242

PLYMOUTH 1941, coupé, moteur neuf, très propre, radio, chaufferette. 360 Booth, Ottawa. 17-240

A vendre (divers) (18)

ATTENTION
BLOCS DE CHEMINEES
INTER LOCKING
Solides et ventilés — durables — économiques. Ideal Concrete Products. 6 Dumas, Hull. PR 7-1684. 18-300

ATTENTION
AUX FUTURS PROPRIETAIRES
BLOCS DE CHEMINEES
"INTERLOCKING"
Solides et ventilés — durables — économiques. Ideal Concrete Products. 6 Dumas, Hull. PR 7-1684. 18-300

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. — 89 Clarence, Ottawa. 18-300

BOIS de chauffage, $10 le gros voyage. Thibeault, 63 Saint-Florent. PR 7-9120. 18-300

BLOCS DE CHEMINEES
BLOCS de cheminées "interlocking" Hull Concrete Enrg., 36 Reboul, Hull. Tél. PR 7-5221. 18-257

CAMERAS complètes avec unité pour instantané, à partir de $5.95 chez Irvine angle Rideau et Sussex. 18-300

CARABINES et fusils; gros assortiment. Visitez notre salle de démonstrations. — Scope Sporting Goods, 242, rue Bank, Ottawa, Ont. 18-300

COUVERTURES de laine, style de l'armée, $2.95; pantalons de "drill" de l'armée; chemises de flanelle pour hommes, $1.99. Bilodeau, 33, rue York. 18-300

A vendre (divers) (18)

CARROSSE, six mois d'usage. Tél. 3-2278. 18-240

CHESTERFIELD 3 morceaux, $35; mobilier de cuisine, 5 morceaux, $40. H. R. Paquin, 80 Eddy, Hull. 18-300

EQUIPEMENT usagé d'épicerie et boucherie; très bon marché. Tél: 5-5673. 18-241

CAGE à serin, chaise haute, oreillers. 235 Maisonneuve, Hull. 18-240

COMMODE de monsieur. S'adresser 139 Guay, Gatineau. 18-240

COUCHE IMPERMEABLE DE FONDATIONS
MEILLEURE qualité $6.50 le bidon de 5 gallons. M. Zagerman & Co Ltd., 100 Bayview Road. 8-5204. 18-300

DACTYLOTYPES portatives et régulières; machines à additionner; toutes marques; à louer, vendre, réparations. Roy Typewriter, 197 Principale, Hull. Tél. PR 7-3012. 18-300

ENGIN "International" complet pour scier le bois, avec camion. MO 3-5244. 18-242

ENCYCLOPEDIE de la jeunesse et Groller anglaise et autres livres. Poêle électrique, repasseuse, secrétaire, mobilier de cuisine. 56 Maisonneuve, Hull. 18-241

EPARGNEZ $250 sur un réfrigérateur Servel 1954, avec garantie de 10 ans. Aussi autres marques connues par tout le pays. G. H. Johnson Furniture Ltd., 111, rue Murray, juste à l'ouest de Dalhousie, près marché By. 5-5147. 18-243

SPECIAUX
DU DEPARTEMENT
D'ECHANGES

1—GLADIRON (Thor) Excellent état — $89.50
1—ENSEMBLE de salle à manger de 7 pièces, fini noyer — $89.00
1—DINETTE de 7 pièces, fini acajou. Très bon état. — $149.00
3—RANGETTES, bon état — $20.00 et plus
1—MOBILIER Chesterfield de 3 pièces, housses. Vraie aubaine — $49.00

COLONIAL FURNITURE
"Le plus grand magasin de meubles à Ottawa"
403, rue BANK Tél: 6-2371
18

FOURNAISE usagée, bois et charbon; bon état. $8. PR 7-2609. 18-242

FOURNAISE à l'huile. Mme Galipeau. 9-6737. 326 Maisonneuve, Hull entre 5 et 7. 18-245

FOURNAISES "Quaker" à l'huile, neuves et usagées. Réfrigérateurs neufs, à prix réduit. 109 Osgoode. 4-6314. 18-241

FOURNAISE "Coleman" à l'huile, avec accessoires. 105 Charlevoix, Hull. PR 7-6218. 18-241

FOURNAISE "Duo Therm" à l'huile, 3 réservoirs 45 gallons chacun, $50; mobilier salle à manger $25. PR 7-7460. 18-240

FOURNAISE "Quaker" à l'huile, avec souffleur, presque neuve. — PR 7-4673. 18-240

FOURNAISE à l'huile no 1, avec baril de 45 gallons, $60. PR 1-1284 18-240

FILIERES en acier, grandeur de lettre, et format légal. Powis Brothers. 2-9407 18-300

2 LESSIVEUSES à gazoline, neuves $150 chacune, comptant. PR 7-6516. 18-242

MACHINERIES International Harvester, système à pression Beatty, articles de plomberie, clôture Frost, toiture. Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: 2-3943. 18-300

INSTRUMENTS MUSICAUX
SAXOPHONES, trompettes, trombonnes, accordéons, violons, guitares, ukuleles et autres accessoires. Réparations et vente. — Gervais, 333 Cumberland, 4-8095. 18-245

JAQUETTE de fourrure grise, manteau seal Hudson, 16 ans. — 43 Champlain, Hull. 18-241

McGUINNESS MOBILE HOMES & TRAILERS vous offrent de meilleurs achats maintenant, à DE NOUVEAUX BAS PRIX. Ecrivez, téléphonez ou venez nous voir. Voyez notre NOUVEAU PLAN de 5 ANS à 6% de TAUX SUR FINANCE. McGUINNESS MOBILE HOMES, successeur de OTTAWA TRAILERS LIMITED, Britannia Heights, Ottawa, Ont. 18-300

MOBILIER de salle à manger 9 morceaux, aussi piano. PR 7-7748 après 7 heures. 18-241

MANTEAU coney, court, 12 ans, bon état. $8. 122 Saint-Jacques, Hull. PR 7-1550. 18-242

MANTEAU court, fourrure grise, doublure rouge. 118 Champlain, Hull, app. 6. 18-240

MANTEAU et costume, robes pour jeunes filles. PR 7-7990. 18-242

A vendre (divers) (18)

MOBILIER chambre à coucher en noyer, 6 morceaux, excellent état, matelas neuf. 8-2091. 18-242

Comptant
ou
billet de crédit
pour votre piano

Lindsay vous paiera comptant — ou prendra votre piano comme paiement à compte sur de nouveaux appareils électriques ou meubles.

APPELLEZ-NOUS AUJOURD'HUI
3-7721
Lindsay's
189, RUE SPARKS
18

NESBITT ENGINEERING: Equipement neuf et usagé pour l'industrie de l'imprimerie et métiers connexes. Atelier mécanique complet et service de travaux métalliques. 606, rue Booth, Ottawa. 8-2334. 18-300

VENTE A SACRIFICE
de
MATERIAUX
de
SECONDE MAIN
BOIS DE CONSTRUCTION, TEN/TEST, GYPROC, FIXTURES ELECTRIQUES, PLOMBERIE, ETC.
S'ADRESSER
J.-E. D'AOUST
74 EST, GATINEAU MILL
MO. 3-4548
18

PIANO "R.P.T.", très bon état, grosseur moyenne. 5A Davis, Hull. PR 1-1293. 18-241

POELE émaillé blanc "Bélanger", bois et charbon. Signaler PR 7-3764. 18-240

PIANO, bon état. 366 Champlain, Hull. PR 7-3213. 18-240

POELE bois-charbon, blanc, bon état. 79 Desjardins, Wrightville. 18-242

PIANO, studio couch à vendre. 28 Chénier, Hull. 18-240

POELE bois-charbon, portes émaillées blanc, $45. 63 Church, Eastview. 18-241

POELES neuf et usagé. Aussi fournaise à l'huile "Coleman", à grande réduction. PR 7-6516. 18-242

REFRIGERATEUR "Crosley Shelvador", 9 pi. cu.; parfait état. PR 7-9392. 18-240

VENTE
TELEVISEURS 1955
17" $179.95
$18 à compte — $10 par mois
21" $239.95
$24 à compte — $11 par mois
ROTHMAN'S
TELEVISION CENTRE
432, rue Rideau Tél.: 4-9567
18

STORES vénitiens lattes aluminium ivoire 24x52 — 26x45 — 30x52 — 60x52. 202 Principale, app. 2, Hull. PR 7-1180. 18-241

RADIATEUR électrique, $50. Carrosse, $10. Couchette pour enfant, $15. PR 7-8069. 18-240

RANGETTE, poêle électrique 4 ronds, meubles. 26 Demontigny, Hull. 18-240

RADIATEUR humidificateur, radiation 55 pieds carrés, fusil chasse 16 à répétition, tapis rouge vin 6½ x 9½. 253 Daly, app. 1. 18-242

RESERVOIRS à l'huile 45 et 100 gallons. 56, rue Ottawa. 5-8606. 18-242

SYSTEME de chauffage central au charbon, bon état. 140 Richer, Hull. 18-241

VETEMENTS d'enfants à vendre; 6 à 8 ans. PR 7-4886. 18-240

VOTRE TV vous coûtera moins cher chez Johnson. Marques connues par tout le pays, à termes 35 cents par jour. G. H. Johnson Furniture Ltd., 111, rue Murray, juste à l'ouest de Dalhousie, près Marché By. 5-5147. 18-243

Vente de bric-à-brac
Salle paroissiale St. Margaret, chemin de Montréal, le 16 octobre à 9h. a.m. 18-240

Vente de bric-à-brac
Ottawa Humane Society, samedi matin, le 16 octobre à 10h. à 1001, rue Wellington, Aubaines. Plats, vêtements, patins pour garçonnets, manteaux de fourrure, articles domestiques, etc. 18-240

A vendre (divers) (18)

VETEMENTS usagés pour hommes et femmes. 121, rue Dollard, Hull. PR 7-1440. 18-241

VENTE DE BRIC-A-BRAC
SALLE église unie MacKay, chemin Dufferin, 20 octobre, à 1 h. p.m. 18-242

Stores vénitiens 18A

STORES VENITIENS en Flexalum galon, plastique ou coton. Estimations et installations gratuites. Nous réparons et nettoyons toutes sortes de stores vénitiens. — American Venitian Blind Co. A. Rondeau, représentant, 4, rue Saint-Etienne, Hull. PR 7-5083. 18A-300

A vendre ou à louer (20)

CARABINES et fusils à vendre ou louer, 71 Delorimier, Wrightville. 20-241

A louer (bureaux) (21)

TRES grand bureau, chauffé, très propre, libre 1er octobre. S'adresser 133 Notre-Dame, Hull. 21-241

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT chauffé, 5 pièces, entrée privée. 59 Saint-Jean Baptiste, Pointe-Gatineau, PR 7-7375. 22-240

APPARTEMENTS neufs, rue Roussillon, Hull; réfrigérateurs, poêles. Tél: PR 1-1652. 22-300

APPARTEMENT 3 pièces, $65. Libre 15 novembre. 79 Desjardins, Hull. 22-242

APPARTEMENT 3 pièces, chambre de bain, meublé, 24 Montmorency, Wrightville. PR 7-4931. 22-242

APPARTEMENT moderne chauffé; chambre à coucher, boudoir, cuisine, salle de bain moderne. Balcon grillagé; eau chaude. Idéal pour couple d'affaires. $65. Libre 1er novembre. 284, boul. Taché, Hull. Après 6 h. 30, PR 7-6282. 22-242

APPARTEMENT 2 pièces, chauffé, éclairé, libre. — 231 Maisonneuve, Hull. 22-242

LES superbes logements Fairmont, la plus belle réalisation du genre de la région, vous offrent le confort de spacieux logements modernes, construits soigneusement, décorés avec goût, équipés des meilleures marques de poêles et réfrigérateurs. Pour votre agrément, de jolis balcons en fer forgé, parcs extérieurs avec piscines pour enfants. Situés dans joli quartier du Lac des Fées à 18 minutes du Château Laurier, par autobus. Logements de 5 pièces $100 par mois. — Maison Roméo Pigeon, 2-7384; PR 7-2001. 22-300

APPARTEMENT chauffé, 6 pièces, poêle électrique. 69 Saint-Hyacinthe, Hull. 22-242

LOGIS 3 pièces chauffé, eau chaude, salle de bain semi-privée, entrée privée; libre 1er novembre. 251 Champlain, Hull, après 7 h. 22-240

DISPONIBLE immédiatement: appartement 4 pièces et salle de bain; garage et sous-sol, à Templeton, Qué. Tél: 5209 Buckingham. 22-241

LOGIS 4 pièces (sous-sol). 48, boul. Sacré-Coeur, Hull. 22-240

LOGIS 3 pièces et salle de bain, bas. 361 Hôtu, Gatineau. MO 3-5885. 22-240

POINTE-GATINEAU: Appartement chauffé, 4 pièces et salle de bain, $50. PR 7-7924. 22-240

LOGIS 3 pièces; autobus à la porte. Pointe-Gatineau, $30. S'adresser à la Caisse populaire. PR 7-7707. 22-241

LOGIS chauffé, éclairé, salle de bain; chambre à coucher meublée si désirée. 1½ mille des Recherches nationales, chemin de Montréal. SH 6-6526. 22-240

2 PIECES meublées, entrée privée, eau chaude, chambre bain complète. 110 Montcalm, Hull. PR 7-6276. 22-240

LOGIS à 527 Notre-Dame, Gatineau Mill. 22-240

MAISON, face de l'église, Cyrville, 4 chambres à coucher. Appeler entre 4-6 p.m. SH 9-2124. 22-240

LOGIS 3 pièces, pour adultes seulement. S'adresser 29, boul. Gréber, Pointe-Gatineau. PR 7-8434. 22-245

LOGIS moderne 6 pièces, $65; meubles à vendre. 170A, boul. Sacré-Coeur, Hull. 22-240

LOGIS 4 pièces, salle de bain. S'adresser à 308 Principale, Gatineau. MO 3-4063. 22-245

LOGIS privé (haut), 5 pièces; eau chaude; libre immédiatement. — PR 7-1017. 22-242

LOGIS 3 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur. Site magnifique. $70. Libre 1er décembre. 247 Laurier, app. 3, Hull. PR 1-1998. 22-240

LOGIS nouvellement décoré, 4 grandes pièces et chambre bain, chauffé, éclairé, garage, accepterais jeunes bébés. $55. Cyrville. SH 9-1922.

BUNGALOW, 10 Plessis, Hull, 5 pièces, chambre de bain, garage, chauffage central. $80. Libre. — PR 7-8263 de 6h.30 à 8h. 22-241

GATINEAU: Logis 3 pièces, chauffé, éclairé, pour couple. MO 3-4876 22-241

PLAIN-PIED (flat): salon, chambre à coucher, cuisine, petit solarium; salle de bain 2 morceaux. Chauffé. $55. 267 Maisonneuve. 22-242

MAISON 6 pièces, rue Dollard, Hull $65. 8-8829W. 22-241

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé, entrée privée. PR 7-6946. 22-242

PTE-GATINEAU, bungalow 2 pièces, $28. 83, rue Jacques-Cartier. 22-241

LOGIS 4 pièces, adultes seulement. 4 Champlain, Pointe-Gatineau. — PR 7-3317. 22-241

A louer (logements) (22)

LOGIS 3 pièces et salle de bain, chauffé, $55 par mois. Possession immédiate. Peut être visité samedi, le jour. 5B Trudeau, Wrightville. 22-241

AYLMER: Logis neuf, eau chaude. $45. MU 4-5522. 22-245

LOGIS 3 pièces (haut) chauffé, chambre bain complète, eau chaude à l'année, près autobus et magasins et entrée privée. $70. Libre. PR 7-0150. 22-242

LOGIS neuf 3 pièces, chauffées, gros filage, planchers recouverts, $55. PR 7-9720. 22-242

LOGEMENT privé de 4 pièces et salle de bain, rue Bruyère, près Dalhousie. Réservoir eau chaude et gros filage. Site très commode. $75 par mois. Maison Roméo Pigeon. 2-7384. 22-241

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé, salle de bain complète, eau chaude à l'année, usage du téléphone; près autobus. $35 par mois. PR 7-8581. 22-241

LOGIS 3 pièces et chambre de bain. Aussi appartement 4 pièces et chambre de bain, chauffé, moderne. MO 3-4684. 503 Notre-Dame, Gatineau. 22-243

BUNGALOW 3 pièces et chambre bain. $60. 8-6248M après 6 h. 22-240

LOGIS, 4 pièces. 282 Saint-Laurent, Gatineau. 22-240

PETIT logis, libre, Pointe-Gatineau. PR 7-9307. 22-240

LOGIS moderne 4 pièces et salle de bain 3 morceaux; gros filage. 319 Hôtu, Gatineau. MO 3-4806. 22-241

LOGIS 5 pièces, chauffées, 319 Gauthier, Gatineau. MO 3-4021. 22-240

LOGIS 3 pièces à 41½ Falardeau, Hull. 22-240

LOGIS très propre, très confortable, pour petite famille; libre 1er novembre. PR 7-5208. 22-242

ROCKLAND — Appartement 6 pièces, centre du village. Tél. 190. 22-240

TARIF
DES ANNONCES
CLASSEES

Mots	1	3	6
	Insertions		
1 à 10	.35	.83	1.50
11	.39	.91	1.65
12	.42	.99	1.80
13	.46	1.07	1.95
14	.49	1.16	2.10
15	.53	1.24	2.25
16	.56	1.32	2.40
17	.60	1.40	2.55
18	.63	1.49	2.70
19	.67	1.57	2.85
20	.70	1.65	3.00

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $, c, %, etc., comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes, anniversaires.

Première insertion $1.25
Insertions subséquentes 1.00
In memorian 50 mots 1.25
Le mot additionnel ..... .03

Annonces légales, fédérales, provinciales, municipales ou autres:
Caractère 6 points, la ligne $0.20
Caractère 8 points, la ligne $0.15
Classées en caractère étalage, minimum 20 lignes.
Occasionnelle.
la ligne agathe $0.10
3 insertions consécutives $0.09
6 insertions consécutives $0.08
Titre spécial hors liste $0.20
Pour faire suivre réponses au casier $0.10

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

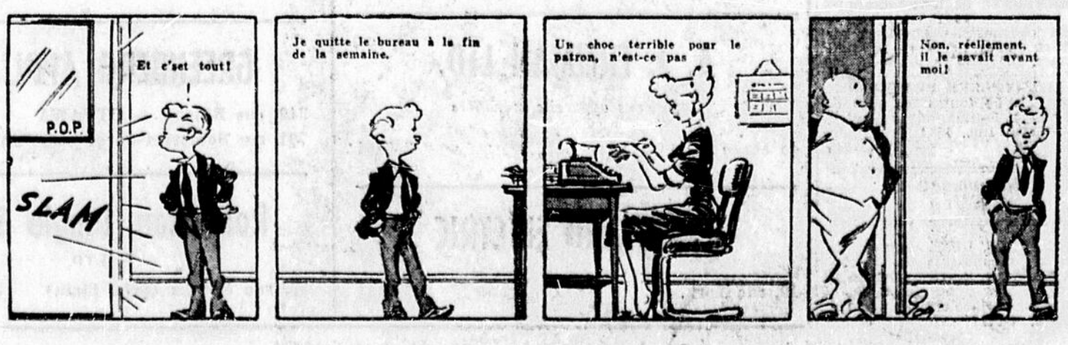
Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

HEURE DE FERMETURE
POUR LES
ANNONCES CLASSEES
Edition du jour — 10h.20 a.m. tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.
Les annonces reçues entre 8h.30 et 9 heures le samedi seront cependant placées à la fin des annonces classées sous la rubrique "Classification-retard".

TELEPHONE
3-4061
entre 5h. et 8h. p.m.
appelez
3-4066

POP



JEUNESSE HOSTILE !

A louer (chambres) (23)

CHAMBRES, pension si désirée. 30 Garneau, Hull. PR 7-9087. 23-242

CHAMBRE pour 1 ou 2 messieurs; lits simples; pension si désirée. 160 Maisonneuve, app. 2. PR 7-4444. 23-240

CHAMBRE avec lit simple, près Hôpital général. 4-1546. 23-240

GRANDE chambre en avant, pour 15 octobre. 4-5639. 23-243

CHAMBRES meublées pour hommes; centre de Hull. PR 7-9094. 23-240

2 GRANDES chambres; privilèges. Ottawa-Sud. 5-2004. 23-243

CHAMBRE meublée. Signaler PR 1-2006. 23-240

CHAMBRE meublée avec pension si désirée. PR 1-2206. 23-240

CHAMBRE à coucher, $25 par mois. Terrain de stationnement. Rue Beechwood. 3-5858. 23-240

GRANDE chambre pour 2 jeunes filles ou dames. Privilèges. PR 7-0297. 23-242

GRANDE chambre, pension si désirée, centre de Hull. PR 7-8801. 23-240

CHAMBRE pour monsieur. 8 Langevin, Hull, face au bureau de poste. PR 7-6604. 23-242

CHAMBRE et boudoir pour 2 personnes. PR 7-5907. 23-242

GRANDE chambre chauffée, eau chaude, pour 2 hommes. PR 7-7433. 23-242

2 GRANDES chambres privées; (bas). Tél: 4-1819. 23-242

CHAMBRES pour 2 ou 3 personnes, près des bâtisses du gouvernement, rue Wellington. 2-6363. 23-242

CHAMBRE près nouvelle imprimerie; hommes seulement; permis de cuisson. PR 7-0262. 23-242

A 240 Cathcart, près Hôpital général, magnifique chambre. Tél: 5-5607 après 6 p.m. 23-241

BELLE chambre avec balcon, meublée, chauffée, éclairée. Eau chaude et usage du téléphone. Personne seule. $18 par mois. 15 Wright, Hull. 23-241

2 CHAMBRES à 208 Friel, Ottawa, hommes de préférence. 23-244

GRANDE chambre meublée, centrale, références requises. 2-7880. 23-241

CHAMBRE meublée. 110 Leduc, Hull. PR 7-4405. 23-241

2 GRANDES chambres non meublées, permis de cuisson. Aurons soin des enfants pendant que la mère travaille. PR 7-6024. 23-241

CHAMBRE à louer, pour monsieur. Tél: PR 7-6787. 23-241

CHAMBRE et cuisine éclairées, propres, lavabo, eau chaude, stores vénitiens, téléphone; maison privée, chauffée à l'huile. Autobus à la porte. Overbrook. 4-4305. 23-241

2 CHAMBRES meublées, avec lavabo, eau chaude, privilèges. — PR 7-9214 ou PR 7-8226. 23-245

CHAMBRE meublée pour fille ou dame; privilèges. PR 1-1755. 23-241

CHAMBRE meublée, en avant, pour monsieur; centre de Hull; usage du téléphone. PR 7-7766. 85 Saint-Jacques, app. 2. 23-241

A louer (divers) (24)

ROBES DE MARIEES, fille d'honneur, bouquetières, mantes, tuxedos. 163 Bolton, Ottawa. 5-5505. 24-300

ROBES mariées, filles d'honneur, soirée, voiles, diadème, mantes fourrure. PR 7-7980. 24-300

ROBES de soirée mariées, filles d'honneur tout dernier cri Tél: 4-2253. 634 Saint-Patrice. 24-300

LITS d'hôpital à louer. S'adresser H.-R. Paquin, 80 Eddy, Hull 24-300

A louer (commerce) (24A)

RESTAURANT à louer. S'adresser 87 Dumas, Hull. 24A-240

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension si désirée, pour demoiselle. PR 7-8349. 26-256

POUR dame ou demoiselle: chez-soi excellent; bonne pension. — 5-5716. 26-240

CHAMBRE et pension, usage du téléphone et téléviseur. 154 Nicolet. PR 7-7933. 26-242

CHAMBRE et pension pour travailleur. Téléviseur. PR 7-3487. Près autobus. 26-242

Foyer Notre-Dame-des-Victoires Chambres et pension de premier choix pour jeunes filles. Prix modéré. 415 Saint-André, Ottawa. 4-9394. 26-241

CHAMBRES pour une ou deux personnes, pension si désirée, cabine privée dans motel, sur chemin de Montréal. SH 6-0069. 26-241

GRANDE chambre bien éclairée, district résidentiel; monsieur de préférence. PR 7-9542. 26-240

CHAMBRE et pension pour jeunes filles. 4-0140 après 6 heures. 26-241

BELLE chambre propre pour deux hommes, dans maison privée avec pension, téléphone, douche. PR 1-1002. 26-240

CHAMBRE et pension pour homme. 160 Leduc, Hull. PR 7-2861. 26-241

Occasion d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. L. Titley. Tél: 3-1547. 27-300

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialiste en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. — W. Sparks & Son. Tél: 3-0301.

Automobiles et accessoires (29)

BAKER BROS. CO LTD. AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'auto; batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393. 29-300

Service d'automobiles

CHRYSLER, PLYMOUTH et CAMIONS FARGO

PATTERSON

MOTORS LTD.

478, rue Elgin 6-3654

29-Lun., vend.

S & S AUTO PARTS PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. — 814, rue Wellington. Tél. 3-0310. 29-300

Transfert-camionnage (30)

BOUDRIAS FRERES — transfert, glace; assurance sur ménage. 25A Dumas, Hull. PR 7-6992. 30-300

T. LANDRY LTEE ETABLI depuis 1879. Service complet de déménagement dans la ville ou longue distance. Emballage et emmagasinage. 4-1201. 30-300

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage, envois, demenagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: PR 7-8944. 30-300

LEO DANIS SPECIALITE: Pianos, coffre-forts, glacières électriques, entreposage. 246 Champlain, Hull. PR 7-1282. 30-245

Radios-Télévision et accessoires (31)

INSTALLATION d'antenne de téléviseur. $20. Service jour et nuit. 4-3840. 31-300

RADIOS, rasoirs électriques, réparés, General Radio Sales. 271, rue Bank. 4-6292 31-300

GOURGEON RADIO TELEVISION Vente et service. 86A Montcalm, Hull. PR 7-4996. Service: 9 à 10 h. p.m. 31-263

TRANSMETTEUR-récepteur no 19 "Mark 2" avec lampes et unité de pouvoir, à vendre. 253 Daly, app. 1. 31-242

REPARATIONS DE TELEVISEURS RADIO Motorola pour automobile. Vente et installation de radios et antennes de téléviseurs. Service rapide et garanti — Gervais, 323 Cumberland, 4-8095. 31-262

Combustible (32)

HUILE A POELE

(distillée) 21.3

le gallon

LIVRAISON

90 gallons ou plus

HALL FUEL

339, RUE PRESTON

3-5631

32

ALBERT MAURICE, PR 7-7715 — Slabs bois mou, slabs bois franc, sec. 32-243

EDMOND LEVESQUE HUILE distillée 21.3; réservoirs à l'huile neufs, 200 gallons, $30.00; slabs de bois mou sec, $11 la corde coupée. 1, rue Walker. PR 7-7386. 32-300

ALARY, MAURICE — Slabs bois mou, voyage $3.00; demi-corde coupée $5.00, aussi à la corde. PR 7-5722. 32-300

LAMBERT — Slabs mous, $9.00 la corde; voyage $3.00, $5.50. Slabs francs, $14.00; voyage $4.50 et plus. Tél: PR 7-1143. 32-300

HUILE A POELE

(PREMIUM)

AU PRIX REGULIER

chaque gallon contient du

KLEEN-FLO

Pour un meilleur chauffage à l'huile.

PARFIELD OILS LTD.

3-6246

32

SLABS bois mou, $10; gros voyage $3.50; slabs bois franc, $15; gros voyage $5. Tél: PR 7-9972. 32-249

J. A. MAURICE — Bois de chauffage de toutes sortes, huile à chauffage 21.3. — PR 7-9614. 32-253

CAMILLE LEVESQUE, huile distillée, 21.3. — Livraison rapide. PR 7-4652. — 347 Laramée. 32-245

Brûleurs à l'huile (33)

FOURNAISE à l'huile Coleman, Duo-Therm Quaker, poêles Enterprise Quaker, contrôles d'huile réparés, nettoyés, ajustés. Nous réparons, ajustons les contrôles apportés à la boutique. Service de 8 heures. Ouvrage garanti. Réfrigération de Hull, 34 Frontenac, Coride Rochon, PR 7-7884. 33-256

REPARATIONS et nettoyage de brûleurs à l'huile, poêles et fournaises. O. Villeneuve, PR 7-3495. 33-252

R. HENRI — Brûleurs à l'huile 219 John, Eastview 6-2773 33-300

REPARATIONS, nettoyage de fournaises à l'huile carburateurs, ouvrage garanti. PR 7-8622, Hull. 33-300

Argent à prêter (37)

TELEPHONEZ POUR EMPRUNTER

$20 à $2,500

TEL.: 3-1149

argent remis le même jour

48, rue Rideau

COMMUNITY FINANCE

37

Personnel (39)

EPOUX! EPOUSES! — Devenez alertes avec les tablettes toniques OSTREX. Nouvelle vitalité. Formez d'introduction, 60c seulement. Toutes pharmacies. 39-7, 14, 21 oct.

POUR aiguiser vos patins, ciseaux, allez à 87 Charlevoix, Hull. 39-244

SI vous souffrez de l'asthme, appelez Mme Raoul Trépanier. PR 7-5303. 39-14 mars

Couturière (40A)

COUTURIERE Parisienne. — Robes, manteaux, transformations. Raisonnable. 6-1416. 40A-255

Cartes d'affaires (41)

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams. 41-300

ETES-VOUS ENDETTES?

FAITES-EN LA LISTE ET... PAYEZ A UN SEUL ENDROIT

Appelez-nous aujourd'hui.

CREDIT SERVICE SYSTEM

LICENCIE D'ONTARIO

CHAMBRE 200

45, rue RIDEAU OTTAWA

1887

41

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières, aubaines. Machines reconstruites. Aussi machines à additionner. Sunstrand à vendre et à louer — Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. 2-3531. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. — 243, rue Albert. Tél: 2-2335. 43-300

Coiffeurs (49)

SALON LISE Mme Léonie Murray Filion, prop., 244 Montclam, coin boul. Saint-Joseph. Wrightville. PR 7-6800. 49-253

SALON FLORETTE NOUS donnons permanentes pour toutes les bourses. $2.50 et plus. 389 Saint-Patrice. 3-5178. 49-246

Electriciens (55)

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur électricien, 51 Saint-Raymond, Hull. Tél. PR 7-8574. 55-300

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 56, rue Eddy, Hull. PR 7-2347. Léon Dompierre, propriétaire, résidence, 5, rue Fontaine. PR 7-9826. 55-300

C.C.B. ELECTRIC WORKS, 378 Bank. Signaler 2-5706; soir 2-8121 Réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

Entrepreneurs (61)

SABLAGE DE PLANCHERS FINITION. 20 ans d'expérience. Estimation gratuite. PR 7-8521. 61-257

Couvreurs (62)

Ouvrage en feuilles Métalliques

VENTILATION

Toiture dans toutes ses branches

J. R. DOUGLAS, Ltd.

262, rue Slater — Tél.: 2-1536

Nous donnons un prompt service

jeu., ven., sam., 62

C.-H MEILLEUR Contracteur — Ferblantier — Couvreur. Estimations gratuites. 238 Montcalm, Hull. PR 7-7929. Le soir, PR 7-6462. 62-263

Réparations (63)

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY 205, rue Rideau Tél: 3-6234 REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. — Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

LESSIVEUSES BEATTY Réparations de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc., 163A Principale, Hull. 5-7429. 63-245

Monuments (69)

J. P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction. Pour vous accommoder on se ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires. 213 York, angle King Edward. 4-0417. 69-300

Monuments (69)

10% DE REDUCTION SUR TOUS MONUMENTS SUR PLACE TELEPHONEZ et nous irons vous chercher. Catalogue sur demande. Le plus grand choix de monuments des deux villes. R. SAINT-MARTIN ET FILS, 359 Maisonneuve, Hull. PR 7-5822. 69-300

J. D. AMBROISE, monuments, 375, chemin de Montréal. — Meilleur choix de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés au plus bas prix. Appelez-nous, et nous serons à votre disposition sans obligation. SH 6-8600; SH 9-2464. 69-300

Avis légaux

VILLE D'OTTAWA
Division de la Trésorerie
Service des achats

"NETTOYEUSE MECANIQUE D'EGOUTS"

"BALAYEUSE MECANIQUE DE RUES"

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des Commissaires, Ottawa, Ontario, et marquées "Soumission pour la fourniture d'une Nettoyeuse d'égouts mécanique", ou de l'autre machine, selon le cas, seront reçues par son secrétaire jusqu'à 12 heures, (midi),

LE 25 OCTOBRE 1954

On peut obtenir les renseignements et formules de soumission au bureau du Coordonnateur des achats (division de la trésorerie), chambre 1, édifice Transportation, Ottawa, Ont. La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions et, particulièrement, si une soumission est reçue, la ville se réserve le droit de la refuser.

Greffier de la ville.
N. R. Ogilvie,
le 14 octobre 1954.

Cartes mortuaires (70A)

J. P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction, pour vous accommoder on se chargent de l'impression de cartes mortuaires. 213 York, angle King Edward. Tél: 4-0417. 70A-300

CANADA

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MERCREDI 27 OCTOBRE 1954, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "Soumission pour réparations et changements à l'installation de plomberie, immeuble Connaught, Ottawa".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ontario).

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur la formule fournie par le ministère ou sur son équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un dépôt de cautionnement, comme il est spécifié à la formule de soumission, doit accompagner chaque soumission.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du soussigné, les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de $10.00 sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom du ministre des Travaux publics. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Chef des services administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 7 octobre 1954.

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

Des soumissions cachetées, bien indiquées quant au contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 h. p.m. (heure normale de l'Est),

MERCREDI 10 NOVEMBRE 1954,

pour le peinturage à l'intérieur des hangars 1 et 3 et Lanto's, poste du C.A.R.C., Uplands, Ont., dossier 122-20-U1-2.

Les plans, devis et formules de soumissions requis peuvent être obtenus par les principaux entrepreneurs de la section des plans D.C.L., chambre 156, à l'adresse ci-dessus. Un dépôt de $25.00 payable à Defence Construction (1951) Ltd., est requis pour chaque série de plans et documents. Ce dépôt sera confisqué si les plans et devis ne sont pas retournés en bon ordre le ou avant le quatorzième jour suivant l'adjudication du contrat.

Les plans et devis seront visibles aux Builders' Exchanges à Ottawa, Montréal, bureau succursale de Toronto de la D.C.L. et à l'adresse ci-dessous.

Chaque soumission doit être soumise sur les formules prescrites et doit être accompagnée d'un dépôt de sécurité tel qu'exigé dans les documents de la soumission. Ledit dépôt indemnisera le propriétaire contre la perte au cas du retrait de l'heureux soumissionnaire subséquemment à l'acceptation de la soumission.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

J. D. JENNISON, secrétaire,
édifice temporaire No 4,
56, rue Lyon,
OTTAWA, Ont.

BATISSES A DEMENAGER OU DEMOLIR

Des soumissions seront reçues jusqu'à 12h. (midi) le 19 octobre 1954 pour les bâtisses suivantes:

E.P. 70 — Bungalow de blocs de ciment sur le côté nord du Boul. Rideau, première maison à l'est de l'avenue "A" — garnie de rouge et avec toiture rouge.
E.P. 94 — Maison de bois avec lambris de brique, 25 chemin Tremblay.
R 244-C — Stuc. Un étage et demi, 1213 Riverside Drive.

Veuillez soumissionner séparément pour chaque item. Les bâtisses doivent être déménagées le ou avant le 1er décembre 1954, et le terrain laissé en bon état de propreté. Un chèque visé, payable à la Commission du District Fédéral, pour le plein montant de la soumission, plus $50.00 qui seront remis lorsque le travail aura été complété à la satisfaction de la Commission, doivent accompagner chaque soumission. L'on ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Adressez toutes les soumissions à:

H. R. Cram, gérant général adjoint et secrétaire
Commission du District Fédéral,
Ottawa, Ontario.

Buffalo blanchit Providence, 8-0

(par la Presse associée)

Hank Bassen n'a pas attendu trop longtemps pour se signaler dans la Ligue américaine de hockey.

En effet, le jeune cerbère recrue des Bisons de Buffalo, a enregistré un blanchissage à sa deuxième joute de la saison, hier soir, lorsque les Bisons blanchirent les Reds de Providence, 8-0, dans la seule joute à l'affiche. A la suite de cette victoire, les Bisons se sont hissés en première position sur un pied d'égalité avec les Bears de Hershey. Bassen a réussi plusieurs arrêts spectaculaires, tout particulièrement durant la première période, lorsque les Reds profitèrent de plusieurs punitions infligées aux Bisons.

Ed Slowinski et Gordon Pennell furent les meilleurs compteurs des Bisons, puisqu'ils enregistrèrent chacun deux buts.

Le prochain match de Marciano dépend de sa blessure au nez

MIAMI, Floride (P.A.) — Le prochain combat de championnat mondial de boxe chez les poids louds dépend de la condition du nez de Rocky Marciano, a déclaré hier Al Weill, le gérant du champion.

"Le nez de Marciano est en meilleure condition qu'il était", a déclaré hier Weill, lors de son arrivée ici pour rencontrer Jim Norris, le président de l'International Boxing Club.

Weill a précisé que Marciano s'est fait blesser au nez lors de sa rencontre avec Ezzard Charles, en juin dernier. "Rocky a été blessé au septième round. S'il n'avait pas arrêté Charles au huitième, il n'y aurait pas eu de neuvième round car il aurait fallu mettre fin à la bataille", d'ajouter le gérant du champion.

Weill a ajouté que Marciano est prêt à se battre dès maintenant mais qu'un spécialiste de Los Angeles lui a défendu de boxer avant deux mois. Marciano fait actuellement des exercices de gymnastique pour se tenir en forme.

Saint-Louis à Baltimore

BALTIMORE (P.A.) — Eddie Saint-Louis, un joueur de défense de 19 ans qui est la propriété des Bruins de Boston, de la Ligue nationale de hockey, a signé hier un contrat pour s'aligner avec les Clippers de Baltimore, dans la ligue Eastern, que l'on vient justement de réorganiser.

L'an dernier, Saint-Louis a porté les couleurs des Black Hawks de Galt, dans la Ligue junior A de l'Ontario.

LE CÉLÈBRE TV BLACK-DAYLITE

d'année en année leader en TV

PRÉSENTE UN MAGNIFIQUE NOUVEAU MODÈLE

LE "Carnival"



Le nom qui d'année en année bat la marche dans le domaine de la télévision est bien la célèbre Black-Daylite G-E. Cet élégant téléviseur de 17 pouces en est le dernier modèle. Il est dans un beau cabinet de bois fini noyer ou chêne blanchi (base facultative moyennant léger supplément). Les années de recherches intensives et les connaissances approfondies qui ont servi à la fabrication du premier téléviseur commercial au Canada, se retrouvent dans le "Carnival" G-E afin de vous procurer la "Télévision Triple-Valeur" à un prix étonnamment bas.

Cet appareil possède toutes les caractéristiques les plus désirées — grand écran de 17", nouveau syntonisateur Cascode qui pourvoit à une réception libre d'interférence, haut-parleur dynapuissant, interrupteur local-distance, de nombreuses autres célèbres caractéristiques qui sont le triomphe du génie électronique General Electric.

Sans plus tarder voyez le nouveau "Carnival" en démonstration chez votre marchand G-E, ce soir même bénéficiez de la meilleure performance télévisée qui soit... pour aussi peu que $3.50 par semaine après un modeste versement initial.

CHERCHEZ CE SYMBOLE D'EXCELLENCE — TÉLÉVISION Triple Valeur

LE "CARNIVAL", MODÈLE C7T13
Ecran Black-Daylite de 17 pouces. Elégant cabinet fini lustré noyer ou chêne blanchi, style qui s'harmonise à tous genres d'ameublement. (Base accessoire facultative moyennant léger supplément). Cherchez ce symbole d'excellence.

TÉLÉVISION BLACK-DAYLITE GENERAL ELECTRIC

CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED

VOYEZ VOTRE MARCHAND G-E

A. L. ACHBAR LTEE
85-95, rue Principale — HULL PR. 7-4321

A. J. BEDARD
QUINCAILLERIE
1109, rue Wellington — OTTAWA 8-4767

DELROY SALES LTD.
199, rue Rideau 2-2613

A. J. FREIMAN LTD.
Rayon des appareils ménagers
4e étage 2-6464

GREENBERG APPLIANCES
340, rue Rideau — OTTAWA 4-5096
791, rue Somerset-ouest — OTTAWA 6-5435

LAROCQUE (Ottawa) Ltd.
Coin Rideau et Dalhousie 3-6261

R. MOTARD ELECTRIC
10, rue York. 5-7431

Robertson, Pingle & Tilley
LTD.
58, rue Sparks (près Elgin) 2-1581

O. E. LARIVIERE LTEE
"La Maison du Beau Meuble"
231, rue Rideau 4-1452

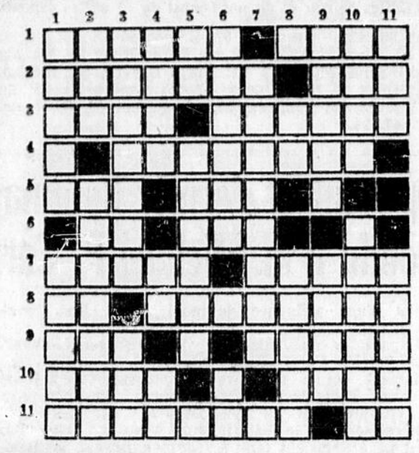
FIERTÉ INITIATIVE DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

S'ÉDIFIER S'INSTRUIRE S'AMUSER

Directeur: ONCLE JEAN

Les Mots Croisés du "Droit"



HORIZONTALEMENT

1 — Religieux et ascète musulman — Partie d'une pièce de théâtre.
2 — Liens de jonc — Rôti.
3 — Simple, niais — Figure simplifiée.
4 — Excommunication.
5 — Tête d'une tige de blé — Règle nécessaire et obligatoire.
6 — Métal jaune — Epoque.
7 — Qui tue — Etoffe de soie à fleurs.
8 — Du verbe rire — Général d'armée.
9 — Terre entourée d'eau de tous côtés — Mélanger.
10 — Choisis — Possessif.
11 — Cachette, lieu de refuge — Note de la gamme.

VERTICALEMENT

1 — Nom vulgaire de la moutarde des champs — Choisir.
2 — Pacha de Janina — Reproches mêlés d'injures.
3 — Timbale de cavalerie — Possédé.
4 — Qui est à toi — Usages, coutumes — Conjugaison.
5 — Charpente dure du corps humain — Alarme.
6 — Vieillard prudent et expérimenté — Marque le conditionnel.
7 — Eau-de-vie de grain, en Hollande et en Belgique.
8 — Interjection—Sorte de singe américain.
9 — Matière grasse qui s'élève au-dessus du lait — Emmêle, embrouille.
10 — Division d'un ouvrage — Qui est sujet à des colères violentes.
11 — Lettre grecque — Action de soumettre à une pression.

Solution du problème d'hier

B	I	G	O	R	N	E	■	C	O	R
I	■	R	■	A	I	S	■	R	U	■
M	A	I	N	■	V	■	A	I	R	E
B	I	M	O	T	E	U	R	■	S	T
E	S	P	E	R	A	N	C	E	■	E
L	■	E	■	O	U	■	■	T	O	T
O	S	T	■	P	■	■	P	I	R	E
T	■	T	A	■	■	S	I	R	■	R
■	P	E	I	G	N	E	■	E	T	■
D	E	■	N	A	I	N	■	R	A	T
R	U	■	E	I	D	E	R	■	U	U

C'est le soir

C'est le soir... la cime lointaine
Brille encore d'un éclat douteux;
Le crépuscule sur la plaine
Etend son voile vaporeux...
Une étoile a lui dans l'espace...
Encore un jour qui s'est enfui;
Enfant de ce monde où tout passe,
Je dois m'éteindre comme lui!...

La nuit vient; elle est froide et sombre;
Plus de fleurs, plus de chants d'oiseaux;
Sur toutes choses planent l'ombre
Et le silence des tombeaux...
Une étoile a lui dans l'espace
Hélas! et le jour s'est enfui;
Enfant de ce monde où tout passe,
Je dois m'éteindre comme lui!...

Mais bientôt la brillante aurore
Viendra rajeunir nos vallons,
Et ses larmes feront éclore
Mille fleurs et mille chansons...
Le jour renaît, et dans l'espace
Le soleil radieux a lui;
Enfant de ce monde où tout passe,
Je dois renaître comme lui!...

Un jour, sur ma froide poussière,
Un coeur d'ami viendra gémir...
O frère, sèche ta paupière!
Frère, l'homme ne peut mourir...
Je vis, et pour moi dans l'espace
Le soleil éternel a lui;
Enfant d'un monde où rien ne passe,
Je suis immortel comme lui!...

Mgr ANGE VIGNE.

A la section Sainte-Jeanne d'Arc, Chelmsford

J'éprouve à vous souhaiter la bienvenue la joie la plus vive.

Chelmsford se distingue par ses écoles, dont plusieurs ont remporté les trophées les plus beaux. Je vous souhaite pareil bonheur.

MERCI A VOTRE PRINCIPALE si bien inspirée. Remerciez-la par votre esprit d'obéissance, de travail, de piété et de gaiété; en fondant une section, elle vient de vous faire un beau cadeau.

A trois, Mlle, vous et moi, nous allons travailler pour passer une année excellente. Nous prierons ensemble la sainte du patriotisme, la petite BERGERE au coeur humble et pur, la GUERRIERE qui prend Jésus et Marie pour ses armes, la MARTYRE au coeur aimant et intrépide. Et nous prierons également le Coeur de Jésus et le Coeur de Marie.

Oncle JEAN

A la section Madeleine de Verchères, Lavigne

Je ne cesse de remercier le divin COEUR DE JESUS de ses grâces si peu méritées de ma part.

Je le remercie de me donner les forces nécessaires pour poursuivre un travail apostolique auprès de l'enfance et de la jeunesse.

Je le remercie plus encore d'entretenir dans mon coeur de vieillard des sentiments pour vous aider à préparer votre avenir.

Quand, par exemple, je vois accourir une section ancienne ou nouvelle, ma joie est la même. C'est que par ces petites sociétés, j'ai le bonheur de vous parler de Fierté religieuse et patriotique. C'est pour cela, les sections.

Aussi, suis-je des plus heureux de vous accueillir et de vous renouveler les preuves de mon entier dévouement.

Oncle JEAN

Trois conseils par jour

Dans l'Ontario, l'anglais est nécessaire. Apprenez-le bien. Parlez-le bien. Mais commencez toujours par votre langue maternelle.

Une séance de section juvénile doit parler de Fierté, d'Initiative et de Désintéressement, et expliquer souvent ces mots.

Parfois, essayez de préparer des séances, sans vos maitres. Mettez-y beaucoup d'enthousiasme et de concorde, et vous réussirez.

Oncle JEAN

Section Samuel Genest

Ecole Samuel Genest,
Eastview, Ont.,
le 29 septembre 1954.

Nous les élèves de 8e année de l'Ecole Samuel Genest, venons solliciter la faveur d'être admises au nombre de vos nièces.

Nous avons commencé notre travail: notre conseil est élu depuis la semaine dernière: Voici le résultat de nos élections:

Présidente: Denise Thivierge, Vice-Présidente: Pierrette Duhamel, 1ère Conseillère: Noëlla Châtelain, 2e Conseillère: Ninon Gauvreau, 3e Conseillère: Anita Pharand, Secrétaire: Suzanne Deslauriers, Trésorière: Bernadette Prézeau.

Constance Faubert fut choisie comme bibliothécaire. Tous les membres du Conseil remercièrent, puis promirent leur entier dévouement.

Nous serait-il permis de nommer notre section: "Samuel Genest"? Si d'autres l'ont déjà adopté, pourriez-vous nous en suggérer un s.v.p.

Etant déjà convaincues que nous serons bien reçues, nous nous souscrivons avec bonheur.

"Vos nièces de l'Ecole Samuel Genest".

Présidente: Denise Thivierge,
Secrétaire: Suzanne Deslauriers.

Ecole Sainte-Croix

Haileybury, Ont.,
1er Octobre 1954.

Cher Oncle Jean,

Voici, bien cher Oncle, le résultat de notre dernière séance de S. J.

Des orateurs en herbe ont présenté quelques pages de notre belle histoire. Nos fondateurs nous paraissaient bien vivants, quand chaque élève présenta son discours, soit sur Colomb, Cartier, Champlain, Maisonneuve, etc. Les illustrations ne manquèrent pas, spécialement les cartes géographiques, rendirent encore plus vivant les voyages et les difficultés de nos ancêtres. Notre inspecteur M. Raymond Maurice, a eu la bonté et la patience de venir nous entendre et de nous entretenir ensuite des faits historiques qui sont plus près de nous que nous pensons. Par exemple: Notre beau lac Témiscamingue a été parcouru par de grands hommes tels les Chevaliers, Le Moine et de Troye en plus de combien de vénérés missionnaires! M. l'Inspecteur nous a exprimé une grande satisfaction et de notre travail et de sa présentation. Soeur Supérieure de l'Académie nous a honorés de sa présence et il va sans dire, que ses prix ont été bien appréciés. Notre institutrice de l'année dernière Mlle Renée Soucie était aussi présente et nous a dit qu'elle avait bien joui de sa visite.

Vos neveux et nièces
bien aimants de 7e et 8e années
Germaine Charbonneau, Secrétaire, 7ième année.

Au restaurant

—Garçon vous m'avez servi des huitres qui sont bien petites.

En effet, monsieur, elles ne sont pas bien grosses.

—Elles ne sont pas fraiches non plus.

—C'est bien possible, mais alors, voyez-vous, c'est une chance qu'elles soient aussi petites que ça.

Bonne fête

LE VENDREDI 15 OCTOBRE 1954
Ayotte, Marcelle, 4 ans, Eastview.
Bédard, Denise, 14 ans, Hammond.
Biggness, Ronald, 10 ans, Windsor.
Charland, Marie, 8 ans, Ottawa.
Croteau, Armand, 7 ans, Templeton.
Lavallée, Thérèse, 5 ans, Cornwall.
Laurin, J.-Marc, 12 ans, Hull.
Leclair, Irénée, 15 ans, Embrun.
Morin, Hermann, 11 ans, Ryland.
Taillon, Henri, 13 ans, Moulinette.
Tellier, Ls-Jos., 12 ans, Chapleau.
Vénard, André, 10 ans, Eastview.

LE SAMEDI 16 OCTOBRE 1954
Aubin, Pierrette, 5 ans, Lemieux.
Auprix, J.-Gilles, 13 ans, Saint-Albert.
Boileau, Lucile, 3 ans, Ottawa.
Champagne, Denis, 14 ans, Ramore.
Chabot, Lucien, 13 ans, North Bay.
Fournier, Lorraine, 12 ans, Ch.-j'Esturgeon.
Gaudreau, François, 9 ans, Hammond.
Gougeon, Armand, 9 ans, Moulinette.
Lefaivre, Lucien, 15 ans, Ansonville.
Taillon, Henri, 6 ans, Ottawa.
Pomaminville, Gilles, 13 ans, Casselman.
Trudel, Jocelyne, 12 ans, Ottawa.

LE DIMANCHE 17 OCTOBRE 1954
Beauvais, Suzanne, 14 ans, Blue Water.
Béland, Rachel, 13 ans, Hull.
Beourgeois, Noëlla, 7 ans, Marionville.
Carriere, Lorraine, 15 ans, Alfred.
Charest, Yvon, 13 ans, Ryland.
Coughland, Vincent, 15 ans, Ottawa.
Couture, Ls, 4 ans, Hull.
Denault, Henriette, 9 ans, Grasefield.
Gadoury, Gérard, 8 ans, Ramore.
Houle, Alcide, 3 ans, Maxville.
Kelly, Lile, 10 ans, Ottawa.
Lalonde, Gérard, 11 ans, Alfred.
Lefebvre, Lise, 2 ans, Wrightville.
Paquet, Pauline, 1 4ans, Haweksbury.
Renaud, Lise, 10 ans, Ottawa.
Robinet, Marguerite, 10 ans, Riverside.
Rocque, Raoul, 15 ans, Ottawa.
Saint-Louis, Noël, 13 ans, Hull.
Sigouin, Claire, 13 ans, Eastview.
Waters, Bert, 8 ans, Windsor.



Réveillez l'appétit languissant avec la saveur ENSOLEILLÉE Aylmer

"Oh la la! Voyez-le se régaler d'oeufs et bacon bien arrosés de Catsup Aylmer!" dit M. Soleil, qui travaille pour Aylmer. "Papa et les enfants aiment sa saveur *'ensoleillée'* . . . son goût plus riche que seules peuvent conférer les tomates primées bien rouges, cultivées spécialement pour Aylmer. Et toute cette bonne saveur est captée pour vous assurer un meilleur régal, parce que, quelques heures après la récolte des tomates, Aylmer en fait un catsup riche et pur. Essayez donc Aylmer—à saveur 'ensoleillée'."



Catsup aux Tomates
AYLMER

Nimbus — Par J. Darthel



PHILOMENE par Ernie Bushmiller



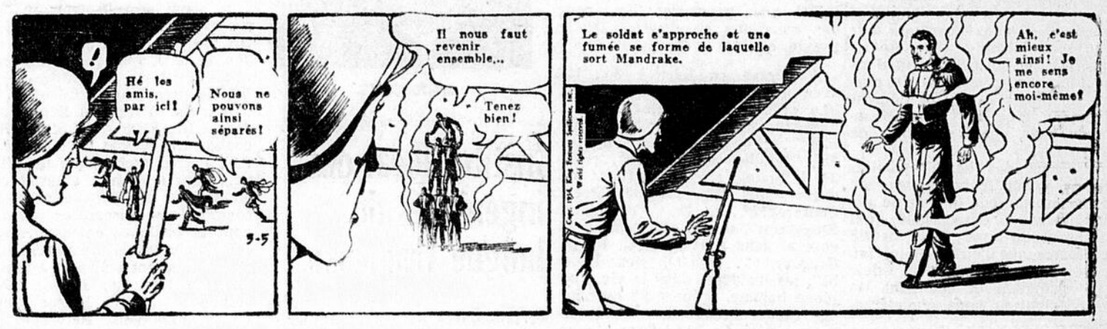
LE SURHOMME par William Ritt et Clarence Gary



LOUISE et LOUIS par Seeg



MANDRAKE, LE MAGICIEN par Lee Falk et Ray Moire



MARISE DUCLAU et sa famille par McEvoy et Striebel



LE FANTOME par Wayne Boring



LE CHEVALIER MASQUE par Fran Striker

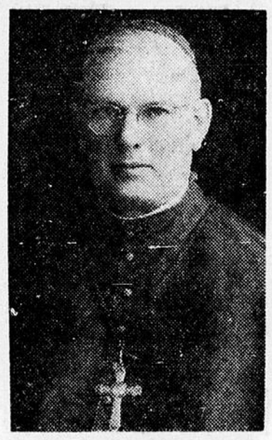




LA CONFERENCE DE L'EPISCOPAT A OTTAWA — Sous la présidence de Son Exc. Mgr J. C. Cody, évêque de London, les évêques canadiens se sont réunis ces jours derniers au siège de la Conférence catholique canadienne (C.C.C.). Au cours de cette réunion notamment, Son Exc. Mgr M.-J. Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa, a été réélu trésorier. Nous voyons sur notre photo, le groupe imposant des évêques quelques instants après la publication du communiqué final de la Conférence. On remarquera, au centre du groupe épiscopal, les deux cardinaux canadiens: LL. EEm. James G. McGuigan et Paul-Emile Léger.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Mgr J.C. Cody est réélu président de la Conférence catholique canadienne



MGR CODY

Mgr Lemieux, O.P. est trésorier; questions étudiées par l'épiscopat

(C.C.C.) — LL. EExc. NN. SS. C-E. Parent, archevêque de Rimouski, et J.G. Berry, archevêque de Halifax, ont été élus membres du conseil d'administration de la Conférence catholique canadienne (Episcopat), au cours de l'assemblée générale annuelle de cet organisme qui a eu lieu à Ottawa mercredi t jeudi.

Le conseil d'administration, qui s'est réuni ensuite pour le choix de ses officiers, a réélu LL. EExc. NN. SS. J.C. Cody, évêque de London, et M.-J. Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa, aux postes respectifs de président et trésorier.

NN. SS. Parent et Berry succèdent à LL. EExc. NN. SS. N. Robichaud, archevêque de Moncton, et P.F. Pocok, archevêque de Winnipeg, dont la charge expirait cette année. Les élections aux diverses commissions épiscopales ont aussi apporté quelques changements.

Cinquante-trois membres de la Conférence ont pris part à l'assemblée générale, soit 24 de langue anglaise et 29 de langue française: 2 cardinaux, 10 archevêque, 40 évêques dont 3 exarques et 6 vicaires apostoliques, ainsi qu'un abbé-ordinaire. L'assemblée s'est tenue à la maison-mère des Soeurs Grises de la Croix; le conseil d'administration avait cependant commencé à siéger dès mardi au secrétairiat de la C.C.C.

Le président, Mgr Cody, a célébré à l'ouverture une messe du Saint-Esprit. S. Exc. Mgr G. Panico a ensuite rendu visite à la Conférence, qui lui présenta ses hommages à l'occasion de cette première rencontre, par la bouche de S. Em. le cardinal McGuigan. Le délégué apostolique a porté à la connaissance de l'Episcopat quelques documents du Saint-Siège, dont l'un, notamment, se rapportait à la Fondation Pie XII.

Immigration

Parmi les problèmes étudiés, mentionnons celui de l'immigration. La Conférence a accordé de nouveau des subsides à des organismes d'assistance aux immigrants ainsi qu'à la Société canadienne d'établissement rural qui comporte une section d'immigration s'occupant surtout du regroupement des familles des Néo-Canadiens.

S. Exc. Mgr F. Allen, évêque auxiliaire à Toronto, a été nommé délégué canadien auprès du Conseil suprême de l'immigration, rattaché à la S. Congrégation Consistoriale. M. le chanoine A. Malouin, aumônier de la Société canadienne d'établissement rural, a été nommé délégué canadien à la Commission internationale catholique des migrations (Genève); c'est la première fois que des Canadiens sont ainsi délégués à ces organisms.

Fondation Pie XII

La Conférence a accordé son appui à la Fondation Pie XII, répondant ainsi à une invitation du Saint-Siège. Le but de la Fondation, créée par le Pape en 1953, est de promouvoir et soutenir les oeuvres internationales catholiques de l'apostolat des laïcs.

Année jubilaire à saint Joseph

Une année jubilaire en l'honneur de saint Joseph aura lieu au Canada, a-t-on décidé, commençant le 8 décembre prochain. L'occasion en est le 50e anniversaire de fondation de l'Oratoire Saint-Joseph, de même que le 85e anniversaire de la proclamation du patronage de saint Joseph sur l'Eglise universelle.

Service religieux à l'Armée

L'Episcopat canadien s'est opposé à ce qu'il y ait des cérémonies religieuses conjointes lors des fêtes militaires comme le 11 novembre ou la remise des drapeaux. Un mouvement s'est dessiné en ce sens. L'Episcopat demande qu'on continue de tenir des cérémonies distinctes pour catholiques et non-catholiques; la loi militaire ne peut d'ailleurs obliger un soldat à assister à une office religieux d'une Eglise qui n'est ypas la sienne. ....

Plusieurs autres questions ont été discutées, se rapportant au progrès de l'Eglise ainsi qu'à la coordination de l'activité catholique au pays. Les évêques ont constaté avec plaisir l'expansion et l'efficacité du Service d'information rattaché à la Conférence, l'agence de nouvelles catholiques C.C.C. Des amendements concernant la régie interne ont aussi été apportés à la constitution de la Conférence.

Celle-ci a envoyé au Saint-Père un message renouvelant leur attachement à sa personne et leur union indéfectible au Saint-Siège, et l'assurant de prières spéciales à l'occasion de l'Année mariale.

Deux délégués catholiques ont été nommés à l'Association canadienne des scouts: MM. les abbés J. Saint-Louis, du diocèse de Montréal, et L. Reid-Lewis, du diocèse de London.

Le R.P. L. Ducharme, O.M.I., de l'Université d'Ottawa, a été nommé aumônier national de "Pax Romana"; il remplace Mgr A. Falardeau, devenu aumônier national de l'Action catholique canadienne.

Commissions épiscopales

A la suite d'élections et nominations aux diverses commissions épiscopales celles-ci comptent maintenant les membres suivants, les deux premiers étant président et secrétair dans les sections anglaise et française: Action catholique — section française: LL. EExc. NN. SS. A. Douville, G.-M. Coderre et L. Audet; section anglaise: P.J. Skinner, M. Hermaniuk et M.C. O'Neill.

Action sociale — G.-L. Pelletier, C.-O. Garant et A. Martin; F.P. Carroll, E.Q. Jennings et J.R. MacDonald.

Missions — M. Lacroix, O.M.I., L.-P. Lussier, C.Ss.R., et L. Lévesque; A. Jordan, O.M.I., A.B. Leverman et Dom S Gertken.

Education, presse, radio, cinéma — E. Frenette, P. Caza et M. Tessier; MM. Johnson, F.J. Klein et M. O'Reilly.

Hôpitaux et oeuvres d'assistance — N.-A. Labrie, C.J.M., R. Brodeur et C. Leblanc; J. Ryan, B.I. Webster et P.F. Pocok.

Le nouveau conseil d'administration se compose de LL. EE. les cardinaux J.C. McGuigan et P.-E. Léger et de S. Exc. Mgr M. Roy, membre ex-officio; LL. EExc. NN. SS. J.C. Cody, président; M.-J. Lemieux, O.P., trésorier; C.-E. Parent, G. Berry, M. Baudoux et W.J. Smith.



MGR LEMIEUX

Institut local des ingénieurs de langue française

Les diplômés en sciences pures et appliquées de langue française de la région d'Ottawa, conscients de la force du nombre pour notre groupe ethnique, ont fondé un institut qui portera le nom "Institut des Sciences pures et appliquées de langue française", et qui groupera, indépendamment de l'école de formation, tous ceux des nôtres qui, au point de vue technique, réunissent les conditions voulues pour devenir membre.

La première assemblée générale aura lieu en la salle académique de l'Université d'Ottawa le jeudi 21 octobre à 8 heures du soir. Elle marquera le lancement officiel du mouvement. Nos spécialistes en sciences auront l'occasion de prendre position sur les buts de notre groupe et d'affirmer leur volopté ferme de contribuer au développement de notre pays.

Un grand nombre de techniciens a déjà adhéré au mouvement. On estime que la présence de tous est nécessaire afin que l'assemblée ait son véritable sens. Des mots d'ordre précis et formels seront lancés, qui serviront de guide au Conseil élu à cette occasion.

Le chef d'escadrille Lee est remplacé par le lieut. Connolly

Le chef d'escadrille William M. Lee, 30 ans, de Hamilton, dirigera le Service des Relations extérieures de la Division aérienne canadienne outre-mer. Il sera remplacé au poste de sous-directeur des Relations extérieures au quartier général de l'aviation par le lieutenant de section Joseph A. Connolly, 32 ans, d'Ottawa. Celui-ci est un ancien officier des Relations extérieures au Commandement aérien maritime à Halifax.

Le changement entrera en vigueur le 1er novembre.

Facultés théologiques fermées par les Rouges

VIENNE, Autriche (Reuter) — On apprend de source généralement digne de foi que le gouvernement communiste de Pologne a fermé les facultés de théologie des universités de Varsovie, Cracovie et Poznan, ce qui limite les études supérieures de théologie à l'université catholique indépendante de Lublin, qui jouit d'une protection spéciale en vertu du concordat d'avril 1950.



A ceux qui m'ont demandé de donner mes réactions personnelles à la suite de l'émission "Fête au village", qui passait à l'écran mercredi soir, j'admettrai que je n'ai pas vu l'émission, quoique j'en aie entendu la trame sonore.

Je me permets cependant de citer les commentaires de l'échevin Robert Guertin, de Hull, croisé dans la rue hier. M. Guertin, un fervent de la vidéo, affirme que Radio-Canada a pris une initiative très louable en présentant "Fête au village", qui décrit si bien le côté social de la vie typique dans les campagnes du Québec.

"Fête au village", explique encore M. Guertin, fait connaître à nos concitoyens de langue anglaise, un mode de divertissement qui leur est presque inconnu. La fête au village est tout un événement dans les centres ruraux et tous, du plus jeune au plus vieux, y participent activement, avec de vieilles chansons du pays, chants transmis de père en fils.

Un aspect des bonnes vieilles traditions canadiennes-françaises!

Un téléspectateur de langue anglaise m'a avoué, de son côté, qu'il avait beaucoup aimé "Fête au village", parce que l'émission lui faisait voir une reproduction fidèle de ce qu'étaient et que sont les fêtes champêtres canadiennes-françaises.

On n'est pas certain, à CBOT, si "Fête au village" sera une série régulière à l'affiche du poste local, ou si c'est seulement par accident que la demi-heure a été portée à l'écran mercredi. La période de 7 h. à 7 h. 30 pour la semaine prochaine, selon l'horaire, est occupée par un court métrage en français. C'est ainsi que parfois CBOT indique les émissions françaises sur film . . .

* * *

Carmen Basilio, mi-moyen numéro 1 et Allie Gronik se rencontrent ce soir dans un combat de 10 rondes qui sera télédiffusé directement de l'auditorium Memorial de Syracuse, à l'émission "Gillette Cavalcade of Sports", à 10 h. Basilio, âgé de 27 ans, et originaire d Canastota, N.-Y., n'a connu la défaite qu'une fois dans ses 17 derniers combats. Il s'agissait alors d'une décision partagée contre le champion Kid Gavilan, l'an dernier. Son record est de 42 victoires sur 59 rencontres, avec 11 défaites, six nuls; il a gagné 19 fois par mise hors de combat.

Gronik, âgé de 24 ans, est champion mi-moyen du Michigan. Il a 55 victoires en 72 combats, 12 défaites et cinq nuls; 27 mises hors de combat.

* * *

Le spectacle de ce sport abruti qu'est la lutte et que nous servait Radio-Canada mercredi soir était sur film, quoique cela n'ait pas été mentionné au début ou à la fin du programme. C'est ainsi que la C.B.C. nous passe des films pour des émissions en direct. De la fraude, quoi! . . .

* * *

A l'écran ce soir: à 5h., les aventures de Roy Rogers . . ; 5h.30, "Le grenier aux images" . . ; 6h., "Ruggles Family" . . ; 6h.30, "Tabloid" . . ; 6h.50, les nouvelles . . ; 7h., "Window on Canada" . . ; 7h. 30, "Living" . . ; 8h., "Tour de chant", sur film . . ; 8h.30, "Press Conference" . . ; 9h., "Frigidaire Entertains", avec la chanteuse sans voix et sans sens musical, Frosia Gregory!!!. . ; 9h.30, "Dear Phoebe", les incidents dans la vie d'un jeune homme, préposé au courrier des coeurs brisés dans un quotidien américain, et d'une jeune fille, rédactrice sportive; les rôles sont renversés et produisent une comédie légère captivante à suivre . . ; 10h., la boxe . . ; 10h.45, "Sportsclub" . . ; 11h., les nouvelles et 11h.15, un long métrage en anglais, "The Affairs of Geraldine", avec Jane Withers.

Le cas de Blair Fraser devant la Cour suprême

(P.C.) — La Cour suprême du Canada sera saisie lundi, et pour la deuxième fois, d'une cause susceptible de provoquer de fortes répercussions dans le domaine de la presse et des revues.

M. Blair Fraser, d'Ottawa, rédacteur en chef de la revue "Maclean", sollicite l'autorisation de se pourvoir en appel par suite de la décision des tribnaux de Colombie-Britannique qui ont rejeté sa défense dans une affaire de libelle contre lui-même et le magazine bimensuel.

Depuis deux ans et demi que l'instruction de cette cause est commencée, M. Fraser a toujours énergiquement refusé de divulguer les noms de ses informateurs grâce auxquels il a pu rédiger un article, publié dans le "Maclean" du 15 février 1952, et intitulé "La coalition de Colombie-Britannique signe son arrêt de mort" ("B.C. Coalition Commits Suicide").

Au point où en sont maintenant les choses, M. Fraser est démuni de son droit de défense lorsque et si la cause est instruite devant jury. A cet égard du moins, on incline à croire que cette affaire est sans précédent au Canada.

Décès (70)

DESJARDINS, Mme Gracia — A sa résidence, 149, rue Kent, Hull, le jeudi 14 octobre 1954, est décédée Gracia Grondin, épouse de Victor Desjardins, à l'âge de 63 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, angle des rues Kent et Saint-Laurent. Les funérailles auront lieu le lundi 18 octobre à 7 h. 50 a.m. en l'église Notre-Dame de Hull. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-241

LEMAY, Gilbert — Dans un hôpital local, le mercredi 13 octobre 1954, est décédé après une courte maladie, Gilbert Lemay, de Cumberland, Ont., époux de Medule Charlebois, à l'âge de 55 ans. La dépouille mortelle repose à sa demeure, R.R. no 1, Cumberland, Ont. Funérailles le samedi 16 octobre à 9 h. 35 a.m., pour l'église Saint-Hugues, Sarsfield, où le service sera chanté à 10 h. Inhumation au cimetière de Sarsfield, Ont. Direction: maison Joseph Brunet, 157 Laurier, Rockland, Ont. 70-241

R. ST-MARTIN & FILS
Donnez immédiatement votre commande pour
MONUMENTS
afin qu'ils soient érigés avant l'hiver
15 A 20% DE REDUCTION
Téléphonez-nous, nous irons vous chercher
Clients en dehors de la ville — écrivez pour catalogue
359, rue Maisonneuve — HULL. Tél. PR 7-5822

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics

PLUIE

MINIMUM (cette nuit) 54
MAXIMUM (demain) 58

Sommaire: Ensoleillé, devenant nuageux cet après-midi. Pluie commençant en soirée. Pluies abondantes en certains endroits se transformant en averses samedi après-midi. Doux se rafraichissant samedi en soirée. Vents du sud-est de 15 milles tournant au nord-est de 30 à 45 milles ce soir et du nord-ouest de 40 milles samedi.

Dawson 35, 45; Victoria 49, 52; Edmonton 33, 53; Régina 21, 34; Winnipeg 35, 46; Port Arthur 39, 46; White River 39, 53; Kapuskasing 44, 46; Sault-Sainte-Marie 42, 61; North Bay 52, 58; Sudbury 51, 59; Muskoka Airport 54, 65; Windsor 48, 77; London 51, 76; Toronto 62, 69; OTTAWA 53, 64; Montréal 57, 67; Québec 52, 66; Saint-Jean 45, 70; Halifax 47, 74.

Imposant et dernier hommage rendu à M. Michael P. Carr

Au milieu d'une affluence de parents et d'amis avaient lieu ce matin les imposantes funérailles de M. Michael Patrick Carr, citoyen avantageusement connu d'Ottawa depuis 45 ans. Père de M. Wilfrid Carr, vice-président du Syndicat d'Oeuvres sociales, le regretté défunt était né à Sarsfield (Ont.), il y a 75 ans. Il laisse son épouse, née Sarah Thinel, 231, rue Bell, six fils et trois filles.

Précédé d'un landau chargé d'offrandes florales, le long cortège a quitté les salons mortuaires des frères McEvoy, 235, rue Kent, à 7 h. 45 pour se rendre à l'église Saint-Jean-Baptiste où le R.P. Laurent Guay, O.P., curé de la paroisse, a fait la levée du corps et a officié à la grand-messe de requiem à 8 h.

Un détachement de jeunes filles de la Croix-Rouge, en grande tenue, formait une garde d'honneur.

Le Père Guay était assisté des RR.PP. Pierre Dionne, O.P., et Grégoire Mercier, O.P., vicaires, dans les fonctions respectives de diacre et de sous-diacre. Dans le sanctuaire, on voyait le R.P. Irénée Pigeon, O.M.I., économe de l'Université d'Ottawa, et le R.P. Anselme, O.P.Cap., curé de Saint-François d'Assise.

La chorale paroissiale, sous la direction de M. Eugène Leduc, était accompagnée à l'orgue par Mlle Bourque.

L'inhumation s'est faite dans le terrain de la famille éplorée au cimetière Notre-Dame. La famille Carr avait reçu de nombreux témoignages de condoléances, messes, bouquets spirituels et offrandes florales.

Dans le cortège

Le deuil était conduit par les fils du défunt, MM. Wilfrid et Edgar Carr, d'Ottawa, Willie et Walter, de Sudbury, Henri et Patrick, de Montréal; ses gendres, MM. René DeChamplain et Roland Malo, ses petits-fils, beaux-frères, neveux et autres parents.

Dans le cortège, nous avons reconnu MM. le chevalier Thomas Moncion et Rodolphe Guibord, du Syndicat d'Oeuvres sociales, Aurèle Gratton, directeur-gérant du "Droit", Camille L'Heureux, rédacteur en chef, Edmond Lemieux, directeur de la publicité, Dorius Barsalou, chef du personnel, Clément Brown, chef de l'information, Lorenzo Blouin, président de l'Association récréative des employés, Théo. Pichette, chef des ateliers, Marcel Fredette, Robert Bélanger, Fernand Barsalou, Jean-Charles Daoust, et autres du journal "Le Droit"; l'inspecteur Ab. Cavan de la Sûreté municipale, Hector Monette, Eugène et Thomas Soublière, le commissaire Paul Tardif, le directeur Gérard Bernier, de "Hebdo-Revue"; le Frère Raynald, F.S.C., directeur de l'Ecole Saint-François; le Dr R.-F. Malo, M. B. Enright, du ministère fédéral des Finances; MM. Jacques Dussault, Lorne Drouin, C. H. Macdougall, Lucien Paquette, J.-A. Soublière, Me Roger Séguin, C.R., Alfred Gingras, J. Somers, beau-frère du défunt; William Carr, frère du défunt; Ovila Lauzon, R. W. McCauley, J.-A. Ladéroute, H. Déry, Raymond Ménard, Léo Boisvert, René Monette, Don. Cochrane, Fred Smith, J.-E. Déry, Jim Corbin, Samuel Godin, Rod. Saint-Jacques, Roland Dupuis.

MM. Prosper Lanouette, Calixte Dubé, R. Gourdine, le président Roland Auger, de l'Association des courtiers en placements, L.-H. Drouin, C. H. Macdougall, Me Gaston Vincent, C.R., Donat Vien, Emilien Dorval, William Summers de Rockland, W. Charbonneau, Eugène Séguin, André et Hervé Dorval, Paul-E. Champagne, le président Antonio Plouffe des anciens de l'Université d'Ottawa, les députés Jean Richard et Aurèle Chartrand, le colonel Conrad Legault, Oscar Robitaille, Eugène Décosse, Pierre Robert, Raoul Landriault, Percy Carrière, Robert Cantin, R. Brisson et autres.

"Le Droit" réitère à la famille éplorée l'expression de ses plus vives condoléances.

Autres arrestations de contrebandiers

MONTREAL (P.C.) — La Gendarmerie royale annonce aujourd'hui l'arrestation, sous accusation de contrebande de cigarettes américaines, des personnes suivantes: Eloi Marcotte, Lac Mégantic; Rémi Fleurant, Montréal; Paul-Emile Giroux, Valley-Junction; Hilarion (Cyrille) Chabot, Coaticook; Robert de LaMadeleine, Saint-Hyacinthe, et Léonidas Lambert, East Hereford. Ces dernières arrestations portent à 55 les suspects arrêtés pour la même raison depuis trois semaines. La Gendarmerie s'attend d'en appréhender 16 autres.



CHATELLERAULT (A.F.P.) — L'écrivain Maurice Bedel, ancien président de la Société des gens de lettres, est mort des suites d'une crise d'urémie dans sa propriété de la Génauraye, près de Chatellerault. Le défunt, âgé de 70 ans, avait reçu le prix Goncourt pour "Jérôme, 60 degrés de latitude nord". Parmi les nombreux ouvrages qui constituent son oeuvre on relève notamment, "Fascisme an VII", "M. Hitler", "Zulfu", "Destin de la personne humaine", etc.

SPÉCIAL!!
Permanente de $5.00 pour $3.00
aux clientes qui apporteront cette annonce
OUVERT LES LUNDIS, MERCREDIS ET VENDREDIS SOIRS POUR PERMANENTES
Salon Brosseau
286, Dalhousie
4-2757



LE DROIT
SERVICE TELEPHONIQUE DU SOIR
Les cinq premiers jours: 5h. à 8h.
Le samedi: 1h. à 4h.
PETITES ANNONCES 3-4066
LIVRAISON DU JOURNAL 3-4067

Dr Geo.-L. Bruchési
CHIRURGIEN-DENTISTE
est
de retour à son bureau
204, rue Principale, HULL — PR7-1180



UN DINER D'ETUDIANTS EN L'HONNEUR DU R. P. HENRI LEGARE, O.M.I. — Les étudiants en Sciences Politiques de l'Université d'Ottawa donnaient hier soir un dîner privé en l'honneur du R. P. Henri Légaré, O.M.I., directeur de l'Ecole des Sciences Politiques. Notre photo: de gauche à droite, M. Jean Richard, président de la section "Sciences-Po" de la Fédération des étudiants; le R. P. Henri Légaré, O.M.I.; le R. P. Gérard Forcier, O.M.I., secrétaire; M. René Marion, président 1ère et 2e années, Sciences Politiques.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)